



Danskernes Historie Online

Danske Slægtsforskeres Bibliotek

Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

Danskernes Historie Online er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennytte forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

Støt Danskernes Historie Online - Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

Links

Slægtsforskernes Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

Missiver fra Kongerne Christiern I.s og Hans's Tid vil udgøre 2 Bind, formentlig på tilsammen 50—60 Ark. 1. Bind vil indeholde Missiver fra Kongefamilien, 2. Bind Missiver fra andre Brevskrivere.

MISSIVER

FRA
KONGERNE CHRISTIERN I.^s OG HANS^s
TID.

UDGIVNE VED
WILLIAM CHRISTENSEN

SELSKABET FOR UDGIVELSE AF KILDER TIL DANSK HISTORIE.

1. BIND.
MISSIVER FRA DEN DANSKE KONGEFAMILIE.



PÅ CARLSBERGFONDETS BEKOSTNING.

KØBENHAVN.
I KOMMISSION HOS G. E. C. GAD.
TRYKT HOS NIELSEN & LYDICE (AXEL SIMMELEÆR).

1912—14.

Selskabet for Udgivelse af Kilder til dansk Historie har den
7. November 1909 besluttet at udgive Missiver fra Kongerne Chri-
stiern I.s og Hans's Tid ved Dr. phil. *William Christensen* under
Tilsyn af Professor, Dr. phil. *Kr. Erslev* og Arkivar *A. Thiset*.

Nina Bang. *L. Bobé.* *Chr. Villads Christensen.*
William Christensen. *Kr. Erslev.* *Aage Friis.*
M. Cl. Gertz. *Anna Hude.* *Ellen Jørgensen.*
L. Laursen. *Johs. Lindbæk.* *M. Mackeprang.*
C. Nyrop. *A. Olrik.* *V. A. Secher.*

Selskabet for Udgivelse af Kilder til dansk Historie

stiftedes i Januar 1877 med det Formaal at fremme Studiet af Fædrelandets Historie ved Offentliggørelsen af nogle af de mange Aktstykker, Breve, Krøniker og andre Kilder, som endnu henligger utrykte eller er mindre tilfredsstillende udgivne. Planen for Selskabet er den at betro Udgivelsen af de enkelte Kilder til et eller flere Medlemmer af Selskabet eller til Udenforstaende, saaledes at de almindelige Regler for Udgivelsesmaaden vedtages af Selskabet, og saaledes at Udgivelsen kontrolleres gennem et af Selskabet nedsat Udvælg.

Selskabet har hidtil udgivet:

- Kong Frederik den Førstes danske Registranter, udgivne ved *Kr. Erslev* og *W. Mollerup*. 1879.
Kong Christian den Fjerdes egenhændige Breve, udgivne ved *C. F. Bricka* og *J. A. Fridericia*. 1—7. Bind. 1878—91.
Codex Esromensis. Esrom Klosters Brevbog, udgivet ved *O. Nielsen*. 1880—81.
Danske Kancelliregistranter 1535—1550, udgivne ved *Kr. Erslev* og *W. Mollerup*. 1881—82.
Libri memoriales capituli Lundensis. Lunde Domkapitels Gavebøger, udgivne ved *C. Weeke*. 1884—89.
Aktstykker og Oplysninger til Rigsrådets og Stændermedernes Historie i Kristian IV's Tid, udgivne ved *Kr. Erslev*. 1—3. Bind. 1883—90.
Corpus constitutionum Daniae. Forordninger, Recesser og andre kongelige Breve, Danmarks Lovgivning vedkommende, 1558—1660, udgivne ved *V. A. Secher*. 1—6. Binds 1—2. H. 1887—1909.
Aktstykker til Oplysning om Stavnsbaandets Historie, udgivne ved *J. A. Fridericia*. 1888.
Forarbejderne til Kong Kristian V.s Danske Lov, udgivne ved *V. A. Secher* og *Chr. Stechel*. 1—2. Bind. 1891—94.
Repertorium diplomaticum regni Danici mediævalis. Fortegnelse over Danmarks Breve fra Middelalderen med Udtog af de hidtil utrykte, udgivet ved *Kr. Erslev*, *William Christensen* og *Anna Hude*. 1—4. Bind. 1894—1912.
Danmarks Gilde- og Lavsskraaer fra Middelalderen, udgivne ved *C. Nyrop*. 1—2. Bind. 1895—1904.
Aktstykker vedrørende Erik af Pommerns Afstættelse som Konge af Danmark, udgivne ved *Anna Hude*. 1897.
Breve til og fra Kristoffer Gøye og Birgitte Bølle, udgivne ved *Gustav Bang*. 1898—99.
Aktstykker og Oplysninger til Statskollegiets Historie 1660—1676, udgivne ved *J. Lindbæk*. 1—2. Bind. 1903—10.
Vitae Sanctorum Danorum, udgivne ved *M. Cl. Gertz*. 1908—12.
Missiver fra Konigerne Christiern IIs og Hans's Tid, udgivne ved *William Christensen*. 1—2. Bind. 1912—14.

Forretningsudvalgets Medlemmer er for Tiden:

William Christensen. V. A. Secher. M. Mackeprang.

Nærværende Udgave er tænkt som en Art Forløber for en eventuel Fortsættelse af det af Kildeskritselskabet udgivne Værk »Repertorium diplomaticum regni Danici mediævalis«. De i nærværende Værk aftrykte »Missiver« egner sig nemlig ifølge deres hele Karakter kun lidet til at meddeles i Udgang, hvad de ifølge Planen for Repertoriet skulde, for så vidt de ikke hidtil har været trykte. For at fjerne denne Vanskelighed er det, at man her aftrykker dem fuldstændig, og man har da tillige anset det for hældigst at samle alle »Missiver« på ét Sted, uanset, om de tidligere har været trykte eller ej. Og da endvidere over Halvdelen af dem er udstedt af Kongefamilien, har man i Stedet for at begynde nøjagtig ved Repertoriets nuværende Slutningsår 1450 foretrukket at meddele samtlige Missiver fra Kongerne Christiern I.s og Hans's Regeringstid.

Ved Ordet »Missive« forstads i nærværende Arbejde et Brev, der har været lukket, oftest naturligvis ved Forsegling, men under tiden også på anden Måde (se 2. Bd., Udaterede Breve Nr. 12), således at Brevet ikke har kunnet læses, uden at det er blevet åbnet, f. Eks. ved at Seglet er blevet brudt. Når man har med nogenlunde vel bevarede Originaler at gøre, er det selvfølgelig let at afgøre, om et Brev har været åbent eller lukket, og også hvor Originalen ikke haves, vil det selv med et ubetydeligt Kendskab til Datidens Brevstil i Regelen ikke falde vanskeligt at bestemme, til hvilken af de 2 Klasser et Brev henhører. Men man kan dog finde mindre vel bevarede Originaler, om hvilke det kan være vanskeligt at afgøre, om de har været åbne eller lukkede (se 2. Bd. Nr. 14). Og endvidere kan man træffe Breve, som ifølge hele deres Stil nærmest skulde anses for Missiver, men som alligevel viser sig at være åbne Breve; sådanne er altså her ikke medtagne.

Det er dog ikke alle Missiver fra Kongerne Christiern I.s og Hans's Tid, der aftrykkes i nærværende Udgave. De, der kun kendes i Udtog, ikke in extenso, er forbigåede, endvidere alle lukkede Breve, som er udstedte i Kongens Navn af Rigskanzleren og af ham forseglede med Retterlingssegl, og ligeledes alle, der kun kendes fra Kopibøger, hvad enten de findes i Christiern I.s Brevbog i SRD. VIII, i Optegnelsesbogen fra Christiern I.s og Hans's Tid i Danske Mag. 4. R. II eller i Kong Hans's Brevbog i Aarsberetn. fra Geheimearch. I; derimod er de lidet talrige Breve, som er bevarede i løse Koncepter, medtagne.

Da Udgaven fremtræder som en Forløber for en Fortsættelse af Repertoriet, er der i øvrigt med Hensyn til, hvad der medtages, trukket de samme Grænser som i Repertoriet, dog med enkelte Modifikationer, som skyldes de forandrede Forhold i Tiden efter 1450. Hovedprincipet er, at der medtages Breve, som hører hjemme i Datidens Danmarks Arkiver, hvad der er fortolket således, at f. Eks. Breve, som den danske Konge har modtaget, blot fordi han skulde sende dem videre, men som han af en elleranden Grund har holdt tilbage (2. Bd. Nr. 196 f.), er medtagne. Og det er Breve hjemmehørende i Datidens Danmarks Arkiver, som Udgaven omfatter, altså også f. Eks. Breve, der hører hjemme i det nu i Sverige opbevarede Lunde Kapitels Arkiv. Derimod forbigås hele det i vort Rigsarkiv opbevarede Sturearkiv, idet dette betragtes som et svensk Arkiv — et Princip, der i øvrigt ikke altid er helt let at anvende i Praksis, navnlig hvor man har med Afskrifter at gøre; på Grund af den Sammenblanding, som i ældre Tid har fundet Sted mellem Dele af Sturearkivet og gamle danske Arkiver (se således 2. Bd. Nr. 183, der er medtaget, fordi det har været Bilag til Nr. 186), er det nemlig til Tider ret besværligt at afgøre, om en Afskrift oprindelig har hørt hjemme det ene eller det andet Sted.

Hvad i øvrigt Forholdet til de 2 andre nordiske Riger angår, er af Missiver i Privatmænds Arkiver medtagne alle Breve til Personer, der anses for Danske, medens omvendt alle Breve til Personer, der anses for Nordmænd og Svenskere, er udeladte; således er medtagne alle Missiver, også fra Nordmænd, i Henrik Krummediges Arkiv, hvorimod en Del i et nuværende svensk Privatarkiv opbevarede Breve til Iver Axelsson (Thott)'s Enke er udeladte, idet hun er anset for svensk: ligeledes er overhovedet origi-

nale Missiver til decidederede Nordmænd og Svenskere, selv om de er fra Kongen, forbigåede.

Hvor det drejer sig om *Missiver til Kongen*, er så vidt muligt søgt gennemført en Adskillelse, eftersom Kongen i det pågældende Brev er at anse for Konge i Danmark, Norge eller Sverige. Breve til Kongen som dansk Konge er selvfølgelig medtagne, medens Breve til ham som norsk Konge er forbigåede (en Undtagelse er dog gjort med Brevet i 2. Bd. Nr. 217, fordi det i sin Tid har været Bilag til det i 1. Bd. Nr. 296 aftrykte). Hvad Breve til Kongen fra Svenskere angår, kunde man rent teoretisk hævde, at de lige så lidt burde medtages som Breve til ham fra Nordmænd. Imidlertid er der at bemærke, at *Missiver til Kongen fra Svenskere* kun kendes på Tider, hvor han, enten det nu er Christiern I eller Hans, faktisk ikke var Konge i Sverige; de får derved for en stor Del en ikke ringe Interesse for Danmarks Historie, og de er da medtagne ud fra det Synspunkt, at Kongen i dem omrent lige så godt kan betragtes som dansk som som svensk Konge.

Missiver vedrørende Slesvig er ikke medtagne i nærværende Udgave. I den afsluttede Del af Repertoriet er *Slesvig* behandlet som det øvrige Danmark, medens *Holsten* er anset for henhørende til Udlændet. En sådan Adskillelse mellem *Slesvig* og *Holsten* vil imidlertid øjensynlig blive vanskeligere og vanskeligere at gennemføre, jo længere man kommer ned i Tiden. Når der ikke er Tale om *Jordegods*, vil det vistnok jævnlig være forbundet med ikke ringe Besvær at afgøre, hvorvidt en *Adelsmand*, som skriver til *Landsherren*, eller som denne henvender sig til, skal betragtes som *Slesviger* eller *Holstener*; og på Grund af den hele nære Forbindelse, der efterhånden faktisk var indtrådt mellem *Slesvig* og *Holsten*, er det da anset for forsvarligt at udelade *Missiver* vedrørende *Slesvig*.

De aftrykte Breve inddedes med en Indholdsangivelse; derefter følger Oplysninger om Aftrykkets Kilde og om dennes Opbevaringssted, eventuelt tillige om Steder, hvor Brevet tidligere har været trykt, og om dets Nummer i *Regesta diplomatica historiae Danicæ*. Når Brevets Segl angives nærmere, sker det i de allerfleste Tilfælde ved et K. med efterfølgende Arabertal, et G. med efterfølgende Arabertal eller et A. med efterfølgende stort Bogstav, Romertal og Arabertal. Af de nævnte Bogstaver betegner K. det endnu

*ikke udkomne Værk over Segl tilhørende Medlemmer af danske Kongeslægter, der forberedes til Udgivelse ved Arkivar Thiset efter af-døde Museumsdirektør Henry Petersens Samlinger; G. betegner Henry Petersens Danske gejstlige Sigiller fra Middelalderen, og A.: Thisets Danske adelige Sigiller fra det XV., XVI. og XVII. Aarhundrede. Begtegnelsen af Brevenes Opbevaringssteder og af de Steder, hvor de tidligere har været trykte, vil næppe volde Vanskeligheder for Forståelsen; måske bør det dog anføres, at SLA. betegner Landsarkivet for Sjælland, SvRA.: det svenske Rigsarkiv, og RDRDM.: Repertorium diplomaticum regni Danici mediaevalis. »Reg.« med et efterfølgende Tal angiver Brevets Nummer i Regesta diplomatica historiae Danicæ, således at f. Eks. 3881 og *5743 betegner et Nummer henholdsvis i 1. og 2. Række af Regesta, medens f. Eks. 3913* betegner et Nummer i 1. Række, hvortil der findes en Tilsøjelse i 2. Række.*

Hvad Gengivelsen af selve Brevenes Tekst angår, er i det 1. Bind Udstederens Titel, når den forekommer ordret enslydende i flere Breve, i de senere af disse Breve gengiven ved Henvisning til det første Brev, hvori den forekommer i den pågældende Form. Der er ved sådanne Henvisninger ikke lagt Vægt på, om det samme Ord er stavet forskellig i de forskellige Breve, og heller ikke på, om ét Brev bruger Ordet i, og et andet udi; men bortset herfra er en Henvisning ikke anvendt, så snart der findes blot den mindste Forskel i Ordføjningen i den af 2 Breve anvendte Titel.

I øvrigt er Teksten gengiven bogstavel, dog med Lempelse henimod Nutidens Sprogbrug i Anvendelsen af Bogstaverne i og j. Store Begyndelsesbogstaver er kun anvendte i hvert Brevs Begyndelse, efter Punktum og i Navne. Hvad der er sat i [], betegner, når det er sat med almindelig Skrift, Ord eller Bogstaver, som må antages at have stået i Brevet, men som nu enten er blevet ulæselige eller mangler helt, fordi Brevet på det pågældende Sted har fået et Hul, eller et Stykke af det er afrevet. Når derimod det, som er sat i [], er trykt med Kursiv, betegnes derved Rettelser af vitterlige Skrivfejl i Brevet, hvad enten dette i Stedet for har haft urigtige Ord eller Bogstaver (i hvilket Tilfælde dets egen Læsemåde er angiven i en Note) eller blot har glemt de pågældende indklamrede Ord eller Bogstaver.

Forkortelser i Teksten er opløste, fraregnet ganske enkelte som for^{de}, for^{ne} og Talord betegnede ved et Taltegn med efterfølgende o

eller a. *De opløste Forkortelser er ikke nærmere betegnede (ved Kursiv eller på anden Måde).* Ved Udgaver, der i første Række forfølger et historisk og ikke et sprogligt Formål, er man jo i de senere År kommet mere og mere bort fra en sådan særlig Betegnelsesmåde, der med den nugældende Bogtrykkertarif er en overordentlig kostbar Foranstallning; i det her foreliggende Tilfælde kom Tanken om en mulig Betegnelse af Forkortelserne tilmed frem på et så sent Tidspunkt, at Udgiverens Arbejde havde midltet gøres helt om, hvis Tanken havde skullet udføres. Om den forelagne Opløsning skal dog her særlig af Hensyn til Sprogmænd siges et Par Ord.

Ved Opløsningen er fulgt det Princip, at når et Ord i ét og samme Brev forekommer både forkortet og skrevet helt ud, er Forkortelsen gengiven i Overensstemmelse med den Måde, hvorpå Ordet er skrevet helt ud. I de langt hyppigere Tilfælde, hvor et Ord ikke findes både forkortet og skrevet helt ud i ét og samme Brev, har denne Fremgangsmåde jo imidlertid ikke kunnet anvendes; og Udgiveren er da gjort den Vej, at han har noteret alle de forskellige Måder, hvorpå et bestemt Ord eller en bestemt grammatisk Endelse forekommer skrevet helt ud i det hele Værk (1. og 2. Bd. tilsammen), optalt, hvor mange Gange hver enkelt Skrivemåde forekommer, og derefter valgt den Skrivemåde, der forekommer hyppigst.

Denne Metode må vel anses for den efter Omstændighederne mest rationelle; og at selve Optællingen er ret besværlig og tager en ikke helt ringe Tid, vilde i og for sig have mindre at sige, hvis den førte til et fuldt tilfredsstillende Resultat; men desværre kan det ikke nægtes, at dette ikke er Tilfældet. For det første vil det jo altid være en ret vanskelig Sag for en Udgiver at skulle have hele sit Manuskript liggende i en sådan Stand endnuinden Tryknings Begyndelse, at den omtalte Optælling kan foretages; hvis f. Eks. 2 forskellige Skrivemåder er påtrufne omrent det samme Antal Gange, vil der jo ikke behøves mange efter den skete Optælling tilkommende Breve, for at den Skrivemåde, som ved Optællingen var den hyppigste og derfor blev valgt, skal komme til at stå tilbage for den anden, som altså i Virkeligheden burde have været anvendt. Men selv om der i denne Henseende næppe er sket større Skade i nærværende Udgave, må det Resultat, man kommer til, alligevel betragtes som ret tilfældigt. Det er klart, at

der kun kan være Tale om en Optælling foretagen inden for det Stof, som skal udgives ved den vedkommende Lejlighed. Man har altså slet ingen Sikkerhed for, at Resultatet ikke vilde blive et andet, hvis man inddrog under Optællingen f. Eks. de bevarede åbne Breve eller endvidere Arkivalier af anden Art som Regnskaber osv. eller endelig alle de Sprogmindesmærker, der ikke er af arkivalsk Natur; og så er der jo endda herved ganske set bort fra, at det hele bevarede Materiale, selv om man vilde og kunde inddrage det under Undersøgelsen, kun er en tilfældig og sagtens ret ringe Brøkdel af det, som engang har eksisteret, så at dette, hvis det kendtes endnu, måske efter vilde forrykke Resultatet.

Men også i en anden Henseende kan man kalde det ved den anvendte Fremgangsmåde vundne Resultat for tilfældigt, for så vidt det nemlig kun giver et for den hele Periode 1448—1513 følles Gennemsnit. Hvis Udgaven i Stedet for Tiden 1448—1513 havde omfattet Tiden 1412—81, vilde den samme Metode, som nu er benyttet, måske for mange Ords Vedkommende have ført til andre Skrivemåder; og rent teoretisk vilde det ikke være udelukket, at Fremgangsmåden, anvendt kun på Årene 1448—81, efter kunde føre til en tredje Række Skrivemåder. På Grund af det højst ubetydelige Antal Missiver, der kendes fra Tiden 1412—48, er det ganske vist i det her foreliggende Tilfælde lidet troligt, at Fremgangsmåden for Tiden 1412—81 skulde give et andet Resultat end for Årene 1448—81. Derimod er det mere end et Tankeeksperiment, at Perioden 1448—81, betragtet for sig, ikke nødvendigvis vil frembyde det samme Billdele som hele Tidsrummet 1448—1513. Således er Præpositionen »med«, der meget ofte skrives blot som et m med et efterfølgende Forkortelsestegn, i sådanne Tilfælde nedenfor overalt gengivet som met, fordi denne Skrivemåde, når hele Tidsrummet tages under ét, afgjort er den hyppigst forekommende, hvor Ordet er skrevet helt ud; men betragter man Tiden 1448—81 alene, er Skrivemåden meth her betydelig hyppigere end met i de Tilfælde, hvor Ordet er skrevet helt ud. I en Udgave som den nærværende vil det imidlertid formentlig ikke ret vel kunne forlanges af Udgiveren, at han skal opnå Forkortelserne på forskellig Måde i de forskellige År, som Udgaven omfatter; hvis dette skulde gøres, vilde der jo i alt Fald straks melde sig det vanskelige Spørgsmål, hvor Tidsgrænsen skulde sæt-

tes mellem den forskellige Gengivelse af Forkortelserne. Men på den anden Side skal det villig indrømmes, at Udgaven, som det nævnte Eksempel viser, ikke frembyder et fuldt tilfredsstillende Grundlag for den, der i Enkelthederne vil studere Sproget i den kortere Periode 1448—81.

Her skal endnu meddeles, hvorledes enkelte hyppig forekommende Forkortelser er opløste i Henhold til det anvendte Princip, altså fordi de pågældende Bøjningsendelser eller Ord, hvor de er skrevne helt ud, oftest er stavede på den anførte Måde. Det er kun danske Ord, som her nævnes; Opløsningen af Forkortelser i Latin volder jo på Grund af dette Sprogs faste og uforanderlige Formlære kun i de færreste Tilfælde Tvivl, og hvad Nedertysk angår, er man ganske vist i så Henseende uehdigere stillet, men på den anden Side vil Måden, hvorpå Opløsningen her er foretagen, næppe frembyde større Interesse for danske Læsere.

Hvad først Bøjningsendelser angår, skrives Præsens Participiums Endelse: -ende undtagen, når det er Passiv, da der skrives: -endes (mord, roff . . . ære formodendes; 2. Bd. Nr. 253 S. 313). Endelsen i Perfectum Participium gengives ved -et, og Passiv-Endelsen ved -es. Genitiv-Endelsen gengives i Forbindelse med en Vokal ved -es, i Forbindelse med g ved -gs og med d og t ved -dz og -tz. Den bestemte Artikel i Neutrumb staves -et, og ligeså Neutrumb-Endelsen i Adjektiver og Pronomener, når 'et skal følge efter en Vokal. Der skrives: hannom, thennom og (i Overensstemmelse med den anførte almindelige Regel om Genitiv-Endelsen) theres. Endelsen -deles i Adverbier skrives: -delis. Følgende enkelte Ord kan nævnes, der ved Gengivelse af Forkortelser staves på den efterfulgende Måde: herret, Laurens, tesligest, met (som anført ovenfor), penninge og (i) sisten eller system.

Et Ord, ved hvis Gengivelse der næppe er handlet i Overensstemmelse med den ovenfor fremsatte Regel: at stave det på samme Måde, som hyppigst er anvendt i Datiden, når det er skrevet helt ud, er Christus. Det skrives yderst sjældent helt ud, men næsten altid med den bekendte Forkortelse xp eller x (ɔ: oprindelig græsk XP eller X) efterfulgt af Bøjningsendelsen. Ordet er opløst Christus, en Skrivemåde, der ganske vist forekommer, men adskillige Gange i Breve, der tidligst kendes i Afskrifter omtrent fra Midten af det 16. Århundrede; og lader man disse Tilfældeude af Betragtning, turde

VIII

Skrivemdden Cristus være hyppigere end Christus og burde altså hellere have været anvendt end denne.

Fremkomsten af nærværende Arbejde er muliggjort af Carlsbergfondet, der med stor Velvilje har afholdt alle Omkostninger ved Udgivelsen. De af Kildeskritselskabet udnævnte Tilsynshavende, Hr. Professor Dr. phil. Kr. Erslev, og Hr. Arkivar A. Thiset, skylder jeg megen Tak for ydet Bistand; Arkivar Thiset har foruden sin øvrige Virksomhed i så Henseende tillige hjulpet ved Bestemmelsen af mindre bekendte Personnavne i Registret.

København i November 1913.

William Christensen.

1.

1450 Oktbr. 22.

Nyborg.

Kongen pdlægger Bisp Christiern (Hemmingssøn) af Ribe, Hr. Niels Erikssøn (Gyldenstjerne) og Hr. Frederik Barsebek at hjælpe Haseken til hans Ret over for Jes Høg og Mattis Pedersøn, der skal have slået Claus Skredder ihjel.

O: Papir med Spor af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 74. Privatarkiver, Niels Erikssøn Gyldenstjerne. Udtog: RDRDM. III Nr. 8016.

Reuerendo in Christo patri domino Cristierno Dei gracia [episcopo Ripensi] necnon dominis Nicholao Erici et Frederico Bars[b]ek¹ militibus, nobis sincere dilectis, detur hec.

Cristiernus Dei gracia Dacie, Norwegie, Sclauorum Gotorumque rex, comes de Oldenborgh et Delmenhorst.

Premissa reuerencia cum nostro sincero fauore. Wider, kære herre oc father oc wener, at thenne breffuiser Haseken hauer beræt fore oss, at han hauer nogher sagh oc tiltale till Jess Høgh oc Mattes Pethersø for Clawes schreddere, som the skulde haue ihielslaghyt, som for^{de} Haseken ether ther ydermere om berættæ kan etc. Tha befale wy ether then sagh at høre til rættæ, och at i for^{ne} Haseken være behulplich vdi syn ræt, swo at hannom wetherfares aff them swo moghet, som ræt ær. In Christo valete. Scriptum castro nostro Nyborgh in profesto beati Seuerini episcopi nostro sub secreto anno domini etc. quinquagesimo.

¹ O: Barskek.

2.

1450 Novbr. 29.

København.

Kongen anmoder Hr. Niels Erikssøn (Gyldenstjerne) om at komme til København til Skibs med 12 Mand senest 30. Maj for at følge Kongen til det fastsatte Møde med Kong Karl (Knutsson) 24. Juni.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 73. Privatarkiver, Niels Erikssøn Gyldenstjerne. Trykt (uden År): Suhms Nye Saml. III. 352. Reg. *5743.*

Sincere nobis dilecto domino Nicolao Erici militi in Langhertinde detur hec.

Cristiernus (osv., Kongens Titel som Nr. 1).

Premisso nostro sincero fauore. Wider, at wy skule nw holde een dagh oc mødhe met koningh Karll sancti Johannis baptiste dagh myssommer nestkomende, oc hawer wort ælskelege radh rad oss, at wy skule hawe wort radh oc godhe men met oss. Thy bethe wy ether, at i rættæ ether thereffther, so at i komme tiil Købendehaffn til skibs met xii werghende færdughe met harnesk, swo at i ære her xiii daghe for pyngesdagħ at seneste met kost oc spiisningh til viii wgher effter sancti Johannis dagh mydsommer. Bewiser ether hervdi, som i wele wide wort oc righens beste. In Christo valete. Scriptum castro nostro Haffnensi vigilia beati Andree apostoli nostro sub signeto anno etc. 50.

3.

1450 Decbr. 6.

København.

Kongen anmoder Hr. Niels Erikssøn (Gyldenstjerne) om at sende de Penge, han har oppebåret af Skatten, til Hindsgavl til Hr. Eggert Frille og om at indkræve den Mark, som de af Almuen skal udgive, der ikke var i Rigets Tjeneste, og ligeledes antworde disse Penge til Hr. Eggert.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 73. Privatarkiver, Niels Erikssøn Gyldenstjerne. Trykt (med urigtigt År 1451): Suhms Nye Saml. III. 337 Nr. 3. Reg. 3881.

Sincere nobis dilecto domino Nicholao Erici militi de Lange-tyne detur hec.

Cristiernus (osv., Kongens Titel som Nr. 1).

Premisso nostro fauore. Wy bethe ether, at i sende the peninge, som i haue vporet aff skatten, till Hynczegawel, oc lader then antworde her Eggert Friille oc forer boggerne met oc gører hannom reghenschab oc tagher qwittanciam etc. Item swo

bethe wy oc, at i inkraffue then mark, som the aff almwen skule vdgiffue, som icke ware i wore oc righens thieneste, oc antworder them oc for^{de} her Eggert. In Christo valete. Scriptum castro nostro Haffnensi die beati Nicholai nostro sub signeto anno etc. 50.

4.

1451 Febr. 11.

Kolding.

Kongen anmoder Hr. Niels Erikssøn (Gyldenstjerne) om at komme til Stede 4. April i Odense ved et Møde med Hansestæderne, om hvilket han idag har talt med sin Onkel Hertug Adolph og nogle tilstede værende Rigsrådder.

O: Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 74. Privatarkiver, Niels Erikssøn Gyldenstjerne. Trykt: Suhms Nye Saml. III. 336. Reg. 3869.

Sincere nobis dilecto domino Nicolao¹ Erici militi de Langhetynne detur hec.

Cristiernus (osv., Kongens Titel som Nr. 1).

Premisso nostro ²since[ro fauo]re². Wyder, at wy ware her idagh till ordhs met wor kære ohem hertugh Allf, oc lodh han oss forstaa nogher merkeligh ærende, som oss ey nw staar at scriffue etc., oc ære wy nw swo ens wordhne met for^{de} wor kere ohem oc andre wort radh, som her nw hoos oss ware, at wy wele holde en dagh oc mothe met stedherne i Othens i Fywn midfastesøndagh nestkomende. Thy bethe wy ether, at i rættæ ether effther, swo at i ære i Odens vpa for^{de} dagh for nogher ærendhe skyld, som oss oc ryghyt stoor mach[t] vpa ligger, hwilke i tha skulle fange at wythe, oc forsømer thet engelundhe. In Christo valete. Scriptum castro nostro Koldingh crastino beate Scolastice virginis nostro sub secreto anno etc. lprimo.

5.

1451 Oktbr. 21.

Kallundborg.

Kongen anmoder Hr. Niels Erikssøn (Gyldenstjerne) om at komme til Stede ved et Rigsrådsmøde i Slagelse 18. Novbr.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: vistnok K. 73. Privatarkiver, Niels Erikssøn Gyldenstjerne. Faksimile (med Aftryk af Teksten): Steenstrup m. fl., Danmarks Riges Hist. II. 725.

Sincere nobis dilecto domino Nicolao Erici militi in Lange-tindh detur hec.

¹ Rettet fra: Petro. ²⁻³ O: sincere.

Cristiernus Dei gracia regnum Dacie, Noruegie, Sclauorum
Gottorumque rex, comes de Oldenborgh et Delmenhorst.

Premisso nostro sincero fauore. Wider, at wii haffue nogher
merkelighe ærende at [tale] met ether oc andre wort menæ æl-
skelighé radh, som oss oc righet stoor macht [vpa] ligger oc wii
icke nw scriffue kunne. Thii bethe wii ether, at i komme til
oss til Slawelse ottende dagh effter sancti Mortens dagh, som
ær then thorsdagh næst fore sancti Clementz dagh næstkomende;
tha wele wii lade ether for^{nø} ærende myndeligh forstande. Thii
gører hervdi, som oss oc righet macht vpa ligger oc wii ether
wæl tiltro, oc forsømer thet engelund. In Christo valete. Scrip-
tum castro nostro Kaalundeborgh die vndecim milium virginum
nostro sub signeto anno etc. quinquagesimo primo.

6.

1451 Novbr. 23.

Antvorskov.

Kongen anmoder Hr. Niels Erikssøn (Gyldenstjerne) om i sine
Len at opkræve en Hjælp af Almuen, hvorom han er blevet enig
med Rigsrådet, så meget som muligt i rede Penge og Resten i godt
Smør og Flæsk efter en fastsat Takst, og sdledes at Hjælpen er
betalt inden 2. Febr.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 73. Privatarkiver, Niels Eriks-
søn Gyldenstjerne. Trykt: Suhms Nye Saml. III. 337 Nr. 2. Reg. 3880.

Sincere nobis dilecto domino Nicolao Erici militi in Lang-
tinde danda.

Cristiernus (osv., Kongens Titel som Nr. 5).

Premisso nostro sincero fauore. Wider, at wii ære swo eens
wordne met wort ælskelighé radh, at wii skule haffue en hielp
aff wore menæ almwe, effterthii som wort obne breff therom
vduiser, som wii ether nw sende til the læn, som i aff oss oc
kronen i være haffue. Oc bethe [wii] ether, at i lade for^{nø}
hielp scriffue oc vpbære, oc skicker oss theraff thet meste, i
kunne fonge, i rethe penninge, oc hwat i icke kunne fonge i
rethe penninge, at i tha skicke oss therfore got smør oc flesk,
en goth tunne smør for fem mark, som sin wecht holder, oc
eet got flycke flesk for sex β. Bewiser ether her trolige vdi, som
wii ether wæl tiltro, oc i wide, at oss oc righet macht vppa
ligger, swo at for^{nø} hielp redheligh vdkommer innen kændel-
møsse næstkomende. Oc lader thet engelund. In Christo valete.

Scriptum Antwordskow die beati Clementis pape et martiris nostro sub signeto anno domini etc. lprimo.

1451 Decbr. 6. Suhms Nye Saml. III. 337 Nr. 3. Reg. 3881. Se ovfr. Nr. 3.

7.

1452 Oktbr. 18.

Sorø.

Kongen anmoder sin Kammermester Hr. Eggert Frille om at bevise sig trolig i det, hvorom de talte ved Bordenden, og om at tilhjælpe, at de Købstadmænd straks må komme til Skibs og følge Hr. Oluf Axelssøn (Thott).

O: Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: A. L XVIII 12. Privatarkiver, Eggert Frille. Trykt: Dipl. Chr. I Nr. 36. Reg. *5827.

Sincer[e]¹ nobis dilecto domino Eggardo Frille militi, camerario nostro, danda.

Cristiernus Dei gracia regnum Dacie, Noruegie, Sclauorum Gottorumque rex, comes in Oldenborgh et Delmenhorst.

Premisso nostro sincero fauore. Kere her Eggert, som wii talet met ether weth bordzendæn, her Oleff Axelsø nerwærende, bethe wii ether kerlige, at i trolige bewise ether thervd, som wii ether tiltro, oc at i tilhjælpe, at the kørstæthem strax vd-komme oc fonge theres rethe vpa skibh oc følge her Oleff. Fonge i nogher merkelige tiidhende, at i wele biuthe oss them til, oc sparer ther icke budh til. In Christo valete. Scriptum monasterio Sorensi die beati Luce ewangeliste sub sigillo domini Olai Absolonis, nostro non presente, anno domini etc. quinquagesimo secundo.

8.

1452 Oktbr. 18.

Sorø.

Kongen anmoder Hr. Niels Eriksson (Gyldenstjerne) om at være hos ham imorgen i Korsør.

Papir med ulydelige Rester af 1 brevlukkende Segl: formentlig A. L XVIII 12. Privatarkiver, Niels Eriksson Gyldenstjerne.

Sincere nobis dilecto domino Nicholao Erici militi de Langetynne detur hec.

Cristiernus (osv., Kongens Titel som Nr. 1).

Premisso nostro sincero fauore. Wii bethe ether, at i strax komme till oss, swo at i ære hoos oss i morghen betimeligen i Korsør, oc lader ther engen forsømelsse være meth. In Christo

¹ O: Sincero.

valete. Scriptum monasterio Sorensi feria quarta proxima post festum beati Kalixti sub sigillo domini Olaui Abßolonis, signeto nostro non presente, anno etc. lsecundo.

9.

1454 Febr. 23.

Kallundborg.

Kongen anmoder Hr. Niels Erikssøn (Gyldenstjerne) om at oppebære 100 lybske Mark af Borgerne i Holstebro, som de skal betale, fordi de ikke udgjorde det Antal Folk i Rigets Tjeneste, hvorom de var tilskrevne.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 73. Privatarkiver, Niels Erikssøn Gyldenstjerne. Trykt: Suhms Nye Saml. III. 338 Nr. 4. Reg. 3911.

Sincere nobis dilecto domino Nicolao Erici militi in Lange-tindh.

Cristiernus (osv., Kongens Titel som Nr. 7).

Premisso nostro sincero fauore. Kere her Niels, wore borghere i Holstetzbro giorde icke thet tall folk vdh i wore oc righens thieniste, som wii them sist om tilscreffue, som ether wæl widerligt ær; therfore wele wii haffue aff them hundrethe lubeske mark, oc haffue wii screffuet them til, at the ether them vpa wore wegnae antworde skule. Thii bethe wii ether, at i them vdhkræffue, oc annamer them til ether vpa wore wegnae. In Christo valete. Scriptum in castro nostro Kaalundeborgh crastino cathedre beati Petri nostro sub signeto anno domini etc. quinquagesimo quarto.

10.

1454 Marts 23.

Kolding.

Kongen anmoder Hr. Niels Erikssøn (Gyldenstjerne) om at gen-give nogle Købmænd, som har klaget over Forurettelser især af Hr. Niels's Hustru, hvad de selv har bjærget af deres Gods, og skriver om Prioren af Antvorskovs og Hr. Folmer (Mortenssøn Gyr-stinge)'s Strid.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 73. Privatarkiver, Niels Erikssøn Gyldenstjerne. Trykt: Suhms Nye Saml. III. 338 Nr. 5. Brudstykke i ngere »Oversættelse: Langbek, Jubel-Tale ov. Chr. I S. 34. Reg. 3913.*

Sincere nobis dilecto domino Nicolao Erici militi etc. in Langhethym.

Cristiernus Dei gracia Dacie, Noruegie, Sclauorum Gotorum-que rex, comes in Oldenborgh et Delmenhorst.

Premisso nostro sincero fauore. Wider, kere her Niels, at

thesse fattige køpmen haffue waret her oc kert for oss, som i mwe finne i thenne inluchte script¹, oc en meghet ydermere ower ether hwsfrve etc., huilket wy thoc engeledis tro kunne. Thermet bethe wy ether oc wele, at i giffue thøm nw strax igen, hwes the selffue berghet haffue aff theres gotz, oc retter ether ther selffue vdi, som i wel wide, at ether aff rette bør at gøre. Oc haffue wy befalet wore borgemestere i Horsnes, at the oc schule fylge the samme køpmen thiit til ether oc ware thervtower, at thet skelligen til maa gange paa bathe sider. Oc swo som i finne nederst i theres keremall, at the scriffue, at forde ether hwsfrw skyuder paa breff oc bewiisning aff oss oc wore forfarne koninge i Danmarck oc aff righens radh, som røre paa thesse erende etc., tha bethe wy ether oc wele, at i lade the samme breff oc bewiisning komme fore, paa thet at wy mwe wide at rette oss thereffter, om noger swodan sagh offtere for oss komme. Item om thet, som i oss nw idagh til-screffue, begerende at wide, nar som i til oss komme schule etc., thervm mwe i rette ether effter thet breff, som i nw i sitzst aff oss thervm finge. Ithem fo wy eyncte, at prieren aff Andwordskow oc her Folmer [fjorenes føren i Køpendehaffn paa then mene modh[e] Thi tro wy wel, at i oc selffue schule ware thervtower; tha wele wy gerne rame ether wilge vm ethert erende, hwes oss mægheligh er at gøre. In Christo valete. Scriptum in castro nostro Koldinge sabbato proximo ante dominicam oculi nostro sub signeto anno etc. lquarto.

11.

1454 Marts 28.

Hindsgavl.

Kongen tilskriver sin Hofmester Hr. Niels Erikssøn (Gyldenstjerne), at han i Anledning af en af Borgemesteren i Horsens Mogens Reff og andre Borgere forebragt Klage er blevet enig med de tilstedevarende Rigsråder om, at Borgerne i Jylland skal være toldfri overalt i hans Riger, som deres Privilegier adviser, og anmoder ham om at pålægge sin Foged i Holstebro, at han ikke må tage Told af nævnte Borgere.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 73. Privatarkiver, Niels Erikssøn Gyldenstjerne. Trykt: Suhms Nye Saml. III. 339. Reg. 3914.

¹ Ligger ikke ved.

Sincere nobis dilecto domino Nicolao Ericos militi, magistro curie nostre etc., detur hec.

Cristiernus (*osv., Kongens Titel som Nr. 1*).

Premisso nostro sincero fauore. Wyder, at her war fore oss nw vpa Hyntzegawel Maghens Reff, wor borghermester i Horsens, met nogher andre wore burghere [oc] kœpstedhemæn oc kiærdhe, at the ey kunne nydhe thørres priuilegier oc friihet, som wii oc [wore] forfæthre thøm vnt oc nadelighe giffuet haue oc sønderlighe vpa thørres to[ld], at the skulde være tolfrui vdi wore lande oc righe, hwar the kame met thørres kœpendschab. Tha ære wii nw swo ower ens wordhne met wort elskeligh radh, som nw nærwærende ware, at wii wele, at wore burghere her i Judland skulae være tolfrui met tørres gotz oc kœpmanschap, ehwar the komende worde vdi wore righe, som thørres priuilegier vdwiiser, them ther vpa giffnæ ære. Thy bethe wii ether, at i bestille thet swo met ether foghede i Holstebro, at han lader for^{de} wore borghere nydhe thørres kopmanschap eller oc gøre thøm ther nogher hinder vdi i nogher mathe. In Christo valete. Scriptum castro nostro Hyntzegawel feria quinta ante dominicam letare nostro sub secreto anno etc. Iquarto.

12.

1455 Jan. 18.

København.

Kongen anmoder sin Hofmester Hr. Niels Erikssøn (Gyldenstjerne) om at sende ham sit Brev, så at Kongen mod Betaling får den Hvilling i Kallundborg, som Hr. Niels har tilsgagt ham.

Papir med Spor af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 73. Privatarkiver, Niels Erikssøn Gyldenstjerne.

Sincere nobis dilecto domino Nicolao Erici militi, nostre regalis curie magistro.

Cristiernus (*osv., Kongens Titel som Nr. 7*).

Premisso nostro sincero fauore. Kere her Niels, wii bethe ether, at i sende oss ethert breff met thette budh, at wii fonge then hwilling i Kaalundeborgh, som i oss saght haue; wii wele ether then wæl betale. In Christo valete. Scriptum in castro nostro Haffnensi die beate Prisce virginis et martiris nostro sub signeto anno domini etc. Iquinto.

13.

1455 Jan. 24.

København.

Kongen sender sin Hofmester Hr. Niels Erikssøn (Gyldenstjerne) og sin Marsk Hr. Claus Rønnov et Svar, som han har tilskrevet Bisp Thorleff (af Bergen), Hr. Oluf Nielssøn og Hr. Peder Nielssøn, og anmoder Hr. Niels og Hr. Claus om at antvorde dette Svar til de 3 Mænds Bud og om at fremskikke til Ærkebispen (af Lund) et Brev, som Kongen ligeledes sender dem.

Papir med Spor af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 73. Privatarkiver, Niels Erikssøn Gyldenstjerne. Trykt: Dipl. Norv. XV Nr. 80.

Sincere nobis dilectis dominis Nicolao Erici, magistro curie nostre, et Nicolao Rønnow, marschaleo nostro, militibus.

Cristiernus (osv., Kongens Titel som Nr. 7).

Premisso nostro sincero fauore. Wii scriffue nw bисоп Torleff, her Oleff Nielsøn oc her Pæther Nielsøn swar vpa alle ærende, som the oss tilscreffuet haffue, som i wael schule fonge at wide, naar i oss finne, hwilke swar wii sende ether oc bethe ether, at i them antwordhe theres budh, oc giffuer budhen vpa wore wegnæ iii eller iiiii mark, som i wide, thet segh hører; thet wele wii wael betale. Thii lader thet icke forsømes. Wii wele met Gudz hielp, som wii først kunne, komme ower til ether. Ramer wort oc righens bæste, som wii ether wael tiltro. Oc sende wii ether eet wort breff til erchebiscopen oc bethe, at i thet strax vden all forsømelse framskicke. In Christo valete. Scriptum in castro nostro Haffnensi in profesto conuersionis beati Pauli nostro sub signeto anno domini etc. quinquagesimo quinto.

14.

1455 Jan. 27.

København.

Kongen tilskriver sin Hofmester Hr. Niels Erikssøn (Gyldenstjerne), at han ikke kan pålægge en Foderskat uden sit Råds Råd dér i Landet, men at han snart vil komme over til Helsingborg, hvorfor han anmoder Hr. Niels om at ordne det således med Hr. Claus (Rønnov), at Kongens Tjenere får deres Bjærgning, indtil han selv kommer, meddeler, at han mundtilig har sagt til Hr. Claus, at denne skal deltag i »det Møde« (i Vadstena?), og sender et Brev til videre Befordring til Ærkebispen (af Lund).

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 73. Privatarkiver, Niels Erikssøn Gyldenstjerne. Trykt: Suhms Nye Saml. III. 340. Brudstykke i nyere »Over-sættelse«: Langebek, Jubel-Tale ov. Chr. I S. 82. Reg. 3929.*

Sincere nobis dilecto domino Nicolao Erici militi, magistro curie nostre, danda.

Cristiernus (osv., Kongens Titel som Nr. 7).

Premisso nostro sincero fauore. Kere her Niels, wii haffue ethert breff wæl vnderstandet, i hwilket i scriffue, at her Clawes icke hauer fodher til wore oc wore thieneres hæste, oc at wii skulde legge en fotherskat vpa etc.; tha stander thet oss æy at gøre vden effter wort radhs radh ther i landet. Oc achte wii met Gudz hielp raskelige thiid ower til Helsingborgh. Thii bethe wii ether, at i thet swo fly met her Clawes, at wore thienere fonge theres bierghing, bodhe fodher oc annet, swo lenge wii thiid ower komme; tha wele wii wæl finne væye. Item som i scriffue, at her Clawes icke wel soghe thet modæ, vden wii hanum thet tilscrifflue etc., wii haffue selff saght hanum myndeliche, at han thet modæ ware skal, som i wide, thet talet wordh vpa Kroghen. Item sende wii ether eet breff, som erchebiscopen haffue skal, oc bethe, at i strax skicke hanum thet. In Christo valete. Scriptum in castro nostro Haffnensi feria 2a post festum conuersionis sancti Pauli nostro sub signeto anno etc. Iquinto.

15.

1455 Febr. 6.

København.

Kongen anmoder Hr. Niels Eriksson (Gyldenstjerne) og Hr. Claus Rønnov om at skaffe hans Tjenere i Helsingborg Øl, Mad og Hestefoder, indtil Isforholdene tillader ham at komme derover selv.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 73. Privatarkiver, Niels Eriksson Gyldenstjerne.

Sincere nobis dilectis dominis Nicholao Erici et Nicholao Rønnowe militibus, consiliariis nostris etc.

Cristiernus (osv., Kongens Titel som Nr. 1).

Premisso nostro sincero [fauore]. Wii bethe ether, at i bestille wore thiener, som ære till Helsingborgh, øll och madh och hæstæfother thørres beringh, swo lenge Gudh will, at wii thiid kunne ower komme fore ys; oc gører thervdi, som i wele haue wor thack. In Christo valete. Scriptum castro nostro Haffnensi die beate Dorothee virginis nostro sub sig[n]eto anno etc. Iquinto.

16.

1455 Febr. 8.

Krogen.

Kongen meddeler sin Hofmester Hr. Niels Eriksson (Gyldenstjerne), at han tilskriver Hr. Claus Rønnov om at gøre Kongens

Hofsinder Pantkvitning i Landskrone og skaffe dem deres Bjærgning i Helsingborg, og anmoder Hr. Niels om eventuelt at ordne Sagen med Borgemestre og Rdd (i Landskrone) og skrive det i sit Regnskab.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 73. Privatarkiver, Niels Eriksen Gyldenstjerne.

Sincere nobis dilecto domino Nicolao Erici militi, magistro curie nostre.

Cristiernus (osv., Kongens Titel som Nr. 7).

Premisso nostro sincero fauore. Kere her Niels, wii sc riffue her Claws oc hans foghet til, at the schule gøre wore hoffsind pantquitning i Landzkronæ oc skicke them theres bierghing i Helsingborgh, swo lenge wii thiid ower komme eller thet thiid sc riffue etc. Wore thet swo, at the icke wilde gøre them pantquitning, at [i] tha ridhe thiid in oc fly thet swo met borgemestere oc radh, at wore hoffsind [qui]tte wordhe, oc sc riffue thet i wort reghenskap; tha wele wii byen thet wæl betale oc widherlegge. In Christo valete. Scriptum in castro nostro Kroghen sabbato sexagesime nostro sub signeto Iquinto.

17.

1455 Juni 13.

Helsingborg.

Dronning Dorothea meddeler Fru Gørvel (Andersdatter Lunge), Hr. Erik Nielsson (Gyldenstjerne)'s Enke, at hun efter hendes Anmodning har talt med Kongen, men ikke har fået andet Svar end, hvad Kongen nu selv tilskriver hende.

O: Papir med Spor af 1 brevlukkende Segl: vistnok K. 83. Privatarkiver, Erik Nielsson Gyldenstjerne. Trykt: Langebek, Jubel-Tale ov. Chr. I S. 33 (i nyere oversættelse: og uden Datum) og Danske Mag. 3. R. III. 301. Reg. *5977.

Sincere nobis dilecte domine Gørwel, relicte domini Erici Nicolai militis, detur hec.

Dorothea Dei gracia Dacie, Swecie, Noruegie, Sclauorum Gothorumque regina, comitissa in Oldenborgh et Delmenhorst.

Premisso nostro sincero fauore. Kære frwe Gørwel, som i sc riffue oss oc cancelleren til, tha talit wy til¹ wor kere nadighe herre vpa ether weghne; tha kunne wy ey andre swar fonghe aff [wor] nadighe herræ vden, som i fynne vdi hans nathes breff, som han sc riffuer ether nw therom til. Hwat wy kunne gøre for ether skyld, thet gøre wy altiid gerne. In Christo

¹ O gentager: wy til.

valete. Scriptum Helsingborgh feria sexta post octauas corporis Christi nostro sub signeto anno domini etc. quinquagesimo quinto.

18.

1455 Juli 21.

København.

Kongen meddeler Svendborg By, at han har nedsat det Beløb af 200 lybske Mark, som han tidligere har tilskrevet Byen, at den skulde give for at fritages for at udgøre Folk i Rigets Tjeneste i År, med 50 lybske Mark, og pdlægger den at betale de 150 lybske Mark til Hr. Claus Rønnov på Kongens Vegne.

Papir med Spor af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 73. Top. Saml. C. Svendborg Bys Arkiv.

Dilectis nobis proconsulibus, consulibus et toti communilitati nostris in Swineborgh.

Cristiernus (osv., Kongens Titel som Nr. 7).

Premisso nostro fauore. Kere wener, som wii sist screffue ether til, at i skulde giffue oss ic lubeske mark oc thermet blifflue frii for thet tall folk vdi wor oc righens thieniste vdh at gøre i thette aar, tha wele wii for ethert bestand skyld owersee oc fordraghe ether 1 lubeske mark aff forne ic mark, oc vpa thet at i them nw thes raskere vdhgiffue schule. Thii bethe wii ether kerlighe oc wele, at i forne ic lubeske mark strax giffue oc fornøye her Clawes Rønnow vpa wore wegħnæ eller, hwem han thet besaler, oc lader thet engelund. Han skal framdeles gøre oss ther godhe redhe vpa. In Christo valete. Scriptum in castro nostro Haffnensi in profesto beate Marie Magdalene nostro sub signeto anno etc. lquinto.

19.

1456 Aug. 25.

Stubbekøbing.

Kongen meddeler Hr. Niels Erikssøn (Gyldenstjerne), at hans Venner i Sverige har erobret Øland og belejret Borgholm, og at han nu straks selv sejler derhen, og anmoder Hr. Niels om senest 13. Oktbr. at sende 2 Læster Mel og 1 Læst Malt efter ham til det Sted, som Hr. Otte Nielssøn (Rosenkrantz) opgiver.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 73. Privatarkiver, Niels Erikssøn Gyldenstjerne. Trykt: Suhms Nye Saml. III. 341 Nr. 9. Brudstykke i nyere Oversættelse: Langebek, Jubel-Tale ov. Chr. I S. 68. Reg. 3974.*

Sincere nobis dilecto domino Nicolao Erici de Tym militi.
Cristiernus (osv., Kongens Titel som Nr. 10).

Premisso nostro sincero fauore. Gudh haffue loff, wii haffue fonget gothe tidhende aff wore wener i Swerighe, swo at the haffue wnnet Øland oc bestallet Borckholm etc., begerende oss i wor eghen person til them vfortøffret at komme, oc kere the them stoor brøst at haffue vpaa kost, oc brøster oss oc ther-vpaa. Thoc vpaa then store trøst oc gothe troo, wii haffue til ether, at i ey lade trengie oss fraa Swerighe for ether hielps brøst skyld, tha seyle wii nw strax therhen i Gudz nafn, bethe ether, at i strax sende oss effter ii lester miel oc een lest malt, effterhi oc thiit som her Otte Nielsø ether berettende eller tilbiudende wordher, swo at thet at seniste redhe er innen xiiii daghe effter sancti Michels dagh. Her forlade wii oss gantze til, at i thette icke forminske, swo frampt i wele wide wort oc righens beste oc bestand oc haffue wor thack. Oc lader thet engelund. In Christo valete. Scriptum in villa nostra Stubbe-købing crastino beati Bartolomei apostoli nostro sub signeto anno etc. lsexta.

20.

1456 Oktbr. 31.

København.

Dronning Dorothea pålægger Hr. Niels Erikssøn (Gyldenstjerne), hvis han ikke vil, at Kongen skal fly af Marken for hans (Hr. Niels's) Forsørminelses Skyld, ufortøvet at lade den Spisning udkomme, hvorom Kongen tidligere har skrevet til Hr. Niels (Nr. 19) og nu til Dronningen, og som efter Hr. Otte Nielsøn (Rosenkrantz's) Sigende ikke er udkommet.

Papir med Spor af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 83. Privatarkiver, Niels Erikssøn Gyldenstjerne. Trykt: Suhns Nye Saml. III. 341 Nr. 8. Brudstykke i nyere »Oversættelse«: Langebek, Jubel-Tale ov. Chr. I S. 69. Reg. 3977.*

Sincere nobis dilecto domino Nicolao Erici militi in Lange-tinde hec.

Dorothea Dei gracia Dacie, Swecie, Norwegie, Slauorum Gotorumque regina, comitissa in Oldenborgh etc.

Premisso nostro sincero fauore. Wider, kere her Niels, at wi finge nw breff fran wor nathighe herre om then spiisning, som hans [nathe] hauer ether tilforn om tilscrewet, oc sende wi budh til her Otte Nielsø, swo at han skulde komme til oss, oc spordhe wi hannom therom; tha sathe han for oss, at thet æy wor vdhkommet, thet, hannom wor widerlicht. Thy bethe wi ether oc bywdhe pa wor kere nathighe herres weghne, at i strax vfortøffret lade then hielp vdhkomme, som hans nathe

ether tilforn om tilscrewet hauer, swo frampt i æy wele, at wor nathighe herre schal flyy aff marken fore ether forsymelse skyld, hans nathe oc righen til stoor drabelicht forderff oc skadhe, som i selfwe ydermere merke kunne, som hans thing nw belegeligh ær, æn wi nw kunne sc riffwe ether til, huat macht hervpa ligger. In Christo valete. Scriptum in castro nostro Haffnensi dominica proxima ante omnium sanctorum nostro sub signeto anno etc. lsesto.

21.

1456 Novbr. 30.

København.

Kongen pålægger Oluf Pederssøn (Godov) ufortøvet at komme til ham til København.

Papir med utydelige Rester af 1 brevlukkende Segl: vistnok K. 73. Privatarkiver, Oluf Pederssøn Godov.

Dilecto nobis Olauo Petri in Swenstorp, familiari nostro, detur hec.

Cristiernus (osv., Kongens Titel som Nr. 10).

Premisso nostro sincero fauore. Vii bethe tigh oc wele, at thu kommer strax vfortoffwert hiit till oss till Kobenhaff[n] for sunderlich erindes oc sagh schuld, oc ladth thet inghelund. Scriptum in castro nostro Haffnensi in die sancti Andre[e] apostoli nostro sub signeto anno etc. Ivi^o.

22.

1456 Decbr. 15.

København.

Kongen pålægger Oluf Pederssøn (Godov) at betale hans Hofsinde Hr. Erik Ågessøn (Thott) 10 lødige Mark, som hans Broder Anders Pederssøn (Godov) skyldte Hr. Erik, og ikke at lade denne sidste vente, da han skal rejse bort i et vigtigt Ærinde for Kongen.

Papir med utydelige Rester af 1 brevlukkende Segl: vistnok K. 73. Privatarkiver, Oluf Pederssøn Godov.

Dilecto nobis Olauo Petri in Swenstorp, familiari nostro.

Cristiernus (osv., Kongens Titel som Nr. 10).

Premisso nostro fauore. Wid, at her Erick Agheþ, wor elskelige hoffuesind, haffuer ladet oss vnderstande, at thin brodher Anders Petherþ war hanom skyldugh x lødhug mark etc. Thi bethe wii thig oc wele, at thu strax til gothe redhe betale hanom forscrne penninge, oc lad hanom ther icke tøffue effter; wii haffue hanom befalet wort erende annerstedz vforøfret at fare, som oss stoor mackt vpaa ligger. Oc lad thet

engelund. In Christo vale. Scriptum in castro nostro Haffnensi
feria quarta quatuor temporum post festum beate Lucie virginis
nostro sub signeto anno etc. lvi^o.

23.

1457 Jan. 10.

Kallundborg.

Kongen pålægger Hr. Niels Erikssøn (Gyldenstjerne) at levere til Hans Dives, Borger i Rostock, hvem Kongen er en stor Sum Penge skyldig, al den Hjælp, som Kongen skal have i Hr. Niels's Len, og at skaffe til nærmeste Købstad, hvad Hans Dives får i Penge og Fødevarer.

O: Papir med Spor af 1 brevlukkende Segl: vistnok K. 73. Privatarkiver, Niels Erikssøn Gyldenstjerne.

Sincere nobis dilecto domino Nicolao Erici de Thym, consiliario nostro.

Cristernus (osv., Kongens Titel som Nr. 10¹).

Premisso nostro sincero fauore. Wither, at wii ære thenne breffuisere Hans Diweds, borghere i Rostok, een stoor swm peninge skylligh. Thii forwise wii hannom nw til ether oc bethe ether oc wele, at i ffornøwe hannom til thacke all then hiælp, wii nw hawe skwle i the lææn, i hawe aff oss, oc flyyr hannom til næste køpstet, hwat han fongende worder i korn oc ædhende w[a]re², oc forder hannom oc fræmmer thermet, hwat i kwnnæ. Thet wele wii gernæ forskyllæ; oc lather oss joo at widhe ffaa, hwath for^{ne} hiælp drawe kan. Datum Kaliburgis feria secunda infra octauas epiphanie nostro sub signeto anno domini etc. lvii^o.

24.

1457 Aug. 8.

København.

Dronning Dorothea anbefaler til Lunde Kapitel Kongens Kapellan Hr. Mikkel Markvardssøn, hvem Paven har givet et Kanonikat i Lund.

Papir med Spor af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 83. SvRA., Pap. Trykt: Weibull, Dipl. dioec. Lund. III Nr. 379.

Venerabilibus viris dominis de capitulo ecclesie Lundensis,
nobis sincere dilectis.

Dorothea (osv., Dronningens Titel som Nr. 20).

Premisso nostro sincero fauore. Wider, kere wener, at thenne breffuisere her Michel Marquartzβ, wor kere nathighe

¹ Dog: Olbenborgh [!] i Stedet for Oldenborgh. ² O: være.

herres capellan, hauer ladet oss forstande, at wor helgheste father pawen hauer natheliche vnt oc giffuit hanum eet canicke-døme vdi ether kirke, som i fonge ydermere at merke vdi hans hellighhetz breff thervpæ giffne, bethende ether alle oc hwer serdelis, at i lade hanum nyde wor kere nathighe herres oc wor böen got at thervdi, som wi ether fuldkommelighen tiltroo, oc wi gerne forskyldæ wele. In Christo valeatis. Scriptum in castro nostro Haffnensi feria 2a ante festum beati Laurencii martiris nostro sub signeto anno etc. Iseptimo.

25.

1458 Aug. 2.

København.

Kongen pålægger Hr. Niels Eriksson (Gyldenstjerne) at komme til Stede ved et Rigsråds møde i Kallundborg 8. Septbr., bl. a. i Anledning af, at han daglig venter Hr. Claus Rønnov m. fl. hjem fra en Sendelse til Preussen.

O: Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 77. Privatarkiver, Niels Eriksson Gyldenstjerne.

Sincere nobis dilecto domino Nicolao Erici militi, consiliario nostro in Langhetym, detur hec.

Cristiernus Dei gracia Dacie, Swecie, Norwegie, Sclauorum Gottorumque rex¹, com[es]² in Oldenborgh et Delmenhorst.

Premisso nostro sincero fauore. Kere her Niels, som ether maa wel widerlig[t] være, at wii haue sendh her Claves Ronnow ok flere wort ælskeliche radh ok gode men til Prytzen om wore ok righens merkeliche ærindhe ok ære daghelige them formodende, thii for swadan ærindhe skyld ok ander, som oss ok righet macht vpa ligger, haffue wii forbudhet wort mene radh i Danmark sammen at komme wor frwe dagh natiuitatis i Kallundeborg. Hworfore bethe wii ether kerlighe ok wele, at i ether therefftir rette, swa at i ok tha ther ære for wore ok righens ærindhe skyld. Ok lader thet engelund. In Christo valete. Scriptum in castro nostro Haffnensi crastino beati Petri ad vincula nostro sub signeto anno domini etc. loctauo.

26.

1458 uden Dag.

Vordingborg.

Kongen meddeler Ribe Kapitel, at han har befalet Hr. Otte Nielssøn (Rosenkrantz), Hr. Eg[ert Frille og Hr. Claus] van Hafn,

¹ I O rettet fra: regi. ² O: comiti.

Provst i Odense, at komme til Kolding og pådømme en Strid, som Kapitlet har med Peder Christiernssøn i Ribe om en Gård, og som det har ønsket pådømt af Bisp (Claus Wulf) af Slesvig og Hr. Eggert.

Papir (det yderste Stykke til højre mangler) med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 77. Top. Saml. C, Ribe Bispearkiv.

Venerabilibus viris dominis prelatis ceterisque canonicis eccliesie Ripensis, amicis nostris nobis sincere dilectis.

Cristiernus Dei gracia Dacie, Swecie, Noruegie, S[la]uorum Gotorumque rex, comes in Oldenborgh et Delmerhorst.

Premisso nostro sincero fauore. Kere wener, wii haffue fornommet i i oss nw tilscrisfue, at i haffue dele oc trætte met Pether Crist[iernβ] . . . i Ribe om een gardh, som een prest gaff ther til kirken etc. wild[e] befaile bisopen aff Sleswigh oc her Eggert Frille then Therom mwe i wide, kere wener, at wii eftir wort elskel[ige] nw befalet oc fuldmackt giffuit her Otte Niels, forne her Eg[gert oc her Clawes] vamme Haghen, prowest i Othens, at komme til Koldinge sancte Luci[e] oc then sagh, som ether oc forscrne Pether Cristiernβ i forscrne gardh, til rette at høre met andre sagher, som skule, som i tha ydermere fange at wide, som the wele Gudh oc ware bekend for oss, swo at ether skal wedherfar[es] , som ret er om forscrne gardh, som wii for Gudh oc ære. In Christo valete. Scriptum in castro nostro Wordhingborgh d nostro sub signeto anno etc. loctauo.

27.

1459 Marts 16.

Århus.

Kongen pålægger Hr. Niels Erikssøn (Gyldenstjerne) at udruste 6 Mand til Skibs, så at de er for Krogen senest 13. Maj for at ledsgage ham på en Rejse til Norge.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: vistnok K. 77. Privatarkiver, Niels Erikssøn Gyldenstjerne. Trykt: Suhms Nye Saml. III. 343 Nr. 11. Reg. 4067.

Sincere nobis dilecto domino Nicolao Erici in Langetym militi, consiliario nostro.

Cristiernus (osv., Kongens Titel som Nr. 26).

Premisso nostro sincero fauore. Wider, at wii ackte met Gudz hielp nw i sommer at gøre een reyse in i wort righe Norghe for wore oc righens beste oc bestand oc ære swo ower eens wordhne met wort elskelige radh, at wii wele haffue eet tal folk thid in i righet met oss. Thi bethe wii ether oc wele,

at i vdgøre oss til skibs vi werghende wel ferdhuge met harnisk, werghe, kost oc spisning til sancti Mortens dagh¹ nest-kommende, swo at the ære fore Kroghen i Ørswnd pingxdagh at seniste. Oc lader thet engelund. In Christo valete. Scriptum in ciuitate nostra Arusiensi feria sexta ante dominicam palmarum nostro sub signeto anno etc. lix.

28.

1459 Apr. 9.

København.

Kongen anmoder Hr. Niels Eriksson (Gyldenstjerne) om at leve hans Kapellan Hr. Hans Below 50 Sider Flæsk og skaffe ham Vogne til at køre dem til Århus, da Kongen ved sin Ankomst til København så godt som intet har fundet af den Proviant, som han havde ventet at finde til Brug på sin til Sommeren forestående Rejse til Skibs.

*Papir med ukendelige Reste af et brevlukkende Segl: formentlig K. 77. Privatarkiver, Niels Eriksson Gyldenstjerne. Brudstykke i nyere »Oversættelse«: Langebek, Jubel-Tale ov. Chr. I S. 69. (Reg. * 6188.)*

Sincere nobis dilecto domino Nicolao Erici in Langtym militi, consiliario nostro.

Cristiernus (osv., Kongens Titel som Nr. 26).

Premisso nostro sincero fauore. Kere her Niels, som ether wel witerlicht er, at wii met Gudz hielp wele haffue een reyse fore nw i sommer til skibs oc haffdhe formodhet, at wii skulde haffue fwnnnet her for oss nw, wii hiid komme, spisning thertil, tha fwnnne wii theraff gantze føye eller swo got som eyncet, swo at wii wide oss thertil engen vndsetning. Thi bethe wii ether, at i bielpe oss thertil 1 sidher flesk, oc antwordher them strax her Hans Below, wor elskelige capellan, paa wore weghne oc skicker hanom thertil goth fordhelse til Aars met woghne oc i andre made, effterhi som behoff gørs oc han ether therom tilsighende wordher. Ther gøre i oss sønderlige til wilghe vdi, oc wele thet kerlige met ether forskylde; her forlade wii oss gantze til oc begære hervpaa ethert swar, hwor wii oss til forlade mwe. In Christo valete. Scriptum in castro nostro Haffnensi feria secunda post dominicam misericordia domini nostro sub signeto anno etc. lix.

1459 uden Dag. Brudstykke: Langebek, Jubel-Tale ov. Chr. I S. 69. (Reg. * 6188.) Se ovfr. Nr. 28.

¹ Novbr. 11.

29.

1461 Jan. 2.

Husum.

Kongens Kreditiv til Ribe Kapitel for hans Råder Benedikt v. Ahlefeldt og Wulf v. d. Wisch.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 79. Top. Saml. C, Ribe Bispearkiv.

Venerabilibus viris dominis prelatis et canonicis ecclesie Ripensis, nobis sincere dilectis.

Cristiernus Dei gracia Dacie, Suecie, Noruegie, Slauorum Gotorumque rex, dux Slesuicensis, comes Holsacie, Stormarie, in Oldenborgh et Delmenhorst.

Premisso nostro sincero fauore. Kere wener, wii haffue befalet [th]esse breffuisere Benedictus van Anefeld oc Wlff van der Wisch, wore elskelige men oc radh, at berette ether nogre erende paa wore weghne. Bethe wii ether kerlige, at i paa thenne tiidh tro them i forscr^{ne} erende, hwes the ether berettende wordhe, ligerwiis som oss selffue, oc gører therefflir. Her forlade wii oss wisselige til oc wele thet gerne met ether forskyldie. In Christo valete. Scriptum in [vi]lla nostra Hwsem crastino circumcisioonis domini anno eiusdem etc. lxi nostro sub signeto.

30.

1461 Marts 15.

Kolding.

Kongen ammonder Hr. Niels Erikssøn (Gyldenstjerne) om at lade Christiern Knudssøn (Harbou) i Henhold til et ham af Kongen givet Brev være fri for Sandtold og Evertsild for det, han lader fiske til sin egen Kost, fordi alle fri Mænd har denne Frihed, og at gengive ham hans Anker, Tov og Fisk, som Hr. Niels fratog ham iffor.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 79. Privatarkiver, Niels Erikssøn Gyldenstjerne. Trykt: Suhms Nye Saml. III. 343 Nr. 12. Brudstykke i nyere oversættelse: Langebek, Jubel-Tale ov. Chr. I S. 79. Reg. 4123.*

Sincere nobis dilecto domino Nicolao Erici militi, aduocato nostro in Vldburg herret.

Cristiernus (osv., Kongens Titel som Nr. 29).

Premisso nostro sincero fauore. Kere her Niels, thenne breffuisere Cristiern Knudsø hauer keerdh fore oss, at i gøre hannom hindher oc icke wele ladhe hannom nydhe thet breff, som wii hannom giffuit haffue vpa then sandtold etc. Thii bethe wii ether kerlige, at i ladhe hannom for^{ne} breff nydhe, oc gører thet icke vmyndight, at han maa være frii fore sand-

told oc æffuersild fore swo myhet, som han ladher fiske til hans eghen kost, forethii at alle frii men hører at haffue thet frii, som the fiske ladhe til theres eghen kost, oc giffuer hannom igen hans acker, tow oc fisk, som i toghe fran hannom ifiordh aff hans skibh. Ther gøre i oss sønderlige til wilge vdi, oc wele thet kerlige met ether forskylde. In Christo valete. Scriptum in castro nostro Koldinge dominica letare anno etc. lxi nostro sub signeto.

31.

1461 Aug. 23.

Stockholm.

Kongen meddeler Hr. Niels Erikssøn (Gyldenstjerne), at Jens Wind og Hr. Niels's Tjenere, der nu var med Kongen i Sverige, har tjent ham således, at han takker Hr. Niels og dem, og at han har givet dem Hjemlov, ndår de kommer til København med Kongens Holk.

Papir med Spor af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 79. Privatarkiver, Niels Erikssøn Gyldenstjerne.

Sincere nobis dilecto domino Nicholao Erici militi, aduocato nostro in Wlburgherret.

Cristiernus (osv., Kongens Titel som Nr. 29).

Premisso nostro sincero fauore. Wider, kere her Niels, at Jens Wind oc ether thienere, som her nw meth oss wore i Swerike, haffue oss thient oc følghet paa thenne reyse, swo at wii idher oc them kerlige thacke oc haffuæ, naar the komma til Kønehaffn meth wor holk, som the hædhen oc thiid vpaa være skulæ, giffuet them hiemloff til idher at fare. Bethe wii ider kerlige, at i wende them thet besta til for wore skyld; ther gøre i oss sønderlige til wilge vti. In Christo valete. Scriptum in castro nostro Stockholm vigilia Bartholomei apostoli nostro sub signeto anno domini medlxio.

32.

1462 Maj 1.

København.

Kongen anmoder Hr. Niels Erikssøn (Gyldenstjerne) om at lade Fru Hebele, Hr. Ove Nielssøns (ɔ: Peder Erikssøn Gyldensternes?) Enke, og hendes Børn få, hvad de har Ret til på hendes Mands Vegne af det Gods, som Hr. Niels har i Besiddelse.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 79. Privatarkiver, Niels Erikssøn Gyldenstjerne.

Sincere nobis dilecto domino Nicolao Erici in Langetym militi, consiliario nostro.

**Cristernus Dei gracia Dacie, Suecie, Noruegie, Slauorum
Gotorumque rex, dux Slesuicensis, comes Holsacie, Stormarie,
Oldenborgh et Delmenhorst.**

Premisso nostro sincero fauore. Wider, kere her Niels, at frw Hæbel, her Offæ Nieljøns efftirliffue, haffuer beret fore oss, at i haffue hennes børns gotz inne met ether oc wele ey lade henne fonge, hwes henne[s] børn met rette bør. Thi bethie wii ether kerlige, at i tilstedhe oc lade henne oc hennes børn fonge, hwes the ret til haffue paa theres fathers wegne aff forscr^{ne} gotz, som i met ether inne haffue. Ther gøre i oss sønderlige til wilge vdi. In Christo valete. Scriptum in castro nostro Haffensi die beatorum Philippi et Jacobi apostolorum nostro sub signeto anno etc. lxii.

33.

1463 Febr. 21.

Helsingborg.

Kongen pålægger efter Aftale med de tilstedevarende Rigsråder Hr. Niels Eriksson (Gyldenstjerne) straks at være rede med sine Tjenere indtil 29. Septbr. for, når Kongen og Dronningen tilskriver ham, at komme Kongen til Hjælp i Sverige, da denne har fået underlige og farlige Tidender angående Kong Karl (Knutsson).

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 79. Privatarkiver, Niels Eriksson Gyldenstjerne. Trykt: Suhms Nye Saml. III. 344 Nr. 14. Reg. 4169.

Sincere nobis dilecto domino Nicolao Erici militi in Langtym, consiliario nostro.

Cristiernus (osv., Kongens Titel som Nr. 29).

Premisso nostro sincero fauore. Kere her Niels, som wii lode ether vnderstande, at wii wilde gøre een reyse in i wort righe Swerighe etc., tha ere wii nw hiid kompne paa swodan reyse at ferdes framdelis, oc haffue wii nw fonget nogre vnderlige oc farlige tidhende aff for^{ne} wort righe Swerige paa koning Karls weghne oc wele thoc strax ferdes hæden oc in i for^{ne} wort righe Swerighe paa ethers oc andre wore radz oc vndersates trøst, oc hobes, at thet skall ey være swo farlicht, som rycktet gaar. Men thoc paa thet om oss noghen nødh eller anfald vpaakomme i for^{ne} reyse, ere wii swo ouer eens wordhne met wore elskelige radh, som her nw nerwærende ere, at wore embitzmen i Danmark skule gøre them rede met eet tal folk, effstirthii som wor kere husfrv them therom tilscrifuer, at komme til oss, om behoff gørs. Thii bethie wii ether kerlige oc wele, at i rette ether thereffstir, at i strax gøre ether oc ethre thienere

redhe til skiibs, effirthii som wor kere husfrw ether therom tilscrifuer, swo at i strax oc altiid redhe ere intil sancti Mikels dagh nestkommende met werge, kost oc spiisning, som tilhører, at komme oc vndsette oss, naar wii oc wor kere husfrw ether therom tilbiwthe, thii wii kwnne ey longt tilforen ether therom tilbiwthe. Wii wele ether thoc engelund therom tilscriffue, vden thet gørs oss storlige nødh oc behoff. Beuiser ether hervdi, som wii ether tiltro, oc lader thet engelund oc holder for^{ne} tidhende lønlige met ether. In Christo valete. Scriptum in castro nostro Helsingborgh in profesto beati Petri ad cathedram nostro sub signeto anno etc. lxiii.

34.

1463 Febr. 21.

Helsingborg.

Kongen pålægger Hr. Niels Erikssøn (Gyldenstjerne) indtil videre at underholde hans Klerk og Skriver Hr. Alexander, som Kongen efter Hr. Niels's Anmodning sender til ham for at hjælpe ham med Oppebørselen af den Landehjælp, som Hr. Niels og Bisp Knud (Mikkelsøn) i Viborg skal oppebære i Jylland.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 79. Privatarkiver, Niels Erikssøn Gyldenstjerne. Trykt: Suhms Nye Saml. III. 344 Nr. 13. Reg. 4170.

Sincere nobis dilecto domino Nich[olao Erici] militi, consiliario nostro.

Cristiernus (osv., Kongens Titel som Nr. 29).

Premisso nostro sincero fauore. Wii sænde nu till ether thenne breffuisere her Alexander, wor ælskelige clerck oc skriffwere, ether till hielp effter ether begæring offuer at være, opbære oc ramme wort bæste met ether i then landehjælp, som i aname oc opbære skule met oss ælskelige verdige fadher bispoc Knwt i Wiborg paa wore weigne i Jutland etc. Thii bede wii edher kerlige oc wele, at i haffue hanum hoss ether, oc gifuer hanum øll, madh oc hæstefodher, swo længe wii skrifue effter hanum igen, oc rammer wor bæste met hanum met for^{ne} hielp, hwor i kwnne wende oss noghet till gaffns thervthi, oc som for^{ne} her Alexander ether ytermere effter wor befalning berettende worder, som wii edher fulkommelige tilltro oc kerlige met edher forskylle wele. Wii haffue oc skressuit for^{ne} verdig fadher bispoc Knwt tesligest till om thesse samme ærende. In Christo valete. Scriptum in castro nostro Helsingborgensi in profesto beati Petri ad cathedram nostro sub signeto anno domini mcdlxiii^o.

35.

1463 Aug. 26.

Stockholm.

Kongen sender Hr. Eggert Frille udførlig Meddelelse om Be-givenhederne i Sverige, siden han i Fasten kom til Vadstena, og anmorder Hr. Eggert om straks at begive sig til Dronningen for at hjælpe hende med at få sendt et Tal Folk til Stockholm.

O: Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 79. Privatarkiver, Eggert Frille. Trykt: Jahn, Danmarks polit.-militaire Hist. und. Unionskongerne S. 550 og Dipl. Chr. I Nr. 115. Reg. 4175.*

Sincere nobis dilecto domino Eggardo Frillæ militi, aduo-cato in castro nostro Hintzegawell.

Cristiernus (osv., Kongens Titel som Nr. 32).

Premisso nostro sincero fauore. Kære her Eggert, i faste, then thid wii till Vadzsten komme, tha mølte oss ther oss ælskelige verdughe fader her erkebiscop Jens i Vpsale oc meste delen wort radh i Swerrige. Oc radde for^{ne} verdughe fadher oss tha, ath wii skuldhe strax skyliæ her Gødhstaff Karlsβ widh Stægheholm och her Ærendgisell Nielsβ widh Stægheborgh, om wii vilde, ath thet perlement, som paa ferde war, skulde bliffue styrt, som wii ider tillforen tillscreffuit haffue. Sidhen wii till Stocholm komme, tha saghde han oss, ath skylde wii icke her Twre Tursβ widh Stocholm och finge hanom thet, tha gingæ then vpreesning fram, swa ath wii icke bliffue konning i Swerrighe till sancti Mortens dagh¹; men finge han Stocholm, tha bleffue all vpreysning och perlement forstört och nidherlaght. Epter hwes radh wii oss tha altinges rettedhe och regeredhe i alle mathe. Sidhen thereftere ware wii ower eens meth for^{ne} verdughe fadher erkebiscop och wore menæ radh i Swerrighe, ath wii skulde haffue een skibeskatt ower alt wort righe² Swerrighe meth alle for^{ne} wore radz godhe tilladelse, samptycke och fulbwrd, som wii ider och tillforen om tillscreffuit haffue. Oc thereftere epter for^{ne} wort radz radh giorde wii oss redhe ath seyle in till Finland i wore och righens ærende. Then stund wii ther i Finland ware, finge wii thidhende, ath bøndernæ i Vpsale biscopsdøme haffde giort een sampling och wilde ey vdhgiffue for^{ne} skibeskatt, men komme till Stocholm till erke-bisp'en, och giorde han en dawtingen meth them, ath the engen skibeskatt vdhgiffue skuldhe, hwelket wii thoc tillforen i Stocholm, før en wii till Findhland seylde, forbudhe hanom at gøre

¹ Novbr. 11.

² O: righes.

meth them noken deytingen om for^{ne} skibeskatt annerledis en, som wii meth for^{ne} wore radh therom tillforen ower eens ware. Tha wii igen komme, fornam han, ath thet war oss icke till vilghe, oc befrøctedhe, ath wii wilde taghe Stocholm fra hanom. Oc sagde han till oss, ath toghe wii Stocholm fra hanom, tha bleffue wii ey konning her i riket till sancti Mortens dagh¹ ffore for^{ne} ærendes skyldh, som wii ider væll berette wele, naar Gudh will, wii finnes; oc² haffue for^{ne} wore radh rad oss ath taghe Stocholm igen fran hanom oc haffue hanom i forwaringh, swo lenge flere wore radh till oss komme, som wii och nw giort haffue. Och sende wii ider een vdhscrift³ innelught i thette wort breff, som wore radh os giffuit [h]affue⁴, ath the oss thet rad haffue. Oc therfore ære wii nw swo ower eens wordhne meth wore ælskeliche radh, som her nerwærende ære, ath oss storlighe behoff⁵ gørs oc nyttelight ær eet tall folk ath ladhe blifflue her igen epter oss paa Stocholm, som wii och nw tilscreffuit haffue wor kære hwsfrwe therom ath skicke oss hiidh epter idhers och flere wore ælskeliche radz radh. Thi bedhie wii ider kerlighe, ath i strax vfortøffrit komme till for^{ne} wor kære hwsfrwe, epterthi som hwn ider therom tillscriffuir, och wærer henne behilpeliche och bistendighe meth radh och gerning, epterthi som behoff gørs, ath thet tall folk, som wii hennæ nw om tillscreffuit haffue, maa meth thet første framkomme vthen all forsommelse. Bewiser ider hervdi, som wii idher ful-kommelighe wæl tilltro och withe, ath i gernæ gøre; thet wele wii kerlighe meth ider forskylde. Item sidhen wii haffde annamet for^{ne} erkebiscop i forwari[n]gh, ferdhedes wii till Stæghet och finge thet. Then stwnd wii ther ware, finge wii tidhende, ath knabher, hoffmen, købstædhemen och bønder, væll atte twsende, haffde sigh forsampleth och komme for Stocholm och skermedhe paa Brwnke[be]rgh och finghe then Helghensholm och skermedhe hart in fore stadzsens port. Tha wii the thidhende fornomme, ferdes wii strax om løwerdaghen fore sancti Bartholomei dagh⁶ till Stocholm igen och komme tidh om midhnatz tiidh. Strax søndaghen⁷ om mørghenen begynnede wii och wore godhe men ath slaa och stridhe till them och finge

¹ Novbr. 11. ² Er tilskrevet over Linien; mulig bør man udelade det og sætte Punktum efter Mortens dagh kort i Forvejen, jfr. Dipl. Chr. I, anf. St.

³ Ligger ikke ved; sammenlign dog Dipl. Chr. I Nr. 114. ⁴ O: gaffue.

⁵ O gentager: hoff. ⁶ Aug. 20. ⁷ Aug. 21.

then Helghensholm fra them, och slages wii och stride meth them then dagh vdh hender aftennen, swo ath the singe wall hoss twsende dødhe, och sammeledis bliffue ther och hoss two manghe sare och grebne. Then thid nødhen them paa gick, haffde the budh till wore ælskelighe radh, begærende fore Gudz skyld, ath the skulde bedhie them nathe och wenskap aff oss, hwelket for^{ne} wore radh och giordhe, swo ath wii tha fore Gudz och theres bøns skyld gaffue for^{ne} wor allmwghe wort wenskap. Och hylledhe the oss tha paa thet ny, och antworde the oss tha strax theres baneer och ginghe vnder wor baneer och loffuit at ware oss hørughe och lydige och giffue oss then skibs[k]at, som wii aff them begærende ware, och aldrich mere gøre swodanne vpstødh æller forsampling modh oss och righet och loffuidhe ath antworde oss theres høwitzmen och them, som them paa swodant vradh kommet haffde. Och haffue wii nw fanghet een aff theres høwitzmen, som heder Jon Lindorm, som i striden bortrympde och wii sidhen lodhe grike, hwelken wii vele meth flere ladhe idagh steyle, som thet sigh bør. Och haffde wii væll hafft mackt ath ladhe sla them alle sammen ihiæll, haffde wii thet icke ladhet fore Gudz och wort ælskelighe radz bøns skyld. Item haffue wii ider tillscreffuit ii breff om thessæ ærende, ath i jo wist skulde fanghe noghet af them.¹ In Christo valete. Scriptum in castro nostro Stocholmensi sexta feria proxima post festum beati Bartholomei apostoli nostro sub signeto anno domini etc. Ixtercio.

36.

1463 Oktbr. 17.

København.

Dronning Dorothea meddeler Hr. Niels Eriksson (Gyldenstjerne), at hun drager til Roskilde og videre til Kolding, og anmoder Hr. Niels om at komme til sig med, hvad han har oppebåret af Landhjælpen, og gøre Regnskab for, hvad han har udgivet.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 83. Privatarkiver, Niels Eriksson Gyldenstjerne.

Sincere nobis dilecto domino Nicolao Erici militi in Langthiim danda.

Dorothea Dei gracia Dacie, Swecie, Noruegie, Slauorum Gothorumque regina, ducissa Slesuicensis, comitissa Holsacie, Stormarie, in Oldenborg et Delmenhorst.

¹ *Herefter, men efter overstreget:* Item haffue wii befalith thenne breffuisere Marquard Theghenhws, wor hoffuesind.

Premisso nostro sincero fauore. Wyder, kære her Niels, ath wy achte met Guds hielp ath draghe heraff nw vpa søndagh¹ eller mandagh² nestkomende oc in til Roskild oc siden framdeles benale oss strax at Koldingh etc. Bethe wy ether kerlighe, at i wel gører oc vmager ether til oss, naar i kunne prøwe, ath wy thiid kompnendhe wurdher, oc hwes i hawe vpboret aff then landhehielp, thet fører oss met ether oc saa, ath i wythe ythermere ath gøre oss reghenskab, i hwat i hawe vdgyffweth. Ther gør i oss søndherligh til wilie vdi, oc forlathe oss ganþe til ether therom. In Christo valete. Scriptum in castro Haffnensi proxima die ante festum beati Luce ewangeliste nostro sub singneto anno domini etc. lxiii°.

37.

1464 Febr. 22.

København.

Kongen meddeler Hr. Niels Eriksson (Gyldenstjerne), at Kansteren Daniel Kepken, til hvem Hr. Niels efter Aftale med Kongen skulde lade levere 200 rhinske Gylden i Kolding, ikke kommer den Vej, hvorfor det pålægges Hr. Niels at betale Overbringeren Werneke Boltze 300 rhinske Gylden, som denne skal levere Heine Boltze i Lübeck i Afdrag på Kongens Gæld til ham.

Papir med Spor af 1 brevlukkende Segl: måske K. 79. Privatarkiver, Niels Eriksson Gyldenstjerne.

Sincere nobis dilecto domino Nicolao [Erici] in Tiim militi, consiliario [nostro].

Cristiernus (osv., Kongens Titel som Nr. 32).

Premisso nostro sincero fauore. Kere her Niels, som ether wel forthencker om the tw hundrethe rinske gylden, wii taledhe met ether om i siist i Kalundeburgh, i skulde sende met ethert wisse budh til Kollinge at antwordhe ther paa wore weghne her Daniel Kepken, wor ælskeligh canceller, nw ær han stædder i wor oc righens thieniste, swo at wii æy kunne hanom fran oss ombære, oc kommer æy then wæy fram at thenne tiidh fore sønderligh sagh oc ærende skyld, som nw paa færdhe ære. Thii bethe wii ether oc wele, at i strax fornøye oc antwordhe thenne breffuiser Werneke Boltze for^{ne} ii^e rinske gylden paa wore weghne oc thertil i^c rinske gylden, som i oss oc tha i Kalundeborgh tilsaghde; han skal framdelis antwordhe them Heyne Boltze i Lubike paa wore weghne i sin betaling aff thet,

¹ Oktbr. 23. ² Oktbr. 24.

som wii hanom geldskyldughe ære. Her forlade wii oss gantze til ether om oc haffue hanom thet wisseliche tilsaght aff ether. Oc naar i hanom for^{ne} swm guld fornøyet oc antwordhet haffue paa wore weghne oc hans quittanciam thervpa igen haffue, tha lade wii ether therfore qwytte, ledighe oc aldelis orsaghe fore alt ydermere tiltal oc kraff therom aff oss eller nogher andre vpa wore weghne i nogher made. In Christo valete. Scriptum in castro nostro Haffnensi die beati Petri ad cathedram nostro sub signeto anno etc. lxiii^o.

38.

1464 Maj 13.

Stockholm.

Kongen pålægger Hr. Niels Erikssøn (Gyldenstjerne) at lade dem af hans Folk, som kommer til Kongen i Stockholm, blive dér Vinteren over og at sende tilstrækkelig Kost og, hvad andet de behøver, efter dem og meddeler, at han nødig forlanger det, men håber på denne Måde hurtig at få en god Ende på alle Ærinder fremfor ørlig at skulle foretage sådanne Rejser.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 79. Privatarkiver, Niels Erikssøn Gyldenstjerne. Trykt: Styffe, Bidrag till Skandinaviens hist. III Nr. 71. Reg. * 6429.

Sincere nobis dilecto domino Nicolao Erici militi in Lange-thym, consiliario nostro.

Cristiernus (osv., Kongens Titel som Nr. 32).

Premisso nostro sincero fauore. Wider, kere her Niels, at efftir swodan leylichkeit, som wii her en forfare, befryckte wii oss ey wel at kwnne hædhen fare i thenne tilkommende winter oc ey afflade thet tal folk, som wii nw her haffue oc efftir oss fongende wordhe. Thii bethe wii ether kerlige oc wele, at i forware thet swo met ethre, som hiid kommende wordhe, at the blifue her thenne winter ower, oc sendir them efftir swo megen kost oc spiisning, som the kwnne beridhet met thenne tilkommende winter ower, oc annet, hwes them meer behoff gørs til theres personer behoff. Bewiser ether hervdi, som wii ether fulkommelige tiltro oc i wide, at oss oc righen stoor macht vpa ligger; thet wele wii gerne met ether forskylde. Wii wilde nødugt være ether anseende i swodan made paa thenne tiidh, giordes icke swo stoorlige behoff; oss hobes thoc met Gudz hielp raskelige at fonge een goth ænde om alle ærende oc gøre thet nw, medhen wii her ere, heldir en wii skulde hwert aar hereftir swodan vpstødh affwerpge oc wedhergøre met swodan

swarlige oc skathelige reyser. In Christo valete. Scriptum in castro nostro Stocholmensi dominica infra octauas ascensionis [domini] anno eiusdem etc. lxiiii nostro sub signeto.

39.

1464 Juli 9 ell. 16.

København.

Kongens Kreditiv til Hr. Niels Eriksson (Gyldenstjerne) for Hofmesteren Hr. Erik Ottesson (Rosenkrantz), hvem Kongen sender til Jylland for at berette Hr. Niels og andre Råder og gode Mænd nogle Ærinder, som der ligger så stor Magt på, som det nogen Sinde har gjort i Kongens Tid, hvorfor det pdlægges Hr. Niels ufortøvet at møde på Tid og Sted, som Hr. Erik angiver.

Papir med ukendelige Rester af 1 brevlukkende Segl: mdske K. 79. Privatarkiver, Niels Eriksson Gyldenstjerne.

Sincere nobis dilecto domino Nicolao Erici militi in Langetym, consiliario nostro.

Cristiernus (osv., Kongens Titel som Nr. 32).

Premisso nostro sincero fauore. Kere her Niels, wii sende nw her Erick Otþ, wor elskelige hoffmestere, til Jwtland oc haffue hanom befalet nogre wore merkelige erende at berette ether oc flere wore elskelige radh oc gothe men i Jwtland paa wore wegne, som oss oc wore righe nw sønderlige oc swo stoor mackt vpaa ligger, som thet nogher tiidh i wore daghe giort. haffuer. Thi bethe wii ether kerlige oc wele, at i strax vfortøffret møde paa tiidh oc stedh, som forscrne her Erick Otþ ether oc forscrne wor elskelige radh framdelis therom tilbywthende wordher, oc hanom fulkommelige tro ligerwiis som oss selfsue i, hwes han ether paa then tiidh berettende wordher vpaa wore wegne, oc bewise ether trolige thervdi, som wii ether fulkommelige tiltro, oc swo frampt i wele noghen tiidh gøre thet, oss lyfft er. Wii haffdhe gerne screffuet ether forscrne tiidh oc stedh til, om wii enket haffdhe wist, at forscrne her Erick kwnne swo betiidhen kommet vtower oc ether tha haffue kommet til ordss. In Christo valete. Scriptum in castro nostro Haffnensi feria secunda ante festum beate Margarete virginis et martiris nostro sub signeto anno etc. lxiiii.

40.

1465 Juni 13.

Nyborg.

Kongen pålægger Viborg Kapitel, der trods et Brev, hvorved hau har henvist en Strid mellem Hr. Christopher Lykke og Kapitlet til Afgørelse for Kongen selv og Rigsrådet, har fordelt Hr. Chri-

stopher bæde med Kirkens Ret og Landslov, at lade Hr. Christopher og hans Tjenere løse af Band og at lade Sagen hvile, til den kommer for Kongen og Rigsrådet.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 79. Top. Saml. C, Viborg Bispearkiv. Trykt: Heise, Dipl. Viberg. Nr. 65.

Venerabilibus viris dominis prelatis et canonicis ecclesie Vibergensis, nobis sincere dilectis.

Cristiernus (osv., Kongens Titel som Nr. 32).

Premisso nostro sincero fauore. Wider, kere wener, at her Cristoffer Løcke ridere, wor elskelige man oc thienere, haffuer waret her fore oss oc beret, at i haffue fordeeld hanom oc hans thienere baathe met kirkens ret oc landzlogh modh thet wort breff, som wii hanom gifuet haffdhe, at wii mælde i qwerstedh at stande then dele oc trette, som ether oc hanom imellom war, swo lenge then sagh komme fore oss oc wort mene radh i rette, oc over thet han haffuer waret overbodhug til landzthing at møde fore oss oc wort radh, som forscrne breff vtwiisde, som han oc ennw er, huilket oss storlige forvndrer, at i swo gøre wille. Thi bethe wii ether ennw oc endelige welæ, at i lade hanom oc hans thienere løses aff band, oc lader alle erende ether imellom vppestaa, swo lenge thet komme i rette fore oss oc wort radh, som fore screffuit staar, oc lader thet engelund. In Christo valete. Scriptum in castro nostro Nyborgh die corporis Christi nostro sub signeto anno etc. lxv.

41.

1465 Juni 18.

Odense.

Dronning Dorothea meddeler Fru Anne (Iversdatter Jul), Hr. Eggert Frilles Hustru, at hun ikke kommer til Hindsgavl, da Kongen har undt hende at fare over til Sjælland, og beder derfor Fru Anne om med Overbringeren at sende de Penge tilbage, som Dronningen gav hende at forvare.

Papir med 1 brevlukkende Segl: K. 83. Privatarkiver, Eggert Frille.

Sincere nobis dilecte domine Anne, conthorali domini Egardi Frylle militis in Hintzegawel.

Dorothea (osv., Dronningens Titel som Nr. 36).

Premisso nostro sincero fauore. Vyder, kære frwe Anne, at wii komme icke til Hintzegawel nw vpa thenne reyse; wor kære nadighe herre hauer vnt oss, at wii mwe fare ouer til Sieland. Thii bethe wii ether kerlige, at i wel gøre oc sende

oss the penninge, som wii finghe ether at forware, met thenne breffuisere her Knuts thienere. Ther gøre i oss sønderligh til wilie vdi. Hwat wii kunne gøre for ether skyld, thet gøre wii alletidh gerne. In Christo valete. Scriptum Ottonie feria tercia infra octauas corporis Christi nostro sub signeto anno domini etc. Ixquinto.

42.

1466 Apr. 20.

Kallundborg.

Kongen anmoder Hr. Niels Eriksson (Gyldenstjerne) om, når han får Kongens eller Dronningens Bud, at ledsgage Dronningen til et Møde med hendes Farbroder 1. Juli i Stedet for at deltage i en påtænkt Rejse til Sverige.

O: Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 79. Privatarkiver, Niels Eriksson Gyldenstjerne. Trykt: Suhms Nye Saml. III. 345. Reg. 4278.

Sincere nobis dilecto domino Nicola[o]¹ Erici militi in Langetim, consiliario nostro.

Cristiernus (osv., Kongens Titel som Nr. 32).

Premisso nostro sincero fauore. Kere her Niels, wii finge nw ethert breff om then reyse til Swerighe etc. Then tiidh wii ether therom sidzst tilscriffue, tha wore wii icke forthenckte vpaa thet mode mellom wor kere husfrw oc hennes fatherbrodher; thet er nw vpset til ottende daghen effter sancti Jo-hannis baptiste dagh; wii wele nw owerse met ether om then reyse til Suerighe oc bethe ether kerlige, at i være ther forthenckte paa at følge henne thiid met andre wore gothe men, swo som wii førre therom met ether talet haffue, at i altinges redhe wäre, naar wort eller wor kere husfrwes budh therom til ether kommandende wordher. Ther forlade wii oss fullelige vpaa oc wele thet met ether gerne wel forskylde. In Christo valete. Scriptum in castro nostro Kalundeborgh dominica prima post octauas pasche anno etc. Ixvi nostro sub signeto.

43.

1466 Maj 2.

Århus.

Kongen pålægger Hr. Niels Eriksson (Gyldenstjerne) at komme til Stede i Kolding 18. Maj ved et Møde mellem Kongen og hans Råder og gode Mænd af Sønderjylland og Holsten.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 79. Privatarkiver, Niels Eriksson Gyldenstjerne.

¹ O: Nicolai.

Sincere nobis dilecto domino Nicholao Erici militi in Long-thin, consiliario nostro.

Cristiernus (osv., Kongens Titel som Nr. 29).

Premisso nostro sincero fauore. Widher, kære her Niels, at wore ælkselige radh oc godhe men aff Swnderjutland oc Holsten haffde nw theres sendebwdh hoss oss om eet modhe oc dagh at holde met them nw paa søndagh xiiii daghe nestkomende i Koldinge, hwilket wii met them begrebet haffwe paa samme tiidh for sønderlige oc merkelige ærende skyld, som oss oc righet stoor macht paa ligger. Thii bethie wii ether kerlige oc wele, at i rette ether thereffster at komme till Koldinge paa samme dagh oc tiidh, oc ladher ther ingen lenger töffring ellir forsømmilse fræmmermere være met. Ther forladhe wii oss wisselige till, oc ladher thet ingelunde. In Christo valete. Scriptum in ciuitate nostra Arusiensi in profesto inuencionis sancte crvcis nostro sub signeto anno etc. lxsesto.

44.

1466 Oktbr. 15.

Kallundborg.

Kongen pålægger sin Kapellan Hr. Odde Hanssøn, Kannik og Official i Roskilde, der har stævnet Christiern van Hafn for »Dom« for hans Hustrus Arvegods, at tillale ham på Lands- og Herredssting, da en sådan Sag bør forfølges dér og ikke for »Dom«.

Papir med Reste af 1 brevlukkende Segl: K. 79. Privatarkiver, Christiern van Hafn.

Honorabili viro domino Oddoni Johannis, ecclesie Roskildensis canonico, capellano nostro nobis sincere dilecto.

Cristiernus (osv., Kongens Titel som Nr. 32).

Premisso nostro sincero fauore. Wider, kere her officialis, at thenne breffwisere Cristiern vamme Hagen haffwer værit her fore oss oc wore raadh, sighende, at i haffwe stessnd hanom fore dom fore hans hustrws rette arffwegotz. Tha bør ether ey at steffne hanom fore dom fore the erende, men swodan sagh bør at komme til landzthing oc hæritzthing. Thii bethe wii ether oc wele, at i owergiffwe then dom oc taler hanom til paa landzthing oc hæritzthing; ther skal han pleye ether, hwes ret er om, hwes i haffwe hanom til at tale paa for^{ne} gotz. In Christo valete. Scriptum in castro nostro Kalundborgh in crastino beati Calixti pape anno etc. lxvi nostro sub signeto.

45.

1467 Novbr. 26.

Væ.

Kongen meddeler Hr. Eggert Frille, at han, da (dennes Datter) Fru Ermegård har manet Erik Sture for de Penge, som den sidste har tilsagt hende på Kongens Vegne, har tilskrevet Bisp Mogens (Krafse af Odense), at han straks skal fornøje hende Pengene af den Hjælp, Kongen skal have af Fyn, og beder derfor om, at hun lader Erik Sture umanet, så at han kan komme til Kongen med sine Tjenere.

A: Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 79. Privatarkiver, Eggert Frille. — Aa: samtidig Afskrift på Papir, vistnok med Eggert Frilles Hånd, sammen med Breve af 1467 Decbr. 19, 1468 Marts 30 og 1467 Decbr. 28 (Nr. 46). Sstds.

Sincere nobis dilecto domino Eggardo Frille militi, consiliario nostro.

Cristiernus (osv., Kongens Titel som Nr. 32).

Premisso nostro sincero fauore. Wider, kære her Eggert, at oss er til widende wordhet, at frw Ermegaardh haffwer manet Erick Stwre fore the penninge, som han henne vpaa wore weyghne tilsaght haffwer. Tha haffwe wii nw tilscreffuet oss elskelige werduge father biscop Maghens, at han strax skal fornøye henne forscr^{ne} penninge aff then heelp, som wii nw haffwe skule i Fywn. Thii bethe wii ether kerlige, at i forarbeydhe therdi, at hwn lader hanom vmaned therfore, at han maa komme til oss met sine thienere. Her gøre i oss synnerlige til wilge vdi, oc wele that gerne met ether forskyldes. In Christo valete. Scriptum in opido nostro Wæ in crastino beate Katherine anno etc. lxvii nostro sub signeto.

46.

1467 Decbr. 28.

Ørekrog.

Kongen pålægger under sin højeste Hævn Hr. Eggert Frille, hvem han ofte har tilskrevet om et Tal Folk, der til hans store Forundring endnu ikke er mødt, straks uden al Tøven at komme til ham personlig med sin yderste Magt til Hest og Fods.

A: Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 79. Privatarkiver, Eggert Frille. — Aa: samtidig Afskrift på Papir, vistnok med Eggert Frilles Hånd, sammen med Breve af 1467 Novbr. 26 (Nr. 45) og Decbr. 19 og 1468 Marts 30. Sstds. — Brudstykke i nyere »Oversættelse«: Langebek, Jubel-Tale ov. Chr. I. 69 og Hist. Tidsskr. 5. R. V. 43. (Reg. * 6652.)

Sincere nobis dilecto domino Eggardo Frillæ militi, consiliario nostro.

Cristiernus Dei gracia Dacie, Suecie, Noruegie, Sclauorum
Gotorumque rex, dux Sleþuicensis, comes Holsacie, Stormarie,
Oldenborgh etc.

Premesso nostro fauore. Som wii tigh tilforen offtæ til-screffuet haffue om eet tall folk etc., oc ey æn framkommet ær, hwelkit oss gantzæ forwundrer, effterthy at wii tigh tilscreeffuet haffue, hwor stoor macht oss oc righæt therpaa ligger, swo bethe wii tigh ænnw, byude oc endelige welæ vnder wor høygeste heffnd, at tw strax vden all lenger tøffring kommer vdy thyn eyghen personæ till oss met all thyn yderste macht till hest oc ffoodh. Ffonge wii eller righæt noghen skadhæ for thyn for-somelsæ, tha lidher tw swodan plycht, som tilbør. In Christo vale. Ex castro nostro Ørekrogh die innocentium martirum nostro sub signeto anno domini etc. lxvii^o.

47.

1468 Jan. 31.

Noseby.

Kongen meddeler Hr. Eggert Frille — der har tilskrevet ham i Anledning af et modtaget Kongebrev (Nr. 46) — at han ikke har befalet nogen af Skriverne at tilskrive ham således, og takker Hr. Eggert for den Spisning, han sendte i Sommer, og for de Tjenere, han sendte til Kongens Tjeneste.

Papir med 1 endnu overklæbet, brevlukkende Segl: K. 79. · Privatarkiver, Eggert Frille. Brudstykke i nyere, friere oversættelse: Hist. Tidsskr. 5. R. V. 44.

Sincere nobis dilecto domino Egardo Frille militi, aduocato curie nostre Vrberick.

Cristiernus (osv., Kongens Titel som Nr. 32).

Premesso nostro sincero fauore. Kere her Eggert, wii fingew ethert breff ludende, at i finghe eet wort breff, aff huilket i sende oss een vtscrefft innelucht i ethert breff. Tha moghe i wide i sanni[n]gen, at wii icke haffde swo befalet noghen wor scriffuere at scriffue ether til, oc war thet oss vviderlicht, at i noghit swodant breff aff oss fanghe skulde. Wii thacke ether kerligen fore ether spisningh, i sende oss i sømmers, oc sammeledis fore ether thienere, i sende oss til thieniste, hwilket wii gerne met ether forskilde wele. In Christo valete. Scriptum in Noseby dominica ante festum purificacionis beate Marie virginis nostro sub signeto anno etc. Ixoctauo.

48.

1468 Febr. 8.

København.

Dronning Dorothea pålægger Bent Bille straks at indkræve og sende hende, hvad der stdr tilbage af Landehjælpen i hans Len,

Missiver.

3

da Kongen har sendt en Skriver til hende med Anmodning om at få de fleste Penge, hun kan skaffe, og Rigets Ærinder ellers forsømmes.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 83. Privatarkiver, Bent Bille, A.

Dilecto nobis Benedicto Bille in Siøholm hec.

Dorothea Dei gracia Dacie, Swecie, Norwegie, Slauorum Gotorumque regina, ducissa Sleswicensis et comitissa Holsacie etc.

Premisso nostro fauore. Wider, at wor kere nathighe herres scriwere kom hiid til oss idagh, met hwilken hans nathe scriwer oss gantze yderlige til, at wi schule vndsette hans nathe met the meste penninge, som wi kunne affstedh komme, oc thøffwer same scriwere hære swo lenge, at han fangende wordher, huat som igeen staar aff landehielpen. Wore thet swo, at hans nathe icke finge forne hielp, som igeen staar, tha matte hans nades oc righens ærende blifwe forsømede; thy bethe wi ether ænnw oc bywdhe pa forne wor kere herres weghne, at i lade forarbeydhe therom dagh fran dagh trolighen, swo at hwes ther stander igeen i ether læn, ma strax vdhkomme, oc sender oss thet swo framdelis hiid vforthøffret oc lader thette engelund. In Christo valete. Scriptum in castro nostro Haffensi feria 2a post Dorothee virginis nostro sub signeto anno etc. lxviii^o.

49.

1468 Febr. 15.

København.

Dronning Dorothea pålægger Bent Bille snarest muligt at indkræve og sende hende, hvad der står tilbage af Landeskatten i hans Len, da Kongen har den storlig behov.

O: Papir med utydelige Rester af 1 brevlukkende Segl: vistnok K. 83. Privatarkiver, Bent Bille, A.

Dilecto nobis Benedicto Bille, militari nostro in Syøholm.

Dorothea Dei gracia Dacie, Suecie, Noruegie, Slauorum Gottorumque regina, ducissa Slesuicensis, comitissa Holsacie, Stormaren, Oldenborg et Delmenhorst.

Premisso nostro fauore. Bedhe wy teg oc biude paa wor kære natige herres wegne, at tw troligh arbeydher om them [!] landeskatt, som igen stoor i thine læn, som teg er befalith op ath taghe, thii at wor kære naduge herre gøres them [!] storlige behoff nw vpa thennæ tidh, therfore [!] meth thet allerbeste, tw kant ffaa och anamme, hues igen standher, oc send oss thenem [!] vfortøffret. Bevis teg hervti, som wy teg tiltroo, oc

[tw] velth withe wor kære naduge herres beste oc bestandh, oc lath thet ingelunde. Datum Haffnis crastino beati Valentini martiris nostro sub signeto anno domini lxviii etc.

50.

1468 Apr. 9.

København.

Kongen pålægger Hr. Eggert Frille at komme til Steede ved et Rigsrådsmøde i København c. 5. Juni og derefter ved et Møde, som skal holdes i Halmstad 24. Juni mellem Kongen samt Hr. Iver Axelssøn (Thott) og hans Medhjælpere, Kong Karl (Knutsson) og de Svenske, med hvilke der er sluttet Stilstand indtil 29. Juli.

Papir med 1 endnu overklæbet, brevlukkende Segl: K. 79 og Påskrift med Eggert Frilles Hånd: Littere domini regis, episcopi Ottoniensis necnon Burlensis et copia littere Erici Sture. Privatarkiver, Eggert Frille.

Sincere nobis dilecto domino Eggardo Frille, consiliario nostro.

Cristiernus (osv., Kongens Titel som Nr. 32).

Premisso nostro sincero fauore. Wider, kære her Eggert, at ther ær begreben een friidh oc dagh mellom oss oc her Ywer Axilsø oc hans methhielpere oc sammeledis meth kong Karll oc them i Sverige indtil sancti Olaui dagh nestkomende oc forrammet een mode at holde meth them i Halmstæde nw sancti Johannis dagh mitsommer nestkomende. Thy bethe wii ether kerlige oc wele, at i rettæ ether therefflir, at i komme pa forne tiidh til forne mode i Halmstæde, swo at i ære tilforen i Køpenedehaffn om pingxdaghs tiidh for merkelige ærende skyld, som wii haue meth ether oc wor raadh at forhandlæ oc owerweye. Oc besorgher ether oc ethre thienere meth kost oc spisningh, swo lenge i egen komme aff forne mode. Her forlade wii oss til oc wele thet gerne meth ether forskylde. In Christo valete. Scriptum in castro nostro Haffnensi sabbato palmarum nostro sub signeto anno domini etc. sexagesimo octauo.

51.

1468 Maj 22.

Roskilde.

Kongen pålægger Hr. Eggert Frille, hvem han tidligere har tilskrevet om at komme til København 5. Juni (Nr. 50), ingenlunde at forsømme det med nogen Undskyldning eller længere Opsættelse.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 79. Privatarkiver. Eggert Frille. Brudstykke i nyere, friere oversættelse: Hist. Tidsskr. 5. R. V. 48.

Sincere nobis dilecto domino Eggardo Frille militi, consiliario nostro.

Cristiernus (osv., Kongens Titel som Nr. 32).

Premisso nostro sincero ffauore. Som wii ether tilforen til-screffuet haffue at komme till oss vdi Køpendehaffn pingexdagħ nw nestkomende, swo bethe wii ether oc nw kerlige oc ende-lege wele, at i thet engelunde forsøme met noghen orsaghæ eller lenger fordrat. In Christo valete. Ex ciuitate nostra Ros-kildensi dominica rogacionum nostro sub signeto anno domini etc. lxviii^o.

52.

1468 Novbr. 23.

Helsingborg.

Kongen anmoder Lunde Kapitel om at låne ham en Særk, som det har i Kirken, og som er meget nyttig for gode Kvinder under Fødsler.

[Orig. ukendt] Trykt: Weibull, *Dipl. dioec. Lund. IV* Nr. 125 (efter et Faksimile i Boxholms Arkiv i Östergötland). Trykt mindre nojagtig: Bring, *Monum. Scanensia I. 100*; efter Bring: Sommelius, *Disputatio historica de templo cathedrali Lundensi S. 61* (ikke fuldstændig) og Corylander, *Berättelse om Lunds domkyrka* ulg. af M. Weibull S. 63 (i nyere svensk Oversættelse); efter Sommelius: Hertel, *Beskriv. ov. Aarhus Dom-Kirke II. 31*, og efter Hertel: Wolff, *Journal for Politik, Natur- og Menneske-Kundskab 1826 II. 32* (i nyere »Oversættelse«). Reg. 4342*.

Venerabilibus viris dominis prelatis et canonicis ecclesie Lundensis, nobis sincere dilectis.

Cristiernus (osv., Kongens Titel som Nr. 32).

Premisso nostro sincero ffauore. Kære sonderlighæ gothæ wenner, wi haffue fornwmmet, at i haffue æn serck vdi ether kirkæ, som gothe qwinner vdi barnsbyurd gantzce nytteligh er oc thiene kan; bethe wii ether kerlighe, at i oss hennæ lænæ wele och genesten oss hiid sende. Wii wele wäre ether ther goth fore, at i hennæ vden alt hinder oc hielperædhæ met thet førsta igen skulle fenge swo goth vdi alle madhe. Her forlade wii [oss] wisselige till och wele thet gerne met ether forskyldhe. In Christo valete. Ex castro nostro Helsingborgh die beati Clementis pape nostro sub signeto anno domini 14[6]8¹.

53.

1469 Maj 4.

København.

Kongen meddeler Hansestædersnes Rådssendebud i Lübeck og Rådet sstds. nærmere Oplysninger om, hvorledes han 2 Gange har

¹ Årstallet kan, når det skal ende på 8, ifølge Kongens Titel kun være 1468.

givet Hr. Eggert Frille Lejde til en Sammenkomst, uden at denne har villet benytte Lejdet.

[Orig. ukendt.] A: samtidig Afskrift, påtaget bagpå med Eggert Frilles Hånd: Copia littore regis ad omnes ambasatores ciuitatum in Lubeke congregatos. Privalarkiver, Eggert Frille. — B: samtidig Afskrift, med Indsnit til Forsendelse. Sstds.

Den ersamen vnde vorsichtigen stede radessende boden to Lubeke to dage vergaddert vnde deme rade darsulues, vnsen besunderen guden frunden.

Cristiern van Godes gnaden¹ to Dennemarcken, Sweden, Norwegen etc. koningk, hertoge to Sleßwiig, greue to Holsten, Stormarn, Oldenborgh vnde Delmenhorst¹.

(²Wnnse fruntliken gunste touoren².) Ersamen vnde vorsichtigen besunderen guden frunde, wii vormoden, juw wol sii vorgekommen van sodaner tosprake vnde schuldinge, alse wii to her Eggerde Frillen hebben, vnde wii ene vmme deswillen ame latesten vppe deme dage to Kalundeborg vmme trent Symonis et Jude³ geholden na zineme egene begere dar⁴ in jegenwardicheid vnses rikes redere, gude manne vnde stede vor vns to komende vnde ziik ime rechten to uorantwardende eyn velich geleide vppe etlike vorwort hadden gegeuen, dar he do nicht tor stede kam. Des hadde he nu echter vnlanges, als wii van der reyse vth Sweden beth to Helsingborg weren gekomen, etlike zinc frunde an vns geschicket vnde noch tome anderen male vmme geleide vns leeth anweruen vnde bidden, des wii eme denne nicht wolden weigeren, sunder eme eyn vast sekere geleide geuen vnde eme des vnsen geleidebreff bii zineme brodere her Jehan Frillen ouersenden, sodane vnse geleide vppe sondag misericordia domini⁵ antogânde vnde beth vppe pinxstedagh⁶ to durende, in vnse rike Dennemarcken to komende vnde ziik mit vns in rechte edder in fruntschop to uordragende; were⁷ ok, wii⁷ vns nicht vordrogen, he denne in zin sekere beholt wedder faren mochte vngehindert, als dat vnse breff furder inneholt. Welket he echter affgeslagen heuet vnde vns sulker dage ganþiken vthheit, darvth gii vnde eyn islick woll hebben to merckende, he vns noch recht edder fruntschop plegen will, so he beramede dage vppe vast sekere geleide aff vnde an nicht soken wil. Ersamen guden frunde, den vorloep desses geschefftes

¹⁻¹ B: etc. ¹⁻² Søledes B; A: Post salutem. ³ 1468 Oktbr. 28.

⁴ B: dat. ⁵ Apr. 16. ⁶ Maj 21. ⁷⁻⁷ B: wii ock.

wii juw darumme begeren witlik to wesende, offt jemand deshaluen juw anders wolde vorbringen, schall sick desset vnse schriuent in der warheid vnde nicht anders so irfinden¹ vnde vorfolgen. Datum an vnseme slote Kopenhauen ame donredage na des hilgen crucis dage inuencionis anno domini etc. lxix^o.

54.

1469 Aug. 25.

København.

Dronning Dorothea pålægger Oluf Pederssøn (Godov) ikke at beskatte eller fejde Borgeren Jens Frendessøn i Stubbekøbing, da denne, hvis han er Oluf Pederssøn noget skyldig, skal komme for Kongen eller Dronningen og dér gøre ham alt, hvad Ret er.

*Papir med 1 utydeligt, endnu overklæbet, brevlukkende Segl: formentlig K. 83. Privatarkiver, Oluf Pederssøn Godov. Trykt: Hist. Tidsskr. VI. 253. Reg. * 6752.*

Dilecto nobis Olauo Petri, militari nostro in Swenstrop.
Dorothea (osv., Dronningens Titel som Nr. 49).

Premisso nostro fauore. Keræ Oleff, oss ær til withnæ wordhen, at i wele beskatte en aff wore burgere i Stubbekøpinge, som hedit Jens Frændesþ, oc feyde hannom tilmeth. Thi bethe wii ether oc biude, at i lade honnom være vbeskattet oc vfeydet; ær han ether nogith meth rætte plichtig, tha skall han komme fore wor kere naduge herre eller oss, gøre oc pleghe ether alt thet, ræt ær. Oc ladir honnom thervhower blifue vfeidet. Her wider at rætte ether efter, oc ladir thet engelunde. In Christo valete. Scriptum Haffnis crastino beati Bartholomei nostro sub sigillo anno etc. lxnono.

55.

1469 Septbr. 9.

København.

Kongen anmoder (Ribe Kapitel) om at overdrage hans Skriver Jacob Friis, der har haft Udgifter ved Universitetsophold og er af ærlige Forældre, det første ledigt blivende Kannikedømme, skønt Kongen ikke kan undvære ham fra Kancelliet.

[Orig. ukendt] T: Trykt (uden Udkrift og øjensynlig ikke fejlfrit): Terpager, Ripæ Cimbricæ S. 121. Reg. 4359.

Cristiernus Dei gracia Dacie, Swecie, Norwegie, Slauorum Gothorumque rex, dux Sleswicensis et comes Holsacie, Stor-marie etc.

¹ B: enfligen.

Premisso nostro sincero fauore. Kere herre oc wenner, oss ær widerligt, at thenne breffuiser wor sciffuer Jacop Friis han encktet af kirkene har fanget, ænthag han har været i studio oc hauer sigh therwpa storlighen bekostedh, oc ær kommen til oss, habendis at schulle swo wel eller bæther fremmes hoss oss æn aff nogen fremmets hielp thertil. Tha for hans gothe omgengelse, lærdom oc wertz skyld oc theslige hans erlige forældris forskyld, mæthen wii hannem æy ombære wele vdaff wort cancellariae, oc han ær quem thil thend hellighe kirckens lææn oc werdhighhedh, wele wii, at han erlighen forsees vdi ethers domkirke, begærendes aff ether oc bethe, at i wærer hannem welwillighe oc hannem kerlighedh for wore schyld bewyse, swo at i hannem strax anname til ethers mæthcanik oc skicke hannem stedh met ether i capittel oc staller i kore til thet første canikedom oc prebenda, løst wordher, met at forsees oc antwordhis, swo at naar han til oss igeen komende wordher, wi befinne hannem at hawe fanget goth framgang effter wor oc hans ærlige oc [!] attraa hervdi, som wi werdhig father met Gudh bischop Pæther herom oc tilscrewet haffuer, huilkedh wi met Gutz hielp wele ihughkome oc wide ether bøen i større [m]ade¹ igeen oc til beste tilwende, swo at i schule oss thacke. In Christo valete. Scriptum in castro nostro Haffniensi crastino natuitatis Marie virginis nostro sub secreto anno domini mcdlxix.

56.

1469 Septbr. 13.

Køge.

Kongen pålægger Oluf Pedersson (Godov) i Anledning af en Klage af Jes Bossen, Borger i Køge, at tilbagegive dennes Broder 10 lødige Mark, som Oluf har aftunget ham, og, hvis han har Tiltale til nogen af Brødrene, da at tillale dem med Loven.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 79. Top. Saml. Perg. (.), Køge 25. Trykt: Dipl. Chr. I Nr. 153. Reg. * 6758.

Dilecto nobis Olauo Petri in Swenstorp, familiari nostro.

Cristernus (osv., Kongens Titel som Nr. 32).

Premisso nostro fauore. Wid, at Jes Boß, wor borgere i Køge, haffuer kært fore oss, at thu met vrette haffuer beskattet hans brodher aff x lodus mark fore hans skyld. Thi bethe wii thig oc bywthe, at thu giffuer hans brodher igen for^{ne} pen-

¹ T: nade.

ninge, som thu haffuer hanom aff beskattet, oc lad thet engelund. Haffuer thu sidhen noghen sagh til hanom eller hans brodher, tha tale them til met loghen, som tilhører. In Christo vale. Scriptum in opido nostro Køgens i profesto exaltacionis sancte crucis nostro sub signeto anno etc. lxix.

57.

1472 Marts 24.

Kallundborg.

Kongen meddeler Hr. Niels Erikssøn (Gyldenstjerne), at Hr. Claus Rønnov og Hr. Ture Turesson (Bjelke) m. fl. har tilskrevet ham, at de skal antvorde Kalmar, og Hr. Magnus Gren Borgholm til Hr. Sten Sture 30. Marts, hvis Kongen selv ikke undsætter dem, og at Kongen har svaret dem, at de skal forlænge Dagen mindst til 17. Maj, og pålægger derfor Hr. Niels at indfinde sig til et Rigsråds møde i København 12. Apr. og at lade så mange af sine Tjenere som muligt være til Skibs for København til Rigets Tjeneste inden 1. Maj med Kost til 29. Septbr.

O: Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 79 og Påtegning bagpå med samtidig Hånd: Crastino Tiburci et Valeriani (ɔ: 15. Apr.). Privatarkiver, Niels Erikssøn Gyldenstjerne. Trykt: Suhms Nye Saml. III. 346. Reg. 4429.

Sincere nobis dilecto domino Nicolao Erici militi, consiliario nostro.

Cristiernus Dei gracia Dacie, Suecie, Noruegie, Sclauorum Gottorumque rex, Sleþuicensis, comes Holsacie, Stormarie, Oldenborg et Delmerhorst.

Premisso nostro sincero ffauore. Wither, at her Claus Ronnow, her Thure Thuresø oc thee gode men oc thienere, som paa wort slott Calmarn ligge, screffue oss nw bland andere ærende till, at thee antworde skule her Steen Sture forne slott, oc her Mouens Green Borgholm desligest annen dag paske, vthen wii them selffue personlige vntsette kunne, oc haffue wii thervpaa screffuet them, at thee forlenge skule forscrne dag intill pingesdag at minste, oc at wii them thaas vntsette wele. Ffore thesse ærende oc ander merckelige sagher skild, som oss, ether oc righet macht vpaa ligger, wele wii, at wort elskelige raadh skule kome till oss till Køpendehaffn then annen søndag¹ nest effther paske; thii bethe wii ether kerlige oc wele, at i selffuer paa forne thiid kome till land eller till wantn, som i thet snarest

¹ Oprindelig har der stædt dagh, og derefter er søndag tilskrevet over Linien, uden at dagh er udslettet.

bekomme kunne, tock swo at the meste thienere, i affstad kome
kunne, komme oss till righens wern oc tieneste ferduge met
harnisk, werge, kost oc spysningh intill sancti Mickels dag
nestkomende, swo at the ære till skibs fore Kopendehaffn innen
Walburgis dagh nestkomende vthen all ¹forsomelse. Ther rette
wii oss effter oc forskilde thet gerne met ether. In Christo
valete. Ex castro nostro Kalundeborg fferia 3a proxima post
dominicam palmarum nostro sub signeto anno domini etc.
lxxsecundo.

1473 Febr. 22. *Suhms Nye Saml. III. 347 Nr. 17. Reg. *7025. Se nedfr.*
Nr. 61.

58.

1473 Decbr. 18.

Haderslev.

Kongen pdlægger Hr. Niels Erikssøn (Gyldenstjerne) at underholde hans Skriver Peder Hord, som han sender til ham for at oppebære muligt Vrag i den Egn, og at antvorde Peder Hord det Vrag, Hr. Niels nu selv har, og skaffe ham Vogne dertil.

O: Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 79. Privatarkiver, Niels Erikssøn Gyldenstjerne.

Sincere nobis dilecto domino Nicolao Erici militi, aduocato nostro in Wlborg herret.

Cristiernus (osv., Kongens Titel som Nr. 32).

Premisso nostro sincero fauore. Wither, kere her Niels, at
wii sende nw thenne breffuisere Pether Hordh, wor elskelige
scrifffwere, tiidh til ether oc haffwe befaileth hannom at bliffwe
ther i then eygn, om ther nogheth wragh eller anneth vpkomer.
Bethe wii ether kerlige oc welæ, at i giffwe hannom madh, øl
oc hestefother swo lenge, som han hoos ether er, oc warer
hannom behielpeligh i the erende, efftherhi som behoff gøres
oc han ether paa wore weygne tilsigende worder. Oc bethe wii
ether, at hwath wragh som i nw haffwe, at i hannom thet
antworde, oc skicker hannom ther wogne til. Wii haffue oc
befaileth hannom, at han skal lathe thet komme til stede oc
antwordes wor kere husfrwe. Bewiiser ether hervdi, som wii
ether tiltro, oc lather thet engelunde. In Christo valete. Ex
Hadersleff ciuitate nostra sabbato proxim[ο]² post festum beate
Lucie virginis nostro sub signeto anno domini etc. lxxiii^ο.

¹ O indskyder: for. ² O: proxima.

59.

1474 Jan. 9.

Peynese . . . (!).

Kongen anmorder Hr. Erik Ottesson (Rosenkrantz) om at kvitere Heine Boltzes Sønner for 200 lybske Mark i Stæderpenge, som de på deres Faders Vegne skylder Hr. Erik, da Kongen skylder dem en stor Sum Penge og til Gengæld, når han kommer hjem fra sin Rejse, vil anvise Hr. Erik de 200 Mark at oppebære.

[*Orig. ? i Arkivet på Rosenholm, 25. Paquet Nr. 18¹; brændt.] Afskrift (øjensynlig ikke fejlfri) i Ny kgl. Saml. 4^{to} 2091, Vol. 3 S. 173. Trykt: Barner, Fam. Rosenkrantz's Hist. I, Dipl. Nr. 131. Reg. *7125.*

Sincere nobis dilecto domino Erico Ottonis militi, magistro curie nostre regalis in Dacia.

Cristiernus (osv., Kongens Titel som Nr. 32).

Premisso nostro sincero fauore. Kære her Erick, Heygne Boltzeses søner haffwe ladet oss understandet, at the ere ether skyldige pa theres fathers wegne ii^c lubiske marck i stederpeninge. Oc ere wii them skyldige een stoor swm penninge. Thi bethe wii ether kerlige, at i wele see [!] pa oss forn^e ii^c marck oc lade them qwit; wii wele gerne forwise ether forscreffne peninge ther i landet igen vp at bere, nar wii aff thenne reyse i landet igenkomme. Gører hervdi, som wii ether fuldkomelige tiltro. Thet wele wii gerne meth ether forskylde. In Christo valete. Ex monasterio nostro Peynese . . . [!] dominica infra octavam epiphanie domini nostro sub signeto anno domini etc. lxxiiii.

60.

1474 Jan. 13.

Ratzeburg.

Kongen takker Hr. Erik Ottesson (Rosenkrantz) for det modtagne Guld og anmorder ham om i Kongens Fraværelse at ramme hans Bedste.

[*Orig. i Arkivet på Rosenholm, 25. Paquet Nr. 17¹; brændt.] A: Afskrift i Langebek's Dipl. af Langebek efter »Orig. chartac. in archivio Rosenholm. 1761«. Trykt herefter: Barner, Fam. Rosenkrantz's Hist. I, Dipl. Nr. 132. Reg. *7132. — B: Afskrift i Ny kgl. Saml. 4^{to} 2091, Vol. 3 S. 169.*

Sincere nobis dilecto domino Erico Ottonis militi, magistro curie nostre regalis in Dacia.

Cristiernus Dei gracia Dacie, Suecie, Noruegie, Slauorum

¹ Således ifølge et over Arkivet i 1762 forfattet Repertorium; se Ny kgl. Saml. 4^{to} 2091, Vol. 1 S. 27.

**Gotorumque rex, dux Slesuicensis, comes Holsacie, Stormarie,
in Oldenborgh etc.**

Premisso nostro sincero fauore. Kære her Erick, wii finge nw her thet guld, som i oss sende met ether scriffuer. Thacke wii ether kerlige, at i thet oss¹ vden forsymelse framskickete, oc bethe wii ether kerlige, at i vdi wor frawærelse wele ramme wort, wor kære husfrves oc børns beste oc bestand, som wii ether fulkomelige tiltro oc wide, at i gerne gøre. In Cristo valete. Ex castro Ratzeborgh in octaua epyphanie domini anno eiusdem etc. lxxviii nostro sub signeto.

61.

1474 Febr. 22. St. Hans Kloster i Horsens.

*Dronning Dorothea pålægger Hr. Niels Erikssøn (Gyldenstjerne),
således som allerede Kongen har tilskrevet ham, ikke at gøre Hr.
Niels Gundessøn (Lange) Hinder på Hind Herred, som sidstnævnte
har i Pant, før Hr. Niels Erikssøn har betalt ham Pantesummen.*

*Papir med Spor af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 83. Privatarkiver.
Niels Erikssøn Gyldenstjerne. Trykt (med urigtigt År 1473): Suhms Nye Saml.
III. 347 Nr. 17. Reg. * 7025.*

Sincere nobis dilecto domino Nicolao Erici militi, consiliario nostro.

Dorothea Dei gracia Dacie, Suecie, Noruegie, Slauorum Gotorumque regina, ducissa Sleſuicensis, comitissa Holsacie, Stormarie, Oldenborg et Delmerhorst.

Premisso nostro sincero fauore. Widher, kære her Niels, at her Niels Gwndesø haffuer ladhet berette fore oss, at i gøre hannom hinder vpa Hinge herret, som han aff wor kære nathuge herre i pant haffuer, hwilket oss thog forwundrer, efterthii hans nathe haffuer skressuith ether tilforen til, at i skuldhe encete beware ether met thet samme herret, for en i haſfdhe fornøghet hannom the penninghe ighen, som han thet fore aff hans nathe i pant haffuer. Thii bethe wii ether ennw kærlighe oc wele, at i herefter encete hinder gøre hannom hervpa vdi noger madhe, før en thet wordher hannom affløsd met rette for swodan swm penninghe, som han thet fore i pant haffuer. In Christo valete. Ex monasterio sancti Johannis in Horsnes ipso die beati Petri ad kathedram nostro sub signeto anno domini etc. lxxviii^o.

¹ AB gentager: thet.

62.

1474 Marts 20.

Nyborg.

Dronning Dorothea pålægger Hr. Niels Eriksson (Gyldenstjerne) at antvorde Kongens Skriver Peder Hord den Sandtold, som Hr. Niels i År skal give af Ulvborg Herred, og at skaffe ham Vogne til Befordring af den og af en Del Voks.

Papir med utydelige Rester af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 83. Privatarkiver, Niels Eriksson Gyldenstjerne.

Sincere nobis dilecto domino Nicolao Erici militi, aduocato nostro in Wlborg herret.

Dorotea (osv., *Dronningens Titel som Nr. 61*).

Premisso nostro sincero fauore. Wither, kere her Niels, at wii haffwe befaileth thenne breffuisere Pether Hord, wor kere naduge herres scriffuere, at an[am]me aff ether then sandtol, som i thette aar giffwe skulle aff Vlborg herret. Thi bethe wii ether kerlige och welæ, at i antworde hannom forscr^{ne} sandtol, oc skicker hannom ther wogne til in til Koldinge, oc sameledis skicker hannom wogne til thet wox, som ther er, at thet kommer til Horsnes; han skal sidhen fremdelis skicke oss thet til Købendehaffn. Bewiiser ether herinnen, som wii ether tiltro oc widhe, at i gherne gøre. In Christo valete. Ex castro nostro Nyborgh dominica letare nostro sub signeto anno domini etc. lxxiiii°.

63.

1474 Marts 26.

Bologna.

Kongen gentager en tidligere Anmodning til Hr. Niels Eriksson (Gyldenstjerne) om på Kongens Vegne at komme til Stede ved Mødet i Kalmar 24. Juni mellem ham og Svenskerne og Hr. Axel (Pedersson Thott's Sønner og om i den Anledning at være i København senest 5. Juni.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 79. Privatarkiver, Niels Eriksson Gyldenstjerne. Trykt: Suhms Nye Saml. III. 347 Nr. 18. Reg. * 7158.*

Sincere nobis dilecto domino Nicolao Erici militi in Lange-tym, consiliario nostro.

Cristiernus Dei gracia Dacie, Suecie, Noruegie, Slauorum Gotorumque rex, dux Slessuicensis ac Holsacie, Stormarie et Ditmarie dux, in Oldenborgh et Delmerhorst comes.

Premisso nostro sincero fauore. Kære her Niels, som wii ether tilforen tilscreffuet haue at rette ether efftir at være een aff the, som komme skule ypaas wore oc wore righe weghne til

thet mode, som begrebet er at holdes i Calmarn nw sancti Johannis dagh mitsommer nestkommende mellom oss oc them aff Suerige oc her Axels søner, oc at i selffue tilforen wilde være i Købendehaffn innen the helge threfoldughetz søndagh at seniste fore swodan merkelige sagher oc erende skyld ower at weye, som i Calmarn forhandles skule etc., swo bethe wii ether oc nw kerlige, at i ether hervdi aldelis bewise oc effir rette i alle made, som wii ether tilforen therom tilscreffuet haffue. Oc lader thet engelund; thi wii forlade oss her wisselige til oc wele thet gerne met ether forskylle. In Christo valete. Ex ciuitate Bononiensi in crastino anunciationis beate Marie virginis glorioissime nostro sub signeto anno etc. Ixxiiii.

64.

1474 Marts 26.

Bologna.

Kongen gentager en tidligere Anmodning til Hr. Erik Ottesson (Rosenkrantz) om at komme til Stede som en af Kongens Procuratores ved Mødet i Kalmar 24. Juni mellem ham og Svenskerne og Hr. Axel (Pedersøn Thott)'s Sønner og om i den Anledning at være i København senest 5. Juni samt meddeler, at han har fået Brev fra Paven om sin Ankomst til Rom.

[*Orig. i Arkivet på Rosenholm, 25. Paquet Nr. 20¹; brændt.] A: Afskrift i Langebeks Dipl. af Langebek efter Orig. chartac. in archiv. Rosenholm. 1761*. Trykt herefter: Barner, Fam. Rosenkrantz's Hist. I, Dipl. Nr. 134. Reg. *7157. — B: Afskrift i Ny kgl. Saml. 4^{to} 2091, Vol. 3 S. 181.*

Sincere nobis dilecto domino Erico Ottonis militi, magistro curie nostre regalis.

Cristiernus (osv., Kongens Titel som Nr. 63).

Premisso nostro sincero fauore. Kære her Erick, som wii ether tilforen tilscrefuit haffue at være een aff wore procuratoribus, som komme skule vpaa wore oc wore righe weghne til thet mode, som begrebet er i Calmarn at holdis nw sancti Johannis dagh mitsommer nestkommendis mellom oss oc them aff Suerige oc her Axels søner, oc at i selffue tilforen wilde være i Købendehaffn innen the helge threfoldughetz søndagh at seniste for swodane erende oc merkelige sagher ower at weye, som i Calmarn forhandles skule etc., swo bethe wii ether oc nw kerlige, at i ether hervdi aldelis bewise oc effir rette i alle

¹ Således ifølge et over Arkivet i 1762 forfattet Repertorium; se Ny kgl. Saml. 4^{to} 2091, Vol. 1 S. 27.

made, som wii ether tilforen therom tilscrefuit haffue. Oc lader thet engelund. Her forlade wii oss wisselige til oc wele thet gerne met ether forskylle. Item nw wor frwe afften annunciationis¹, som wii feredis fra Mantua, finge wii wor helgeste fathers pawens breff om wor tilkommelse til Rom, aff huilket wii sende ether een vtschrift innelucht i thette wort breff. In Cristo valete. Ex Bononia sabbato ante dominicam judica nostro sub signeto anno etc. lxxiiii.

65.

1474 Apr. 25.

København.

Dronning Dorothea anmoder Hr. Åge Axelsson (Thott) om at komme til Stede ved et Rigsrådsmøde i København senest 19. Maj og skriver angående Lejde for de danske og svenske Sendebud, der skal være i Kalmar 24. Juni.

O: Papir med u tydelige Rester af 1 brevlukkende Segl: vistnok K. 83. Privatarkiver, Åge Axelsson Thott.

Sincere nobis dilecto domino Akoni Absolonis militi, aduocato castri Wardbiergensis.

Dorothea Dei gracia Dacie, Suecie, Noruegie, Slauorum Gotorumque regina, ducissa Sleſuicensis ac Holsacie, Stormarie et Ditmarie ducissa, in Oldenborg et Delmenhorst comitissa.

Premisso nostro sincero fauore. Kære her Aghe, wii haffue skreffuith alt wor kære nathuge herres oc wor radh til vdi Danmarck, at the skule mødhe oss her vdi Købendehaffn wor herres himmelfart dagh nestkomendes at seniste for nogre mærkelige ærendhe skyld, som wii haffue meth them vpa righens wæghne at tale. Thii bethe wii ether kærlighe, at i then samme tiidh ære her til stædhe hoss oss for for^{ne} ærendhe skyld; ther gøre i oss sønnerlige til wilge vdi. Item som i vpa wor kære nathuge herres wæghne skreffue Sueriges radh til om leide til hans nathes raadh, som til Calmarn komme skule nw sancti Johannis baptiste midsommers dagh nestkomendes, sendhe wii ether her inneluckt een copia, hworledis the oss elskelige raadh aff Danmarck om for^{ne} leide iblandh andre ærendhe tilskreffue, oc een annen copia, hworledis wor³ radh aff Danmarck them ther vpa ighen skrifuer. Bethe wii ether kærlighe, at i wele strax meth thet første skrifue til Suerighe om for^{ne} leidhe effter then vthskrifts ludelse, som wor kære nathuge herre sendhe

¹ Marts 24.

² O: hwor.

ether i siisten, oc at thet kommer yo betimelige fram, forthii i wel mærke kwnne, at the enghen stædhs fare, før en the swodant leide fonghet haffue, som the kwnne være forwaret meth. Bewiser ether hervdi, som wii ether fuldkommelige til-troo; thet wele wii gerne meth ether forskylle. In Christo valete. Ex castro nostro Haffnensi ipso die beati [Mar]ci ewangeliste nostro sub signeto anno domini etc. lxxiiii^o.

66.

1474 Maj 10.

Næstved (?)

Dronning Dorothea anmoder indtrængende Hr. Erik Ottesson (Rosenkrantz) om at komme til Stede ved et Møde i København 19. Maj.

[Orig. ? i Arkivet på Rosenholm, 25. Paquet Nr. 19¹; brændt.] N: Afskrift (øjensynlig ikke fejlfri) i Ny kgl. Saml. 4^{to} 2091, Vol. 3 S. 177. Trykt: Barner, Fam. Rosenkrantz's Hist. I, Dipl. Nr. 136. Reg. * 7180.

Sincere nobis dilecto domino Erico Ottonis militi, advocate castri Skandelborgh.

Dorothea (osv., *Dronningens Titel* som Nr. 36²).

Premisso nostro sincero favore. Kere her Eric, wi haffue ethers breff wel vndersta[n]det, som i scriffue udi blant andre ærende, at i schulde were ouer et regnscap meth wores kære nadighe heres tollere om thet wragh etc., huilket i kunde e[g]³ nw gør[e] upa thenne tiidh for thet mødhe skyld, som nw wors here [h]emelfar⁴ dagh skall være udi Køpmannahaffn. Thii bethe wii ether kerlige, at i rethæ ether ther swa æffter, at i jo ær upa then forneunte tiidh [for]⁵ manghe sønderligh ærende, som wii haffue at thale meth ether, som wor kære nadighe here ok oss stor macht upa ligger. Kunde wii wel nw mercke, at i kunde icke nw komme færæn then tiidh; være thet swa, at i kunde icke med skiib swa snart komme, at i jo tha komme ouer landh oc forsømme thet engenlunde. Ther forladhe wii oss gantze til ether om. In Christo valete. Scriptum in castro Nestwed [!]⁶ feria tertia proxima post dominicam cantatæ nostro sub signetho anno domini etc. lxxiiii.

¹ Således ifølge et over Arkivet i 1762 forfattet Repertorium; se Ny kgl. Saml. 4^{to} 2091, Vol. 1 S. 27.

² Dog: Slesuiceh [!] i Stedet for Slesuicensis.

³ N: ej. ⁴ N: gemelfar. ⁵ N: som.

⁶ Da der ikke har ligget noget Slot i eller umiddelbart ved Næstved, må et af de to Ord castro Nestwed skyldes en Fejllæsning, uden at det med Sikkerhed kan afgøres, hvilket.

67.

1475 Juni 21.

Gottorp.

Kongen meddeler Hr. Niels Erikssøn (Gyldenstjerne) sin Ankomst til Gottorp, og at han snarest muligt vil drage til Jylland, og pålægger Hr. Niels, der ikke i Overensstemmelse med Kongens tidligere Brev har antvordet dennes Skriver Peder Hord det Voks, han har fået til Vrag, straks at sende det til Rådmanden i Ribe Hans Gøtzsk.

Papir med utsigende Rester af 1 brevlukkende Segl: måske K. 78. Privatarkiver, Niels Eriksson Gyldenstjerne. Trykt: Suhms Nye Saml. III. 348. Reg. # 7267.

Sincere nobis dilecto domino Nicolao Erici militi in Tym,
consiliario nostro.

Cristernus Dei gracia Dacie, Suecie, Noruegie, Slauorum
Gotorumque rex, Slesuicensis dux ac Holsacie, Stormarie et
Ditmarie dux, in Oldenborg et Delmerhorst comes.

Premisso nostro sincero fauore. Kære her Niels, wii ere
wel helbredhe hiid kompne, Gudh thes loff haffue oc lade oss
thet sammeledis spørge til ether oc flere wore wener. Wii wele
ende wore erende her i landet, som wii thet raskest gøre kwnne,
oc swo benale oss in i Jwdland. Item som wii ether tilforen
tilscreffuet haffue at antwordhe Pedher Hord, wor scriffuere, thet
wox, som i til wragh haffdhe anamet vpa wore wegne etc., tha
haffue wii forfaret, at i thet icke en fraa ether fonget eller ant-
wordhet haffue; bethe wii ether kerlige oc wele, at i strax met
thet første wele sende forne wox in til Ribe oc lade antwordhe
thet Hans Gøtzsk radhman vpa wore wegne; han skal strax
skicke oss therfore guld til wor store nødtorflighet oc behoff.
Bewiser ether hervdi, som wii ether tiltro, oc lader thet enge-
lund; thi wii forlade oss her wisselige til. In Christo valete.
Ex castro nostro Gottorp feria quarta proxima ante festum beati
Johannis baptiste nostro sub signeto anno etc. lxxv.

68.

1475 Oktbr. 27.

Køge.

*Kongen meddeler Fru Barbara (Torkilsdatter Brahe), Hr. Stig
Olufssøn (Krognos)'s Enke, og Oluf Stigssøn (Krognos), at han har
aftalt med Bent Bille, at Striden mellem dem skal hvile til Fastelavn,
og at inden den Tid skal Ærkebispen (Jens Brostrup) og 9 navn-
givne Adelsmænd dømme i Sagen, og tilråder ligeledes Adressaterne
at lade de nævnte Mænd enten forlige eller pådømme Sagen.*

O: Papir med Reste af 1 brevlukkende Segl: K. 79. Privatarkiver, Bent
Bille. E.

Sincere nobis dilectis domine Barbare, relicte domini Stigoti Olaui, necnøn Olauo Stigoti, ffamiliari nostro.

Cristiernus Dei gracia Dacie, Suecie, Noruegie etc. rex, dux Slesuicensis ac dux Holsacie, Stormarie et Ditmarcie, comes in Oldenborgh et Delmenhorst.

Premisso nostro sincero fauore. Kære wenner, som i sist talde till oss i Lwnd om Beynt Bilde, at han wil ladhe sigh inføre i ethert gotz modh lagh oc ret, æntoch at i wore owerbødige oc wilde gøre hanom lagh oc ret, tha haffwer han oc nw kert fore oss, at hanom ey kan wedherfares swo meghet, som ret er, aff ether. Tha haffwe wii nw swo talith thervdi, at then sagh mellom ether skal standende blifwe intill ffastelawen¹, oc tha skwle herforeinnen thesse efflerscreffne, som er erchbishoppen, her Johan Oxe, her Knwt Trvetzsþ, her Dawid Hack, Maghens Hack, Per Nielsþ, her Axel Braude, Niels Braude, Axil Saxstorp oc Steen Persþ, at høre then sagh mellom ether oc skylie ether at meth rette. Thi bethe wii ether oc rade, at i effter theres radh legge forne sagh aff antighen i mynne eller ret, swo at hwn skall ey ydermere behoff gøres at komme fore oss. In Christo valete. Ex opido nostro Kogensi in vigilia beatorum apostolorum Symonis et Jude² nostro sub signeto anno etc. lxxvº.

69.

1475 Decbr. 29.

København.

Kongen ammonder Hr. Niels Eriksson (Gyldenstjerne) om straks at antvorde Kongens Kapellan Hr. Knud Samsing, hvad han har oppebåret i rede Penge af Landehjælpen i sit Len.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 79. Privatarkiver, Niels Eriksson Gyldenstjerne.

Sincere nobis dilecto domino Nicolao Erici militi, consiliario nostro.

Cristiernus Dei gracia Dacie, [Suecie,] Noruegie etc. rex, dux Slesuicensis ac Holsacie, Stormarie et Ditm[arcie] dux, comes in Oldenborg et Delmenhorst.

Premisso nostro sincero fauore. Kære her Niels, wii sende nw til ether thenne breffwisere her Knwt Sampsing, wor elskelige cappellan, effter landehielpen, som i vpa wore weygne vporit haffwe i ethert lær; bethe wii ether kerlige, at i strax

¹ 1476 Febr. 22—27. ² O gentager: apostolorum.

antworde hanom, hwes som i vdi redhe penninge haffwe aff forne hielpp. Her forlade wii oss wisselige til, oc ligger oss ther stor macht paa, at wii then strax fonge mwe; han skal giffwe ether wor qwittanciam pa, hwes i hanom antwordende worde. Bewiser ether hervdi, som wii ether fulkommelige tiltro; thet forskylde wii gerne meth ether. In Christo valete. Ex castro nostro Haffnensi die beati Tthome Cantuariensis nostro sub signeto anno etc. lxxquinto.

70.

1476 Febr. 15.

København.

Kongen anmoder Hr. Niels Erikssøn (Gyldenstjerne) om at være en af de 12 danske Dommere ved det Møde, der ifølge Aftalen på det sidste Kalmar-Møde skal holdes i Kalmar 10. Juli til Afgørelse af Kongens Strid med Svenskerne og Hr. Axel (Pedersøn Thott)'s Sønner, og om i den Anledning at være i København senest 17. Juni selv 10. med Kost til 29. Septbr., skønt Kongen efter en Sammenkomst i Åhus 13. Jan. med Hr. Iver Axelssøn (Thott) og Hr. Gustaf Karlsson (Gumsehufvud) håber, at der ingen Rettergang behøves.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 79. Privatarkiver, Niels Eriks-
søn Gyldenstjerne. Trykt: Suhms Nye Saml. III. 349. Reg. * 7318.*

Sincere nobis dilecto domino Nicolao Erici militi in Tiim,
consiliario nostro.

Cristiernus Dei gracia regnorum Dacie, Swecie, Norvegie
etc. rex, dux Slesevicensis etc. necnon comes in Oldenburgh et
Delmenhorst.

Premisso nostro sincero fauore. Kere her Niels, som ether
wel widerlicht är, hworlund wort elskeleghe radh aff Danmark
oc Norghe, som i sisten wore til mode i Calmarn met Sweriges
radh, begrebe eet mode at holde i Calmarn sancti Knwdh
konings dagh nestkommende met retgang om alle ærende at
atskylie, som ære mellom oss oc them i Swerighe oc her Axils
søner, oc at wi tha schulde haffue ther xii wore radh fuld-
mechtighe wore sendebudh oc domere, som met Sweriges radh
skule rantzsaghe oc døme om the ærende, som ther framsættis
i rette, tha mwe i wide, at wi nw xx^{de} dagh julæ wore til et
wenlicht mode met her Ywer Axilsø oc her Gøtzstaff Karlø i
Aws, oc hobes oss met Gudhs hielp at fonge een goth ænde pa
Sweriges righe vden retgang effter swodan atskylielse, som wi
met them haffdhe. Therfore ære wi nw swo ower eens wordhne

met wort elskeleghe radh, at wi thoch wele hawe wore domere oc procuratores i Calmarn til stædhe, som først begrebit wor, enthog oss hobes, at thet schal æy behoff gøres, oc wele wi selfwe wäre wdi wor eghen personæ i then eghn swo næær, at the mwe komme til talls met oss, om behoff gørs. Thy bethe wi ether kerleghen, at i rette ether thereffster, at i ære een aff for^{ne} domere, oc at i komme til oss til Købendhaffn til schips, swo at i ære hære at seneste vden all forsømelse otte daghe fore sancti Johannis baptiste dagh mitzsummer nestkommende selff tiende ferdighe werghende met harnisk oc kost oc spiisning intil sancti Michels dagh oc tha framdelis at ferdhis til thet mode i Calmarn met the andre wore radh fore swodan retgang schyld, om alle sagher æy ellers aflegges kunne, at rame wort oc wore righenes beste. Her forlade wi oss wisseleghen til oc wele thet gerne met ether forskylde. In Christo valete. Scriptum in castro nostro Haffnensi feria quinta ante dominicam sexagesime anno domini mcdlxvi nostro sub signeto.

71.

1476 Septbr. 22.

Kallundborg.

Kongen anmelder Hr. Niels Erikssøn (Gyldenstjerne) om sammen med Hr. Niels Gundessøn (Lange) og Hans Lykke at underholde ham en Nat i Ribe med Mad og Øl og om at lade en Foderydelse af Almuen i Ulvborg Herred, hvorom Kongen sender Hr. Niels Erikssøn et Brev til Almuen, indkomme i Ribe.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 79. Privatarkiver, Niels Erikssøn Gyldenstjerne.

Sincere nobis dilecto domino Nicolao Erici militi, aduocato nostro in Vlborg herret.

Cristiernus (osv., Kongens Titel som Nr. 63).

Premisso nostro sincero fauore. Kære her Niels, wii achte nw met Gudz hielp raskelige komme ind i Jwdland til Ribæ oc tøwæ ther noghre nættir ower. Bethe wii ether kerlige, at i met her Niels Gwnnesø oc Hans Lycke rette ether eftir at stande oss ther fore met maat oc øll een natt ower. Ther forlade wii oss wisselige til. Wii sende ether oc nw wort obne breff, som wii haue tilscressuet almwen i Vlborg herret til hielp om fodring at antwordhe ether paa wore weghne; bethe wii ether, at i lade then indkomme i Ribæ, oc lader ethert eyghet bwdh anname then ther paa wore wegne oc gøre oss ther godh redhe oc regenskab aff. Oc lader thet engelund. In Christo

valete. Ex castro nostro Kalundeborgh die beatorum Mauricii et sociorum eius martirum anno etc. lxxvi^o nostro sub signeto.

72.

1476 Decbr. 27.

Århus.

Kongen anmoder Hr. Niels Eriksson (Gyldenstjerne) om at komme til ham i Viborg 30. eller 31. December og følge ham ind i Thy.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 79. Privatarkiver, Niels Eriksson Gyldenstjerne.

Sincere nobis dilecto domino Nicolao Ericksøn militi in Longetym, consiliario nostro.

Cristiernus Dei gracia Dacie, Suecie, Noruegie etc. rex, dux Slesuicicensis ac Holzsacie, Stormarie et Ditmarcie dux, in Oldenborgh etc. comes.

Premisso nostro sincero fauore. Kære her Niels, wii bethe ether kerlige, at i wele komme til oss i Wiborgh nw paa mondagħ eller tiisdagh nestkommende oc rette ether efftir at følge oss ind i Ty etc. vdi wor reyse. Ther forlade wii oss wisselige til oc wele thet gerne met ether forskylle. In Christo valete. Ex ciuitate nostra Arusiensi die beati Johannis apostoli et euangeliste anno domini etc. lxxvi^o nostro sub signeto.

73.

1477 Jan. 3.

Viborg.

Kongen anmoder Hr. Niels Eriksson (Gyldenstjerne) om at hjælpe Severin Nielssøn over for Palle Splid, der har slædt ham blå og blodig, og om at forsøre Christiern Jensøn og hans Fader Jes Sommersøn over for Palle Splid, der truer dem på Livet.

Papir med 1 endnu overklæbet, brevlukkende Segl: K. 79. Privatarkiver, Niels Eriksson Gyldenstjerne.

Sincere nobis dilecto domino Nicolao Erici militi in Longethym, consiliario nostro.

Cristiernus (osv., Kongens Titel som Nr. 72).

Premisso nostro sincero fauore. Wither, kære her Niels, at thenne breffuiser Seuerin Nielsøn hauer beret her fore oss, at Palie Spliid selff fiærdhe slo hanom bla oc blodigh vden fore hans sognekirkes stætte omodh logh oc rette, som han selff ydermere berette kan. Thi bethe wii ether kerlige, at i wele wäre hanom behipeligh til, at hanom kan wedherfares, hwes ret er, fore then skadhe, forne Paliæ Spliid oc hans methfølgere hanom

giort hawe meth vrette. Oc lader thet engelund. In Christo valete. Ex ciuitate nostra Vibergensi in octaua beati Johannis apostoli et euangeliste anno etc. lxxvii^o nostro sub signeto.

Item kære her Niels, hawer oc thennes breffuiseres følliæ Cristiern Jensø beret her fore oss, at forscrne Spliid oc hans methfølgere trwiffwe hanom oc hans fadher Jøs Samersø oc wele slaa them ihiæl fore engen sagh. Bethe wii ether oc kerlige, at i wele forsware them til rette fore then for^{ne} Palie Spliid oc hans methfølgere, at the for^{ne} Cristiern oc hans father engen vret gøre.

74.

1477 Maj 2.

København.

Kongen tilskriver den syge Hr. Åge Axelsson (Thott), der har anmodet om Lejde for sin Søn Bent og ønsker at antvorde ham Slotsloven på Varberg, at Hr. Åges Søn Hr. Erik, hvem Kongen nu sender til Faderen, i Rigsrådets Nær værelse har modtaget Slotsloven sammen med Hr. Åge, og at dette ikke kan forandres uden Rigsrådets Råd, men at han sender et Lejdebrev for Bent Ågessøn, skønt det ikke behøvedes, og gerne vil vise sig velvillig mod Bent, når denne har sagt ham Tjeneste.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 79. Privatarkiver, Åge Axelson Thott.

Sincere nobis dilecto domino Akoni Absolonis militi, aduocato castri nostri Worbergensis.

Cristiernus (osv., Kongens Titel som Nr. 68).

Premisso nostro sincero fauore. Kære her Aaghe, wii flinge nw her ethert breff, i hwilket i røre, at ether sørn Beynt er nw kommen hiem till ether effther ether begæring oc haffwer aarloff aff then gothe man, han thiente, oc haffwer hans obne breff therpa, oc at for^{ne} ether sørn er wor oc Danmarcks riges thieniste begærende oc wort leydebreff at komme frii oc feligh till oss oc i sit behold igen, oc at i wilde antworde hannom slotzloghen paa Wordbergh, om ether forstacket worde etc. Kære her Aaghe, ether fortenerker well, at ether sørn her Erick Aagesø, wor elskelige man oc raadh, haffwer i wore elskelige raadz ner værelse anammet slotzloghen met ether oc then beholde oc forstaa, om ether forstacket worde, som ethert oc hans obne breff, i oss bothe giffwet oc beseygld haffwe, vtwise; oc stonder oss thet ey annerledis at forwandle vden effter wore mene elskelige raadz raadh. Tha sende wii nw till ether for^{ne}

ether sørn her Erick Aagesøn ether till hielp oc trøst fore ether sywgdom skyld oc at stonde fore slotzloghen, om ether forstacket worde. Wili sende ether oc wort leydebreff till forne ether sørn Beynt at komme frii oc feligh till oss oc i sit behold igen, æntoch hanom giordes ey swodant breff behoff; han skulde atligewell vden leydebreff wäre oss welkommen oc flere ether sørner effter swodant contrackt oc breff, som giorde ere mellom rigene. Oc wele wii gerne wende hanom thet bæste till, hwore wii thet gøre kwnde, nar han oss sin troo thieniste, hwldskab oc mantzskab saght haffwer. Oc twiflde oss eynchte paa hanom om slotzloghen at haffwe holdet trolige till wor handh, haffde thet ey annerledis tilforn været beslwttet i wore elskelige raadz nerwærelse om her Erick ether sørn, hwilket oss ey stonder at forwandle vden theres nærwærelse oc raadh igen, som forescrfwit staar. In Christo valete. Ex castro nostro Haffnensi in crastino beatorum Philippi et Jacobi apostolorum anno domini mcdlxvii^o nostro sub signeto.

75.

1477 Maj 8.

København.

Kongen tilskriver Bent Ågessøn (Thott), at han gerne efter denne Anmodning vil vide hans Moders, hans eget og hans Søskendes Bedste, når Bent har været hos Kongen og sagt ham Tjeneste.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 79. Privatarkiver, Bent Ågessøn Thott.

Nobili viro Benedicto Akonis, pronunc in castro nostro Wardbergh.

Cristiernus (osv., Kongens Titel som Nr. 63).

Premisso nostro fauore. Kere Beynt, wii finge nw her idagh twenne thine breff, huilke wii wel forstandet haffue, bland andre ærende rørende, at wii fore Gudz skyldh wele widhe thiin modhers, thit oc thine syskendz beste etc. Wili wele gerne widhe thiin modhers, thit oc thiin syskendz beste oc bestand, swo at brøsten therom skal ey findes hoss oss, naar thw hoss oss weret haffuer at syæ oc gøre oss thiin troo thieniste, hwldskab oc manskab. In Christo vale. Ex castro nostro Haffnensi feria quinta proxima post festum beati Johannis ante portam Latinam nostro sub signeto anno domini mcdlxseptimo.

76.

1477 Maj 9.

København.

Kongen pålægger Hr. Niels Eriksson (Gyldenstjerne) at lade de 8 Tjenere, som ifølge Kongens tidligere Brev skulde være i København senest 10. Juli, møde i København senest 17. Juni og samtidig også selv at komme til Stede.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 79. Privatarkiver, Niels Eriksson Gyldenstjerne.

Sincere nobis dilecto domino Nicolao Erici, aduocato nostro in prouincia nostra Vlburg herret.

Cristiernus Dei gracia Dacie, Suecie, Noruegie, Slauorum Gottorumque rex, dux Slesuicensis ac Holsacie, Stormarie et Ditmarie dux, comes in Oldenborg etc.

Premisso nostro sincero fauore. Kere her Niels, som wii ether tilforn tilskreffuet haffue at vtgøre oss viii thienere, swa at the ware her sancti Knutz konings dagh at seniste etc., tha fore sønderlige wore oc righens merckelige ærende oc sagher schyld, som stor macht vpaa ligge, bethe wii ether kerlige oc wele, at i lade forne ether thienere wäre her [i] Købendehaffn til stede sancti Bodils dagh at seniste meth kost oc spisningh oc werge, efftherhi som wii ether therom tilforn tilskreffuet haffue. Oc ladher thet engelund, oc værer her oc tha selff til stede fore forne sagher schyld. Her forlade wii oss wisselige till, oc ligher oss oc righet ther stor macht vpa. In Christo valete. Ex castro nostro Haffnensi feria sexta proxima ante dominicam vocem jocunditatis nostro sub signeto anno domini medlxvii.

77.

1477 Maj 26.

Kallundborg.

Kongen gentager sin tidligere Anmodning til Hr. Niels Eriksson (Gyldenstjerne) (Nr. 76) om at være i København senest 17. Juni og pålægger ham, hvis det bliver nødvendigt at tilskrive Riddere og Svende i Nørrejylland om at komme til København eller andensteds til Rigets Tjeneste, da at sørge for Skib og Kost til dem, der bor i det Herred, han har i Værge.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 79. Privatarkiver, Niels Eriksson Gyldenstjerne.

Sincere nobis dilecto domino Nicolao Erici, aduocato nostro in Wldborg herrit.

Cristiernus (osv., Kongens Titel som Nr. 63).

Premisso nostro sincero fauore. Kere her Niels, som wii ether tilforen tilskreffuet haffue at komme til oss til Købende-

haffn sancti Bothels dagh nw nestkomende at seniste, swo bethe wii ether oc nw kerlige, at i komme ther til oss vpa for^{ne} tiidh at seniste, effthirthi som wii ether therom tilforen til-skreffuet haffue. Ware thet oc swo, at behoff giordes, at wii skulde tilskrifue wore mene riddere oc swene i Nørrejwdland, at the skulde komme til oss til Købendehaffn eller annen stedz oss oc righet til hielp oc thieniste, tha bethe wii ether kerlige oc wele, at i bestille them skib oc kost, som bygge oc boo vdi thet herrit, som i aff oss i være haffue, swo at the matte vfortøffrit komme til oss, om behoff giordes oc wii them therom i swo made tilskriffuende worde. Hær forlade wii oss wisselige til, oc ladher thet engelunde. In Christo valete. Ex castro nostro Kalundeborg feria secunda pentecostes nostro sub signeto anno domini medlxxseptimo.

78.

1477 Septbr. 19.

Nyborg.

Den udvalgte Konge Hans anmelder Lensmanden på Tranekær Bent Bille om at lade Thomas Nielsøn nyde en Gård, som han har opbygget af øde Jord, og på hvilken Hans, da han havde Tranekær, har givet ham Brev for 10 År uden Afgift, men som Bent Bille har udkastet ham af.

Papir med utydelige Rester af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 8G. Privatarkiver, Bent Bille, A. Brudstykke i nyere »Oversættelse«: Mollerup og Meidell, Bille-Ællens Hist. I. 224.

Sincere nobis dilecto Benedicto Biille, capitaneo castri¹ Traneker.

Johannes Dei gracia electus in regem Dacie etc.

Premisso nostro sincero fauore. Vither, at thenne breffuisere Thomes Nielsø haffuer berett fore oss, at i haffue hannum vt-dressuit oc vつかst vtaff sin gardh, som han haffuer selff vp-bygdh aff øde jordh, oc wii hannum thet wnte, oc wii hannum wort breff therwpa gaffue at sidhe frii vdi x samfelde aar fore nager affgyfft theraff at giffue, then tiid wii Traneker i være hadde. Oc wndrer oss vpa, hwii i hannum swo vつかst haffue, efftherthii at i thet wiiste, ath han wort breff therwpa haffde, oc han haffuer bwdhit ether at gøre oc giffue therwtaff, som ther bør aff at gaa. Thii bethe wii ether gerne, at i lade hannum nyde wor bøn oc breff goth ath, swo at han ma nyde

¹ Herefter, men efter overstreget: nostri.

forne gardh, som wii harnum sacht haffue. Ther gøre i oss sønderlige till wilge vdi. In Christo valete. Ex castro nostro Nyborgh sexta feria proxima ante festum beati Mathei apostoli et ewangeliste nostro sub signeto anno domini mcdlxseptimo.

79.

1478 Jan. 15.

København.

Kongen anmoder Mourids Nielssøn (Gyldenstjerne) om at komme til Stede ved et Rigsråds møde i Kallundborg senest 1. Marts i Anledning af, at Bispen (Albert Krummedige) af Lübeck og Hofmesteren Hr. Erik Ottessøn (Rosenkrantz) er komme hjem med Svar fra en Rejse, de har foretaget på Grund af Tronfølgerens påtænkte Giftermål, og Dronningen er kommen hjem fra Holsten med mærkelige gode Tidender.

Papir med Reste af 1 brevlukkende Segl: K. 79. Privatarkiver, Mourids Nielssøn Gyldenstjerne.

Sincere nobis dilecto Mauricio Nicolai, aduocato nostro in Hanne herret.

Cristiernus (osv., Kongens Titel som Nr. 72).

Premisso nostro sincero sauore. Kære Mauritz, som wii nw i sommers ower eens wore meth ether [oc] wore menige elskelige radh at forsende wore merckelige sendebudh om giftermaal pa wore kære søns weghne etc., tha ære nw werdugh fadher biscopen aff Lubeke oc her Eric Otzsø, wor elskelige hoffmestere, som i thet ærende vtsende wore, igen kompne, oc haffue wii nw fonget aff them merckelige breff oc tidende, som bestandelige ære, meth fulle swar. Oc sammeledis kom nw wor kære husfrwe hem aff lante Holsten meth merckelige oc gode tidende, hwilke wii ether ey en tilscriffue kwnne, oc wele fore forne ærende oc sagher skyld meth thet første forsample wore menige elskelige radh. Thii bethe wii ether kerlige, at i fore forne sagher oc ærende skyld wele komme til oss til Kalundborgh, swo at i ære ther at seniste vden al forsymmelsse midfastesøndagh. Her forlade wii oss wisselige til, oc setter thet engelunde aff; thii oss oc righet ligger ther stoor mackt vpa, som i selfsue mercke kwnne. Oc wele wii thet gerne meth ether forskylde. In Christo valete. Ex castro nostro Haffnensi fferia quinta proxima post octauas epyphanie domini nostro sub signeto anno eiusdem etc. lxxviii^o.

80.

1478 Marts 7.

Kallundborg.

Kongen anmoder Bent Bille, der har tilskrevet Kansleren Jens Pedersøn angående 15 Læster Byg, som han havde lovet at sende Kongen, om at lade Maltet komme til Svendborg eller andensteds ved Stranden og derfra sende det til Skibs til København, mod at Kongen betaler Fragten og senere også Maltet.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 79. Privatarkiver, Bent Bille, A.

Dilecto nobis Benedicto Bilde, aduocato castri nostri Tranekær.

[Cristie]rnus Dei gracia Dacie, Su[ecie, Noruegie] etc. rex, dux Slesui[censis] ac dux Holsacie, Stormarie [et Ditm]arcie, comes in Oldenbo[rg]h etc.]

Premisso nostro fauore. With, kære Beynt, at her Jens Persø, wor elskelige cantzeler, haffwer beret fore oss, at tw hanom nw tilscrefft om the xv lester bywg, tw loffwede at skicke oss i sist i Køghe etc. Tha bethe wii tigh kerlige, at tw wilt ladhe maltet komme till Swineborgh eller annen stedz wedh stranden, som thet kan skibes, oc skicke oss thertill skib oc lade thet skibe oc føres intill Købendehaffn; nar thet thiid kommer, wele wii lade betale, hwes therfore skal vlgiffwes till fracht, oc nar tw sidhen selff till oss kommer, wele wii forwise tigh thin betalning fore forne malt, swo at tw skalt oss tacke. In Christo vale. Ex castro nostro Kalwndeborgh sabbato proximo ante dominicam judica anno etc. lxxviii^o nostro sub signeto.

81.

1478 Marts 9.

Kallundborg.

Kongen udtales over for Mourids Nielssøn (Gyldenstjerne) sin Forundring over, at han trods sit tidligere Brev (Nr. 79) har måttet ligge med største Delen af Rigsrådet mere end 8 Dage i Kallundborg og vente på Mourids og nogle andre, og anmoder ham om sammen med Råderne af Nørrejylland at komme til Viborg den 11. Apr. for tillige med dem at hverve Rigets Ærinder til Klerkeriet. Ridderkabet og Almuen, som ligeledes skal møde samme steds.

*Papir med Spor af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 79. Privatarkiver, Mourids Nielssøn Gyldenstjerne. Trykt: Danske Mag. 3. R. III. 270. Brudstykke i ngere »Oversættelse«: Langebek, Jubel-Tale ov. Chr. I S. 77. Reg. *7422.*

Sincere nobis dilecto Mauricio Nicolai, aduocato nostro in Hanne herret.

Cristiernus (osv., Kongens Titel som Nr. 63).

Premisso nostro sincero fauore. Kere Mauricius, som wii ether tillforn tillskreffuet haffdhe at komme hiidh till Kalundeborgh fore wore och righens merckelige ærende skyldh, tha haffue wii ligghet her meer en otte dage niet mesthedelen aff wort elskelige radh och biidh effther ether och noger flere andhre, oss til stoer thæringh. Forwndher oss, hwii i ey komme effther wor skriffuse, och haffue wii nw therfore befalleth wore mene elskelige radh aff Norrejudhlandh at komme till Wiborgh then thredie lowerdagh nesth effther poske ath werffwe wore och righens merckelige ærende tiil klerckerieth, riddherskabeth och mene almwe, som wii och tha forbwdheth haffue tiidh at komme. Thii bedhe wii ether kerlige, at i effter for^{ne} wort elskelige radz vndherwiselsse welle met them vpa wore wegne werffwe for^{ne} ærende tiill klerckerieth, riddherskaffwet och almwen oc ramme och widhe wort beste, som wii ether fwldkommelige tiithro, och ath i selffue welle wäre welweliige paa ether sydhe om for^{ne} ærende. Her forlade wii oss visselige tiil, och velle wii thet gerne met ether forskylle. In Christo valete. Ex castro nostro Kalundeborgh feria secunda proxima ante dominicam palmarum anno domini mcdlxxviii nostro sub signeto.

82.

1478 Apr. 12.

København.

Kongen anmoder Bent Bille om at møde selv 16. med sit Skib ved København eller Krogen inden 24. Maj med Kost indtil 10. Aug. for at ledsage ham på en Rejse til Norge.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 79. Privatarkiver, Bent Bille, A. Trykt: Dipl. Norv. XVIII Nr. 103. Brudstykke i nyere »Oversættelse«: Mollerup og Meidell, Bille-Ættens Hist. I. 223.

Dilecto nobis Benedicto Bilde, aduocato castri nostri Tranækær.

Cristiernus (osv., Kongens Titel som Nr. 72).

Premisso nostro fauore. With, kære Beyncht, at wii wele nw gøre een reyse i sommer ind i Norge etc. Thi bethe wii tigh kerlige, at tw gør tig rede till skiibs selff xvi verghende at følge oss for^{ne} reyse til Norge, swo at tw est her fore Købendehaffn eller fore Kroghen meth thit skiib oc thienere oc meth harnisk oc wege innen xiii daghe effter pingesdagh at seneste meth kost oc spiisning intill sancti Laurencii dagh. Her forlade wii oss visselige till oc wele thet gerne meth tigh forskylde.

In Christo vale¹. Ex castro nostro Haffnensi dominica jubilate anno etc. lxxviii^o nostro sub signeto.

83.

1478 Apr. 17.

København.

Kongen anmoder Malmø By om straks at sende ham Halvdelen af den Hjælp, den skal give ham, i rede Penge og tilbyder at tage den tilbagestående Del i Varer.

Papir med ulydelige Rester af 1 brevlukkende Segl: vistnok K. 79. Malmø Stadsarkiv.

Dilectis nobis proconsulibus et consulibus totique commvnitati nostris Malmogensibus.

Cristiernus Dei gracia Dacie, Suecie, Noruegie etc. rex, dux Slesuicensis ac Holsacie, Stormarie et Ditmarcie dux, comes in Oldenborg etc.

Premisso nostro fauore. Kære wenner, wii bethe ether kerlige, at i nw strax wele skicke oss halffdelen aff then hielpp, som i oss nw giffwe skule aff ether by, oc lather oss then fonge i rede penninge, swa at wii them strax hiid ower fonge till oss, thii at the gøre[s] oss nw storlige behoff. Oc thet annet, som blifflwer igen standende, wele wii anname aff ether i ware. Her forlade wii oss wisselige till. In Christo valete. Ex castro nostro Haffnensi feria sexta proxima post dominicam jubilate anno etc. lxxviii^o nostro sub signeto.

84.

1478 Apr. 24.

København.

Kongen pålægger Mourids Nielssøn (Gyldenstjerne) at komme til Stede ved et Møde, som han for mærkelige Ærindres Skyld vil holde med flere Råder i Randers 19. Maj.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 79. Privatarkiver, Mourids Nielssøn Gyldenstjerne.

Sincere nobis dilecto Mauricio Nicolai, aduocato nostro in Hane herit.

Cristiernus Dei gracia Dacie, Suecie, Noruegie etc. rex, dux Slesuicensis ac dux Holsacie, Stormarie et Ditmarcie, comes in Oldenborg etc.

Premisso nostro sincero fauore. Wither, kære Mawritz, at wii ackte nw strax meth Gudz hielp at komme ower till Jud-

¹ Læsningen er ikke helt sikker; der har først stået valete, som dog vistnok er rettet til vale.

land oc wele wäre i Randers tiisdaghen nest fore helge legoinme dagh nestkomende oc wäre til ordz meth ether oc flere wore raadh. Thi bethe wii ether kerlige oc wele, at i tha paa samme tiidh vden all forsømelse møde oc komme ther til oss fore nogre sønderlige oc merkelige ærende skyld, som wii haffwe meth ether at tale oc forhandle, som oss oc rigeth stoor macht vppaa ligger. Her forlade wii oss wisselige till, at i jo tha at seniste komme ther til oss. Thet wele wii gerne meth ether forskylde. In Christo valete. Ex castro nostro Haffnensi in crastino beati Georgii militis et martiris anno etc. lxxviii^o nostro sub signeto.

85.

1478 Apr. 24.

København.

Kongen anmoder Hr. Niels Erikssøn (Gyldenstjerne) om at komme til Stede ved et Møde, som han for mærkelige Ærindres Skyld vil holde med flere Råder i Randers 19. Maj.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 79. Privatarkiver, Niels Erikssøn Gyldenstjerne. Trykt: Suhms Nye Saml. III. 350 Nr. 21. Reg. *7427.*

Sincere nobis dilecto domino Nicolao Erici militi in Longetiim, consiliario nostro.

Cristiernus (osv., Kongens Titel som Nr. 63).

Premisso nostro sincero fauore. Wither, kere her Niels, at wii ackte nw strax meth Gudz hielp at komme ower til Jwdland oc wele were i Randhers tiisdaghen nest fore helge legome dagh nestkomende oc wele were til ordz meth ether oc flere wore elskelige radh. Thi bethe wii ether kerlige, at i tha vpa same tiidh vden all forsømelse møde oc komme ther til oss fore nogre sønderlige oc merkelige ærende skyld, som wii haffue meth ether at tale oc forhandle, som oss oc righet stoor macht vpa ligger. Her forlade wii oss wisselige til, at i jo tha at seniste komme ther til oss. Thet wele wii gerne meth ether forskylle. In Christo valete. Ex castro nostro Haffnensi in crastino beati Georgii militis et martiris nostro sub signeto anno domini mcdlxxoctauo.

86.

1478 Juli 9.

København.

Dronning Dorothea indbyder i Kongens Fraværelse Mourids Nielssøn (Gyldenstjerne) og dennes Hustru til hendes Søn Hans's Bryllup med Kurfyrst Ernst af Sachsens Datter Christine den 30. Aug. i København og pålægger ham at lade sine Tjenere klæde i

grønt og at være i København 21. Aug. for sammen med Brudgommen at ride ud at møde Bruden.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 83. Privatarkivcr, Mourids Nielsøn Gyldenstjerne. Trykt: Danske Mag. 3. R. III. 271. Reg. *7436.*

Sincere nobis dilecto Mauricio Nicolai in curia Aagardh in terra nostra Jucia.

Dorothea Dei gracia Dacie, Suecie, Noruegie etc. regina, ducissa Slesuicensis ac Holsacie, Stormarie et Ditmercie, in Oldenborgh etc. comitissa.

Premisso nostro sincero ffauore. Kere Mauricius, som i wæel forfareth haffuer, hwarledis høgboren fførste her Hans etc., wor kere nadige herres oc wor elsthe søen etc., haffuer troolloffuet høgboren fførstinne froycken Kerstine, høgboren fførstes her Ernstes, hertugs aff Sassen, thet helge romerskes righes marskes oc koreførstes, landzgreffues i Døringhin oc margeffues offuer Mitzen, ælste dotther, tha ath fulkomme thet helge sacrament oc ectheskab effther then helge kirckes skickelse acther for^{ne} wor kere nadige herre oc wii, Gud till loff, hedher oc ære oc righene oc landhen till thes ydhermere friidh, bistand oc kerlig bebindelse, ath gøre theres brøllup, werskab oc hoff her i Køpmendehaffn søndaghen nest effther sancti Bartholomei dagh apostoli nestkommende. Thii effther wor kere nadige herres befalningh vdi hans nades frawærelse bethe wii ether oc others kere husfrwe kerlige oc wele, ath i bodhe retther ether effther ath komme hiid i Køpmendehaffn till oss till for^{ne} werskab paa for^{ne} tiid oc gøre ether her gladhe met oss oc wore wenner, som her tha till stede kommende wordhe. Oc ær thet wor begærelse oc wilge, ath i ladhe kledhe ethre thienere oc metfølgere vdi grønth, oss oc kronen till hedher oc ether selft till nythe oc gaffn, oc ath i betidelige frenkomme wele till for^{ne} brøllupskosth, swo ath i ære her till stedhe i Køpmendehaffn fredaghen nest fore for^{ne} sancti Bartholomei dagh at retthe ether effther at rithe met for^{ne} wor kere sön vth imodh for^{ne} froycken Kristine oc thage ware pa hannom ath gøre hannom thieneste i for^{ne} hoff, efftherthii som behoff gøres. Ther gøre i oss synderlige till wilge vdi, oc ladher thet engelundhe; thii for^{ne} wor kere nadige herre oc wii forladhe oss ther wiisselige till. In Christo valete. Ex castro nostro Haffnensi fferia quinta in octaua visitacionis Marie anno domini etc. lxxviii nostro sub signeto.

87.

1478 Juli 11 ell. 18.

København.

Dronning Dorothea meddeler Mourids Nielsøn (Gyldenstjerne), at Hr. Axel Lagessøn (Brock) har tilskrevet hende, at Mourids har en Hest, der mulig kunde passe for hende, og beder ham derfor om at sende Hesten til hende, for at hun kan bese den og eventuelt købe den.

Papir med utydelige Rester af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 83. Privatarkiver, Mourids Nielsøn Gyldenstjerne. Trykt: Danske Mag. 3. R. III. 272 Nr. 8 og (i nyere »Oversættelse«) Brasch, Gamle Eiere af Bregentved S. 29. Reg. *7438.

Sincere nobis dilecto Mauricio Niel., aduocato nostro in Haane herrett.

Dorothea Dei gracia Dacie, Suecie, Noruegie etc. regina, ducissa Sleþuicensis ac Holsacie, Stormarie et Dytmercie ducissa, in Oldemborg etc. comitissa.

Premisso nostro sincero ffauore. Kære Mawritz, her Axell Laghesþ screff oss till om en hest, som i haffue oc oss thiene kunne, oc at i hiid til Siælland komme wilde vdi ether erende oc forⁿe hest tha met ether ower haffue wilde oc lade oss then tha besee. Nw haffwe wii sport, at i her i landhet kompne ere. Thii bethe wii ether kerlige, at i selfsue wilde strax komme hiid till os met forⁿe hest eller sende oss then met ethert wisse bwdh, at wii then besee oc skodhe kunne. Ther gøre i oss synderlige til wilge vdi. Kunne wii besinne, at han oss thiene kan, tha wele wii beholde hannom oc fornoyæ ether til gode redhe, hwis i fore hannom hawe schule; er thet oc swo, at han oss icke thiene kan, tha wele wii strax sende ether hannom ighen met forⁿo bwdh. Her kunne i widhe at retthe ether effster. In Christo nostro Haffnensi sabbato proximo ante festum Margharete virginis anno etc. Ix.[v]iii nostro sub signeto.

88.

1478 Juli 30.

København.

Kongen anmoder Hr. Niels Erikssøn (Gyldenstjerne) om at arbejde på, at Almuen i hans Len straks redelig udgiver den Hjælp, som Rigsrådet, Adelen og Gejstligheden har tilladt, så at Kongen ved Hjælp af den kan fejre sin Søns Bryllup på en for Danmarks Krone ørefuld Måde.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 79. Privatarkiver, Niels Erikssøn Gyldenstjerne. Trykt (ufuldständig i Slutningen): Suhms Nye Saml. III. 350 Nr. 22. Brudstykke i nyere »Oversættelse«: Langebek, Jubel-Tale ov. Chr. I S. 84. Reg. *7441.

Sincere nobis dilecto domino Nicolao Ericsø militi, aduocato nostro in Wlburge herret.

Cristiernus Dei gracia Dacie, Suecie, Nor[ue]gie etc. rex, dux Slesuicensis ac Holsacie, Stormarie et Ditmercie, in Oldenborg etc. comes.

Premisso nostro sincero fauore. Kere her Niels, wii sende ether nw wort obne breff till almwen i ether leen om swodan hielp, som wii nw aff them haffue skulde. Bethe wii ether kerlige, at i trolige wele forarbeyde met them, ath the oss strax redelige vtgiffue wele for^{ne} hielp, efftherthii som wore elskelige radh, gode men oc clerckerii then tilladhet haffue. Bewiser ether hervdi, som wii ether fulkommelige tilltroo; thet wele wii altiid gerne met ether forskilde. I wiithe oc wel selffwe, hwad macth oss oc righet thervpa liggher, ath wii for^{ne} hielp vthfange, om wii wor søns brødlup skulle vtrede met staat oc werdiged, ath Danmarcks kronen fangher ther ære aff. In Christo valete. Ex castro nostro Haffnensi in crastino beati Olaui regis et martiris anno etc. lxxviii^o nostro sub signeto.

89.

1478 Aug. 3.

København.

Kongen pålægger Bent Bille at lade nogle af Lage Brocks Tjenerne, som han holder i Fængsel, komme ud af Fængslet, da Lage Brock har lovet, at de skal komme derind igen, når Kongen forlanger det.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 79. Privatarkiver, Bent Bille, A.

Dilecto nobis Benedicto Bille, aduocato castri nostri Tricker.

Cristiernus (osv., Kongens Titel som Nr. 83).

Premisso nostro fauore. Widh, kære Beynt, at Lage Broch, wor elskelige man oc thienere, haffwer nw været her fore oss oc wore radh oc ladet oss vnderstande, at tw haffwer nogre hans thienere i hechte. Tha haffwer han nw sacht oss godh fore them, at the skule igen indkomme, nar wii thervppa eske eller hanwm therom tilscriptue. Thii bethe wii tigh oc wele, at tw lader them igen aff hechtet vkomme, efftherthii han haffuer sacht godh fore them, som forscreffuit stander. Her forlade wii oss wisselige till tigh om. In Christo vale. Ex castro nostro Haffnensi feria secunda proxima post festum beati Petri ad uincula anno domini medlxxviii^o nostro sub signeto.

90.

1478 Aug. 4.

København.

Kongen indbyder Borgemestre og Rådmænd i Næstved med deres Hustruer til sin Søns Bryllup i København den 30. Aug.

[*Orig. ukendt.*] *Talrige Afskrifter: A: Afskrift omrent fra Midten af det 17. Årh. (med Overskrift: »Brølupsbreffue, huorvdi borgemester och raad udi Nested ere bødne med dieris hustruer till konng Hannsis bryluppe«) i Anne Krabbes Kopibog Gl. kgl. Saml. Fol. 844 Bl. 252 b; beslægtede med denne og formentlig afdelde fra den (f. Eks. forsynede med samme Overskrift) er: Aa: Afskrift fra det 17. Årh. i Ny kgl. Saml. Fol. 598 q, og: Ab: Afskrift fra det 18. Årh. i Danske Selsk. Pap. — B: Afskrift med P. Lucoppidans Hånd (med Overskrift: »Christiani 1 brøllups-brev til sin søns kong Hansis bryllup«) i hans Håndskrift Ny kgl. Saml. Fol. 561 S. 353; beslægtede med denne og formentlig afdelde fra den (f. Eks. forsynede med samme Overskrift) er: Ba: Afskrift fra det 18. Årh. (med Frands de Thestrupps Hånd betegnet: »Af Hielmsternes copiet«) i Ny kgl. Saml. 4^{to} 840 e, Vol. 1; Bb: Afskrift fra det 18. Årh. i Ny kgl. Saml. 4^{to} 842, og Bc: Afskrift med Langebeks Hånd i Langebeks Dipl. — C: Afskrift med Th. Br. Bircherods Hånd (betegnet: »Descripti ex origin. in pergam.«) i hans Håndskrift Ny kgl. Saml. Fol. 402; beslægtede med denne og formentlig afdelde fra den er: Ca: Afskrift fra det 18. Årh. i Ny kgl. Saml. 4^{to} 729 S. 149; Cb: Afskrift fra det 18. Årh. i Rosengaards Saml. 4^{to} 107; Cc: Afskrift fra det 18. Årh. i Ny kgl. Saml. 4^{to} 837, og Cd: Afskrift (mulig med den 1739 afdøde Præst Jens Rosenvingens (Th. Br. Bircherods Søstersøns) Hånd) i Langebeks Dipl. — Trykt: H: Holberg, Dannemarks Riges Hist. I. 728 og (ikke helt fuldstændig): N: Nyerup, Kjøbenhavns Beskriv. S. 33. Reg. 4632.*

¹Dilectis nobis proconsulibus et consulibus nostris² Nestvedensibus³.¹

Christi(er)nus⁴ Dei gratia Daciæ⁵, (Svetiæ, Norvegiæ⁶) rex⁷
⁸Slesvigæ[!] et⁹ Holsatiæ, Stormariæ et Ditmersiæ dux, comes
in Oldenborg etc.⁸

¹⁰Præmisso nostro favore¹¹.¹⁰ Wiider, kiere wenner, at wi
achter med¹² Gudz hielp at giøre wor¹³ kiere sønns brylup denn
søndag nest efter Bartholomei dag nestkommendis¹⁴ her vdi
Kiøbennhaffuenn. ¹⁵Beder wi eder kierligen att komme¹⁶ till
øb hid¹⁶ med eders hustruer att¹⁷ giøre eder glade med øb och

^{1—1} Mangler i Ca. ² Mangler i BBaBbBcCCbCcCd.

³ Således BBaBbCCbCc; Bc: Nestwedensibus; AaAAbCdH: Nestvediensibus.

⁴ Således BBaBbBcCCbCcCd; Ca: Christianus; AAbH: Christianus 1; Aa:
Christianus primus. ⁵ AbBaBbBc: Danie.

^{6—6} Således CCaCbCcCd; B: Norvegiæ, Svecie; AAAAbBaBbBcH: Norvegiæ,
Sueciæ etc. ⁷ Mangler i Bc. ^{8—8} Mangler i BaBbBc.

⁹ Mangler i BCCaCbCcCd. ^{10—10} Mangler i CbCc.

¹¹ CCd tilføjer: etc. ¹³ H: nest. ¹⁸ BBc: voris; BaBbN: vores.

¹⁴ Mangler i H. ¹⁶ H indskyder: Thi. ^{16—16} H: hid til os.

¹⁷ CbCc: og.

flere wenner, som der da kom mendis worder. In Christo ¹ valete. Ex castro¹ nostro Haffniensi feria tertia² proxima³ post festum⁴ beati Petri ad vincula anno (mcdlxviii⁴) nostro sub signeto.

91.

1478 Aug. 18.

København.

Kongen pålægger Bent Bille (hvem han tidligere har tilskrevet om at lade nogle af Lage Brocks Tjenere, som Bent Bille og nogle Bønder holder i Fængsel, komme fri (Nr. 89), da Lage Brock har lovet, at de skal komme ind igen, når Bent Bille forlanger det) at tale med Sagvolderne, så at Fangerne kan komme ud.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 79. Privatarkiver, Bent Bille, A.

Dilecto nobis Benedicto Bille, aduocato castri nostri Traneker. Cristiernus (osv., Kongens Titel som Nr. 83).

Premisso nostro fauore. Kære Beynckt, som wii tigh i sisten tillscreffwe, at tw skulde lade vtkomme Laghe Brochs thienere aff fenxell, som tw oc nogre bøndir i fenxill haffwe, oc at for^{ne} Laghe sagde oss godh fore for^{ne} hans thienere, at the skulle igen indkomme, nar tw thervpaa eskede, at gøre oc hende, hwes rett wore, fore hwes tw eller nagher anner haffde them till at tale met rette, thii bethe wii tigh ænnw kerlige oc wele, at tw taler met sagwolderne, at for^{ne} thienere mwe vt-komme; for^{ne} Lage haffwer sacht oss godh fore them, at the skulle indkomme, nar tw vppa esker, at pleye oc gøre tigh ock sagwolderne, hwes lagh oc rett er. Her forlade wii oss wisse-lige till, oc lath thet engelunde. In Christo vale. Ex castro nostro Haffniensi feria tercia post assumpcionis Marie virginis glorioissime anno domini mcdlxviii^o nostro sub signeto.

92.

(1478) Oktbr. 3 (?)

Antvorskov.

Kongen pålægger Mourids Nielssøn (Gyldenstjerne) at sørge for, at han straks i rede Penge får Landehjælpen af Mourids's Len, da han trænger stærkt til Penge på Grund af de store Udgifter, han har haft og har med de fremmede Fyrster, som endnu er hos ham med meget Folk og ikke kan komme over for Mod vind.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 79. Privatarkiver, Mourids Nielssøn Gyldenstjerne. Trykt (med Datum Septbr. 26): Danske Mag. 3. R. III.

¹⁻⁻¹ H: valete etc. Castro. ² Ab: 3tia; BaBbBc: iii. ³ Mangler i H.

⁴ Således B; AaAbCCaCbCcCdH: 1478; BaBbBc: medlxix.

272 Nr. 9. *Brudstykke i nyere oversættelse: Langebek, Jubel-Tale ov. Chr. I S. 84. Reg. *7453.*

Sincere nobis dilecto Mauricio Nicolai, aduocato nostro in Hane herret.

Cristiernus Dei gracia Dacie, Swecie, Norwegie, Slauorum Gotorumque rex, dux Slesuicensis ac dux Holsacie, Stormarie et Ditmercie, comes Oldenburg etc.

Premesso nostro sincero fauore. Kiere Mowritz, wii bethe ether kierlige och wille, at i trolige forarbeide, at wii strax vfotogert mwe til gode rede vdi rede pennige vdfange land-hielppen vdi ether leen. Rammer wort bestte hervdi, som wii ether fulkommelige tiltro, at wii strax ma henne vdfangge; thy at wii hawe penningen storlige behoff till swodan swar kost och teringh, som wii nw hawe holdet oc end holde her met tesse fremmede herrer oc førster, som her endnw hoss oss ære met møget folk oc ey kwnne ower komme fore gienbør. Thi lader her enggen forsømmelsse were met. In Christo valete. Ex monasterio nostro Antworskow sabbato post [?] beati Micaelis archangeli¹ nostro sub signeto.

93.

1479 Maj 20.

København.

Kongen meddeler Mourids Nielssøn (Gyldenstjerne), at da den Frist, han har givet ham til at komme til Kroen til Skibs med sine Tjenere inden 30. Maj, er ganske kort, har han forlænget Fristen således, at Mourids skal komme til Nyborg inden 10. Juni til Skibs med sine Tjenere for i Overensstemmelse med et tidligere Brev at følge Kongen til Norge.

Papir med utydelige Rester af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 79. Privatarkiver, Mourids Nielssøn Gyldenstjerne. Trykt: Danske Mag. 3. R. III. 273 Nr. 10. Reg. *7494.

Sincere nobis dilecto Mauricio Nicolai, aduocato nostro in Hane herit.

Cristiernus (osv., Kongens Titel som Nr. 83).

Premesso nostro sincero fauore. Kære Mawritz, som wii ether i sist tillscreffwe at komme till Kroen till skibbs meth

¹ Brevet har intet År, men må ifølge Kongens Titel være fra 1474—80: og efter den Måde, hvorpå der tales om de tilstedevarende fremmede Herrer og Fyrster, er det utvivlsomt fra Tiden umiddelbart efter den udvalgte Kong Hans's Bryllup i 1478.

ether thienere innen pintzesdagh etc., tha kwnne wii well mercke, at thiden er gantzse stacket at vtrede ether till swadan reyse. Thii haffwe wii nw ether ydhermere till magh oc beqwemlighedh forlenjt swadan tiid indtill helge legwmme dagh nestkommende, swa at i innen for^{ne} dagh ære hoss oss fore Nyborgh at følge oss till Norge, som wii ether tillforn tilscreff-wet haffwe, oc at wii herforinden mwge bestille nogre wore oc rigens merckelige ærende, som oss oc riget macht wpa liggit. Thii bede wii ether kerlige, at i aldelis rette ether effther at komme till oss till skiibs till Nyborgh innen helge legwmme dag nestkommende at følge oss till Norge meth eder thienere, ferduge meth harnisk, verge oc kost, efftherthii som wii ether tilforn tilscreffwet haffwe. Oc lader thet engelund; thii wii forlade oss ther wisselige till. In Christo valete. Ex castro nostro Haffnensi die ascencionis domini anno etc. lxxix nostro sub signeto.

94.

1479 Novbr. 17.

Haderslev.

Kongen meddeler Mourids Nielssøn (Gyldenstjerne), at han i Henhold til, hvad Bisp Jens (Iversøn Lange) af Århus og Hr. Axel Lagessøn (Brock) har talt med ham om, vil overdrage Mourids Ålborg Slot ved Påsketid (1480 c. Apr. 2), og anmoder denne om at følge sig i Skdne i Vinter med sine Tjenere og om at indløse det ene Herred, som er pantsat.

*Papir med ulydige Reste af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 79. Privatarkiver, Mourids Nielssøn Gyldenstjerne. Trykt: Danske Mag. 3. R. III. 273 Nr. 11. Reg. *7509.*

Sincere nobis dilecto Mauritio Nicolai, aduocato nostro in Hane herrit.

Cristiernus Dei gracia Dacie, Suecie, Noruegie etc. rex, dux Slesuicensis ac Holsacie etc. dux, in Oldenborg etc. comes.

Premisso nostro fauore. Kære Mauricius, som verdug father biscop Jens i Aars oc her Axel Lageβ talede met oss om Aleborg slott paa ethre vegne etc., tha wele wii være fortenckte paa at skicke ether thet om posketiid. Item bethe wii ether, at i være fortenckte paa at følge oss vdi Skoone i vinter met ethere thienere, ferdige met harnisk oc verye; item oc at i ære fortenckte paa at indløse thet ene herrede, som vde stoor. In Christo valete. Ex opido nostro Hadersleff feria quarta post festum beati Bricci anno etc. lxxix^o nostro sub signeto.

95.

1480 Apr. 4.

Gottorp.

Kongens Kreditiv til Ribe Kapitel for hans Hustrus Kansler Mester Birger (Gunnerssøn) og for hans Søns Kansler Mester Lage (Jenssøn eller Hanssøn).

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 79. Ribe Stiftskiste 347 Trykt: Dipl. Chr. I Nr. 230. Reg. *7547.*

Venerabilibus viris dominis prelatis et canonicis ecclesie Ripensis, nobis sincere dilectis.

Cristiernus Dei gratia Dacie, Suecie, Noruegie, Gotorum Sclauorumque rex, dux Sleþuicensis ac Holsacie, Stormarie et Dytmarie dux, in Oldenborgh et Delmenhorst comes.

Premisso nostro sincero fauore. Wither, kere wener, at wii haffwe nw befaileth oss elskelige mesther Byrghe, wor kere hws-frwes cantzelere, oc mesther Laghe, wor kere søns cantzelere, nogre wore erende at werffwe til ether paa wore weygne. Bethe wii ether kerlige, at i paa wore weygne betroo them paa thenne tiidh, oc bewiiser ether ther weluilluge vdi; thet welle wii kerlige meth ether forskylle. In Christo valete. Ex castro nostro Gottrop feria tercia pasce anno domini etc. lxxx nostro sub signeto.

96.

1480 Juli 2.

Segeberg.

Kongen anmoder Viborg Kapitel om at pålægge dets Foged på Læsø ufortøvet at udlevere til Borgeren i Lübeck og Danzig Herman Rynch mod rimelig Bjærgeløn, hvad der er bjærget af hans ved Læsø strandede Skib og dets Ladning.

[Orig. ukendt.] Afskrift fra c. 1600. Landsarkivet i Viborg, Viborg Bispearkiv, Læsø XXIII. 15. Trykt: Heise, Dipl. Viberg. Nr. 91.

Venerabilibus viris dominis prælatis et canonicis ecclesiæ Wibergensis, nobis sincere dilectis.

Christiernus Dei gratia Daniæ [!], Sveciæ, Norvegiæ etc. rex et dux Slesvici [!] et Holsatiæ, in Oldenburg comes etc.

Præmisso nostro sincero favore. Vider, kiere venner, att borgemester och raad aff Lybech haffve oþ nu tilschreffvit, at Hermand Rynch, borger i Lybech och Danschen, miste nu snimen ett skib for Leþøe, och at tachel och thou och dertil noget gods, som paa forne skib vaar, bleff bierget etc. Thi bede vi eder kierligen, at i ville bestille met eders souget paa Lesøe, at hand lader hannem och dennem, som met hannem vaar paa

schibet, ufortøffvet igien fange, hvis aff for^{ne} tachel, tow, gods eller fetalle som reddet er, for mueligt biergeløn, och at i ville bestille, at de maa fange schib til leye, som de maa deden met føre, hvis der reddet ehr aff for^{ne} godz. Da giøre i øf synderlig til vilie, och forlade wi øf der viøelig til, thi vi haffve viseelig til sagt dennem aff Lybech, at for^{ne} Herman Rynck schal for^{ne} tachel, tow och andet, hvad der reddet er, igien bekomme. In Christo valete. Ex castro nostro Segeberg die visitationis Mariæ virginis gloriosissimæ anno domini mcdlxxx nostro sub signeto.

97.

1480 Septbr. 7.

Gottorp.

Kongen annoeder Mourids Nielssøn (Gyldenstjerne) om at indfinde sig ved et Rigsrådsmøde i Kallundborg 15. Oktbr., bl. a. i Anledning af et befrygtet Indfald af Sten Sture i Skåne til Vinter.

*Papir med utydelige Reste af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 79. Privatarkiver, Mourids Nielssøn Gyldenstjerne. Trykt: Dipl. Chr. I Nr. 237 (a). Reg. *7581.*

Sincere nobis dilecto Mauricio Nicolai, aduocato nostro in Hane herret.

Cristiernus Dei gracia Dacie, Suecie, Noruegie etc. rex, dux Sleswicensis ac Holsacie, Stormarie et Dithmercie etc. dux, in Oldenborg etc. comes.

Premisso nostro sincero fauore. Kære Mauritz, oss er tilbudet oc aff mange sagt, at her Steen Stvre hauer holdet mange stedz bursprock i Swerige oc ænnw om færdes oc holder met groff megen almwe oc sigher fore them bland andre ærende oc gør rychte, at wii schulde ladet her forsamble meget folk at hawe met oss vtower til Skaane, oc at wii wilde siden met stoor magt indrage i Swerige, ock vpreser oc styrcker almwen thermet ythermere i theres ondzschab mod oss, at være han-nom følgachtige oc bistendige at drage i winter ind i Skaane, som fore oss sagt er, at han i wilge er at wele gøre imod sodan friit oc sambinding, som giorde ære mellom wore rige oc them i Swerige, som ether wel witherligt [er]. Oc schal ey findes paa wore side, at wii then forbrødet haffue, oc schal ey holder findes i sanden, at wii noget taal folk forsamplet haffue at drage ind i Swerige met, som the oss rychte paaføre. Thi bede wii ether kerlige, at [i] jo visselige vden all forsømmelse komme till oss till Kalundeborg søndagen effther sancti Dionisi dagh nestkom-

mende fore for^{ne} oc andre ærende skyld, som oss oc rigen magt vppa ligge, at forhandle ock owerweye met oss oc wore elskelige radh. Ock lader thet engelund; thi wii forlade oss ther visselige till ock forskyldе thet gerne met ether. In Christo valete. Ex castro nostro Gottorp in profesto natuitatis Marie virginis gloriose anno etc. lxxx nostro sub signeto.

98.

1480 Septbr. 7.

Gottorp.

Kongen anmelder Hr. Niels Erikssøn (Gyldenstjerne) om at indfinde sig ved et Rigsråds møde i Kallundborg 15. Oktbr., bl. a. i Anledning af et befrygtet Indfald af Sten Sture i Skåne til Vinter.

*O: Papir (lidt beskadiget) med 1 endnu overklæbet, brevlukkende Segl: K. 79. Privatarkiver, Niels Eriksson Gyldenstjerne. Trykt: Suhms Nye Saml. III. 351 (hvorfra det i [...] satte er suppleret). Reg. *7582.*

Sincere nobis dilecto domino Nicolao Erici militi in Tiim, consiliario nostro.

Cristiernus (osv., Kongens Titel som Nr. 83¹).

P[re]misso² nostro sincero fauore. Kere her Niels, oss er tilbidut oc aff mange sagt, at her Steen Sture haffuer holdet mange stedz bursprock i Suerige oc ænnw ther om ferdes oc holder met mægl groff almwe oc sigher fore them bland andre erende oc gør rychte, at wii skulde ladit forsamble her meget folk at haffue [met] oss ower til Skane, oc at wii wilde sidhen met stoor macht ind[drage] i Suerjige, oc vpreyser oc styrcker almwen thermet ydhermere i theris [ondskaff emod] oss, at were hanom følachtige oc bistendige at drage i vinter [ind i Ska]ne, som fore oss sagt er, at han i wilge er at wele gøre omod swo-dan friidh oc sambindning, som giorde ere mellom wore righe oc them aff Suerige, som ether wel vitherligt er. Oc skal ey finnes pa wore sidhe, at wii then forbrudit haffue, oc skal ey holder findes i sanden, at wii noget tall folk forsamblet haffue at draghe ind i Suerige met, som the oss rychte paafore. Thi bethe wii ether kerlige, at i jo wisselige vthen all forsømelse wele komme til oss til Kalundeborg søndagen effther sancti Dyonisii dag nestkommende fore for^{ne} oc andre erende skyld, som oss oc rigene macht vpa ligger, at forhandle oc owerweye met oss oc wore elskelige rad. Oc lather thet engelunde; thi i kunde wel selffue mercke, huad macht oss ther vpa ligger. In

¹ Dog: Norue [!] i Stedet for Noruegie.

² O: Permisso.

**Christo valete. Ex castro nostro Gottorp in profesto natuitatis
Marie virginis gloriosissime anno domini etc. lxxx nostro sub
signeto.**

99.

1480 Novbr. 29.

København.

Kongen meddeler Mourids Nielssøn (Gyldenstjerne), at han efter Aftale i Kallundborg med Rigsråderne har forhört hos Skåningerne, om de ønskede, at han havde et Tal Folk med derover i Vinter, og at disse har svaret ja hertil, da de frygter et Indfald af Sten Sture, og anmoder derfor Mourids om straks at udgøre så mange værgende som muligt til at komme til Kongen til Hest og med Kost til 1. Apr.

*Papir med utydelige Reste af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 79. Privatarkiver, Mourids Nielssøn Gyldenstjerne. Trykt: Dipl. Chr. I Nr. 237 (b). Reg. *7594.*

Sincere nobis dilecto Mauricio Nicolai, aduocato nostro in Hane herit.

Cristiernus Dei gracia Dacie, Suecie, Noruegie, Slauorum Guttorumque rex, dux Slesuicensis ac Holasacie, Stormarie et Ditmercie dux, comes in Oldenborgh et Delmenhorst.

Premisso nostro sincero fauore. Kære Mawriz, som wor atskilning wor met wore elskeliche radh i Calundeborgh, ath wii wilde tale met wore radh, gode men, ridderskab, købstedhemen ok mene almwe i Skaane at forhøre aff them om, huadh leylihet ok thiende the forfare aff Suerige, oc om them tychte nytteligt oc radelicht ware, om wii skulde forsamble noget tall folk ath haffwe i vinther vtower i Skaane, tha haffde wii them tilscrewit ath mødhe oss paa Lundhe landztingh løwerdaghen effter sancti Morthens dagh, ok wore wii aldeles rede at fare vtower til Skane, ok kunde wii tha engelunde ower komme fore genbør oc storm skyldh. Toch haffde wii wore breff vtower til Lund at lade vnderwiise them, som ther til stede kunde ware, wore saghe ok erendhe, ok budhe the oss til ighen met her Jens Ageß, wor elskeliche man ok thienere, ath them tytthe nyttelijght være, at wii lade forsamble eet tall folk at haffue tid met oss, thi the forfare aff theres nabo paa landemerket oc sameledis aff rychte, ath her Steen Stwre achtede ath draghe met nogher forsamblingh tiidh ind i landet. Thi bethe wii edher kerlige, at i strax wele vlgøre oss the meste vergendhe, i kunde affstedh komme til hest, ferdughe met harnisk ok werghen, strax

at benale sigh till oss met kost ok spisningh indtil methfastæ, at man ey sighe skall ey at haffue hielp ok trøst aff ether, om nogeth paakomme. Ok ladher thet engelund, thi wii forlade oss ther wisseliche till. Ffonge wii ok nogre andre tidende, swo ath thet skall ey gøres behoff, tha wele wii strax biwde ether thet till ighen vndher øgenen. In Christo valete. Ex castro nostro Haffnensi vigilia beati Andree apostoli anno domini etc. lxxx^o nostro sub signeto.

100.

1481 Oktbr. 30.

København.

Den udvalgte Konge Hans meddeler Mourids Nielsson (Gyldenstjerne), at han den 28. Oktbr. på Krogen er bleven enig med Ærkebisp Jens (Brostrup) af Lund og flere fra et Møde i Halmstad med Svenskerne tilbagevendte Rigsråder samt andre Rigsråder af Sjælland og Skåne om, at han og hans Moder skulde mødes med alle Rigsråder i Jylland og Fyn den 18. Novbr. i Kolding, og anmoder derfor Mourids om at være dér allerede den 17.

O: Papir med Spor af 1 brevlukkende Segl: formenlig K. 86 og Pætning bagpå: Thette bref fek jek icke før then fredagh nesth effther sancti Martini dagh¹ anno domini medlxxxprimo. Privatarkiver, Mourids Nielsson Gyldenstjerne. Trykt: Jahn, Danmarks polit.-militaire Hist. und. Unionskongerne S. 563. Reg. 4703.

Sincere nobis dilecto Mauricio Nicolai, consiliario regni Dacie.

Johannes Dei gracia electus in regem Dacie, Suecie etc.

Premisso nostro sincero fauore. Kære Mawritz, wither, at nw sanctorum Simonis et Jude dag wore wii til mode met oss elskelige werdugste father her Jens ærchebiscopp i Lund oc andre gode herrer rigens radh i Danmarck, som i Halmstade wore till mode met the Swenske, oc wore wii swa till eens met them oc flere rigens radh bade aff Sjælland oc Skane, som paa Krogen met oss till mode wore, at wii skulde vfortøffret scriffue alle rigens rad till i Jutland [oc]² Fywn, at the skulde møde wor kære nadige fruwe modher oc oss vdi Koldinge otte dage nest efftir sancti Mortens dagh nestkommende fore merkelige rigens ærende skyld, som wii haffue met them at forhandle. Thii bethe wii ether kerlige, at i vden all forsymlisse wele møde ther samme tiid oc ramme oc rade rigens beste, som macht vppa ligger. Hwat i Halmstade forhandlet wor met Sweriges

¹ Novbr. 16.

² O: at.

radh, ock andre merckelige ærende, som riget macht vppa liger, skall ether ther well vnderwiises ydermere, æn wii thet nw scriffue kunne. Oc wærer jo løwerdagen tilforen i herberget fore sagher oc leylihet skyld. In Christo valete. Ex castro Haffnensi feria tercia proxima ante festum omnium sanctorum anno etc. lxxxprimo nostro sub signeto.

101.

1482 Jan. 14 (?).

Gottorp.

Dronningen (*Dorothea*) skriver til sin Søn Kongen i Anledning af et Brev, som det svenske Rigsråd har sendt det danske angående hendes Strid med Hr. Sten Sture om sit Livgeding og Hr. Stens Bansættelse.

(Orig. ukendt.) A: noget beskadiget Renskrift på Papir. Danske Kong. Hist., Fasc. 2, B Nr. 8. — B: endnu mere beskadiget Koncept på Papir (hvorfra del i [...] satte er suppleret, med Undtagelse af »Seddelen«, der kun findes i B, så at det dør i [...] satte er suppleret fra det ældre Aftryk). Sælts. — Trykt (med Datum: Novbr. 15 ?): Aarsberetn. fra Geheimearch. IV. 391. Reg. #7692.

Domina respondit filio domino regi super vna copia littere, quam consiliarii Dacie receperunt a consiliariis Swecie.

Leue sone etc. Wii hebben entfangen juwe breue vnde darinne ene vorslaten copien eynes breues, den des riicks Sweden redere hebben gesand vnsen leuen getruwen reden in Dennmarcken. Alþe denne ere breff bestemmet, dat wii durch hetischeyt vnde nicht mit rechte, sunder tegen recht vnde deme rike to Sweden to vorderue scholen heren Stén Sturen in deme banne holden, darvmme þe sick nicht gedencken offte willen geuen in vorhandel mit vnþen leuen getruwen rederen in Dennmarcken vmme to kesende endrachtigen enen heren etc., hebben wii sulche copien eres breues leßende wol vorstanden vnde dohn juwer leue dar gudliken vp weten, þo juw sulues wol vor-dacht is, dat bii des durchluchtigesten hochgeboren fursten etc., juwes zeligen vaders, vnþes leuen gemahels, tiiden sodane þake van¹ vnses liffgedinges wegen vaken warth vorhandelt, vnde wii doch vnses liffgedinges in Sweden ²so lange³ jarlangk syn berouet gewest vnde noch vns vorentholden werdt; þo engede vns de noth, dat wii vns des beclaget hebben, do wii to Rome weren, vor vnsem hilgen vader deme paweþe, de vns denne darvp heft borlike richter gegeuen, darvor wii de þake ime gerichte durch

¹ Mangler i B.^{2—3} Rettet fra; achteyn, hvad B også har.

vnþe [pr]oc[ur]atores¹ hebben voruolget lathen, nicht mit hetischeyt, þo þe scriuen, vnde to vorderue [deme r]jiike to Sweden, men allene tegen heren Stén Sturen vnde þyne medehulpere, [de vns] vnþe liffgedinge vorenholden hebben; vnde dat he mit rechte vnde nicht [mit] vnrechte is in den ban gekomen, bo-wißen de breue, de vnse leuen getruwen [rede in] Denmarken hebben gesand van Kallieborg bii vnse zeligen heren tiiden [den r]jeden in Sweden. So þe denne furder schriuen, dat wii vppet nige breue gevordert hebben tegen heren Sten etc., dar syn wii durch ene ock to gheenget worden, [went]e he durch sine procuratores to Rome leth beforderen, dat vnse hilge vader de [pawes de sake] beuöl deme erwerdigesten in God vader heren cardina[le] van Meylan, in krafft welker commissien here Sten vns citeren leth to Lubeck vn[de] in anderen steden vp den kerckdoren, gelick oft wii eme ²plichtich vnde schuldich³ we[ren]; þo hebben wii vnþe procuratores darna ock to Rome gehath, vnde vnþe hilge vader de pawes heft de þake van deme vorbenomden cardinale vnde van allen anderen richteren to sick sulues do wedder geeschet, so dat dar nene richtere ichteswes furder ane dohn mochten, vnde heft de suluen þake vppet nyge bevalen deme erwerdigen heren bischoppe to Ratzeburgh, dar de þake idzund vor hengt ime gerichte. Wii hogeren anders nicht men recht vnde nemande vnrecht ofte gewalt to dohnde, wo wol de Sweden mit vngelinphe vns dat ouerschriuen, nachdeme þe sulues wol weten, dat vns vnþe liffgeding in Sweden mit des riicks seghele vnde aller vppersten redere, de do tor tiidt in Sweden leueden, ingeþegelen is vorþegelt; oft wii sulker vorþegelinge mogem geneten, willen wii gerne ime rechte, dar de þake hengt, irkennen lathen. Wii syn ock bericht, dat her Sten echt sine bodeschopp to Rome heft tegen vns vnde vns þo noch furder gedencket vp meher kost vnde theringe to bringende, wo wol he in nener mathe kan vth deme banne komen sunder vnse wetent vnde consent. Szo is vns in desser þake nicht billick anders bii to varende, sunder dat wii vnse liffgedinge vnde geleden schaden mit rechte be-manen. Willen ouerst de rede in Sweden her Stén darto hebben, dat vnþe schade vns wedderlecht werde vnde wii dat vnþe mogem kriegen, willen wii gerne gudliken van en vpnehmen;

¹ B er her beskadiget, så at der kun kan læses: . . . ocuratores.

²⁻³ B: schuldich vnde plichtich.

mach deme ouerst þo nicht schén¹, kan juwe leue sulues wol mercken, dat ere schriuent men eyn vorlengent ofte² vorleggent is, þo þe lange her gedan hebben; wente vñmme vñþes liffgedinges willen, dat vns vorentholden werdt, konen þe mit neneme rechte edder ghelimpe sick entschuldigen, dat þe nicht plichtich syn to holdende, wes þe juwer leue edder vnsen leuen getruwen reden in Denmarken vnde Norwegen togesecht vnde vorþeghelt hebben; ock vinde wii in nemandes rade, dat wii darvmme vnses liffgedinges scholen missen. Desse vñþe meninge, leue són, vp de swedeschen þake wille juwe leue vorwitliken vñþen leuen getruwen reden in Denmarken, wente wii nicht sunder eren rath vnde wetent desse þake ime ghestlikeme rechte tegen heren Stene hebben gefordert³; þo vns ock keyn redelick man⁴ vorkeren kan, dat wii vñmme vñþe liffgedinge mit rechte spreken. Datum Gottorpp ipso⁵ die Felicis anno etc. lxxxii.

⁶Cedula inclusa.

Leue sone. Wii vorseen vns gans, desse ban schal juw de [Sweden in de hant?] bringen. Darvmme schriue wy dessen breeff, [vmme dat?] de rede in Dennemarken mit alleme gelimpe den Sweden au[?] de copiien senden. Vorneme gii grunt, dat sik de Sweden v[nder juw geuen?] willen, so muge gii de sake des bannes so vp nemen in der wy[se, alse wy juw to?] vormechtigen willen in redeleker mathe, dar kone gy nu v mit groteme gelimpe by komen. Vorneme gy auerst de grunt juw vorlengen vnde vorleggen willem, da [wy hebben?] van der gnade Gades ene scharper sweert des bannes; dar willen wii se juw mede in de hant bringen, mit der hulpe Gades, gii scholen id volen.⁶

1482 Novbr. 15 (?). Aarsberetn. fra Geheimearch. IV. 391. Reg. *7692.
Se ovfr. Nr. 101.

102.

1483 Marts 22.

Holstebro.

Kongen anmoder Ribe Kapitel om at annamme Probst Hartwig (Juel) i Viborg, hvem Bisp Peder (Nielssøn Lodehat) skal have op-ladt Ribe Bispedømme, eller Kongens Faders Kansler Hr. Jens Peders-

¹ B: gescheen. ³ B: edder. ⁵ Rettet fra: angehouen to voruorderende, hvad B også har. ⁴ Rettet fra: mynsche, hvad B også har. ⁶ B: ipsa.
^{6—8} Findes kun i B.

søn som Biskop eller også at opsette Afgørelsen, til Kongen kommer til Ribe.

*Papir med Spor af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 86. Top. Saml. C, Fyns Bispearkiv. Trykt: Maanedskriften Iris, Jan., Febr. og Marts 1795 S. 208. Reg. *7708.*

Venerabilibus viris dominis prelatis et canonicis ecclesie Ripensis, nobis sincere dilectis.

Johannes Dei gracia Dacie, Noruegie etc. rex, electus in regem Suecie, dux Slesuicensis ac Holsacie, Stormarie etc., comes in Oldenborg et Delmenhorst.

Premisso nostro sincero fauore. Kære wenner, mwe i wide, at oss er till vidende wordet, at verdug fader biscopp Peder schulde haffue vpladet i sin yderste tiid thenne breffuisere oss elskelige her Hartwiig, prowest i Viborg, biscopsdomet i Ribe. Thi bethe wii ether kerlige, at i wele anamme hanom eller oc her Jens Pederø, som war wor kære faders canceler, vdi hans stedh; vilde i thet engelund gøre, tha bethe wii ether, at i al delis thermet lade vpstaa, swo lenge Gud vil, wii tiid personlige komme; tha wele wii efter ethert tycke gøre oc tale thervdi, som nytteligt kan were. Ther gøre i oss sønderlige till vilge vdi, oc wele thet gerne met ether forskylde. In Christo valete. Ex opido nostro Holstebro sabbato ante dominicam palmarum anno etc. lxxxiij^o nostro sub signeto.

1483 Novbr. 16. Brudstykke i nyere, friere »Oversættelse«: Mollerup og Meidell, Bille-Ættens Hist. I. 228. Se nedfr. Nr. 110.

103.

1484 Febr. 9.

Antvorskov.

Kongen anmelder Mourids Nielssøn (*Gyldenstjerne*) om at være c. 29. Febr. på Sølvidsborg, hvor der skal holdes et Møde med Hr. Iver Axelssøn (*Thott*), ved hvilket Hr. Iver ifølge et Brev til Ærkebisp Jens (*Brostrup*) af Lund har ønsket, at de 4, som stande i Løfte for Sølvidsborg, er til Stede.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88 og Påtegning bagpå: Jeg feck ikki thet breff for th[e] nest søndag for mefasth¹. Privatarkiver, Mourids Nielssøn Gyldenstjerne. Trykt: Danske Mag. 3. R. III. 274. Reg. *7753.*

Sincere nobis dilecto Mauricio Nicolai, consiliario nostro in Jucia.

¹ Marts 21.

Johannes Dei gracia Dacie, Noruegie etc. rex, electus in regem Suecie, dux Slesuicensis ac Holsacie etc., comes in Oldenborg etc.

Premesso nostro sincero fauore. Kære Mauritz, oss elskelige werdugste fader erchebiscop Jens i Lund sende oss til Gottorpp eth breff, her Iwer Axel β hanom tilscreffuit haffde, vdi huilkit her Iwer begærer, at for^{ne} verdugste fader wilde thet swo fly met oss, at the iiiii, som stonde i løffté fore Søluitzborgh, wore til stede paa Søluitzborg fastelawens tiid, om swo skede, at her Iwer komme oss tha ther till ords. Wilde wii ether thet ey tilbiwde, før wii therom ydermere tidende finge. Nw, wii hiid vtower komme, finge wii tidende oc scriffuilse aff Skaane, at her Iwer oc nogre andre Sweriges radh haffue ladet ware fore them, at the wele wäre wid Søluitzborg for^{ne} tiid. Thi bethe wii eder kerlige, at [i,] effterthi her Iwer scriffwir, at nytteligt er, at i oc therhoss ære, wele strax benale ether hiid vtower oc till Skaane, swo at i oc ære ther til stede paa samme tiid fore swodan ærende skyldh, som i wide, at ther forhandles schule. Thet wele wii gerne met ether forskylde. Ex monasterio Anworskow in profesto beate Scholastice virginis anno etc. lxxxiiii nostro sub signeto.

104.

1484 Marts 30.

Kallundborg.

Kongen meddeler Hr. Bent Bille, der har tilskrevet ham om de nærmere Betingelser, hvorpå han vil overtage et ikke najere betegnet Slot (Næsbyhoved), at der ingen Forandring kan ske i de Betingelser herfor, hvorom de enedes i København, og anmoder om øjeblikkeligt Svar herpå.

O: Papir med utydelige Reste af 1 brevlukkende Segl: vistnok K. 88. Privatarkiver, Bent Bille, A.

Sincere nobis dilecto domino Benedicto Bilde militi, consiliario nostro.

Johannes (osv., Kongens Titel som Nr. 103).

Premesso nostro sincero fauore. Kære her Bencht, som i oss tilscrifue om wort oc kronens slott etc., at i theraff wele giffue oss huert aar ix^e mark, halffdelen aff sagefald, viii dage gesterii met c heste oc føde wor øg oc foler etc., kunde wii ey annerledis¹ thervdì gøre en, som wii met eder vdi Købendehaffn

¹ O: annerleledis.

ower eens bleffue. Bethe wii eder, at i strax wele biwde oss ether vilge til igen, at wii mwe wide, hwareffter wii oss rette schule. In Christo valete. Ex castro nostro Kalundeborg feria tercia proxima post dominicam letare anno etc. lxxxiiii nostro sub signeto.

105.

1484 Maj 5.

Viborg.

Kongen sender Mourids Nielsson (Gyldensjerne) en Udskrift, hvorefter han kan rette sig.

O: Papir med ulydelige Rester af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 88. Privatarkiver, Mourids Nielsson Gyldensjerne.

Sincere nobis dilecto Mauricio Nicolai, aduocato castri nostri L[u]ndeness¹.

Johannes Dei gracia Dacie, Noruegie etc. rex, electus in regem Suecie, dux Slesuicensis.

Premisso nostro sincero fauore. Kære Mauritz, wii sende ether een nw vdscrift² her innelucht som i mwe ether effter rette. In Christo valete. Ex ciuitate nostra Vibergensi feria quarta post misericordia domini anno etc. lxxxiiii nostro sub signeto.

106.

1484 Maj 9.

Vejle.

Kongen pålægger Mourids Nielsson (Gyldensjerne) at oppebære den resterende Del af Landehjælpen i de Len og Herreder, han har i Værgé, og at komme til København den 10. Juli dermed og med sit Register, så at han kan gøre Regnskab deraf.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Mourids Nielsson Gyldensjerne.

Sincere nobis dilecto Mauricio Nicolai, aduocato castri nostri Lundeness.

Johannes [Dei] gracia rex Dacie, Norwegie, electus in regem Suecie, dux Holsasie etc., comes in Oldenborgh et Delmenhorst.

Premisso nostro sincero fauore. Vither, kære Mauritz, at som wii ether befallet haffue at vpeatbære then wor landehielp aff the løn oc herret, som i aff oss oc kronen i wäre haffue, bethe wii ether oc ville, at i trolighe forarbeyde saa, at hwes theraff ighen staer, at thet redelich vtkommer, oc kommer til

¹ O: Lindeness.

² Ligger ikke ved.

oss til Køpenhaffn thermet nw sancti Knutz konnings dagh nest-kommende, oc haffuer ether register ther tha met ether at gøre oss ther tha rede oc goth reghenskap aff; thi wii ville tha ladhe wort elskelich radh vnderstande, hwes wii theraff fanghet haffue, oc kommet er til wort oc kronens nytte oc behoff. In Christo valete. Ex opido nostro Vedle dominica jubilate anno domini mcdlxiiii nostro sub signeto.

107.

1484 Maj 30.

Næsbyhoved.

Kongen sender Mourids Nielssøn (Gyldenstjerne) efter dennes Anmodning Stævningsbreve over Hr. Anders Friis og andre, der har Kronens Gods fra Lundenæs.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Mourids Nielssøn Gyldenstjerne.

Sincere nobis dilecto Mauricio Nielsøn, aduocato castri nostri Lundeness.

Johannes Dei gracia Dacie, Noruegie etc. rex, regni Suecie electus, dux Slesuicensis ac dux Holsacie, Stormarie etc.

Premisso nostro sincero fauore. Kære Mauritz, som i scriffue oss nw till om steffningsbreff ower her Anders Friiss oc andre, som kronens gotz haffue fran Lundeness, tha sende wii ether them nw, effther huilke i mwe retthe ether effther. In Christo valete. Ex castro nostro Nesbyhoffuet dominica infra octauas ascensionis domini anno etc. lxxiiii^o nostro sub signeto.

108.

1484 Aug. 13.

København.

Kongen minder Mourids Nielssøn (Gyldenstjerne) om, at han er blevet enig med flere Rigsråder om, at Gejstligheden og Adelen skal give en Hjælp inden 11. Novbr. til at sikre det påbegyndte »Studium«, og anmoder Mourids om at betale de af ham lovede 10 Mark lybsk til Bispe Hartwig (Juel) i Ribe.

*Papir med utydelige Rester af 1 brevlukkende Segl: vistnok K. 88. Privatarkiver, Mourids Nielssøn Gyldenstjerne. Trykt: Werlauff, Kiøbenhavns Universitet indtil Reformationen S. 18. Reg. *7768.*

Sincere nobis dilecto Mauricio Nicolai, aduocato castri nostri Lundeness.

Johannes Dei gracia Dacie, Noruegie, Gotorum Slauorumque rex, electus in regem Swecie, dux Sleswicensis ac Holsacie, Stormarie et Ditmercie dux, comes i[n] Oldenboregh etc.

Premisso nostro sincero fauore. Kære Mawritz, som ether wel fortencker, at wii met ether oc flere wore elskelige rad wore øwer ens, paa that eth studium, som her begynt er, maa b[ø]jiffue bestandelig oc wid magt til ewig tiid, at biscooper, prelather, capittel, abbether oc mene clerchere, riddere oc swene her i riiget skulle thertil giiffue en mweligt hielp, vdh at giffues innen sancte Mortens dag nestkommende, oc at i wille thertil hielpe x m^å lub., huilke wii bede edher kerlige, at i wille vdgiffue innen forde tiid, oc antwordher them verdiche fadher biscop Hartwiigh i Riibbe. Wii haffue tilskicket fremdelis the, som skulle anamme swodan hielp oc køffue ther ewig rente fore til forde studioms opholdelse. In Christo valete. Ex castro nostro Haffnis die sancti Ypoliti anno domini mcdlxxxiii^{lo} nostro sub signeto.

109.

1484 Novbr. 8.

Nyborg.

Kongen anmoder Hr. Bent Bille om at give de største af Kongens Foler på Næsbyhoved 1 Skæppe Havre daglig, sdledes som Overbringeren Hans Smed bringer Besked om.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Bent Bille, A.

Sincere nobis dilecto domino Benedicto Bilde militi, aduocato castri nostri Nesbyhouit.

Johannes Dei gracia Dacie, Noruegie etc. rex, electus in regem Suecie, dux Slesuicensis ac Holsacie etc.

Premisso nostro sincero fauore. Wii bethe ether kerlige, at i herefter wele giiffue the største vore foler, wii ther haue, i skeppe haffre om natten, efftherthi som thenne breffuisere Hans smid ether therom vnderwisende worder paa wore wegne. In Christo valete. Ex castro nostro Nyborg feria se[cun]da proxima ante Martini anno etc. lxxiiii nostro sub signeto.

110.

1484 Novbr. 14.

Nyborg.

Kongen anmoder Hr. Bent Bille om at forsyne Dronning Dorothea, der kommer til Næsbyhoved 16. Novbr., med Mad, Øl og Hestefoder og meddeler, at han rimeligvis selv kommer derhen på samme Tid.

Papir med Spor af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 88. Privatarkiver, Bent Bille, A. Brudstykke i nyere, friere »Oversættelse« (og med urigtig Datum 1483 16. Novbr.): Mollerup og Meidell, Bille-Ættens Hist. I. 228.

Missiver.

6

Sincere nobis dilecto domino Benedicto Bildæ militi, aduocato castri nostri Nesbyhoffuet.

Johannes Dei gracia Dacie, Noruegie etc. rex, regni Suecie electus, dux Slesuicensis ac dux Holsacie etc.

Premisso nostro fauore. Kære her Benct, wor kære frue modher kommer till Nesbyhoffuet nw tiisdag nestkommende; bethe wii ether, at i stande henne fore met mad, øll oc hestefodher sin bierning, oc formode wii oss oc tha at komme thiid. In [Christo valete]. Ex castro nostro Nyborg dominica in crastino Brichtii anno domini medlxxxviii nostro sub signeto.

111.

1485 Jan. 11.

Nyborg.

Dronning Christine anmoder Hr. Bent Bille om for Betaling at sende hende så meget Hø eller Halm som muligt til Nyborg til hendes Heste, da hun kun kan få yderst lidt dér og, hvis han ikke hjælper hende, må skille sig ved Hestene for deres halve Værdi.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 91. Privatarkiver, Bent Bille, A.

Sincere nobis dilecto domino Benedicto Bylle militi, aduocato castri nostri Næsbyhowith.

Cristina Dei gracia Dacie etc. regina, ducissa Sleßwicensis etc. ac innata ducissa Saxonie.

Premisso nostro sincero fauore. V[ither, kære her Beyn]th, ath sithen wii nw siist komme hiith til Nyborch, finge wii hwerken h[ø ø æller] strafother til wore hæsthe wthen en affthen, m[en?] alt thet, wii schulle paa h her paa gathen, ock kwnne wii sældhen faa her noghet faal. Bethe wii [ether], kære her Beynt, at i wele wæl gøre ock wndsætthe oss met thet mesthe, i kwnne ombære, ænthen hø ø æller halm; wii wele betale ether therfore æffther ether eghen tycke ock ythermere forskylleth, hwor wii kwnne. Tacke wii ether ock for thet, som i wndsatte oss met i fiord. Kære her Beynth, wthen i kwnne ock wele hielpe, tha mwe wii skyllie oss halff værdes weth hæsthene. In Christo valete. Ex castro nostro Nyborch feria tercia infra octauas epyphanie anno etc. lxxxvº nostro sub secreto.

112.

1485 Jan. 11.

Nyborg.

Dronning Christine anmoder Fru Ermegård (Eggertsdatter Frille), Hr. Bent Billes Hustru, om at bevæge hendes Mand til at sende så

meget Hø og Halm som muligt, således som Dronningen har tilskrevet Hr. Bent om (Nr. 111), da hun ikke får et Korn eller Strå Havre eller Hø af Nyborg Slot.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 91. Privatarkiver, Bent Bille, A.

Sincere nobis dilecte domine Ermegard, conthorali domini Benedicti Bylles in castro nostro Næsbyhow[et].

Cristina (osv., Dronningens Titel som Nr. 111).

Premisso nostro sincero fauore. Vither, kære frwe Ermegard, ath wii haffue stoor bryst aa foother, bothe hø ock halm. Haffue wii schreffsueth her Beynth til om noghen wndsætting thet mesthe, han kan; bethe wii ether ock kerlighe, at i være oss behielpeligh til her Beynth om samme stycker; thet forschylle wii altiid gerne met ether, hwor wii kwnne, thi wii faa icke eth korn æller straa haffre æller hø her aff slotthet. Kære frwe Ermegard, gører heri, som wor gode troo ær til ether. In Christo valete. Ex castro nostro Nyborch feria tercia infra octauas epyphanie anno etc. lxxxvº nostro sub secreto.

113.

1485 Febr. 9.

Århus.

Kongen anmoder Hr. Bent Bille om at skaffe ham Underhold på Næsbyhoved fra c. 26. Febr. i c. 8 Dage.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Bent Bille, A.

Sincere nobis dilecto domino Benedicto Bilde militi, aducato castri nostri Nesbyhouit.

Johannes Dei gracia Dacie, Noruegie etc. rex, electus in regem Suecie, dux Slesuicensis etc.

Premisso nostro sincero fauore. Wii achte at komme til Nesbyhouit løuerdagen nest fore dominicam reminiscere eller wid then tiid oc wele ther tøffue viii dage ower eller therwid. Bethe wii ether, at i rette ether effter at skicke oss wor bierning, then stund wii ther tøffue. Fforlade wii oss hertill. In Christo valete. Ex ciuitate nostra Arusiensi feria quarta proxima post Dorotee virginis anno etc. lxxxvº nostro sub signeto.

114.

1485 Marts 21.

Flensborg.

Kongen anmoder Hr. Bent Bille om at sørge for Mad, Øl og Hestefoder til at underholde ham med på Næsbyhoved i 3—5 Nætter, når han nu snarlig kommer dertil.

Papir med 1 endnu overklæbet, brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Bent Bille, A.

Sincere nobis dilecto domino Benedicto Bilde militi, aduocato castri nostri Nesbyhoffuet.

Johannes Dei gracia Dacie, Noruegie etc. rex, Suecie electus, dux Slesuicensis ac dux Holsacie, Stormarie etc.

Premisso nostro fauore. Kære her Benct, wii achte met Gudz hielp snarlige at komme till Nesbyhoffuet oc tøffue ther iii, iiii eller v netther, effther som that oss falle kan. Bethe wii ether kerligen, at i retthe ether thereffther met mad, øll oc hestefodher. In Christo valete. Ex castro nostro Flensburg fferia secunda proxima post dominicam judica anno etc. lxxxvº nostro sub signeto.

115.

1485 Marts 22.

Haderslev.

Dronning Dorothea anmelder Hr. Bent Bille om for hendes Skyld at give 2 af hendes Tjeneré, som hun sender over til Sjælland med noget Gods, Mad og Øl og at skaffe dem Vogne til Nyborg.

Papir med u tydelige Rester af 1 brevlukkende Segl: formenlig K. 83. Privatarkiver, Bent Bille, A.

Dilecto nobis domino Benedicto Bilde militi, aduocato filii nostri carissimi in castro Nesbyhowit.

Dorothea Dei gracia Dacie, Suecie, Noruegie etc. regina, ducissa Slesuicensis ac Holsacie, Stormarie et Ditmercie ducissa, comitissa in etc.

Premisso nostro¹ fauore. Vither, at wii sende nw thesse breffuisere wore thienere Oleff kelderewen oc Mattes kelderewen heden oc ower til Sieland met noget wort gotz. Bethe wii ether kerlige, at i fore wor skyld giffue them mad oc øll theres bierning oc skicke them god fordelse met wogene til Nyborg. Ther gøre i oss sønderlige till wilge vdi, oc wele thet gerne met ether forskylde. In Christo valete. Ex castro nostro Haderslöff in crastino beati Benedicti abbatis anno domini medlxxxv nostro sub signeto.

¹ Herefter, men alter overstreget: sincero.

116.

1485 Marts 26.

Kolding.

Kongen meddeler Hr. Bent Bille, at han og hans Moder kommer til Næsbyhoved 29. Marts og bliver dér, og anmoder ham derfor om at sørge for Mad, Øl og Hestefoder.

Papir med 1 endnu overklæbet, brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Bent Bille, A.

Sincere nobis dilecto domino Benedicto Bilde militi, aduocato castri nostri Nesbyhoffuet.

Johannes Dei gracia Dacie, Noruegie, Sclauorum etc. rex etc.

Premisso nostro fauore. Wii komme met wor kære frwe modher till Nesbyhoffuet nw tiisdag nestkommende, oc tøffue wii ther. Bethe wii ether, at i wele retthe ether effther met mad, øll oc hestefodher. In Christo valete. Ex castro nostro Koldinge sabbato palmarum anno etc. lxxxvº nostro sub signeto.

117.

1485 Marts 26.

Kolding.

Kongen meddeler Hr. Bent Bille, at han og hans Moder kommer til Odense 29. Marts og vil ligge i Kantorens Gård, og anmoder ham om at underholde dem dér til 1. Apr.

Beskadiget Papir med utsynlig Rest af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 88. Privatarkiver, Bent Bille, A.

Sincere nobis dilecto domino Benedicto Bilde militi, aduocato castri nostri Nesbyhouet.

Johannes (osv., Kongens Titel som Nr. 103).

Premisso nostro sincero fauore. Wor kære frue moder oc wii we[le] met Guds hielp nw paa tiisdag komme till Othens oc wele ligge vdi cantoris gard. Bede wii ether, at i wele rette ether effther at stande oss ther fore met mad, øll [oc hestefodher] then afflen vtouer oc odensdagen oc torsdagen vtouer oc fredagen till maliid wii oc wore metfølgere songe wor bierning. Ther forlade wii oss till. In Christo valete. [Ex castro] nostro Koldinge sabbato palmarum anno etc. lxxxvº nostro sub signeto.

118.

1485 Marts 28.

Rugård.

Kongen sender Hr. Bent Bille nogle Breve og anmoder ham om straks at sende dem videre til Adressaterne.

Papir med 1 endnu overklæbet, brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Bent Bille, A.

Sincere nobis dilecto domino Benedicto Bilde militi, aduocato castri nostri Nesbyhowet.

Johannes (osv., Kongens Titel som Nr. 109).

Premisso nostro sincero fauore. Wii sende ether nw nogre wore breff; bede wii ether kerlige, at i strax vførtøffret met eth wist bud wele sende them til stede, som the wäre schule. In Christo valete. Ex curia nostra Rudgard feria secunda palmarum anno etc. lxxxv nostro sub signeto.

1485 Apr. 6. Brudstykke i nyere »Oversættelse«: Mollerup og Meidell, Bille-Ættens Hist. I. 229. Se nedfr. Nr. 121.

1485 Apr. 11. Brudstykke i nyere »Oversættelse«: Mollerup og Meidell, Bille-Ættens Hist. I. 229. Se nedfr. Nr. 122.

119.

1485 Juni 28.

København.

Kongen indbyder Hr. Bent Bille og hans Hustru (Ermegård Eggertsdatter Frille) til at overvære Dronning Christines Kirkegang, deres Datters Dåb og nogle af Dronning Dorotheas Jomfruers Bryllup 24. Juli i Nyborg og anmelder om, at (Fru Ermegdrd) vil rede Jomfru Berte (Olufsdatter Thott), således som Dronning Dorothea har tilskrevet hende.

Papir med 1 utsigtsdig, endnu overklæbet, brevlukkende Segl: formentlig K. 88. Privatarkiver, Bent Bille, A. Trykt: Molbech, Nord. Tidsskr. for Hist., Lit. og Konst I. 431 og (i nyere »Oversættelse«) Mollerup og Meidell, Bille-Ættens Hist. I. 231. Reg. *7798.

Sincere nobis dilecto domino Benedicto Bilde militi, aduocato castri nostri Nesbyhowet.

Johannes Dei gracia Dacie, Noruegie etc. rex, electus in regem Suecie, dux Slesuicensis ac Holsacie etc., comes in Oldenborg et Delmenhorst.

Premisso nostro fauore. Wii achte met Guds hielp at gøre wor kære husfrues kirkegang oc lade crisne wor vnge dotter oc at gøre nogre wore kære frwe moders jomfrwers brølløpp then søndagh nesth fore sancti Oleffs dagh nestkommende vdi Nyborg. Bette wii ether kerlige, at i wele wäre ther till stede paa samme dagh met ether kære husfrue at gøre ether glade met oss oc flere wenner, wii thertill haue forscreffuit, oc at ether husfrue retter sigh effter at redhe jomfrw Berthe, efftherthii som wor kære modher henne therom ydhermere haffuer tilscreffuit. Thet forskylde wii gerne met ether. In Christo

valete. Ex castro nostro Haffnensi vigilia apostolorum Petri et Pauli anno etc. lxxxv nostro sub signeto.

120.

1485 Juli 10.

Kallundborg.

Kongen anmoder Hr. Bent Bille om straks at sende den Rug, Havre og Øksne, hvorom de har talt, til Nyborg.

Papir med 1 endnu overklæbet, brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Bent Bille, A.

Sincere nobis dilecto domino Benedicto Bille militi, aduocato castri nostri Nesbyhoffueth.

Johannes (osv., Kongens Titel som Nr. 114).

Premisso nostro fauore. Kære her Benct, wii bethe ether kerligen, at i wele lade then rugh, haffre oc øxen, som wii i siistz talede met ether om, komme strax vfortøffret till Nyborg. In Christo valete. Ex castro nostro Kalundeborgh die beati Canuti regis anno etc. lxxxvº nostro sub signeto.

121.

1485 Aug. 6.

Nyborg.

Dronning Christine anmoder Hr. Bent Bille om at underholde hende på Næsbyhoved fra den 8. til den 9. Aug. og at skaffe hende Staldrum til 40 Heste samt den 9. Aug. om Morgen den 24 gode Vogne til at føre hendes Folk og Sølvammer til Rugård.

Papir med 1 endnu overklæbet, brevlukkende Segl: K. 91. Privatarkiver, Bent Bille, A. Brudstykke i nyere »Oversættelse« (og med urigtig Datum 6. Apr.): Mollerup og Meidell, Bille-Ættens Hist. I. 229.

Dilecto nobis domino Benedicto Bylle militi in castro nostro Nesbyhowet.

Cristina Dei gracia Dacie, Norwegie etc. regina, ducissa Sleþwicensis etc. ac innata ducissa Saxonie.

Premisso nostro sincero fauore. Vither, kære her Beynt, ath wii achte met Gudz hielp nw paa mandagh nestkommende at komme til ether til Nesbyhowet ock tøffue ther then nath offuer. Bethe wii ether, at i være fortenckte vpa ath stande oss vel fore met math, øll ock hæstefother ock stalrum til xl hesthe, ock schicker oss paa tisdagh ath morghen xxiiii gode woghne ath flythe worth folk ock sølffkamer fram met til Rwdgard. In Christo valete. Ex castro nostro Nyborch ipso die beati Sixti pape et martiris anno etc. lxxxquinto.

122.

1485 Aug. 8.

Nyborg.

Dronning Christine meddeler Hr. Bent Bille, at hun ikke kan komme til ham idag, som hun skrev (Nr. 121), men først imorgen tidlig og så vil blive hos ham til den 11. Aug., og anmøder ham om i den Anledning at sørge for det fornødne.

Papir med 1 brevlukkende Segl: K. 92. Privatarkiver, Bent Bille, A. Brudstykke i nyere »Oversættelse« (og med uregtig Datum 11. Apr.): Mollerup og Meidell, Bille-Ættens Hist. I. 229.

Sincere nobis dilecto domino Benedicto Bylle in castro nostro Nesbyhowith.

Cristina (osv., *Dronningens Titel som Nr. 121*).

Premisso nostro sincero fauore. Kære her Beynt, som wii skreffue ether til, at wii skulle haffue kommet til ether i dagh, finge wii forfall, swa ath wii kunne icke komme før i morghen fasthende; achte wii ock ath tøffue hooss ether til paa torsdagh, at i ther rætthe ether effther met, hwess behooff görss. In Christo valete. Ex castro nostro Nyborch die sanctorum Ciriaci et sociorum eius anno domini etc. lxxxquinto.

123.

1485 Aug. 12.

Rugård.

Dronning Christine anmøder Hr. Bent Bille om, når noget Foder, som hun har købt i Rugård Len og Omegnen, kommer til ham, straks at skaffe Vogne til det til Nyborg.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 91. Privatarkiver, Bent Bille, A.

Sincere nobis dilecto domino Benedicto Bylle in castro nostro Nesbyhowet.

Cristina (osv., *Dronningens Titel som Nr. 121*).

Premisso nostro sincero fauore. Vither, kære her Beynt, ath wii haffue køpt her i lenet ock her omkring noghet fodher. Bethe wii ether, ath nar thet kommer til ether ock worth bwth met, at i strax flii them ferske woghne til Nyborch, ath wii bliffue ther wforsømde wdi. In Christo valete. Ex curia nostra Rwtgard die beate Clare virginis anno etc. lxxxquinto.

124.

1486 Novbr. 13.

Nyborg.

Kongen pdlægger Mourids Nielsøn (Gyldenstjerne) at skaffe 60 Vogne til at føre noget Gods, Kongen har liggende i Ringkebing,

til Tarm, når han får Tilsigelse derom af Kongens Skriver Hans Mortenssøn.

Papir med 1 endnu overklæbet, brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Mourids Nielsøn Gyldensjærne.

Sincere nobis dilecto Mauricio Nicolai, aduocato castri nostri Lundeness.

Johannes (osv., Kongens Titel som Nr. 113).

Premisso nostro sincero fauore. Wii haue noget gotz liggende vdi Ringkbing; bede wii ether kerlige oc wele, at i bestille oc skicke oss lx vogne, som forne gotz føre [!] theraff oc till Tarm sønden Skerne aa, naar oc effterthi som Hans Mortenþ, wor scriffuere, ether therom paa wore vegne tilsiger. Oc lader thet engelund. In Christo valete. Ex castro nostro Nyborg die beati Brictii anno etc. lxxxvi nostro sub signeto.

125.

1487 Marts 7.

København.

Kongen anmoder Mourids Nielsøn (Gyldensjærne) om at komme til Skibs til København til et Møde, som skal holdes 1. Maj for Rigets mærkelige Ærinder, med 30 Tjenere med Kost til 29. Septbr. og om at tilsige alle fridbårne og Frelsemænd i hans Len til at komme med ham med deres meste Magt for siden at følge Kongen i Rigets Tjeneste.

*O: Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Mourids Nielsøn Gyldensjærne. Trykt: Danske Mag. 3. R. III. 275 Nr. 13. Reg. *7885.*

Sincere nobis dilecto Mauricio Nicholai, regni nostri Dacie consiliario.

Johannes Dei gracia Dacie, Noruegie etc. rex, Suecie electus, dux Slesuiccensis ac dux Holsacie, Stormarie et Ditmercie etc.

Premisso nostro sincero fauore. Kære Mauritz, wii haffwe fore nogre wore oc righenss merkelige ærende, oss oc rigit magth vppa liggher, forrammet eth mode her i Købendehaffn at holdes sanct[e]¹ Wolburgis dagh nestkomminde, hwilke ærende wii ether vnderwiise wele, nar i til oss komme. Thi bede wii ether kerlige, at i fore samme ærende skyld wele komme til Købendehaffn til skybss meth xxx² ether thienere³, wel ferduge meth harnisk oc værge, kaast oc spisning intil sancti Michaelis

¹ O: sancti. ² Skrevet på Rasur; formodentlig har der oprindelig stået: swo mange, eller: the meste, eller lignende.

³ Herefter, men efter overstreget: i affsted komme kunde.

dagh. Oc tilsigher alle friiborne oc frelsesmen, i the wore læn, i vdi være haffwe, boende oc frii oc frelse kenness, at the oc komme meth theres meste magth meth ether til skybss, ferduge meth harnisk oc werge, oc i besørge them, som wore oc kronens læn icke haffwe, meth kaast, spiisnyng oc skyb, swo at i oc the ære her paa for^{ne} dagh ath senestæ, siden at følge oss vdi righenss thieniste, hwor behoff görss. Ther forlade wii oss wisselige til, at i thage for^{ne} dagh til ware, som i wele wide wort oc righenss betzstæ. In Christo valete. Ex castro nostro Haffnensi quarta feria proxima post dominicam inuocauit anno etc. lxxxvii nostro sub signeto impresso.

126.

1487 Aug. 2.

Næstved.

Dronning Dorothea beder Fru Elsebe (Henningsdatter Grubendal), Oluf Pederssøn (Godov)'s Enke, om at unde sin Søn Skørringe, således som Dronningen talte med hende om på Rønnebækholm.

Papir med utydelige Rester af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 83. Top. Saml. Perg. (!), Skørringe (Falster) 2.

Sincere nobis dilecte domine Elsebe, relicte Olaui Petri, pronunc Nestuedie.

Dorothea Dei gracia Dacie, Suecie, Noruegie etc. regina, ducissa Slesuicensis ac Holsacie, Stormarie et Ditmercie.

Premisso nostro sincero fauore. Som wii talet ether til i sitzst paa Rynebecksholm om Skyringe gard, at i wilde vnne ether søn hannom, swo bethe wii ether oc nw kerlige, at i fore wor skyld wele giffue hannom ther eet got behageligt swor vppa. Ther gøre i oss sønderlige til wilge udi, oc lader hannom nyde oss got at. In Christo valete. Ex opido nostro Nestuedensi in crastino ad uincula beati Petri anno domini mcdlxxvii nostro sub signeto.

127.

1487 Decbr. 15.

Gottorp.

Kongen anmoder Hr. Henrik Krummedige om straks at sende ham Bud, hvis han hører nogen vigilt Tidende.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Danske Mag. 3. R. II. 13 og Dipl. Norv. IX Nr. 394. Reg. *7922.*

Sincere nobis dilecto domino Henrico Krumedick militi, aduocato castri nostri Aghershuss.

Johannes (osv., Kongens Titel som Nr. 125).

Premisso nostro sincero fauore. Kære her Henrich, wii bethe ether kerligen, at fornymme i nogher ærende eller tiende, som oss liggher macht vppa, at i ey wele spare ther bud ower at biude oss them till. Oc rammer wort beste ther[*vdi*], som wii ether tiltroo; thet wele wii gerne met ether forskylle. In Christo valete. Ex castro nostro Gottorp sabbato proximo post Lucie anno domini medlxxxvii^o nostro sub signeto.

128.

1488 Decbr. 22.

København.

Kongen tilskriver Hr. Henrik Krummedige om et Skib, hvorom han også tilskriver Hr. Bo Flemming, og som Hr. Henrik skal lade sælge i Holland, og om at lade bygge en god Jagt og sende Kongen den straks efter Påske og anmoder ham om at lade det bero foreløbig med det Len, han skriver om.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Danske Mag. 3. R. II. 16 og Dipl. Norv. IX Nr. 397. Reg. *7988.*

Sincere nobis dilecto domino Henrico Krumedike militi, aduocato castri nostri Aghershuss.

Johannes (osv., Kongens Titel som Nr. 125).

Premisso nostro sincero fauore. Kære her Henrich, som i scriffue oss till om thet skib oc om thet, her Boo haffuer theraff etc., tha scriffue wii nw her Boo Flemmingh till, at han schall antworde ether, hues han fanghet haffuer, oc sende wii ether breffuet till hannom. Schibet lather komme till Holland, oc lather selges, som i selff scriffue. Item lather bygge oss een goth jacht, som xxiiii aarer kwnne gange vppa, oc lather then strax komme till oss strax effther poske¹. Om thet læn, i scriffue om, thet lather bestande nogher tiid ower. Oc rammer wort beste ther *vdi* alle made, som wii ether tiltroo; thet wele wii gerne forskylle. In Christo valete. Ex castro nostro Haffnensi in crastino Thome anno domini medlxxxviii^o nostro sub signeto.

129.

1489 Febr. 6.

Sølvidsborg.

Kongen anmoder Mourids Nielssøn (Gyldensljerne) om at komme til Stede ved et Rigsrådsmøde i København 24. Juni.

¹ 1489 Apr. 19.

Papir med 1 endnu overklæbet, brevlukkende Segl: K. 88 og Påskrift: Thette vore nadige herres breff feck jech paa palmesøndag¹. Privatarkiver, Mourids Niessøn Gyldenstjerne.

Sincere nobis dilecto Mauricio Nicolai, aduocato castri nostri Lundesnes.

Johannes Dei gracia Dacie, Noruegie etc. rex, electus in regem Suecie, dux Sleswicensis ac Holsacie, Stormarie et Ditemerie dux, comes in Oldenboreg et Delmenhorsth.

Premisso nostro sincero fauore. Wither, kære Mauritz, ath wii haffue forscreffuet wore mene elskelige Danmarcks riges radh at forsamles met oss i Københaffn sancti Johannis baptiste midzommers dagh nw nestkommende fore wore oc rigens merckelige ærende skyldh, som wii tha haffue ther at forhantle. Thii bede wii ether kerligen, at i aldelis rette ether effther at komme till Københaffn, swo at i ære ther po forne dagh. Ther forlade wii oss wiesselige till oc forskylle thet gerne. In Christo valete. Ex castro nostro Sølitzborigh die beate Dorothee virginis anno domini etc. lxxxix^o nostro sub signeto.

130.

1490 Marts 17.

København.

Dronning Christine anmoder Mourids Niessøn (Gyldenstjerne) om at antvorte hendes Smed Ulrik den Hest, han har lovet at sende til hendes Gård i Nyborg, og tilbyder at betale, hvad han forlanger for den.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 91. Privatarkiver, Mourids Niessøn Gyldenstjerne. Trykt: Danske Mag. 3. R. III. 275 Nr. 14. Reg. *8065.*

Sincere nobis dilecto Mauricio Nielß, aduocato castri nostri Aleborgh.

Cristina Dei gracia Dacie, Noruegie etc. . . . , ducissa Sleswicensis ac innata ducissa Sax

Premisso nostro sincero fauore. Kære Mawritz, som [ethe]r we'll fortjencker om then hest, i loffuede oss oc jetthe at sende hanum oss til Nyborg til wor gord, sende wii thenne breffuiser Ølrick, wor smidt, til ether. Bethe wii ether kerlige, at i wille antworde hanum then hest; hwes i therefore aff oss begerende ære, thet wille wii gerne fornøge ether, nar Gud wil, wii finnes. In Christo valete. Ex castro nostro Haffnis die beate Gertrvdis virginis anno domini etc. xc^o nostro sub signeto.

¹ Apr. 12.

131.

1490 Maj 14.

København.

Kongens Kreditiv til Mourids Nielssøn (Gyldenstjerne) for Poul, Kongens Tolder på Skagen.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Mourids Nielssøn Gyldenstjerne.

Sincere nobis dilecto Mauricio Nicholai, aduocato castri nostri Aleborgh.

Johannes Dei gracia Dacie, Noruegie etc. rex, Suecie electus, dux Slesuicensis ac Holsacie, Stormarie et Ditmercie.

Premisso nostro sincero fauore. Wii haffue befalet thenne breffuisære Powel, wor toldere pa Skawen, noger ærende at thale met ether pa wore wegne; bethe wii ether, at i bethro hannom thervdhi pa thenne tiidh. In Christo valete. Ex castro nostro Haffnensi sexta feria proxima ante Erici regis anno etc. nonagesimo nostro sub signeto.

132.

1490 Aug. 29.

Tranekær.

Dronning Christine ammonder (Ribe Kapitel) om i Henhold til et hende af Bisp Hartwig (Juel af Ribe) givet Løfte at optage i Kapitel hennes Kansler Hr. Hans Albrechtsøn, til hvem hennes Kapellan Hr. Laurids Bertelssøn har opladt sit Kannikedømme i Domkirken samt en Kirke uden for Ribe og et Vikarie i St. Mikkels Kapel.

[Orig. ukendt] T: Trykt (uden Udskrift): Terpager, Ripe Cimbricæ S. 122. Reg. 4926.

Cristina Dei gracia Dacie, Slauorum et Gotorum regina, electa in reginam Svecie, ducissa Slesuicensis ac Holsacie, Stormarie et Ditmarcie, comitissa in Oldenburg et Delmenhorst.

Premisso nostro sincero fauore. Kære venner, som ether vel fortæncker, at oss elskelige verdige fader bispop Hartwiig met ethers samtycke oc tilladelsse oc sammeledes fore wor hønschylde tilsagde oss elskelig h[e]r¹ Hanss Albrechtsen, wor elskelig cantzler, then første canickedom, i ethers domkircke løst wortte, som han at forlæne haffde, tha haffue[r] nw h[e]r¹ Laurits Bertelsen, wor elskelig capellan, vpladet hannem then canikdom, han i ethers domkirke haffde, oc sammeledes then kircke, han haffde ther vthen fore Ribe, met eth vicaria i sancti Michels

¹ T: hr.

capelle. Thi bede wi ether kærligen, at i wele annaame hannem vdi ethers capitTEL oc were hannem behellpelige oc bistannige vdi hwiss made, ther i kwnne, oc lade hannem nyde wor bøn oc skriffuelse gott ad. Ther giøre [i] oss sønderlige til vilge vdi, oc wel[e] wi thet kærligen met ether forskylle. In Christo valete. Ex castro nostro Tranckær dominica proxima post Bartholomæi apostoli anno domini millesimo quadringentesimo nonagesimo nostro sub sigillo.

133.

1490 Novbr. 18.

Kolding.

Kongen pålægger Mourids Nielssøn (Gyldenstjerne) at betale Bisp Niels Glob (af Viborg) 362 Mark, som Mourids efter Regnskab er bleven Kongen skyldig, og desuden 138 Mark på Regnskab af den ny Landgilde af (Ålborg) Slot.

Papir med 1 endnu overklæbet, brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Mourids Nielssøn Gyldenstjerne.

Sincere nobis dilecto Mauricio Nielsøn, aduocato castri nostri Aleborgh.

Johannes (osv., Kongens Titel som Nr. 125).

Premisso nostro fauore sincero. Kære Mauritz, som ether well fortenker, at i ower regenschab bleffue oss skylduge iiiij^cxii mark, bethe wii ether gerne oc wele, at i fornøye them werdug fader biskop Niels Glob pa wore wegne. Sammeledis bethe wii ether, at i oc wele fornøye hannom thertill pa wore wegne i^cxxxviii mark pa regenschab aff thet ny landgille aff slotthet; thi wii haffue hannom wiesselige tilsgaet at fange swadane penninge aff ether. Ther forlade wii oss wiesselige till; nar i hannom swodane penninge fornøyet haffue, tha lade wii ether frii oc quite therfore. Datum in Koldinge fleria quinta proxima post Brictii anno etc. xc^mo nostro sub signeto.

134.

1491 Febr. 17.

Åhus.

Kongen anmoder i Anledning af en Henvendelse fra Hr. Oluf Stigssøn (Krognos) Hr. Bent Bille om at opsette en Indførsel, indtil Kongen har talt med ham i Lund.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Bent Bille, A.

Sincere nobis dilecto domino Benedicto Biilde militi, aduocato castri nostri Helssborg.

Johannes (osv., Kongens Titel som Nr. 125).

Premisso nostro sincero fauore. Vider, at her Oluff Stigþ haffde sit budh her hoess oss oc lod bede oss, at wii vilde scriffue fore honum till ether om then indførelsse, at i then vilde lade opstaa. Swa bede wii ether gerne, at i samme indførelse vele lade opstaa, swa lenge wii ether nw till ortz komme i Lundh. In Christo valete. Ex opido Awss quinta feria proxima post dominicam esto michi anno etc. nonagesimo primo nostro sub signeto.

135.

1491 Marts 2. Møntergården(i Malmø).

Kongen anmoder Mourids Nielsøn (Gyldenstjerne) om straks at sende ham så mange Penge som muligt, da Kongen trænger stærkt til dem.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Mourids Nielsøn Gyldenstjerne.

Sincere nobis dilecto Mauricio Nicolai, aduocato castri nostri Alburgensis.

Johannes Dei gracia [Dacie, Noruegie] etc. rex, Suecie electus, dux Slesuicensis a[c dux Holsacie,] Stormarie et Ditmercie etc.

Premisso nostro sincero fauore. Widher, at wii haffue storlige brøst paa peninge; bethe wii ether, at i haffue ether bwd hoss oss met the flesthe peninge, i kwnne komme affsted met, oc skicker oss them strax oc ladher thet enghenlunde. In Christo valete. Ex curia nostra monetaria fferia quarta post dominicam reminiscere anno domini etc. nonagesimo primo nostro sub signeto.

136.

1491 Marts 8.

Lund.

Kongen anmoder Hr. Bent Bille om at komme til Stede ved et Rigsrådsmøde i København 8. Maj og om at udruste 20 værgende til Skibs, der, når Mødet er endt, kan følge Kongen på en Rejse fra København til Norge med Kost indtil 29. Septbr.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Bent Bille, A. Trykt: Dipl. Norv. XVIII Nr. 119.

Sincere nobis dilecto domino Benedi[cto Biilde] militi, aduocato in castro nostro Hel[ssborg].

Johannes (osv., Kongens Titel som Nr. 125).

Premisso nostro sincero fauore. Vider, at wii haffue forskreffuet wore mene elskelige rigens rad at komme til mode

met oss til Købnehaffn søndagen nest effther sancte Valburgis dag nestkommende fore wore oc Danmarckis riges merckelige ærende skyld, som wii haffue met them ther tha at forhandle. Bede wii ether kerligen, at i paa samme dag at seneste ere ther til stede. Wii acte oc strax, naar thet mode end er, at ferdis ind i wort rige Norge oc skulle haffue eth tal folck tid met oss. Bede wii ether kerligen, at i rette ether effther vt at gøre tid met oss til skibss xx vergende, ferduge met harnesk, kast oc spiisning indtill sancti Mickels dag, swa at the altinges rede ere at følge oss i for^{ne} reyse fran Købnehaffn, naar for^{ne} mode end er. Ther forlade wii oss visselige till oc forskylle thet gerne. In Christo valete. Ex ciuitate nostra Lundensi tercia feria proxima post dominicam oculi anno etc. nonagesimo primo nostro sub signeto.

137.

1491 Marts 8.

Lund.

Kongen anmelder Mourids Nielsson (Gyldensjerne) om at komme til Stede ved et Rigsrådsmøde i København 8. Maj og om at udruste 15 værgende til Skibs, der, når Mødet er endt, kan følge Kongen på en Rejse fra København til Norge med Kost indtil 29. Septbr., således at de kan være på Hr. Axel Lagessøn (Brock)'s Skib.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Mourids Nielsson Gyldenstjerne. Trykt: Danske Mag. 3. R. III. 276 Nr. 15 og Dipl. Norv. XVIII Nr. 118. Reg. * 8117.*

Sincere nobis dilecto Mauricio Nielß, aduocato castri nostri Alburgensis.

Johannes (osv., Kongens Titel som Nr. 125).

Premisso nostro sincero fauore. Vider, at wii haffue forskrefuet wore mene elskelige rigens rad at komme til mode met oss til Købnehaffn søndagen nest effther sancte Valburgis dag nestkommende fore wore oc Danmarckis riges merckelige ærende skyld, som wii haffue met them ther tha at forhandle. Bede wii ether kerligen, at i paa samme dag at seneste ere ther til stede. Wii acte oc strax, naar thet mode end er, at ferdes ind i wort rige Norge oc skulle haffue eth tal folck tid met oss. Bede wii ether kerligen, at i rette ether effther vt at gøre tid met oss til skibss xv vergende, ferduge met harnesk, kost oc spiisning indtill sancti Michels dag, swa at the altinges rede ere at følge oss i for^{ne} wor reyse fran Købnehaffn, naar for^{ne} mode

end er; oc taler met her Axel Lageþ, at the blifue inne met hanum. Ther forlade wii oss visselige til oc forskylle thet gerne. In Christo valete. Ex ciuitate nostra Lundensi tercia feria proxima post dominicam oculi anno etc. nonagesimo primo nostro sub signeto.

138.

1491 Marts 19.

Æbelholt.

Kongen meddeler Mourids Nielssøn (Gyldenstjerne) — der har tilskrevet ham om Hellum Herred — at han ikke ved, hvorledes det forholder sig dermed, før han kommer til sit Register, eller hvad det er pantsat for, men vil tale med Mourids derom på Mødet i København.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Mourids Nielssøn Gyldenstjerne. Trykt: Danske Mag. 3. R. III. 276 Nr. 16. Reg. * 8119.*

Sincere nobis dilecto Mauricio Nicolai, aduocato castri nostri Alburgensis.

Johannes Dei gracia Dacie, Noruegie etc. rex, Suecie [electus], dux Slesuicensis ac dux Holsacie, Stormarie et Ditma . . .

Premisso nostro sincero fauore. Kære Mauritz, som i skrifue oss til om Høllom hæret, vide wii ey enckede, hworledis thet haffuer seg therom, førre en wii komme til wort register. Somme sige, thet stander fore xiie mark, somme mere oc somme myndre. Naar wii komme til thet mode i Købnehaffn, tha vele wii tale met ether therom. In Christo valete. Ex monasterio Æbelholt sabbato proximo post dominicam letare anno domini millesimo quadragesimo nonagesimo primo nostro sub signeto.

139.

1491 Marts 23.

København.

Kongen ammonder Mourids Nielssøn (Gyldenstjerne) om at give de med 6 af hans Skytters Heste, som han sender til ham, følgende Folk Øl og Mad samt Hestene Havre og Stråfoder og om at holde Skytten Mattis Hanssøns Hest, som allerede står hos ham, med de andre.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Mourids Nielssøn Gyldenstjerne.

Sincere nobis dilecto Mauricio Nic[olai], aduocato castri nostri Alburgensis.

Johannes (osv., Kongens Titel som Nr. 125).

Premisso nostro fauore. Wii sende nw ether sex aff wore skyttheres heste at tøffue hoss ether; bede wii ether, at i giffue

them, som hesten følger, øll oc mad theres bierning oc til hesten strafoder oc hwerie x natter en tunne haffre til hwerie hest. Haffue wii oc forfaret, at i haffue en aff wore skyttheres heste Mates Hansø, som stod hoss ether tilforne; wele wii, at i holde then met the andre, wii wele selffue forliges met ether therom. In Christo valete. Ex castro nostro Haffnensi feria quarta proxima post dominicam passionis anno etc. nonagesimo primo nostro sub signeto.

140.

1491 Maj 17.

København.

Kongen pålægger Mourids Nielsson (Gyldenstjerne) at hjælpe hans Skriver Nis Clementssøn til at få Erstatning af dem, der borttog de Garn, som Jes Stub havde sat i Sebbersund på Kongens Vegne, og at forsøre Jes Stub, så at der ikke sker ham Uret på Kongens Fiskeri.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Mourids Nielsson Gyldenstjerne. Trykt: Danske Mag. 3. R. III. 277 Nr. 17. Reg. * 8126.*

Sincere nobis dilecto Mauricio Nicolai, aduocato castri nostri Alborgh.

Johannes Dei gracia Da[cie, N]oruegie etc. rex, Suecie [electus], dux Sleswiicensis ac dux Holsacie, Stormarie et

Premisso nostro sincero fauore. Wii bede ether oc wele, at i were Nis Clemensø, wore sciffuere, behielpelig, at han fangher wandel aff the men, som toghe wore garn bort vdi Søberswndh, paa wore vegne, som Jes Stwb haffde satt ther paa wore vegne. Wele wii oc swo, at i forsware forne Jes Stwb, at hannom inghen wrette skyer paa wort fyskerii aff nogher i nogher made, oc ladher thet enghenlunde. In Christo valete. Ex castro nostro Haffnensi fferia tercia post dominicam infra octauas ascensionis domini anno eiusdem etc. nonagesimo primo nostro sub signeto.

141.

1491 Maj 23.

København.

Kongen pålægger Hr. Bent Bille at give hans Hofsinde Ejler Hacks Heste og de Folk, som passer dem, deres Underhold.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Bent Bille, A.

Sincere nobis dilecto domino Benedicto Bilde militi, aduocato castri nostri Helssingborg.

Johannes (osv., Kongens Titel som Nr. 125).

Premisso nostro sincero fauore. Wii bede ether oc vele, at i giffue Eler Hackss, wor hofsindz, heste theres bierning, effther som wii haffue førre skreffuit ether till, oc them, som hestenne tage ware, mad oc øll swa lenge, som the ere hoess ether. Ther gøre i oss till vilge vdi, oc vele thet gerne met ether forskylle. In Christo valete. Ex castro nostro Haffnensi crastino pentecostes anno etc. xci^o nostro sub signeto.

142.

1491 Juni 10. Skibet Griffen i Øresund.

Kongen pålægger Fru Ermegård (Eggertsdatter Frille), Hr. Bent Billes Hustru, straks at sende et medfølgende Brev til Hr. Sten Bille, så at han får det senest i Morgen Aften, da det er af stor Vigthied.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Bent Bille, A.

Sincere nobis dilecte domine Ermegard, conjugi domini Benedicti Biilde aduocati castri nostri Helssingborg.

Johannes (osv., Kongens Titel som Nr. 125).

Premisso nostro sincero fauore. Wii sende ether eth wort breff, som her Steen Biilde skall haffue. Bede wii ether oc endelige vele, at i strax vfortøffret flet swa frani, ehwat i gøre tillet, at han jo at seneste fanger thet i morgen at afsthen. Ther ligger oss stor mact paa, oc lader thet ingenlunde. In Christo valete. Ex nauui nostra Griffen in Øreswnd sexta feria proxima post octauas corporis Christi anno etc. nonagesimo primo nostro sub signeto.

143.

1491 Juli 7.

Oslo.

Kongen takker Mourids Nielsson (Gyldenstjerne) for den Måde, hvorpå hans Svende har fulgt ham på denne Rejse, og anmelder Mourids om, at Svendene må være i København senest 29. Juli med Kost indtil 13. Oktbr. for at følge Kongen til Skibs til et Møde i Kalmar, hvortil Svenskerne har lovet at indfinde sig, efter at Kongens Kapellan Laurids Bertelsson, som Kongen havde sendt op til et Møde i Sverige c. 22. Maj, har forhandlet med dem.

Papir (noget beskadiget) med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Mourids Nielsson Gyldenstjerne. Trykt: Danske Mag. 3. R. III. 277 Nr. 18 (det nedenfor i [] satte er suppleret derfra). Reg. *8135.

Sincere nobis dilecto Mauricio Nielß, aduocato castri nostri Aaleborgshwss.

Johannes Dei gracia Noruegie, Dac[ie etc. rex, Suecie electus], dux Slesuicensis ac dux Holsacie, [. . . marie et . tmarcie].

Premisso nostro sincero fauore. [Kære Mauritz, som ether] vel fortencker, at i siist fran thet mode i Købnehaffn sende wii her La[uritz Bertel]ø, wor capellan, i wore erende vp til Suerige til thet mode, ther nw wor om pintz[dagss ti.] etc., tha haffue wii nw fanget skrifuelsse igen, swa at the Swensske vele holde i[t mode] nw strax i thenne sommer, oc wii skulle personlige være ther til stede. Oc haffue [. . . et]her swenne fult oss paa thenne reyse, swa at wii bode ether oc them kerligen tacke. [Ha]ffue wii nw forskreffuit wore elskelige rad oc gode men i Danmark at følge oss til samme mode i Kalmarn; bede wii ether kerligen, at i wele lade forne ether swenne følge oss tid til skibss, ferduge met harnesk oc verge, kost oc spiisning indtil xiii dage effther Mickeldzmesse nestkommende, swa at the ære i Købnehaffn at sancti Olaui dag nestkommende at seneste at følge oss i samme reyse. Ther gøre i oss sønderlige til vilge vdi, oc vele thet gerne forskylle. In Christo valete. Ex ciuitate nostra Asloensi quinta feria infra octauas visitacionis Marie anno domini mcdxcprimo nostro sub signeto.

1491 Decbr. 17. *Privatarkiver, Mourids Nielsøn Gyldenstjerne. Se nedfr. Nr. 153.*

144.

1492 Jan. 17.

Kalø.

Kongen pålægger Mourids Nielsøn (*Gyldenstjerne*) at holde så mange Folk som muligt og at sørge for Kost, Våben og Krudt m. m., så at han er rede til Rigets Tjeneste, når han tilsiges, da det ikke vides, hvad Anfald der kan komme.

Papir (noget beskadiget) med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Mourids Nielsøn Gyldenstjerne.

Sincere nobis dilecto Mauricio Nielø, aduocato castri nostri Aaleborgshwss.

Johannes (osv., Kongens Titel som Nr. 125).

Premisso nostro sincero fauore. Kære Mauritz, wii bede ether oc vele, at i [rette] ether effther at holde thet meste folck, i kwnne affsted komme, oc reder ether [paa] kast, spiisning, harnesk, verge, puluer oc annet, hwess ther tilhører, [swo] at i ere ferduge oc rede thermet, naar ether tilsiges, oss oc riget til [tie]nestede; thi wii ey vidæ, hwat anfald riget kan paakomme. Bewiser [ether] hervdi, som wii ether tiltroo oc i vele vidæ wort

oc rigens bestæ. Ther [for]lade wii oss visselige til oc forskylle
thet gerne. In Christo valete. Ex [castro] nostro Kalløe in cra-
stino Marcelli pape et martiris anno etc. nonagesimo sec[undo]
nostro regio sub signeto.

145.

1492 Jan. 30.

Vejle.

*Kongen tilskriver Mourids Nielssøn (Gyldensjerne) om en Møller
og om Sten af Almuen, som han ikke trøster sig til at besvære den
med, da han nu har fået Hjælp af den bl. a. til Foderhavre, og
anmoder Mourids om at leje Skib for Kongens Penge til at sende
til København det Korn og Mel, Kongen skal have af Slet Herred,
samt Flæsk m. m. og om at sende Bud til Kongen med de Penge,
denne skal have.*

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Mourids
Nielsson Gyldensjerne. Trykt: Danske Mag. S. R. III. 279 Nr. 20. Reg. *8172.*

Sincere nobis dilecto Mauricio Nielß, aduocato castri nostri
Aalborgshwss.

Johannes (osv., Kongens Titel som Nr. 125).

Premesso nostro sincero fauore. Som i skreffue oss nw til
om then møllere etc., mwe i vidæ, at wii effther ether skrifffuelse
haffue vel forstandet, hworldis thet er tilganget therom. Som
i oc skrifffue om then steen aff almwen etc., haffue i selffue at
mercke, at wii haffue nw fanget hielp aff almwen til foderhaffre
oc i annen made, swa wii ey trøste til at beware them thermet
paa thenne tid. Om thet korn oc meel aff Slette herrit, som i
i sist met igenstode, oc sammeledis thet korn oc meel, wii oc
i thette aar aff samme herrit haffue skulle, oc met thet, i oss
giffue skulle fore then foderhaffre, oc sammeledis thet flesk oc
annet, hwess i haffue paa wore vegne, sender thet til Købne-
haffn thet første, i kwnne, oc leyær ther skib til fore wore
peninge, oc at i vele haffue ethert bud i thet første hoess oss
met, hwess peninge wii aff ether haffue skulle. Thet forskylle
wii gerne. In Christo valete. Ex opido nostro Vedle secunda
feria proxima post conuersionis beati Pauli anno etc. xcsecundo
nostro sub signeto.

146.

1492 Febr. 19.

Odense.

*Kongen anmoder Mourids Nielssøn (Gyldensjerne) om at komme
til Stede ved et Rigsrådsmøde i København 6. Maj.*

*O: Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88 og Påtegning bagpå:
Item [?] fredagen i fastelaffn¹ pa Hanness feck jec thette breff. Privatarkiver,
Mourids Nielssøn Gyldenstjerne. Trykt: Danske Mag. 3. R. III. 279 Nr. 21.
Reg. *8177.*

Sincere nobis dilecto Mauricio Nielß, aduocato castri nostri Aleborgensis.

Johannes (osv., Kongens Titel som Nr. 125).

Premisso nostro sincero fauore. Vider, kære Mauritz, at wii haffue forskresswet wort mene elskelige rigens rad her i Danmarck at komme til mode met oss i Købnehaffn søndagen nest effther quasimodogeniti søndag effther poske nw nestkommende fore nogre rigens merckelige ærende skyld, wii ther met them haffue at forhandle. Bede wii ether kerligen, at i paa samme tid møde ther tha til stede. Ther forlade wii oss visselige til oc forskylle thet gerne. In Christo valete. Ex ciuitate nostra Ottonensi dominica proxima post Julianæ virginis anno etc. xcii² nostro sub signeto.

147.

1492 Febr. 21.

Korsør.

Kongen anmoder Hr. Bent Bille om at forfølge en Sag mod nogle Bønder, som har taget en Tyv fra ham på Tinget, efter Loven og ikke grike nogen af dem, før Kongen har talt med ham, samt om at sende så mange rede Penge af Landehjælpen af Lenet, som han kan, da Kongen trænger stærkt til Penge.

Papir med 1 endnu overklabet, brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Bent Bille, A. Brudstykke i nyere »Oversættelse«: Mollerup og Meidell, BilleÆttens Hist. I. 234.

Sincere nobis dilecto domino Benedicto Bilde militi, aduocato castri nostri Helssingborg.

Johannes (osv., Kongens Titel som Nr. 125).

Premisso nostro sincero fauore. Kære her Bend, som [i s]kriffue oss til om the bønder, ther toge then tywff fran ether paa tinget etc., bede wii ether, at i forfølge sagen effther lagen, som i haffue begynt, oc ey grike eller grike lade noget aff them, førre en i haffue waret oss til ordz. Wii acte nw snarligent at komme til Købnehaffn; bede wii ether, at i ther tha komme til oss i Købnehaffn, tha kwnne i vnderwise oss all leyigheden om then sag etc. Oc forarbeyder, at wii kwnne fange land-

¹ Marts 2. ² O tilføjer: secundo.

hielpen aff lænet; haffue i then ey allsammen, tha skicker oss the meste rede peninge theraff, i kwnne, thi wii haffue storligen peninge behoff. In Christo valete. Ex castro nostro Korsøer in profesto beati Petri ad cathedram anno etc. xcii^o nostro sub signeto.

148.

1492 Maj 1.

København.

Kongen anmoder Hr. Bent Bille om straks at sende så mange fede Øksne, som han har, til København.

Papir med utydelige Rester af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 88. Privatarkiver, Bent Bille, A.

Dilecto nobis sincere domino Benedicto Bille militi, aduocato castri nostri Helsingborg.

Johannes (osv., Kongens Titel som Nr. 125).

Premisso nostro sincero fauore. Wii bede ether, at swo mange feedhe øxne, som i haffue, them sender oss strax hiid til Københaffn; wii wele beholde them. In Christo valete. Ex Haffnis die beatorum Philippi et Jacobi apostolorum anno etc. xcii^o nostro sub signeto.

149.

1492 Juni 9.

København.

Kongen meddeler Mourids Nielsson (Gyldensjerne), hvad han har ladet foretage i Anledning af, at Mourids's Svende, som lå i dennes Skib, efter hans Bortrejse har slætet 2 af Kongens Tjenere ihjel og lemlestet hans Bøsemester, og pålægger Mourids at beholde en Småsinde, som er kommet til ham, og som deltog i Gerningen, til Stede, indtil Mourids og Kongen får talt sammen.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88 og Påtegning bagpå: Die pentecostes¹ om mitdeftestide [?] feck jek thet Privatarkiver, Mourids Nielsson Gyldensjerne. Trykt: Danske Mag. 3. R. III. 280 og (i nyere »Oversættelse«; ikke helt fuldstændig) Brasch, Gamle Eiere af Bregentved S. 35. Reg. *8195.*

Sincere nobis dilecto Mauricio Nielsø, ffamiliari nostro.

Johannes (osv., Kongens Titel som Nr. 125).

Premisso nostro sincero fauore. Kære Mawritz, siden i fore her fran oss, tha ginghe ethers swenæ, som her loghe foे byen vdi ethers skib, hiid op til wore byssemesther oc thiener oc slogue ther two wore thiener iheell oc lemmelestede wore byssemesther vden all skyld oc brøde i nogher mode oc siden komme vdi ethert skib igen. Swo foore strax wore fogede oc embitzmen

¹ Juni 10.

effther them oc behindrede them. Tha vtlagde the fem swenæ aff them, som gerningen skal haffue giort, oc the ære grebne therfore; mæn the andre, som met wore at følge them til skibs oc vntsette them fore then gerning, haffue wii ladet til borgen pa ethers lempes, at ethers reyse ey skulle forsømes, oc the fem, som grebne ære, wele wii lade sidde thesse helligedage offuer oc siden lade therom fare met, som tilbør. Koem ther oc en smasend til ether, som met war i forne gerning; ther bede wii ether oc wele, at i tage borgen aff hanum oc holde hanum til stæde, swo lenge i komme oss selffue til ordz therom, och lader thet engelunde. In Christo valete. Ex castro nostro Haffnensi vigilia pentecostes anno etc. nonagesimo secundo nostro sub signeto.

150.

1492 Juni 17.

København.

Kongen tilskriver Lunde Kapitel om at støtte Universitetet i København, om hvilket han også har tilskrevet Årkebispen i Lund, og hvortil han selv har givef Fakse og Sæby Kirker.

Papir (det venstre Hjørne foroven mangler) med Spor af 1 brevlukkende Segl og Påtegning bagpå med en anden, samtidig Hånd: Lødengud herret, Gydyng herret, Gers herret, Fers herret. SvRA., Pap.

Venerabilibus viris dominis prelatis et canonicis ecclesie Lundensis, nobis sincere dilectis.

..... rex, electus in regem Suecie,
 . [co]mes in Oldenborg et Delmenhorst.
 e screffuet oss elskelige werdugste fader her
 ærchebiscop vdi Lund till om e til thette vniuersiti
 sita her vdi Købendehaffn, oc haffue wii oc nw giffuet
 gode kirker, som ære Faxe kirke oc Sæby kirke.
 Bedende ether alle kerligen, at i være welwillige
 till, at samme ærende mwge haffue god fr[em]gangh, oc biwde
 [Th]et wele wii gerne met ether forskylle. Oss hobes
 till Gud, at th[et] skall bliffue oss, riget oc mange
 made. In Christo valete. Ex castro nostro Haffnensi dominica
 trinitatis anno etc. xcsecundo nostro sub signeto.

151.

1492 Oktbr. 3.

København.

Kongen anmoder Hr. Bent Bille om straks at sende de Penge, han har oppebåret af Landehjælpen, da Kongen trænger stærkt til dem, og sender ham 10 Stykker Klæde af forskellig Farve, som

han skal bytte blandt Bønderne for godt Kvæg, som han straks skal sende Kongen.

Papir med utydelige Rester af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 88. Privatarkiver, Bent Bille, A.

Sincere nobis dilecto domino Benedicto Bilde militi, aduocato castri nostri Helssingborg.

Johannes (osv., Kongens Titel som Nr. 125).

Premisso nostro sincero fauore. Wii bede ether kerligen, at i strax vförtøffret sende oss hid, hwess penninge i haffue aff then landhielp, i paa wore vegne vpboret haffue; oc lader thet ingenlunde, thi wii haffue them storligen behoff. Oc sende wii ether tw brwne, iii grøne oc v blaa stycker klede, at i them byte iblant bønderen fore got fææ oc sende oss thet hid strax; ther gøre i oss til vilge vdi, oc forskylle thet gerne. In Christo valete. Ex castro nostro Haffnensi quarta feria proxima post Micaelis archangeli anno etc. xcii^o nostro sub signeto.

152.

1492 Decbr. 11.

Kallundborg.

Kongen anmoder Mourids Nielssøn (Gyldenstjerne) om at sende noget Kokød, han har fået til Vrag, til København snarest muligt.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Mourids Nielssøn Gyldenstjerne.

Sincere nobis dilecto Mawritio Nicolai, aduocato castri nostri Aaleborgh.

Johannes Dei gratia Datie, Noruegie etc. rex, in regem Suetie electus, dux Slesuicensis ac Holsatie, Stormarie etc.

Premisso nostro sincero fauore. Kære Mawritz, som i schrifTue oss till, ath i haffue fanget noget kokød till wragh, bethe wii ether, ath i sende oss thet till København thet snreste, i thet gøre kunne; thet ville wii gerne met ether forskylle. In Christo valete. Ex castro nostro Callindeborgh feria tertia post beate Anne anno etc. nonagesimo secundo nostro sub signeto.

153.

1492 Decbr. 15.

Holbæk.

Kongen pålægger Mourids Nielssøn (Gyldenstjerne) ikke at sag-søge Overbringeren Oluf Andersson for hans Fredkøb i Anledning af et af ham begdet Manddrab, hvis det er rigtigt, som han siger, at han har betalt det til Anders Tegemad.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Mourids Nielsson Gyldensjerne, her med Datum opfattet som 1491 Decbr. 17, hvad der næppe er rigtigt; 1491 Decbr. 15 var Kongen på Lundenes (Rørdam, Kjøbenhavns Univ. Hist. IV Nr. 88).

Sincere nobis dilecto Mauricio Nicolai, aduocato castri nostri Aleborgh.

Johannes Dei gracia Dacie, Noruegie, Slauorum Gotorumque rex, electus Suecie, dux Slesuicensis ac Holsacie, Stormarie.

Premisso nostro sincero fauore. Vither, at thenne breffuisere Oleff Anderø haffuer beret fore oss, at han kom fore skade fore een mandød, oc han køpte sin friid igen aff Anders Tegematzø pa wore weigne, oc at i nw pa thet ny dele hanom fore hans friidkøb. Bethe wii ether oc wele, at er thet swo, som han sigher, at i tha haffue hanom thet fordragh. In Christo valete. Ex castro nostro Hölbech sabbato proximo post Lucie virginis anno domini medxcii nostro sub signeto.

154.

1493 Jan. 7.

Lund.

Kongen pålægger Hr. Bent Bille og Fru Inger (Torbernsdatter Bille), Hr. Johan Oxes Enke, at sende ham til Lund 14. eller 15. Jan. de Breve, som de har af hans Forfædre på Dronningholm, Landeskrona og Ystad med mere Gods, og som de har lovet ham igen.

Papir med 1 endnu overklæbet, brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Bent Bille. A.

Sincere nobis dialectis domino Benedicto Bille militi necnon domine Ingerd, relicte domini Johannis Oxe.

Johannes (osv., Kongens Titel som Nr. 125).

Premisso nostro sincero fauore. Som i haffue tilforne loffuet oss the breff igen, som i haffue aff wore forfæderne paa Dronningholm oc paa the gotz vnder Sønderstrand oc Koseberg, Gørstinge, Landeskrona oc Ysted, swo bede wii ether ennw oc endelige wele, at i skicke oss them hiid til Lund mandag eller tiisdag nest effther xx dag jwle, oc lader thet engelunde. In Christo valete. Ex Lundis die sancti Kanuti ducis anno etc. xciii^o nostro sub signeto.

155.

1493 Febr. 5.

København.

Kongen pålægger Mourids Nielssøn (Gyldenstjerne) at give en af hans Skytte Las Faxes Heste, som han sender til ham, Heste-

foder samt Manden Mad og Øl, ligesom Mourids giver de 4 andre, som han har i Forvejen.

O: Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Mourids Nielsøn Gyldenstjerne.

Sincere nobis dilecto Mauricio Nielsøn, aduocato castri nostri Aaleborgh.

Johannes (osv., Kongens Titel som Nr. 125).

Premisso nostro fauore. Wii sende nw til ether en thenne breffluiseres war skøttes Lass Faxes hest til the iiiii, i haffue tilforen. Bethe wii ether oc wele, at i giffue ha[nno]m¹ mad, øll oc hestefoder, som i giffue the andre, til skællighed. Oc lader thet engelunde. Ex castro nostro Haffnensi die Agate virginis anno etc. xciiiⁱ nostro sub signeto.

156.

1493 Febr. 25.

København.

Kongen anmoder Hr. Bent Bille om at være hos ham 4. Marts.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Bent Bille, A.

Sincere nobis dilecto domino Benedicto Bilde militi, aduocato castri nostri Helssingborgh.

Johannes Dei gracia Dacie, Noruegie etc. rex, Suecie electus, dux Slesuicensis ac dux Holsacie, Stormarie et Ditmarie.

Premisso nostro sincero fauore. Kære her Bend, wii bede ether kerlingen, at i ffortøffret komme hid til oss, swa at i ere her mandagen nest effther dominicam reminiscere fføre nogre merckelige rigens ærende skyld, wii met ether haffue at forhandle. Ther gøre i oss til vilge vdi, oc forskylle thet gerne. In Christo valete. Ex castro nostro Haffnensi secunda feria proxima post dominicam inuocauit anno etc. xtercio nostro sub signeto.

157.

1493 Maj 14.

Odense.

Kongen meddeler Mourids Nielsøn (Gyldenstjerne), at han sender ham Kvittering på 800 Mark, som han har modlaget af hans Skriver, og at han har tilskrevet Rigens Kansler om at forvare Kronen, hvis en Sag angående en af Kronens Bønders Rettighed på Gestetå forfølges for ham, samt anmoder Mourids om

¹ O: haffm.

straks at sende Kongen de Penge, han står tilbage med, og om at sende de Øg, som Kongen har befalet, til Lensmanden på Flensborg.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Mourids Nielsøn Gyldenstjerne.

Sincere nobis dilecto Mauricio Nielø, aduocato castri nostri Aleborgensis.

Johannes (osv., Kongens Titel som Nr. 125).

Premisso nostro fauore. Kære Mawritz, wii finge her nw viii^c mark aff ether skriffuere, som i sende oss, paa hwilke wii sende ether wor qwitanciam, bedende ether, at i rette ether effther at flii oss strax met thet første, hwess i stande igen met; thii wii haffue peninge storligen behoff. Som i skriffue oss til om thet paskud oc rettighed, som wor bonde haffue skal paa Gestetaa, haffue wii skrefsluit rigens canceler til therom, at han skall ware fortenkst at forware kronen, om then sag forfølges fore hanum, oc haffue wii send hanum breffluit. Om the øg, som wii befoel ether, skicker oss them til Flensborg oc lader them ther antwordes wor embitzman paa slottet. In Christo valete. Ex ciuitate nostra Ottonensi tercia feria rogacionum anno domini mcdxciii^o nostro sub signeto.

158.

1493 Juni 6.

København.

Kongen pålægger Hr. Bent Bille at lade Kronens Bønder og Tjenere omkring Herrisvad Kloster hjelpe Klostrets Tjenere med at føre noget Tømmer til Helsingborg, hvorom Kongen har tilskrevet Abbeden, og at være Overbringeren Peder Truedssøn behjælpelig med at føre Tømmeret til København.

Papir med 1 endnu overklæbet, brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Bent Bille, A.

Sincere nobis dilecto domino Benedicto Bille militi, aduocato castri nostri Helsingborg.

Johannes (osv., Kongens Titel som Nr. 125).

Premisso nostro sincero fauore. Kære her Benint, wii haffue skreffuet her abbet aff Hæretzwad tiill om noget timber. Bede wii ether oc wele, at i lade wore oc kronens bønder oc thienere, som boo nest omkring Hæretzwad closter, hielpe tiill met abbethens thienere at føre thet tiill Helsingborg. Oc sende wii nw thenne breffluisere Pedher Trwedsø tiill hannom therom, at i forde oc fræme hannom met thet beste, oc giffluer hannom

øll oc mad oc skicker hannom hiid til Købnehaffn met forne timber, effter som han ether selff ythermere berette kan. Oc lader thet engelunde. In Christo valete. Ex castro nostro Haffnensi die corporis Christi anno etc. xcii^o nostro sub signeto.

159.

1493 Juni 9.

København.

Kongen pålægger Mourids Nielssøn (Gyldenstjerne) at lade Arvingerne efter Mikkel Nielssøn, Borger i Stubbekøbing, der druknede i Limfjorden, og hvis Skib og Gods Mourids har beslaglagt, få det beslaglagte igen, hvis den døde ikke har forbrudt det.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Mourids Nielssøn Gyldenstjerne.

Sincere nobis dilecto Mauricio Nicolai, aduocato castri nostri Alleborg.

Johannes (osv., Kongens Titel som Nr. 125).

Premisso nostro sincero fauore. Kære Mauritz, fore oss ær beret, at Michel Nielsø, wør borger i Stwbbe[kø]ping, fald vd aff siit skiib i Lymfjord oc drycknede, oc i haffue therfore be-hinderet hans skiib oc gotz; ær thet swo, at han icke haffuer forbrudret thet, tha bede wii ether oc wele, at i lade hans rette arffwinge fange igen, hwess i hafse swo hinderet paa hans vegne. In Christo valete. Ex castro nostro Haffnensi dominica infra octauas corporis Christi anno etc. xtercio nostro sub signeto.

160.

1493 Aug. 24.

Kallundborg.

Dronning Dorothea anmoder Mourids Nielssøn (Gyldenstjerne), der er en af dem, hvem »Landets er befalet i Kongens Fraværelse, om at arbejde på, at en Strid mellem hendes Hofsinde Jep Andersson (Bjørn) og Joachim Lykke, som efter, hvad Bisp Niels Claussøn (Skade) af Århus har meddelt, har lemlestet hinanden i Randers Kloster, må blive utsat, indtil Kongen kommer til Landet, hvis Striden ikke kan bilægges helt forinden.

*Papir med ulydelige Rester af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 83. Privatarkiver, Mourids Nielssøn Gyldenstjerne. Trykt: Danske Mag. 3. R. III. 281 Nr. 24. Reg. *8254.*

Sincere nobis dilecto Mauricio Nielø, aduocato castri Aale-borgh, regni Dacie consiliario etc.

Dorothea (osv., Dronningens Titel som Nr. 87).

Premisso nostro sincero fauore. Kiere Mawritz, mo i vidhe, at oss elskelige werdighe herre och father bescop Niels Clawþ aff Aars screff oss til, at wor howsindh Jeip Anderþ och Jachim Lycke wore til hobe i Randhers closther och ther hwggges och lemmelæste hwerandber etc., hwilkit oss er høwelige imodh, at swo skeett er. Tyckes oss toch radelicht wäre, at thet kwnne komme vdi dagh och stwndher emellom them och ey tilstæddes, at nogher ytthermere vpstødh met slagh och vwillie skee skulle vdi hogboren førstes konningh Hanses, wor kiere søns, frawærelse. Nw efftherthi ath i ære en aff the, som er landit befalit i forne wor kiere søns frawærelse, bethe wii ether kerlige, ath i met flere venner wele tale therwdi och tilhielpe, at thet matte komme i dagh och stwndher emellom them, til tess forne wor kiere søn i landit ighen kommende wordher, om thet herforindhen icke aftales kwnne. Her giøre i oss synderlige til willie vdi, och wele thet gerne met ether forskylde. In Christo valete. Ex castro nostro Kalundeborgh die beati Bartolomei apostoli anno etc. xciii nostro sub signeto.

161.

1493 Oktbr. 28.

København.

Kongen pålægger Mourids Nielsson (Gyldensjérne) at holde ham med Mad, Øl og Hestefoder i Haverslev Natten 16.—17. Jan., i Ålborg 17.—22. Jan. og i Rold 3. Febr.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Mourids Nielsson Gyldensjérne. Trykt: Danske Mag. 3. R. III. 282. Reg. *8256.*

Sincere nobis dilecto Mauricio Nicolai, aduocato castri nostri Alleborg.

Johannes (osv., Kongens Titel som Nr. 125).

Premisso nostro sincero fauore. Kære Mauritz, wii acthe at komme til Haderløff sancti Marcelli dag oc tøffue ther i nat. Bede wii ether oc wele, at i rette ether effter at holde oss ther samme nat ower oc sammeledis ffredagen, som ær annen dagen nest effter Marcelli, at afften, lowerdagen, sondagen, mandagen, tiisdagen ower oc othensdagen til første maliid vdi Alleborg oc siden mandagen nest effter kyndermisze vdi Rold, forne nætter ower met mad oc øll oc hestefoder wor bierning. Oc lader thet engelunde. In Christo valete. Ex castro nostro Haffensi die sanctorum Symonis et Jude apostolorum anno etc. xciii^o nostro sub signeto.

162.

1493 Novbr. 23.

København.

Kongen meddeler Mourids Nielssøn (Gyldenstjerne), at han, ndr han kommer til Jylland, vil hjælpe ham og Provsten af Børglum (Simon Læsø) til Rette i en Strid, de har mellem sig, og anmelder Mourids om at ramme Kongens Bedste med de Oldensvin, Kongen skal have.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Mourids Nielssøn Gyldenstjerne.

Sincere nobis dilecto Mauricio Nicolai, aduocato castri nostri Aleborgh.

Johannes Dei gracia Dacie, Noruegie, Slauorum Gotorumque rex, electus Suecie, dux Slesuicensis ac Holsacie, Stormarie et Ditmercie dux, comes in Oldenborg etc.

Premisso nostro sincero fauore. Kere Mauritz, som i screffue oss til om then sag, ether oc prowesten aff Burglom emellom er, tha achte wii snarlige at komme til Jutland oc wele tha haffue saghen fore oss sielff oc hielpe ether therom pa bade sider til rette. Item om the oldenswin, wii skule haffue etc., bethe wii ether kerligen, at i ramme wort beste thermet, som wii tro ether til. Thet wele wii gerne met ether forskylde. In Christo valete. Ex castro nostro Haffensi die beati Clementis anno domini medxciii nostro sub signeto.

163.

1494 Jan. 11.

Viborg.

Kongen pålægger Mourids Nielssøn (Gyldenstjerne) at lade Vitskøl Klosters Tjenere være udelte i Anledning af en pålagt Foderskat, som Kongen har undt Abbeden at oppebære af Klostrets Tjenere.

O: Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Mourids Nielssøn Gyldenstjerne.

Sincere nobis dilecto Mauritio Nicolai, aduocato castri nostri Aaleborg.

Johannes Dei gracia Datie, Noruegie etc. rex, in regem Suetie electus, dux Slesuicensis ac Holsatie, Stormarie et Dytmercie, comes in Oldenborg.

Premisso nostro sincero fauore. Kære Mawritz, wii haffue nw vnt oss elskelige her abbet aff Wiidskøle vp at bere then foderskath, som forne Vidskole closters thiænere skulle giffue oss. Bede wii ether och wele, at i lade hans oc forne closters

thiænere være vdeilt therfore; och lather thet engelunde. In Christo valete. Ex ciuitate nostra Vibergensi sabato infra octauas epyphanie domini anno eiusdem etc. nonagesimo quarto nostro¹ sub signeto.

164.

1494 Febr. 19.

Århus.

Kongens Kreditiv til Mourids Nielssøn (Gyldenstjerne) for hans Kapellan Hr. Claus Hanssøn.

Papir med 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Mourids Nielssøn Gyldenstjerne.

Sincere nobis dilecto Mauricio Nielß, aduocato castri nostri Aleborgh.

Johannes Dei gracia Dacie, Noruegie, Slauorum Gotorumque rex, electus Suecie, dux Slesuicensis ac Holsacie, Stormarie et Ditmercie dux etc.

Premisso nostro sincero fauore. Wii haffue befalit thenne breffuiser her Claves Hanß, wor capellan, nogre erende at vnderwise ether pa wore weigne; bethe wii ether oc wele, at i han-nom thervti betro pa thenne tiid. In Christo valete. Ex ciuitate nostra Arusiensi feria quarta post dominicam inuocauit anno domini mcdxciiii nostro sub signeto.

165.

1494 Apr. 1.

København.

Kongen pålægger Hr. Bent Bille ikke at gøre Knud Skriver, Borger i København, der har klaget over, at Hr. Bent lader gøre ham Hinder på noget Indholt, som han har købt til sit Skib af Bønderne på Kullen, mere Hinder derpå.

Papir med utydelige Rester af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 88. Privatarkiver, Bent Bille, A.

Oss elskelige her Benint embitzman paa wort slot H

Hans met Gudz nade Danmarcks, Norges et[c. ko]nnung, vdwald konning till Suerige, hertug vdi Slesuig, i Holsten, Stor-marn oc Ditmersken etc.

Vor sønderlige gunst tilforn. Kære her Benint, wiider, at thenne breffuisere Knud scriffuere, wor borger her i Købnehaffn, haffuer beret fore oss, at han haffuer kiøpt nogen indholt tiill

¹ O gentager: nostro.

siit skiib aff wore bønder ther paa Kwlden, oc i haffue ladet giort hinder therpaa, oc haffue wii nw giffuet hannom swodan indeholt igen. Bede wii ether oc wele, at i gøre hannom ther-vppa icke ythermere hinder paa thenne tiid. Befalende ether Gud. Screffuet paa wort slot Købnehaffn tredie dag paske aar esfter Gudz byrd medxciiii^o vnder wort signet.

166.

1494 Apr. 1.

København.

Kongen pålægger Hr. Bent Bille straks at komme til ham med sit Regnskab og med de Penge, som Kongen skal have.

Papir med 1 endnu overklæbet, brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Bent Bille, A.

Oss elskelige her Benint Bille ridder, wor embitzman paa wort slot Helsingborg.

Hans met Gudz nade Danmarcks, Norges etc. konning, vdwald konning tiill Suerige, hertug vdi Slesuig, i Holsten, Stormarn etc.

Vor sønderlige gunst tilforn. Kære her Benint, wii bede ether oc wele, at i komme strax hiid till oss met ether regenskab; oc lader thet engelunde. Befalende ether Gud. Screffuet paa wort slot Købnehaffn tredie paskedag aar esfter Gudz byrd medxciiii^o vnder wort signet.

Item haffuer oc met ether hwes penninge, som i stande igen met oc wii haffue skulle.

167.

1495 Jan. 10.

Varberg.

Kongen ammonder Mourids Nielssøn (Gyldenstjerne) om at være i København senest 7. Juni med 20 værgende med Kost til 29. Septbr. for at følge ham til Skibs til et Møde, som skal holdes 24. Juni i Kalmar med Sveriges Råd.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Mourids Nielsson Gyldenstjerne. Trykt: Danske Mag. 3. R. III. 284 Nr. 27. Reg. *8321.*

Oss elskelige Mawritz Nielsø, wor man oc raad.

Hans met Gudz nade Danmarcks, Norges etc. konning, vdwald konnung tiill Suerige, hertug vdi Slesuig, i Holsten, Stormarn.

Vor sønderlige gunst tilforn. Kære Mauritz, wiider, at wii haffue berammet ith mode met Sueriges riiges raad at holdes vdi Calmarn nw sancti Johannis baptiste dag nw nestkommende.

Bede wii ether kerligen, at i rette ether effter at følge oss tiid tiill skibbs i samme wor reyse met xx wergende ferduge met harnsk oc werge oc kost oc spisning indtiill sancti Michels dag therhest effter, oc kommer tiill oss tiill Købnehaffn, førre wii giffue oss i for^{ne} wor reyse, swo at i ære ther hoss oss i Købnehaffn nw pintzdag nestkomende at alderseneste. Ther forlade wii oss wisselige tiill oc wele thet gerne met ether forskylle. Befalende ether Gud. Screffuet paa wort slot Wordberg løwerdagen nest effter the helge tre konnunger dag aar etc. xcvi vnder wort signet.

168.

1495 Apr. 12.

Kølø.

Kongen anmoder Ribe Kapitel om at samtykke i, at hans Skriver Mester Niels Gundessøn (ɔ: Niels Niessøn Lange) får Dekanatet i Domkirken, som Dekanen Hr. Thomas Lange, der vil give sig i Kloster, vil oplade ham.

Papir med utydelige Rester af 1 brevlukkende Segl: vistnok K. 88. Top. Saml. C, Ribe Bispearkiv.

Venerabilibus viris dominis archidiacono necnon ceteris prelatis et canonicis ecclesie Ripensis, nobis sincere dilectis.

Johannes Dei gracia Dacie, Noruegie, Slauorum Gottorumque rex, electus in regem Suecie, dux Slesuicensis ac Holsacie, Stormarie et Ditmarcie dux, comes in Oldenborg et Delmenhorst.

Premисso nostro sincero fauore. Wider, kiere wenner, at mester Niels Gundesβ, wor scrifuer, haffuer beret fore oss, at oss elskelige her Thomes Lange, degen vdi ethers kircke, ær vdi wilge oc well giffue sig fran kircken oc vdi closter oc well lade hannom siit degendom wp etc., som han siellf ythermre berette kan. Thii bede wii ether kerligen, at i fore wore høn oc scrifuelsse skyld wele wnne oc samtycke, at for^{ne} wor scrifuer maa fange for^{ne} degendom; thet wele wii met ether oc ethers kircke kerligen forskylle, oc hwess i therdi gøre welle, ther giffuer oss strax swar paa igen. In Christo valete. Ex castro nostro Kallø dominica palmarum anno domini etc. xcvi nostro sub signeto.

169.

1495 Juni c. 18.

København.

Kongen anmoder Ribe Kapitel om at [overgive] Mester Niels Gundessøns] (ɔ: Niels Niessøn Langes) Bud al den Rettighed, som

Kapitlets Dekan bør have, da Hr. Thomas Lange har opladt Mester Niels Dekanatet.

Papir (meget beskadiget) med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Top. Saml. C, Ribe Bispearkiv.

Venerabilibus viris dominis archidiacono ceterisque prelatis et canonicis ecclesie Ripensis, nobis sincere dilectis.

Johannes Dei gracia D[acie], Noruegie, Slauorum Gotorum]que rex, electus in regem Suecie, dux Slesuicensis ac Holsacie, [Stormarie et Ditmarie dux, comes in Olden]borg et Delmenhorst.

[Premi]ssō nōstro sincero fau[ore] [o]ss
elskelige her Thames Lange haffu[er] vpladet mester Nielss
Gund[e]sø[β] degdom, som han vdi ethers kircke
haff[de]. Bede wii ether kerligen, at i hanss visse
bud all then rettighed, som ethers degen bør at haffue i koer
elle[r] oc gører ey eller lader gøre hanum inthet yther-
mere hinder therpaa i nogre made, [men lader hanum] nyde
thenne wor bøn oc skriffuelsse got at. Thermet gøre i oss
sønderligen till vilge, [oc wele thet ger]ne met ether alle oc
etherss kircke forskylle. In Christo valete. Ex castro nostro
Haffensi [co]rporis Christi anno etc. xcquinto nostro
sub signeto.

170.

1496 Maj 31.

Nyborg.

Kongen anmoder Mourids Nielsøn (Gyldenstjerne) om at komme til Kallundborg 19. Juni for 1 Dag eller 2 i Anledning af nogle mærkelige Ærinder, som Kongen vil tale med ham om.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Mourids Nielsøn Gyldenstjerne. Trykt: Danske Mag. 3. R. III. 285. Reg. #8404.

Oss elskelige Mauritz Nielsø, wor man oc raad.

Hans met Gudz nade Danmark, Norges etc. koning, vduald koning tiill Suerige, hertug vdi Slesvig oc vdi Holsten, Stormarn etc.

Vor sønderlig gunst tiillforn. Wii bede ether kærligen, kære Mauritz, at i wele komme tiill oss tiill Calundeborch then søndag nest fore sancti Johannis midsommers dag nestkommende fore noget merkelige ærende, wii haffue at thale ther met ether, oc mwe i rette ether efflir at blissue ther hoss oss en dag eller two oc swo strax fare hiem igen. Ther gøre i oss sønderlige till wilge vdi, oc wele thet gerne met ether forskylle. Befallende

ether Gud. Screffuet vdi Nyborg tiisdagen nest eftir søndagen trinitatis aar etc. xcvi vnder wort signet.

171.

1496 Juli 7.

København.

Kongen tilskriver sin Kansler Dr. Hans Claussen og Hr. Henrik Krummedige, at hvis de har fået Lejde, må de drage til Mødet (i Lödöse), men hvis de ikke har fået det, må de sende Bud og kundgøre for de tilstede værende deres Villighed til at møde, dersom de kan få Lejde.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Danske Mag. 3. R. II. 19 Nr. 10 og Dipl. Norv. XVIII Nr. 139. Reg. *8414.*

Oss elskelige docter Hans Clauses®, wor canceller, oc her Henrich Krummedige ridder, forsamblet eller adskildh.

Hans met Gudz nade Danmarcks, Norges etc. koning, vduald koning tiill Suerige, hertug vdi Slesvig oc vdi Holsten etc.

Vor sønderlige gunst tiillforn. Kiære venner, som i skrifue oss tiill om leyde etc., ffange i leyde, førre i fange thette wort breff, tha mwe i ffare thiid¹ oc forfølge modit, eftir som i haffue befalling. Haffue i oc engen leyde fanget, tha mwe i sende two ether thienere thiith, hwem ether tycke, oc kwndgiøre ther openbarlig fore the, tiill stede ære, hworledis i haffue nw swo lenge leyet ther oc wele gerne møde oc gøre ether befalling fulth oc kwnne ey fange leyde; oc ware ther ænnw noger, som befalling haffde at gifue ether leyde, tha wele i komme til stede oc gøre ther thet, ether bør at gøre; ære ther oc engen, at the wilde drage that tiill mynne, at i haffue swo budit ether tiill. Befallende ether Gud. Screffuit pa wort slot Køpnehaffn torsdagen nest eftir wor frwe visitacionis dag aar etc. xcsesto vnder wort signet.

172.

1497 Jan. 9.

København.

Kongen ammonder Mourids Nielsøn (Gyldenstjerne) om at være i Århus 5. Febr. i Anledning af nogle mærkelige Ærinder, som Kongen efter et Møde med Rådet i Skåne og Sjælland har befalet Råderne Prior (Peder Pedersøn) i Antvorskov og Niels Erikssøn (Rosenkrantz) at hverve til ham.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Mourids Nielsøn Gyldenstjerne.

¹ o: til Lödöse.

Oss elskelige Mauritz Niel β , wor man oc raadh.

Hanss met Gudz nade Danmarcks, Norges etc. konning, vduald till Suerige, hertug i Sleswiig oc i Holtzsten etc.

Vor sønderlig gunst tillfornn. Kære Mauritz, vider, at wii haffue nw waret wort elskelige raad i Skane oc her i Siellandh till ordz om nogre wore oc rigens merckelige ærende, som wii nw haffue befalet oss elskelige her prier i Antwordeskow oc Nielss Eric β , wore men oc raad, framdeles till ether at værfue. Bede wii ether kerligen, at i therfore vele vmage ether oc ware till stede i Aarss flesskesøndag nw førstkomende, swadane ærende ther at offuerweyæ; tha gøre i oss sønderligen till vilge, oc forskyllet gernne. Befalende ether Gud. Schreffuit paa wort slot Køpnehaffnn mandagen nest effther the h[elig]e tre kongers dag aar etc. xcseptimo vnder wort signet.

173.

1497 Apr. 12.

København.

Kongen tilskriver Hr. Henrik Krummedige, hvorledes han efter Bisp (Niels) Glob (af Viborg's) og sin Småsvend (Tyge) Krabbes Begeiring har forholdt sig med Hensyn til et Brev på 3000 Mark, som Hr. Henrik har givet (Tyge) Krabbes Moder.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Danske Mag. 3. R. II. 20 Nr. 12 og Dipl. Norv. XVIII Nr. 144. Reg. *8468.

Oss elskelige her Henrick Krwmmedige ridder, wor embetzman paa Baahwss.

Hans met Gudz nade Danmarcks, Norges etc. konung, vduald konning tiill Suerige, hertug vdi Sleswig oc vdi Holsten, Stormarn oc Ditmersken etc.

Wor synderlige gunst tilforn. Kære her Henrick, vither, at wii haffue nw efffir verduge faderss biscoop Globss oc wor smoaswendz Krabbess begering behollet ether breff, som i haffue giffuel Krabbess moder paa the tre twsinde marc, hooss oss vstwanget, tiill thess wii fange scriffuelse aff ether ighen, om i vele blifue vedh thet skøde, som i finde vdi thenne indluchte scrifft¹. Vele i icke nøges met swodant skøde, thaa scriffuer oss thet tiill; thaa vele wii stinge thet oc sende thet Jwrgen Rwd, som wor atskylning war. Befalende ether Gud. Screffuit paa wort slott Køpnehaffn otthensdagen nest efffir søndagen misericordia aar etc. xcvi vnder wort signet.

¹ Ligger ikke ved.

174.

1497 Apr. 28.

Kallundborg.

Kongen tilskriver Hr. Henrik Krummedige, at han i Anledning af Hr. Henriks Oplysninger om Hr. Sten (Sture) sender Folk til Varberg og Halmstad og ind i Varberg Len, anmoder ham om i påkommende Tilfælde at træffe Aftale med Ebbe Munk og meddeler, at de Len til Arild Bagge, hvorom Hr. Henrik skrev, allede var lovede bort.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Danske Mag. 3. R. II. 21 Nr. 13 og Dipl. Norv. XVIII Nr. 145. Reg. *8471.*

Oss elskelige her Henrick Krwme[dige] riiddæræ, wor man och r[aad].

Hans met Gudz nade Danmarcks, Norges, Vendes etc. koningh, vduald tiil Suerige, hertugh i Slesuig, Holsten, Storamn oc i Dytmersken, gressuæ vdi Oldenborg etc.

Vor søndherligæ gunst tiilforn. Som i scriffuæ, at her Sten forachter ath kommæ nw nedher til Calmarn, oc at ther skall væræ en herrædagħ vdi Suerige om pintzedags tiid nw nest-kommende, oc engen veedh, pa hwad sted han holdes skall etc., tha foræ swodan legligheit, som nw pa feræ er, sende vii xxv rutther til Vordbiergh, oc sende vii nogræ tael folk ther-ind vdi Vordbiergs len oc til Halmstedæ ther at bliffuæ tiil stedæ tiil riigens oc landzens bestæ oc bistand. Kommer ther noget pa ferdæ, oc behoff gøres, at i tha tiilsye Ebbe Mwnck oc han ether, at i tha forwiithæ ether met hwer annen om wor och riigens bestæ oc bystand, som wii ether fwldeligæ tiiltro oc visseligæ forlade oss tiil. Om the leen, som i skrifswæ om tiil Areld Baggæ etc., maa i viidæ, at the woræ forsagdæ xiii dagæ tiilforn, før wii fingæ ether scriffuelsæ. Befalende ether Gud. Screffuit pa vort sloet Kallundeborgh fredagen nest efflir sancti Marci ewangeliste dagh aar etc. xcvi vnder vort signet.

175.

1497 Maj 24.

København.

Kongen meddeler Hr. Henrik Krummedige, at han har befalet Hr. Od Alfssøn (Tre Roser), der er alvorlig syg, at overdrage Mattis Olssøn at stå for Slotsloven på Akershus, anmoder Hr. Henrik om at sæge at gøre Almuen i Sverige ulydig mod Niels Claussøn (Sparre) og om at inddrage under Kronen det Gods, Svenske ejer i Norge, og giver i det hele Hr. Henrik Forskrifter med Hensyn til det fore-stående Angreb på Sverige.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Danske Mag. 3. R. II. 21 Nr. 14 og Dipl. Norv. IX Nr. 430. Reg. *8479.*

Oss elskelige her Henrich Krwmmedige ridder, wor embitzman pa wort slot Baahuss.

Hans met Gudz nade Danmarcks, Norges etc. konung, vduald till Suerige, hertug vdi Slesuig oc vdi Holsten, Stomarn etc.

Vor sønderlig gunst tillforn. Kiære her Henrich, wider, at wii sende ether noger wore breff, som ere forskreffne her Odh Alsþ oc Mattes Olsþ swo, at efftir for^{ne} her Odh er swarlig sywg, haffue wii befallit hannom, at han fremdelis befaller oc tilltroer Mattes Olsþ at staa fore slotzlogen i Aggerhuss etc., efftir som i ythermere finne i thet obet breff, wii sende ether, som for^{ne} Mattes Olsþ tillskreffuit ær. Bede wii ether kiærligen, at i vnderwiisæ Mattes, at han anammer swodanne befalling till sig oc were ether følgeachtige met thet folck, som vd skall vdi wort oc riigens bestand, efftir som her Odh tillforn skulde haffue giort etc. Sammeledis bede wii oc kiærligen, at i wele være ther vdhe om met then allmwæ i Suerige hoss landmercket met then beste listh oc lempē, i kwnnæ, om thet nogerledis skee kan, at i kwnne gjøræ them Nielss Clauessþ vweliige fore oc kommæ them till at vpbrende byeren oc slett gjøræ then brøedæ, som the ther nyligen giort haffuæ. Oc achte wii wisselige at være i Helsingborch wor frwe dag visitacionis¹ oc swo strax drage theraff till Halmstede; oc haffuer dog tillforn ethers bud hoss oss oc fonge encket at wide, hwath stegedag wii drage ind i Suerige, swo i kwnne wide, hwarefftir i e[ther] rette skulle, oc nar i skulle inddrage met thet folck, i ther haffuæ skulle. Item then karll, som i haffue hoss ether, som oss følge skall ind i Suerige, then lader nw strax vfortøffrit komme hiid till oss. Thet breff, her Knud Allsþ tillskreffuet er aff Nielss Clauessþ, lydder om nogit gotz, at en god qwinne i Suerige wilde s[elge]; bede wii ether oc wele, at i anamme thet samme gotz vnder kronen, oc hwess gotz the aff Suerige haffuæ ther i riiget, at i bestille i alle lenene theromkring, at thet oc anammes oc holdes oss oc kronen till gode. Item haffue wii tillskreffuit Ebbe Mwnck, at hwess bud oc breff wii ether sendende worde, skall han framdelis bestille oc forskicke till ether, swo the ey skulle

¹ Juli 2.

komme ige[nnem] Suerige. Hwess wisse tiender i ther forfare kwnnæ, them bywder oss st[rax] till. Kiære her Henrick, rammer wort beste hervdi oc i andre made, hwar i wide, macht pa ligger, som wii ether tilltroo; thet wele wii gerne met ether forskylle. Befallende ether Gud. Screffuit pa wort slot Køpinhaffn he[lge] legome afsten aar etc. xcvi vnder wort signet.

176.

1497 Juni 10.

København.

Kongen anmoder Hr. Henrick Krummedige om sammen med Ebbe Munk straks at befæste og besatte Guldberget med 100 Mand under Hr. Bent Ågessøn (Thott)'s Befaling, for at Niels Claussøn (Sparre) ikke skal komme dem i Forkøbel, men om i øvrigt ikke at arge ind på Alnuen i Sverige, før han får Brev derom.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Danske Mag. 3. R. II. 22 og Dipl. Norv. IX Nr. 431. Reg. *8487.*

Oss elskelige her Henrick Krwmmedige ridder, wor embitzman paa Baahuss.

Hans met Gudz nade Danmarcks, Noriges etc. koning, vduald koning till Suerige, hertug vdi Slesvig oc vdi Holsten, Stormarn oc Ditmersken.

Vor sønderlig gunst tillforn. Kiære her Henrich, wider, at ossær till widende wordit, at Nielss Clausesβ achter at wele vpbygge Guldberget; ær ther raadt till, at wii skulde icke forspilde ther meget falck vdower, soge wii gerne, at thet bleff them formeenth. Thii bede wii ether, at i met Ebbe Mwnck lade strax rycke ther ith bwllwærck vp oc tage thet ind oc legge thervp ith hundrit folck met two monetz kost, oc nar thet ær swo indtagit, tha antwoder thet her Beint Agesβ oc lader hannom enchtit wide theraff, førre æn i haffuæ thet innæ oc fæsthit, oc vnderwiise[r] them, thervppa liggaæ skullæ, at the enchtit tage fran allmwen theromkriïng. Ebbe Mwnck skal møde ether pa woldsteden met swo meget folck oc hwath dag, efffir som i skriffuæ hannom till om. Farer ther gantze listelige oc hiemelige met. Item arger oc enchtit ythermere ind i Sverige pa allmwen, førre i fange therom ythermere wor skriffuelse; ramer wort beste, i hwilcke made i thet gjøræ kwnnæ; thet forskylle wii gernæ. Befallende ether Gud. Screffuit pa wort slot Køpnhaffn liøffuerdagen nest efffir sancti Erasmi episcopi et martiris dag aar etc. xcvi vnder wort signet.

Werer pa Guldberget thet steckesth, i kwnnæ, oc hwess i giøre skullæ, thet giører met en hasth oc farer swo tilbage, nar i haffuæ ladit folcket ther.

177.

1497 Juni 21.

København.

Kongen ammonder Hr. Henrik Krummedige om at lade et Tal Folk drage ind mod Swodalen (ɔ: Säfvedal?), rydde Vejen og udspredet Rygte, at Kongen selv vil drage derind, da Dalekarlene så mulig vil sidde hjemme, samt på Tilbagevejen hugge Bråder ved Grænsen, og endvidere om med Ebbe Munk og Svante Nilssons Foged på Øresten Matts Kafle at aftale Forholdsregler til at belejre Elfsborg og gøre Niels Claussøn (Sparre) og Hr. Sten (Sture)'s andre Tilhængere Skade.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Danske Mag. 3. R. II. 23 (ufuldstændig) og Dipl. Norv. XVIII Nr. 146. Reg. *8489.*

Oss elskelige her Henrick Krwmmedige ridder, wor embitzman paa Baahuss.

Hans (osv., Kongens Titel som Nr. 175).

Vor sønderlig gunst tillforn. Kiære her Henrich, wider, at riigens raad i Suerige haffue budit oss till, at wii skulde nw strax lade ith tall folck drage aff Norge oc ind emod Swodalen oc ryddhe ther weyen oc lade rychte giøræ, at wii achte at drage ther selff ind; tha mentthe raadit i Suerige, at Daelækarlene skulde sidde hiemæ oc sette them ther till wern oc icke komme vd till her Sten emod oss oc raadit i Suerige; oc at i rette ether efftir, at nar folcket haffuer været therinne oc drager tilbage igen, at thet tha hwgger brøde emellom Norge oc Suerige wid landemercket, swo at the aff Dalen komme icke ind pa them igen. Bede wii ether kiærlichen, at i wele hertill tencke the beste sindh, hworedis thet kwnde best tilgaa vden forfang, tog swo at i jo beholder ith tall folck vdi then eygen til landwern emod Ellitzborg oc Nielss Clauesβ. I oc Ebbe Mwnck mwe være fortenchte at giøræ Nielss Clauesβ nogit till gode, oc bestiller, at han enchtit gott fanger ther aff allmwen; thet begær Sueriges raad. Haffuer Mattes Kawlæ, Swantte Nielsβns thiener oc foget pa Ørsten, været her hoss oss oc tilsagt oss pa tro, ære oc loffuæ at være oc blifue hoss ether oc Ebbe Mwnck met liiff oc macht oc være oss oc riigens raad i Suerige met vdi wor oc riigens bestæ oc bestand oc være met ether emod

Nielss Clausesø oc alle andre, som her Sten Stwre wele met wäre, oc wide theres fordærffue i alle made. Bede wii ether kiærligen, at i strax fœffue ether til hobæ met Ebbe Mwnck oc met Mattes Kawlæ oc overlegge, hwilkelunde i kwnnæ best bestolde Æluitzborch oc være Niels Clausesø oc andre, som holde met her Sten, emod oc wide wor beste oc bestand, som wii ether tilltroo. Item kiære her Henrich, nar ther kommer ith breff fran Sueriges raad till ether, som ær skreffuit them aff Lubeck till aff thesse iii riigens raad, tha lader thet strax besgles met prouesten aff Oslos oc ethers indsegell oc sender oss thet swo strax; wii wele framdelis ladit beseglæ met Danmarcks raad oc sendet till Lubeck. Rammer wort beste, som wii ether tilltro; wii forskyllet gernæ met ether. Befallende ether Gud. Screffuit pa wort slot Køpnephaffn odensdagen nest efftir sancti Botulphi abbatis dag aar etc. xcvi vnder wort signet.

178.

1497 Juni 24.

København.

Kongen anmoder Hr. Henrik Krummedige efter Opfordring af det svenske Rigsråds Sendebud om sammen med Ebbe Munk at belejre Elfsborg og søger at fange Niels Claussen (Sparre), meddeler, at Fogeden på Øresten Matts Kafle har lovet at hjælpe dem, og skriver om Hr. Henriks Mellemværende med (Tyge) Krabbe og dennes Moder.

*Papir med ukendelige Rester af 1 brevlukkende Segl (efter Størrelsen forskelligt fra dem i K.). Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Danske Mag. 3. R. II. 24 Nr. 17 og Dipl. Norv. IX Nr. 432. Reg. *8491.*

Oss elskelige her Henrick Krwmmedige ridder, wor embitzman pa Baahwss.

Hans (osv., Kongens Titel som Nr. 166).

Vor sønderlige gunst tilforn. Kære her Henrick, wiider, at Sueriges riiges raadz sendebode Mattes Kawle oc Lwnekier ware nw her hoss oss oc werffde tiill oss, at the wele blifue hoss oss oc fultgøre theres breff oc ord, som the haffue loffuet oc sagt oss, oc bød oss til met them, at wii skulle lade bestalle Elwetzborg oc Niels Clawesø oc gøre hannom oc alle her Stens noget til gode. Thii bede wii ether, at i strax haffue ethert raad met Ebbe Mwnck, oc worder tiill ens met hannom oc bestaller slottet oc lader bønderne, som skulle ligge therfore, haffue ii manetz kost met them, oc arbeyder trolige om, at i kwnne faa slottet oc Niels Clawesø met, om thet stander at gøre, oc

haffuer ether bud alle wegne vde, om i kwnne fange fat pa Niels Clawesøns eller her Stens metfølger, som fare theromkring oc predicke fore almwen. Haffuer oc Mattes Kawle, foget paa Ørsten, loffuet oss pa syn ære at were ether til bystanding vdi[!]. Haffue i nogre breff, som Krabbe ær anrørende om thet gotz, at i tha wele sende oss them; thii hans moder will icke holde købet. Oc sende wii ether ii wore obne breff til almwen i Suerige theromkring; nar i wele bestalle slottet, tha lader leese them. Befalende ether Gud. Screffuet pa wort slot Købnehaffn sancti Johannis midsommers dag aar etc. xcvi^o vnder wort lidle secret.

179.

1497 Juni 29.

København.

Kongen pålægger Hr. Henrik Krummedige straks at belejre Niels Claussøn (Sparre) på Elfsborg, hvis denne ikke vil hylde Hr. Henrik på Kongens Vegne, og meddeler, at Hr. Henriks Skib Badekvast stadig er lavt, skønt der er anvendt stor Bekostning på det, hvorfor Hr. Henrik kan lade det hente.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Dipl. Norv. XVIII Nr. 148.

Oss elskelige her Henrick Krwmmedige ridder, wor embitzman paa Baahwss.

Hans (osv., Kongens Titel som Nr. 175).

Vor sønderlig gunst tillforn. Kiære her Henrick, ær thet swo, at Nielss Clavesø aff Æluitzborg icke will giøre ether hyldinge pa wor wegnæ och antworde ether slotzlogen till wor oc rigens raadz hand i Suerige oc giffue ther sith obeth besgleth breff pa, tha bede wii ether oc wele, at i strax bestalte hannom oc fultgiøre then vpsatt, som wii ether therom tillforn tilskreffuit haffuæ. Item engen gaffn eller tieniste haffue wii hafft aff ethert skiib Baaqwost, men kost ther stor ting paa, oc ær dog all lige lack. Thii haffue wii nw lagt thet vp, oc inwe i ladit hentle, nær i wile. Befallende ether Gud. Screffuit pa wort slot Køpnehaffn sanctorum Petri et Pauli apostolorum aar etc. xcvi vnder wort signet.

180.

1497 Juni 30.

København.

Kongen pålægger Hr. Henrik Krummedige at søge at få Almuen i Suerige i Niels Claussøn (Sparre)'s og Göran Karlsson (af

Vinstorpa-Slaegten's Len til at nedbryde Slottet (Elfsborg) og at love den, at det ikke skal opbygges igen.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Dipl. Norv. XVIII Nr. 149.

Oss elskelige her Henrick Krummedige ridder oc Ebbe Mwnck, wor embitzman pa Wardberg, conjunctim et diuisim. Hans (osv., Kongens Titel som Nr. 172).

Vor sønderlig gunst tillforn. Wider, at wii sende ether wore obne breff till them mene allmwe, swo de skulle were ether hørige oc lydige oc følgeachtige, hwar i them tilsige etc. Bede wii ether kiærlien oc wele, at i thale oc tinge met then allmwe i Suerige, som Nielss Clavesβ oc Jørgen Karlsβ i være haffue, pa that at i kwynne faa them met ether at forhærde oc nederbrydæ slottit, oc loffuer them, at that skall icke igen vpbygges them till skade oc swodanne fordærfue, som the theraff hærtill hafft haffuæ. Rammer wort bestæ, som wii ether tilltroo; wii forskyldet gerne met ether. Befallende ether Gud. Screefuit pa wort slot Køpnehaffn fredagen nest efftir sanctorum Petri et Pauli apostolorum dag aar etc. xcviij vnder wort signet.

181.

1497 Aug. 28.

Kalmar.

Kongen anmelder Hr. Henrick Krummedige, Hr. Knud Alfssøn (Tre Roser) og Ebbe Munk om at søge at få Elfsborg ved Dagingen eller på anden Måde eller at slutte Overenskomst med Besætningen om en Stilstand, til Kongen selv kan komme til Stede, om sammen med Matts Kafle at straffe den ulydige Almue i Omegnen ved at hugge en Hånd eller Fod af den og om at søge at få en Gengærd af Almuen i Elfsborg Len.

*O: Papir med Spor af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Danske Mag. 3. R. II. 25 og Dipl. Norv. IX Nr. 434. Reg. *8502.*

Oss elskelige her Henrick Krummedige, her Knwth Alffuesβ riddere och Ebbe Mwnck, wore men, raad oc thiennere.

Jahannes Dei gracia rex Dacie, Noruegie, Slauorum Gotorumque rex, ¹elect[us] re[x]¹ in regno Swecie, dux Holsacie, Stomarie et Ditmercie, comes in Oldenborgh et Delmenthorst etc.

Premisso nostro sincer[o]² fauore. Kære wenner, som i scriffue oss tiill om Elwitzborg, tha fornemimæ wy, at the for-

^{1—1} O: electo regi. ² O: sincere.

herde them fast och aktæ at holdet; kwnnæ i nogherledis ramme tiill och fonge slotthet met deytinghen eller i andher mode met thet første; tha giøre ther eders beste tiill, som oss icke twiller, i gernæ giøre. Her Anders Mwses dreng syer, ath ther wor ryckt wndher skermyn, at the, theroppæ ligge, skullæ sige, at finge the icke wndsetningh innen iii¹ wgher esfther sancti Laurencii dagh², th[a]³ willæ the oppgissuet. Welle the thet ingel[e]dis giøre och i kwnnæ formercke, at ther stor ingen raad tiill at fonge thet nogit snarlige anthen met deytinghen och ey heldher met eld eller storrem, at i tha giøre eders beste, om i kwnnæ fange swodan dawtingen, ath the blifsuæ tiill stæde ther oppaa slottet och thære aff thet, som the haffde theroppæ, och finge intthet mere indh, folk, kost eller werge, och ey heldher nogit at beware ⁴them i eller met byen, lænet eller almwen i nogher mode⁴, swo lenge Gud will, wy kwnnæ och matte selff met noger Sveriges raad kommæ ther tiill stæde, och i kwnnæ fonge theroppaa theres opne beceglde breff och nogher andher tiill loffle met them therfore, om thet stander at giøre, eller hwore i kwnnæ best pynttet och lemppet oss och rigit tiill gode och bestand met thet første, paa thet at i met thet samme folk, som i ther nw sammell haffsuæ, kwnnæ thage Matz Kawle tiill edher och straffwæ then almwaæ theromkringh, som ære wlydelige, och hugge aff them en hand eller en fodh. Item wy sende eder wort oc Sveriges raadz obne fulmagtbreff at anamme slotzloghen ther och lade them quit therfore etc. Sammeledis bede wii eder, at i ramme tiill thet bestæ, i kwnnæ, at fange giengerd aff almwen i Elwit[ɔ]borgs leen, swo at i icke blotte slotthet Worbiergh och Bahwss etc. Wii sende eder noger breff till bispen aff Skare, och Dallekarlenæ skulle haffsuæ; bede wy eder, at i strax skicke them bispen aff Skare oc en copia aff Mattz Kawles breff. Scresswet paa wort sloth Kalmarren mondagen nest esfther sancti Bartholomei dagh anno domini mcdxc^o septimo nostro sub secreto.

182.

1497 Septbr. 10.

Kalmar.

Kongen tilskriver Hr. Henrik Krummedige om de Len, Hr. Henrik har annammet omkring Elfsborg, meddeler, at man ikke behøver at frygle for, at han skal tage Niels Claussøn (Sparre) til

¹ O gentager: fyrræ. ² Aug. 10. ³ O: the.⁴—⁴ Er i O ikke indfojet her, men først efter: kommæ ther tiill stæde.

Nåde, sender Hr. Henrik sit Brev på Solør Len og anmoder ham om at få Almuen i Omegnen til at gå til Hånde og i modsat Fald sammen med Bisp Brynolf (af Skara) og Matis Kafle at straffe den.

O: Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Dipl. Norv. XVIII Nr. 152.

Oss elskelige her Henrick Krwmmedige ridder, wor man oc raad oc embitzman pa Baahwss.

Hans met Gudz nade Danmarkcs, Norges etc. konnung, vdwald konnung tiill Suerige, hertug vdi Slesuig etc.

Vor sønderlige gunst tilforn. Kære her Henric, som i nw [scriffue] oss tiill om the lææn, i haffue anammet omkring El-witzborg, at i wele gøre oss ther got regenskab aff, tha bede wii ether kerligen, at i wele gøre thet meste aff renttén i penninge, i kwnne, oc rammer wort beste i the oc andre made, som wii ether fullelege tiltro oc wiide, at i gerne gøre. Som i røre om Niels Clawesø, at werduge fader biscop Brynold, købstedemen oc almwe befrychte them, at wii skulle tage hannom til nåde, tha haffue wii sport mange hans behendelige ord oc wele ther være fortenckt vdi oc ramme wort riigens raadz oc almvens beste vdi, swo der skulle engen faare haffue therfore effter riigens raadz raad. Om Niels Clawesø gotz oc sammeledis hans garde oc borgemesters gotz, som bort romde, wele wii lade altinges bestaa, s[aa]¹ lenge wii komme ether til ordz eller scriffue ether anderledis til om. Om thet løn Solloor ther sende wii ether wort bref paa oc sammeledis til almwen, at the sware ether. Bede wii ether kerligen, at i wele arbeyde om, at i kwnne faa then annen almwe theromkring, som icke ær gangen til hande, oc værer bispen behielelige, ehwad made i kwnne, oc haffue i fanget slottet, tha tager bispen oc Matis Kawle til hielp oc straffer then almwe, som icke will gaa til hande. Oc haffuer altiid bud vp vnder Holwegen at forfare, om ther gøres sambling; tha bywder oss thet strax tiill. Befalende ether Gud. Screffuet paa wort slot Calmarn sondag nest effter natiuitatis Marie aar etc. xcvi^o vnder wort signet.

Kongen tilskriver Hr. Henrik Krummedige Nyheder om sine Folks Fremgang i Sverige mod Hr. Sten (Sture), som nu belejres

¹ O: som.

på Stockholm, meddeler, at han selv agter at drage derop, og anmoder Hr. Henrik om at sende Bud, hvis han ikke straks kan vinde Slottet (Elfsborg), da Kongen i så Fald selv vil komme derhen.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88 og Påtegning bagpå med Henrik Krummediges Hånd: Dyse breff er magt på om Nils Rauelsøn, her Knuth, frv Mætte, om Nils Klausøn. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Danske Mag. 3. R. II. 26 Nr. 20 og Dipl. Norv. XVIII Nr. 153. Reg. *8505.*

Oss elskelige her Henrick Krummedigæ ridder, wor man och raadh.

Hans met Gudz nade Danmarcks, Norges, Wendes oc Gottes konning, vduald konning till Sverigæ, hertug vdi Slesuig, i Holdsten etc.

Vor sønderlig gunst tilforn. Kære her Henrick, wii haffue nw fangeth breff aff wort folck, wii sende vp till Sveriges raad, och the nw wndsattæ them oc haffue slaget her Sten aff oc fangeth all hans wergæ och bysser, och almwen, som laa for Stegeth, bleff slaghæ, och han gaff swo fluch till Dalen i then mening, at han wildæ vpresæ Dalekarlenne mod oss och riigens raad, hwilcket the ey gøræ wildæ, men the komme paa hannom oc sloe hannom xxiiii karle aff, oc han neppeligæ wndkom met liffuit oc ind paa Stockholm, oc haffue nw bestalleth hannom thervpæ, och Dalen oc mestædelen aff almwen thervpæ er gangen oss till handæ. Oc acthæ wii nw sielff personlig met thet tall folck rytther, som hiid nw nyligæ till oss komme, at drage tiid vp, och er ther nogen almwæ, som ickæ strax gangæ till handæ, men fly till skow, wele wii straffæ, som tillbør. Bede wii ether, at i gøræ ethert bestæ till slotthet, om the ickæ haffue giffuit thet, och kwnnæ i ickæ tha strax fange thet, tha sender oss bud vp; tha wele wii met thet folck, thervpæ ære, och sammeledis thet folck, som nw till oss komme, drage tiid nedh och gøræ the knaber och the andræ, thervpæ ligga, theres retth bode paa liiff oc gotz, som tillbør, oc effther Sveriges lag, som balcken wdwiiser. Befalende ether Gud. Screffuet paa wort slott Calmarn helgæ kaarss affthen exaltacionis aar etc. xcvi wnder wort signet.

184.

1497 Oktbr. 6. St. Clare Kloster uden
for Stockholm.

Kongen meddeler Hr. Henrik Krummedige, at Niels Claussen (Sparre) har svoret ham Huldskab og Rådsed og efter at have

antvordet Slotsloven på Elfsborg fra sig på ny har modtaget den, hvorfor Kongen pålægger Hr. Henrik at ophæve Belejringen.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Dipl. Norv. XVIII Nr. 155.

Oss elskelige her Henrick Krummedige ridder, wor man oc raad oc embitzman pa Bahuss.

Hans met Gudz nade Danmarcks, Norges etc. koning, vd uold till Suerige, hertug i Slesuig oc i Holsten, Stormarn oc Ditmersken etc.

Vor sønderlig gunst tillforn. Kiære her Henrick, wider, at oss elskelige Niels Clauesø, wor man oc raad, haffuer nw sagt oss huldskab oc mandskab, tro tieniste oc sworet oss raad oc antwordit fran sig slotzlogen pa Æluitzborg, hwilcken wii haffue nw antwordit hannom igen oc bestillet met hannom, at han icke skall wende then allmwe oc borerne ther i byen, som ere gangene ether til hande pa wor wegne, engen wnt eller vwilge therfore till i noger mode, men skall holde them wid log, skieell oc rett oc ey vforrette them. Thii bede wii ether oc wele, at i strax vpgiffue then bestalding oc giører hannom eller hans foget engen hinder pa lenet, slottit, byen eller hans garde i byen, men lader hannom thet aldelis følgæ vbehindrit. Oc wele wii strax vfortøffrit bywde oc skrifue ether till, hwat i skulle forrage met thet tall folck, i haffue ther, oc sammeledis, hworldis thet skall haffue sig met ryetherne, som hoss ether ere. Befalende ether Gud. Screffuit i sancte Clare closter vden fore Stockholm fredagen nest efflir sancti Francisci dag aar etc. xcviij wnder wort signet.

185.

1497 Oktbr. 31.

Stockholm.

Kongen tilskriver Hr. Henrick Krummedige og Ebbe Munk om Hr. Sten Stures Hylding og Stockholms Overgivelse, meddeler, at han skal krones i Stockholm 26. Novbr., forlanger nærmere Besked om Elfsborgs Indtagelse, hvorom han har hørt, og pålægger dem at sende et Bud med Fuldmagt til at antvorte ham Slotsloven til Elfsborg.

*O: Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Danske Mag. 3. R. II. 27 og Dipl. Norv. XVIII Nr. 156. Reg. *8511.*

Oss elskelige her Henrick Krummedige, wor embitzman pa Bahuss, oc Ebbe Mwnck pa Wordberg, conjuncti[m]¹ et diuisim.

¹ O: conjunctin.

Hans met Gudz nade Danmarcks, Norges etc. koning, vdualdh koning til Suerige, hertug i Slesuig, Holsten, Stormarn oc vdi etc.

Vor sønderlige gunst tiilforn. Keræ wenner, wiider, at werdugstæ, werdugæ fætter, her Sten Stvre, mene Sweriges riiges raad haffuæ nw sorith oss huldskab, mandskab oc troskab pa theres egnæ oc mene Sweriges indbyggeres wegnæ och andtwordet oss Stockholms slot oc stad oc alle andre slotzloge her i Suerige oc tilsagt oss wor krøning her i Stockholm then søndag nest effir sancte Katerinæ dag førstkomende, oc er thermet ald twedrecht oc vwilige, som oss oc them hertiil emellom weret haffuer, afflagt oc afftalet tiil en fuldkommelige ende. Oc haffuæ wii forfaret, at i skullæ haffuæ songet Elffuitzborgs sloth etc. Bede wii ether oc wellæ, at i skicke strax hiid tiil oss ether bud met fulde macht at andworde oss slotzlogen til forne Elffuitzborg oc skriffuæ oss encket tiil, hworedis all ting er sig thermet forelubet, oc huad i funde ther pa slottet fore ether, werge oc annet, huadt thet helst wor. Och rammer oc wiider wort bestæ thermet, som wii ether tiltro; wii wellæ thet gernæ met ether forskyllæ. Befalende ether Gud. Screffuit pa wort sloet Stockholm alle helgenæ afften aar etc. xcvi vnder wort signet.

186.

1497 Novbr. 29.

Stockholm.

Kongen pålægger Hr. Henrik Krummedige og Ebbe Munk ikke at stole på de Svende, der lå på Elfsborg.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Danske Mag. 3. R. II. 28 Nr. 23 og Dipl. Norv. XVIII Nr. 157. Reg. *8516.*

Oss elskelige her Henrick Krwmmedigæ ridder, wor man oc raad, och Ebbe Monck, wor embitzman paa Wordberg.

Hans met Gudz nade Sueriges, Danmarcks, Norges, Vendes oc Gottes konning, hertug vdi Slesuig, i Holsten etc.

Vor sønderlig gunst tilforn. Kære wenner, wii bede ether och wele, at i engen tro eller loffue settæ till the swenne, som logæ paa Elffuitzborgh och nw met ether vdi brød liggende ære. Befallende ether Gud. Screffuit paa wort slott Stockholm sancti Andree apostoli affthen aar etc. xcvi vnder wort signet.

187.

1498 Febr. 7.

København.

Kongen meddeler Hr. Henrik Krummedige, at han ved sin Ankomst har fundet sin Familie rask, og anmoder Hr. Henrik om at hjælpe ham med Penge, bl. a. ved Tilbagebetaling af dem, Kongen sidst lånte ham.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Danske Mag. 3. R. II. 28 Nr. 24 og Dipl. Norv. XVIII Nr. 158. Reg. *8537.*

Oss elskelige her Henrich Krummedike ridder, wor man, raad oc embitzman paa Bahwss oc Elffuesborg.

Hanss met Gudz nadæ Danmarcks, Sueriges, Norges etc. konning, hertug i Sleswig oc i Holtzsten, Stormarnn oc Ditzmersken etc.

Wor sønnerligun gunst tillfornn. Vider, kære her Henrich, at wii komme hid oc fwnde her fore oss wor kære hosfrwe oc barn þunde oc karsske oc ey andre thiender en gode, Gud dess loff haffwe. Doch befinde wii oss meget skylduge at ware oc skulle thet snarligent betale oc haffue stor oc merckelige brøst fore penninge till at betale swadan skyldh met. Thii bede wii ether kerligen, at i snarligent vndsette oss met nogre penninge oc sammeledis met the penninge, som wii ether i siist lontte. Oc wordet i forfarende nogre thiender, som oss anrørende ere, tha bywder oss them till vfortøffret. Thermet gøre i oss sønderligent till vilge, oc forskyllet gernne. Befalende ether Gud. Schreffuit paa wort slot Køpnehaffn othensdagen nest effther wor frwe dag purificacionis aar etc. xcviio vnder wort signet.

188.

1498 Marts 18.

Tørning.

Kongen anmoder Mourids Nielsson (Gyldenstjerne) om at komme til Stede ved et Rigsråds møde i København 29. Apr., hvortil han ikke behøver at medtage meget Folk.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Mourids Nielsson Gyldenstjerne. Trykt: Danske Mag. 3. R. III. 286 Nr. 30. Reg. *8541.*

Oss elskelige Mauritz Nielsø, wor man oc raadh.

Hans met Gudz nadæ Danmarcks, Sueriges, Noriges etc. konning, hertug vdi Sleswig, Holsten, Stormarnn oc i Dytmersken, greffuuæ vdi Oldenborg oc Delmenhorsth.

Vor sønderligæ gunst tillforn. Kære Mauritz, wii bedæ ether kerligen, at i wellæ kommæ till oss till Køpnehaffn sön-

dagen misericordias domini nw strax effstir poskæ først tilkomende fore noger woræ oc riigens merckeligæ erendæ skyld, som wii tha haffuæ ther at talæ oc forhandlæ met ether oc flere wort elskelige raad, som ere forskreffnæ ther oc at kommæ pa sammæ dag, oc tørffsuæ i ey bekostæ ether met møget folck at tage met ether. Hermet gøre i oss søndherlien till williae, oc wellæ thet kerligen met ether forskyldæ. Befalende ether Gud. Screffuit pa wort slot Tørningæ dominica oculi aar etc. xcviij vnder wort signet.

189.

1498 Apr. 9.

Tørning.

Kongen anmoder Ribe Kapitel om at antvorde hans Sekretær Mester Niels Friis Besiddelsen af den afdøde Hr. Johan van Hafns Ærkedegnedomme i Ribe, som Kongen har forlenet Niels Friis.

[Orig. ukendt] A: Afskrift, formentlig fra 1544 og formentlig med Ærke-degnen i Ribe Mester Jens Viborgs Hånd, i et Kvarthæste sammen med forskellige andre Breve fra Tiden 1500—44 (hvoriblandt Nr. 208 og Nr. 262 nedfr.). Top. Saml. Pap., Ribe (tidligere Nr. 81 b). — B: Afskrift, formentlig tidligst fra Frederik II.s Tid, i et Foliohæste sammen med forskellige andre Breve fra Tiden 1321—1544 (hvoriblandt de samme 2 Breve som anført under A). Tyske Kanc., Pakken »Die geistliche Jurisdiction des B. zu Ripen betr.«.

Venerabilibus viris dominis decano ceterisque prelatis et canonicis ecclesiæ Ripensis, nobis sincere dilectis.

Johannes Dei gracia Daciæ, Sueciæ, Noruegiæ, Slauorum Gotorumque rex, dux Slesuicensis ac Holsaciæ, Stormariæ et Ditemericiæ¹, comes in Oldenborg et Delmenhorst.

Premesso nostro sincero fauore. Kiere wennere, widher, att osβ er till widende wordet, att her Jahan van Haffuen er dødt, hwes siell Gudt haffue, och thet erckidegdom, som han haffde ther i kircken, haffue wii nw wntt och forlentt wor elskelige secretario mester Niels Friis och gifuet hannom ther wort breff paa etc. Beder wii ether kierligen, at i antwoder och gifuer hannom possessionem, effther som thet segh bør. Ther giøre i osβ synderlig till wilie vdi, och forskylet kierligenn mett ether. In Christo valete². Ex castro nostro Tørnyngh feria 2a proxima post dominicam palmarum anno domini etc. xcviij (nostro sub signeto³).

¹. B: Dytmacie. ² B: valetis.

³—³ Således B; mangler i A.

190.

1498 Apr. 16.

Nyborg.

Dronning Christine pålægger Borgemestre, Rådmænd og Menighed i Svendborg at underholde hende en Nat i Byen, når hun kommer dertil 17. eller 18. Apr., og at skaffe hende Færger derfra til Tranekær.

Papir med utydelige Rester af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 91, 92, 93 eller 95. Top. Saml. C, Svendborg Bys Arkiv.

Dilectis nobis proconsulibus, consulibus totique cumunitati nostris in opido Swineborgh.

Cristina met Gudz nade Danmarcks, Sweriges, Norges etc. drotningh, hertwginne vdi Slesuigh oc vdi Holsten, Stormarn oc etc.

Vor gwnt tilforn. Kiære venner, wii achte at komme til ether i morghen eller paa othensdag nestkommende oc tøwe ther en natt over i Swineborg. Bethe wii ether oc wele, at i rette ether effther at stande oss ther fore met madh, øll oc hæstefoder samme nat over, oc skicker oss fergher til rede at føre oss oc wort folck theraff met oc over til Tranekier, oc skicker sammeledis vfortøwret thette wort bwdh thiid over met nogher wore breff vthen all forsømmelse. Her vidhe i at rette ether effther. In Christo valete. Ex castro nostro Nyborg feria secunda pasce anno etc. xcvi^o nostro sub signeto.

191.

1498 Maj 9.

København.

Kongen tilskriver Hr. Henrik Krummedige, at hans Bud er kommet hjem fra Rusland, at der er russiske Sendebud i Stockholm, og i det hele om Forhandlingerne med Russerne og meddeler, at han til Vinter selv vil drage til Sverige og kommer til Båhus 25. Novbr.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Danske Mag. 3. R. II. 29 Nr. 25, Grønblad, Nya källor till Finlands medeltidshist. I Nr. 53 og Dipl. Norv. XVIII Nr. 161. Reg. *8553.*

Oss elskelige her Henrick Krwmmedige ridder, wor embetzman paa Bahwss.

Hans (osv., Kongens Titel som Nr. 187).

Wor sønderlige gunst tillforn. Kære her Henrick, wii haffue nw fonget wort bud hiem aff Rydzland, som wii nw i wintter sænde tiidh vp aff Stockholm, oc forfare wii, at ther ære noghre rydzke sændebud kommen till Stockholm om thet mode, som

her Steen forrammet haffde met them tillforn, oc haffue wii nw screffuit therom wort elskelige raad till i Sverige oc sænde till wort raad i Sverige twenne wort raad her aff Danmarck at være met Sweriges raad at forhøre forne Rydzer oc forramme fræmdelis mothe i wintter om then rettgangh mellom førsten aff Mwskoo oc her Steen. Oc achte wii først i wintther at draghe tiidh vp i riiget, oc komme wii till Bahwss nw sancte Katherine dagh førstkommende, bethende ether kærligen, at i rette ether thereffir; oc lader thet ingelunde. Befalende ether Gud. Screffuit paa wort slott Køpnephaffn otthensdagen nest effir søndagen jubilate aar etc. xcviij vnder wort si[gnet].

192.

1498 Juni 4.

København.

Kongen pålægger Mourids Nielssøn (Gyldenstjerne) at lade affatte og indsende en Jordebog over Han Herred med Angivelse af, hvad hver Gård årlig skal give Kongen til Skat og Landgilde, og af Beboerens Navn samt for det øde Gods's Vedkommende af, hvad det giver nu, og hvad det kan give, når det bliver bygt.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Mourids Nielssøn Gyldenstjerne. Trykt: Danske Mag. 3. R. III. 286 Nr. 31. Reg. *8557.*

Oss elskelige Mawritz Nielß, wor man oc raadh.

Hans met Gudz nade Danmarcks, Sueriges, Noriges etc. koning, hertug vdi Slesuig, Holsten, Stormarn oc Ditmersken etc.

Vor sønderlige gunst tilforen. Wither, kiære Mawritz, at wii wele encket oc grandgiffueligen withe, hwat oc hvor meget hwer gard wed seg vdi Han herret om aaret oss plictigær oc giffue skal til skat oc landgilde, oc hwat then heder til naffwenss, som paa boer. Thii bedhe wii ether oc wele, at i strax lader giøre oc skrifue et register eller jordbog, inneholende oc vd-wisende, hwat oc hvor meget korn, smør, qweg, penninge, gyæss, hønss oc annet, hwat thet ær, som oss hwer gard ther i leenet aarligen giffue skal, oc nar swodant register eller jordbog rede ær, lader thet offwer legge oc rett summere, at wii mwe withe, hvor meget [aff] hwer gard wed seg wii ther aarligen fongende worde. Ligger ther oc nogit gotz øde, lader oss withe, hwat thet nw giffuer, oc hwat thet giffue kan, nar thet bygd worde, oc hwat then heder, pa hole boer. Oc sender oss siden vffortøffret swodant register eller jordbog, oc lader thet engenlwnde. Befalende ether Gud. Giffuit pa wort slott Køpnephaffn annen pintzsædag aar etc. xcviij vnder wort signet.

193.

1498 Juli 29.

København.

Kongen takker Mourids Nielssøn (Gyldenstjerne) for en Hest, han har sendt, meddeler, at Hr. Claus Erikssøn (Bjørn) har Kongens Brev på Hids Herred, og at Skovene i Ålborg Len er stærkt forhuggedede, og anmoder Mourids om at sende et Stykke Leidisk samt en Sum Penge, som han skylder Kongen, enten til denne eller til (Niels Friis) Electus i Viborg, dog således at hvis han meddeler, at han har betalt noget af Summen, skal han blive slettet derfor.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Mourids Nielssøn Gyldenstjerne. Trykt: Danske Mag. 3. R. III. 287. Reg. *8567.*

Oss elskelige Mauritz Nielßonn, wor mann och raadht, paa szin gard Aagardth.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 187).

Wor sønnerlig gunst tillfornn. Kære Mauritz, tacke wii ether kerligen fore then ethers hest, i oss nw sende. Om Hitz herrit, i nw skrifue, therpaa haffuer oss elskelige her Clauss Ericß wort breff etc. Suarligere ware skoffwe i Aleborgs len forhugget, som oss er forekommet; hwo thet giort haffuer, vidæ wii ey. Ffortencker ether vell, kære Mauritz, at i loffuede oc tillsagde oss ith stycke leydesk oc x mark penninge paa Morthen Keldß oc Marquardt Pederß vegnne. Oc finde wii ether stande i wort register fore iii^olij mark oc iii β, som i oss aff gammel gield skylduge ware skulle. Bede wii ether kerligen, at i lade oss thesse for^{ne} penninge oc leydesk met thet furste fange eller oc paa ware vegnne them fornøge oss elskelige her electo i Viborgh; han shall therpaa giffue ether quittanciam, nar swa skeet er. Haffue i oc heraff noget betaldt, tha skrifuer oss till strax igen, hwat thet er, oc nar oc hwor thet wor; swa skulle i wordde affslæt aff registerit. Befalende ether Gud. Schreffuet i wor by Køpinghoffuit i Tørning len sancti Olaui konnings dag aar etc. xcviio vnder wort signet.

194.

1498 Novbr. 20.

København.

Kongen anmoder Ribe Kapitel om at annamme dets Biskop Hartvig (Juel)'s Søstersøn Mester Iver Munk, hvem Hartvig vil op-lade Bispedømmet, for Biskop og skrive for ham til Rom.

*Papir med u tydelige Rester af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 88. Danske Selsk. Pap. Trykt: Danske Mag. 4. R. II. 305. Reg. *8580.*

Venerabilibus viris dominis prelatis et canonicis ecclesie Riipensis, nobis sincere dilectis.

Johannes Dei gracia Dacie, Suecie, Noruegie, Slauorum Got-torume rex, dux Slesuicensis ac Holsacie, Stormarie et Dit-mercie dux etc.

Premisso nostro sincero fauore. Kiære venner, wider, at oss elskelige werdug fader her Hartuich, ether bycop ther i Riibe, haffuer skreffuit oss till, at han gaff ether at kænde nw fore nogen tiid siden, at han ær till sinde at wele vplade siin søstersøn mester Ywer Mwnk sith biscopsdømme, oc haffuer han sammeledis tillskreffuit oss therom, begærende ther wor welie till etc. Till hwess wii haffue nw giffuit wor welie oc sambycke oc formwde, at han skal være kircken oc ether, thesligest oss oc riiget nythig oc gaffuenlige etc. Bede wii ether kiærligen, at i fore wor skyld anamme hannom strax fore ether bycop oc skrifue swo met hannom till Rom. Ther giøre i oss sønderligent till welie vdi, oc wele thet kiærligen met hwer særdelis forskylle. In Christo valete. Ex castro nostro Haffnensi in profesto presentacionis beate Marie virginis anno domini etc. xcocauo nostro sub signeto.

195.

1499 Febr. 19.

Stockholm.

Kongen pålægger Mourids Nielssøn (Gyldenstjerne) at sende 6 Svende til København c. 21.—27. April (?), hvor Kongens Søn Chri-stiern, hvem de skal ledsage på en Rejse til hans Fader i Sverige, skal skaffe dem Kost og Skib.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88 og Pætning bagpå: Item tesse breffe fek Mawritz vodensdag for palmesøndagh¹. Privatarkiver, Mourids Nielsøn Gyldenstjerne. Trykt: Danske Mag. 3. R. III. 288 Nr. 33 (hvorfra det i [] satte er suppleret). Reg. *8608.*

Oss elskelige Mauritz Nielsø, wor man oc raadh.

Hanss met Gudz nade Danmarcks, Sueriges, Norges etc. konningh, hertugh i Slesuigh oc i Holsten, Stormarn oc Dittmersken.

Wor gunst tillforn. Wither, at wii achte met Gudz hielp at lade wor kære søn her Kristiern komme hiid till oss till wort riige Suerige i thenne neste tillkommende sommer till skibss, oc skall han haffue hiid met segh ith tall folck. Bethe wii ether oc welle, at i rætte ether effir till skibss m[et] hannom vt at gøre vi swenne met harsk oc werghe, swo at the ære i

¹ Marts 20.

Køp[menhaffn] i tredye [!]¹ effstir poske nestkommende. Han skall lade them besørge kost oc s . . . [in]gh oc forwise them skib, the paa ware skulle. Oc lader thet ingelunde. Bef[ale]nde ether Gud. Screffuit paa wort slott Stockholm tiisdagen n[est] effstir dominicam inuocauit aar etc. xcnono vnder wort signet.

196.

1499 Apr. 15.

Nyborg.

Den udvalgte Konge Christiern pålægger Mourids Nielsson (Gyldenstjerne) i Overensstemmelse med et Brev, han har fået fra sin Fader, straks at sende 6 Svende, der skal ledsage ham til Sverige, til København, så at de er dér senest 28. Apr.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 97. Privatarkiver, Mourids Nielsson Gyldenstjerne. Trykt: Danske Mag. 3. R. III. 288 Nr. 34. Reg. *8626.*

Oss elskelige Mawriss Nielsøen paa Aagordh.

Cristiern met Gudz nade vduald konningh till Danmarcks rigæ, reth arffuinge till Norige, hertugh vdi Slesuigh, Holsten, Stormarn etc.

Wor synderlige gunst tilforen. Vider, at wor kære herræ ffader haffuer screffuit oss till, thet i skulle vdgøre till skips met oss tiil Suerige sex swenæ². Bede wii ether oc wille, at i strax wfortøffrit sender oss them till Køpenhaffn, wel færdige met harnisk oc værie oc all andet, huess the behoff haffue, saa at the ære ther at allersenestæ nw søndagen nestkomende ower otte dage, oc ladher thet ingelund. Beffalende ether Gud. Screffuit pa Nyborg mandagen nest effter then søndagh misericordia domini aar etc. xcnono vnder wort signet.

197.

1499 Juni 20.

Stockholm.

Kongen anerkender over for Hr. Henrik Krummedige Modtagelsen af de Penge, denne har sendt ham til Sagøre og af Boden for Lasse Skjold, og anmoder Hr. Henrik om at drage til Oslo for at sidde til Doms og i Anledning af Boden for Arild Kane, om så vidt muligt at sælge det Kobber og Tin, han har eller får på Kongens Vegne, og om at sende Kongens Skib Badekvast tilbage med Ladning.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Danske Mag. 3. R. II. 32 Nr. 29 og Dipl. Norv. IX Nr. 440. Reg. *8637.*

¹ Her er øjensynlig glemt: Uge. ² Jfr. Nr. 195.

Oss elskelige her Henrich Krwnmedike ridder, wor man, raadht oc embitzmann paa Bahwss.

Hanss met Gudz nade Suerikes, Danmarcks, Norgis etc. konningh, hertug i Sleswiig oc i Holtzstenn, Stormarnn oc Dittmerskenn etc.

Vor sønnerlig gunst tillfornn. Vider, kere her Henrich, at wii haffue annammet thet sylff oc penninge, som i oss nw met wor skrifuer Albreth sende oc i paa wore vegrne fanget haffde till sakerøre oc aff then bodht effther Lasse Skoldht, hwess siell Gud haffue. Oc bede wii ether kerligen, at i vele omage ether oc fare till Asloa om wor frwe dag dyre¹ nestkommende till rette at høre ther the saker, som ther tha forekommende worde, oc ramme oc vide thermet oc met then bodh, som vt-gøres skall fore Arilde Kane, wort bestæ; oss twiffler doch inthet, at i thet joo gerne gøre. Oc torffue i ey omage ether hid till oss eller annen stadz, førre end Gud vill, at wii kommende worde till Køpnehaffnn; tha vele wii bywde ether till, hworedis i ether thervdi haffue skulle. Oc hwat koper oc thin som i nw haffue eller hereffther paa wore vegrne fangende wordde, thet vender oc gører oss i penninge, om i kwnne; kwnne i och icke, tha sender oss thet till Køpnehaffn. Oc er wort skib Bodequasth igen till ether kommet eller hereffther kommende wordder, tha lader thet fange ladht oc komme þin wey igen; thet vele wii kerligen oc gerne met ether forskylde. Oc nar wor skrifuer Albreth igen till ether kommer, tha vele wii met hanum skrifue ether, hwat wor velie oc begiære er ythermere. Befalende ether Gud. Schreffsuit paa wort slot Stockholm torsdagen nest effther Botulphi abbatis aar etc. xcix^o vnder wort signet.

198.

1499 Juli 13 ell. 20.

Nyborg.

Kongen meddeler Ribe Kapitel, at han har erfaret, at dets Medbroder Hr. Mikkel i den Strid, som har været ført i Rom mellem Kronens Kloster uden for Ribe og St.-Johannes-Brødrene til stor Skade for begge Parter og mod Rigets Privilegier, har erhvervet nogle ny Romerbreve til at gøre Bulder med, hvad Kongen ikke vil tilstede, men selv bilægge Striden.

Beskadiget Papir med Reste af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Top. Saml. C, Ribe Bispearkiv. Trykt: Terpager, Ripæ Cimbricæ S. 404 (hvorfra det i [] satte er suppleret). Reg. #8645.

¹ Aug. 15.

Venerabilibus viris dominis archidiacono, decano totique
capitulo ecclesie Ripensis, nobis sincere dilectis.

Johannes Dei gracia Dacie, Suecie, Noruegie, Slauorum Got-
torumque rex, dux Slesuicensis ac Holsacie, Stormarie ac Dit-
merscie, comes in Oldenborg etc.

Premisso nostro sincero fauore. Kære [wenner], wide i wel,
at the rommere delæ oc trettæ, som haffue været emellem wortt
oc kronens closther w[den] fore Ribæ oc sancti Johannis brødre,
haffue giortt the twenne stæde store drapelige skade oc for-
d[er]fue, hwilcke dele oc trette ære dog dreffne i Rom emodt
riigens priuilegar oc friheder etc. Oc haffue wii forfarett, at
her Mickell, ederss metbroder, haffuer nw paa thet ny forhwerffuit
nogre andre rommere breff emodt forne sancti Johannis brødre
at giøre nogher bulder met paa thet ny, hwilkit wii wele enge-
ledis tillstede. Thii wii acthe met Gudz hielp at komme snar-
ligen ther i egnenn hoess Ribæ; tha welæ wii forarbeydit, at
hwer skall faa swo megit, som hannom bør met rette. In
Cristo valete. Ex castro nostro Nyborg die sancte Margarete
virginis anno etc. xenono nostro sub signeto.

*Kongen anmoder Hr. Henrik Krummedige om at være op-
mærksom på, hvad Hr. Knud Alfssøn (Tre Roser) foretager sig, da
Kongen ikke stoler på ham, om at passe på det Vrag, som er kom-
met ved Tønsberg, og om at sende de 3 Læster Smør, Hr. Henrik
skylder ham.*

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik
Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Danske Mag. 3. R. II. 33 og Dipl. Norv.
VIII Nr. 444. Reg. *8660.*

Oss elskelige her Henrich Krwmmedike ridder, wor mann,
raad oc embitzman paa Bahuss.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 187).

Wor sønnerlig gunst tilfornn. Kære her Henrich, forfare [i]
nogre ærende aff her Knudh Alffønn, som anderledis lude eller
haffue seg en, som tilbørlige ere, tha giffuer oss thet at kende,
oc warer vde om oc forhører, hwat hanss bedrifft er; wii vide
ey, om wii oss meget till hannum forlade mwge. Oc bestiller
eller lader bestille, at thet wrag, som ved Tonsbergh kommet
er, worder oss ey forrycth fore, oc lader oss fange the iii lester
smør, i oss skylduge bleffue siist, i oss regenskab giordde; tha

gøre i oss sønnerligenn till vilge, oc forskyllet gernne. Befalende ether Gud. Schreffuit paa worth slot Kopnehaffnn sancti Mickelss dag aar etc. xcix^o vnder wort sig[n]et.

200.

1499 Oktbr. 23.

København.

Kongen meddeler Hr. Henrik Krummedige, at han 6. Novbr. agter at drage til Fyn, dersom Hr. Henrik vil tale med ham, og anmoder Hr. Henrik om at udforske, hvad Hr. Knud Alfssøn (Tre Roser) foretager sig, og hvem der gør Almuen uvillig.

*O: Papir med Resten af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Danske Mag. 3. R. II. 34 Nr. 31 b og Dipl. Norv. VIII Nr. 445. Reg. *8667.*

Oss elskelige her Henrich Krwmdige ridder, wor embitzman paa Baahuss.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 187).

Wor sønnerlig gunst tillfornn. Kære her Henrich, maa i vidæ, at wii actte met Gudz hielp at gifue oss her aff landet othensdagenn nest fore sancti Morthens dag førstkommede oc ind i Fywnn; ther i mwe¹ rette ether effther, om i vele ware oss till ordz. Kære her Henrich, bede wii ether kerligenn, at i lade forfare, hwat her Knud Alffs haffuer fore hender, oc om i kwnne at wide fange, hwo thet maa wore, ther almwen skall gøre swa vwilligh. Thermet gøre i oss sønnerlegen till vilge, oc forskyllet gernne. Befalende ether Gud. Schreffuit paa Kopnehaffnn sancti Seuerini dag aar etc. xcix^o vnder wort signet.

201.

1499 Novbr. 27.

Flensborg.

Kongen anmoder Jørgen v. Ahlefeldt til Søgård om at komme til sig, da Kongen har talt med sin Broder Hertug Frederik om den Handel, der er gjort mellem Hertugen og Jørgen, og Hertugen har erklæret at ville holde den.

Papir med Resten af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Jørgen v. Ahlefeldt.

Deme duchtigen vnsem leuen getruwenn Jurgen van Aleuelden to Segardenn.

Johann van Gots gnaden to Denmargken, Sweden, Norwegen etc. koningh, hertog to Sleßwig ock to Holsten, Stormaren vnde der Dithmerschen etc.

¹ O gentager: i.

Vnnse gunste touornn. Duchtige leue getruwe, wii hebben mit deme hochgeborenn fursten vnnsem leuen brodere hertogen Frideriche des handels haluen, alse twischen syne leue vnde dy ehrmals gemaket is worden, geredet vnde gesproken, vnde syne leue hefft vns wedderumme vor antwerde gegeuen, dat he sodans handels to freden is vnde gherne holden will, darumme du dy vns mit deme ersten mogest benalen. Datum to Flensborch ame midweken na Katherine virginis anno etc. xcix vnder vnsem signete.

202.

1500 Febr. 10.

Bordesholm.

Kongen meddeler Mourids Nielssøn (Gyldenstjerne), at han har til sagt Markgrev Joachim af Brandenburg sin Datter (Elisabeth), at hans Broder Hertug Frederik skal have Markgrevens Søster (Anna), og at han imorgen vil drage ind i Ditmarsken, som ingen Hjælp får af Stæderne.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Mourids Nielssøn Gyldenstjerne. Trykt: Danske Mag. 3. R. III. 289 Nr. 35. Brudstykke i nyere oversættelse: Brasch, Gamle Eiere af Bregentved S. 28. Reg. *8684.*

Oss elskelige Mawritz Nielsø, wor mann och raad.

Hanss met Gudz nade Danmarcks, Sueriges, Noriges etc. konning, hertug wti Sleßuig, Holsten, Stormarn oc wti Ditmersken etc.

Vor sønderlige gunsth tiilforn. Wiider, kære Mawritz, at wii haffue nw esfter wor kære hwsfrwes, wor kære broders hertug Frederichs, noget wore elskelige raadz oc andre wore venners raad oc samtycke tiilsagt oc gissuet høgboren første margrewe Joachim aff Brandenburg wor kære datther. Oc scall forne wor kiere broder haffue forne høgborness førstes marchgrewe Joachims syster till sin hwsfrwe. Oc acthe wii meth Gudz hielp at drage strax imorgen ind i Ditmersken, oc haffue stederne slageth handen aff them oc wele them engen bistand giøre. Nar Gud føger, at wii ther ind i landeth wore ærende oc wilge skicketh haffue, eller hworedis oss therom i hande ganger, thet welæ wii ether i framtiden at kiende giffue. Ellers forfare eller finde wii wdi thesse wore landzende inthet wthen fredelighed, Gud dess loff haffue. Bede wii ether kerligen, at i wti wor frawerilsæ ramme wort oc riigens bestæ; oss twiffler doch inthet, at i thet jo gerne giøre. Befallende ether Gud. Screffuit wdi Borsholm closther sancte Scolastice virginis dag aar etc. v^e vnder wort signet.

203.

1500 Febr. 20.

Rendsburg.

Kongen meddeler Mourids Nielssøn (Gyldenstjerne), at de Svende, som Mourids havde lånt ham på denne Rejse, har vist sig som gode tro Karle.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Mourids Nielssøn Gyldenstjerne. Trykt: Danske Mag. 3. R. III. 289 Nr. 36 og (ufuldständig og i nyere »Oversættelse«) Brasch, Gamle Eiere af Bregentved S. 28. Reg. *8685.*

Oss elskelige Mawritz Nielsø, wor mann och raadh.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 202).

Vor sønderlige gunsth tiillforn. Kære Mawritz, wiider, ath the swenne, som i haffde length oss paa thenne wor reysæ, haffue nuw wareth hoss oss och bewisth them som gode tro karle, swo wii tacke ether och them och wele thet kerligenn met ether forskylde. Befallende ether Gud. Screffuit paa wort slott Rendzborg torsdagen nest fore sancti Petri dag aar etc. xv^e vnder wort signet.

204.

1500 Febr. 22.

Rendsburg.

Kongen meddeler Hr. Oluf Stigssøn (Krognos), at han var inddraget i Ditmarsken med et ringe Tal Folk og omtrent havde indtaget Landet, men blev slæbt den 17. Febr., hvad han dog håber at gengælde, hvorfor han anmelder Hr. Oluf om at være ved godt Mod.

Papir med Spor af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 88. Privatarkiver, Oluf Stigssøn Krognos.

Oss elskelige her Oluff Stigsø riddere, wor man, raad och embitzman paa Lagholm.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 202).

Vor sønderlige gunsth [ti]llforn. Kære her Oluff, wiider, at wii ware indragne wti Dytmersken met ith føge tall folck oc haffde paa thet neste bekrefsteth landeth, oc wort doch swa forseet, at wii met swodant folck worthe affslagne mandagen nu nest forgangen oc finge stoer skade. Hobess oss swodan skade well at forwinde och wedergiøre met ethers oc flere wore wimmers hielp oc raad. Bedhe wii ether kerlegen, at i ware wedh godh trøst oc betencke gode raad oc delæ them met oss, nar Gud føger, wii ether ti[ll] ordz kommende worde, oc ramme wort oc riigens besta wti wo[r] frawerelsæ. Thet wele wii altiid

kerligen met ether forskylde. Befalende ether Gud. Screffuit p[ā]a wort slott Rendzborg sancti Petri ad ch[at]edram dag aar etc. xv^c vnder wort signet.

205.

1500 Apr. 6.

Flensborg.

Dronning Christine trøster Fru Anne (Rud), Hr. Henrik Krummediges Hustru, i Anledning af, at hendes Slægtninge er faldne i Ditmarsken, og beder hende om, hvis en Skriver, der skal til Norge i Kongens Ærinde, kommer til Slottet (Båhus), at tage vel imod ham.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 94. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Dipl. Norv. XVIII Nr. 169.

Oss elskelige frwe Anne, her Henrick Krwmmedige ridders husfrwe, paa wort slott Bahwss.

Cristina met Gudz nade Danmarcks, Sueriges, Norges etc. drotning, hertuginne i Slepwig oc inneboren hertuginne i Sassen, greffwinne i Oldenborg oc Delmenhorst.

Vor synderlige gunst tillforn. Kære frwe Anne, haffue wii spwrt, at i tage ether ganske stoer sorg till fore ethers slechtinge, som slagne blefue nw vdi Ditmersken, Gudh theres siæle node. Bethe wii ether kerligen oc rade, at i swodan sorgh owergiffue thet ytherste, i kwnne, oc blifue vedh goedh trost, efftherthii tess være thet nw skeett er; Gudh skall kenne, thet er oss gantske saare leyt bode aff hiartle oc hwgh, at swo skulle gange. Hwes wii kwnne være ethers kære hosbonde oc ether till villie och kerligheidt, skulle i althii finde oss vellwillig till. Befalende ether Gudh. Screffuit paa wort slott Flensborg mandagen nest effher sancti Ambrosii dagh aar etc. femhwndrete vnder wort signet.

Seddel:

Kære frwe Anne, en wor scriffuere er nw skicket at ferdes fraan oss oc ind till Bergen oc siden ther ander stædz vdi riiget i wor kære herre hosbondes ærende. Bethe wii ether kerligen, at i vele gøre hannom thet bæste, om han thiidt till slottet kommende worder; thet forskylde wii gerne. Datum vt supra.

206.

1500 Apr. 12.

Flensborg.

Kongen anmoder Mourids Niellsen (Gyldenstjerne) om for mærkelige Ærindres Skyld at være i Århus 3. Maj »i ret Rådsvis«, uden at han behøver at gøre stor Kost eller Tæring derfor.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88 og Påtegning bagpå: Feria 2a post quasimodogeniti¹ fech Mawritz thette breff. Privatarkiver, Mourids Nielsøn Gyldenstjerne. Trykt: Danske Mag. 3. R. III. 291 Nr. 38. Reg. *8689.*

Oss elskelige Mauritz Nielsø, woer mann och raadh.

Hanss met Gudz nadæ Danmarcks etc. konning, hertug vdi Slesuig, i Holsten, Stormarn och i etc.

Vor sønderlig gunst tilforn. Vii bedæ ether kærligen, at i wele vmagæ ether och komme till oss till Aarss, swo at i wisse-ligen ære ther søndagen nest effther sanctorum Philippi et Jacobi apostolorum dagh nestkommende fore merckeligæ oc sønderligæ ærende skyldt, wii ther met ether haffue at forhandlæ, oc tørfue i ey gøræ ether therforæ stoer kost eller tæring, men komme i rett raadzwiisæ. Thermet gøræ i oss sønderligen till wilgæ, oc welæ thet kærligen met ether forskyldæ. Befallende ether Gud. Screffuit paa wort slott Flensburg palmesondag aar etc. v^c vnder wort signet.

207.

1500 Apr. 17.

Flensborg.

Kongen meddeler Mourids Nielsøn (Gyldenstjerne), at han har aftalt et Møde med nogle Herrer og Fyrster og Rådet i Hertug-dømmerne og derfor ikke, som han før har skrevet (Nr. 206), kan være i Århus 3. Maj, men anmoder Mourids om at være dér den 10. Maj i Stedet for.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88 og Påtegning bagpå: Feria 2a quasimodogeniti¹ fech Mawritz h. Privatarkiver, Mourids Nielsøn Gyldenstjerne. Trykt: Danske Mag. 3. R. III. 291 Nr. 39. Reg. *8692.*

Oss elskelige Mauritz Nielsø, wor man och raadh.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 195).

Vor sonderlige gunst tillforn. Kære Mauritz, siden siidst wii screffue ether till, at i vdi radhwise skulde komme till oss till Aarss søndagen nest efffir sanctorum Philippi et Jacobi apostolorum dagh nestkommende, haffue wii forrammet oc foretaget en dagh at holde oc besøge met noghre herrer, førster oc wort elskelige raadh her i lantte Holsten, oc therfore kwnne wii ey komme oc være i Aarss paa forⁿe dagh. Thii bethe wii ether kærligen, at i welle vmage ether oc være i Aarss søndagen jubilate thernest efffir kommende fore the samme ærinde skuld, som wii ether om tilforn tillscreffuit haffue. Thermet gøre i oss

¹ Apr. 27.

sønderligen till vilge, oc welle thet kærligen met ether forskulde.
Befalende ether Gud. Screffuit paa wort slott Flensborgh lange-fredagh aar etc. v^ce vnder wort signet.

208.

1500 Juni 14.

København.

Kongen anmoder Ribe Kapitel om at udlægge en Gård eller Residens til hans Skriver Hr. Jesper, der har klaget over, at han ingen sådan har til det Ærkedegnedomme, Kongen har forlenet ham i Domkirken.

[Orig. ukendt.] A: *Afskrift, formentlig fra 1544 og formentlig med Ærke-degnen i Ribe Mester Jens Viborgs Hånd, i det ovfr. under Nr. 189 nævnte Kvarthæste. Top. Saml. Pap., Ribe (tidligere Nr. 81 c). — B: dårligere Afskrift, formentlig tidligst fra Frederik II:s Tid, i det ovfr. under Nr. 189 nævnte Folio-hæste. Tyske Kanc., Pakken >Die geistliche Jurisdiction des B. zu Ripen betr.«*

¹Venerabilibus viris dominis decano, cantori ceterisque canonicis ecclesiæ Ripensis, nobis sinceriter dilectis.

Johannes Dei gracia Daciæ, Sueciæ, Noruegiæ, Slauorum Got-torumque rex, dux Slesuicensis ac dux Holsaciæ, Stormariæ et Ditmariæ² dux etc.³

Premisso nostro sincero fauore. Wider, kiere wennere, att os⁴ elskelige her Jesper, wor⁴ schriffuer, haffuer ladet os⁴ for-staa, att han haffuer ingen⁵ gaardt eller residentze till thet erchi-degendorf, wii hannom i ether domkircke wnt och forlent haffuer, som ether well wittherlicht er, førre end i fange for-wysth och wdlagdt hannom en. Thii bede wii ether alle kier-ligen och hwer serdelis, at i mett thet fyreste, ther i kunde, wille forwiße⁶ och wdleghe hannom en gaardt eller residentze, soin hannom tienne och beqwem were⁷ kunde, och lade han-nom nyde thenne wor bøn och schriuelse gott att; tha giøre i os⁴ synderlig till wilie, och wille thet altidt gerne och kerligen mett ether alle forskylde. In Christo valete. Ex castro nostro Haffnensi⁸ dominica trinitatis anno domini millesimo quingente-simo nostro sub signeto.

209.

1500 Aug. 6.

Næstved.

Kongen anmoder Mourids Nielssøn (Gyldenstjerne) om at lade læse for Almuen et Brev, som han sender angående en Hjælp, han

¹ I A er i Margenen tilfejet med samme Hånd: xliii aar gammel.

² B: Ditmacie. ³ Mangler i B. ⁴ B: nor. ⁵ B: nogen.

⁶ B: forliise. ⁷ B: nor. ⁸ B: Haffnia.

skal have af Nørlyng og Lysgård Herreder, og om at opkræve Hjælpen og sende ham den.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Mourids Nielsøn Gyldenstjerne. Trykt: Danske Mag. 3. R. III. 293 Nr. 41. Reg. *8705.*

Oss elskelige Maur[itz] Nielß, wor mand och roodh.

Hans met Guds n[ade] Danmarcks, Su, Vendes oc Gotes konnyngh, hertug i Slesuig, Holsten, Stormarn oc

Wor synnerligh gunsth tiillforen. Vider, kiere Maur[itz],, at wii sendhe edher eth worth breff, lydende paa then hielp, wii skulle haffue aff then menige mandh oc almwe, som byggende oc boende ære i Liwngé herret oc Liwsegaars herret. Bede wii ether, at i lade læsse thet breff ffor menige almwe i fforne herret oc tage reth mantall oc siidhen thereffther tage then hielp op effther wort breffs lydelse oc siidhen skicke oss fforne hielp met thet snaresthe. Ramer wort besthe herwti, som wii ether tiiltro; thermet gøre i oss synnerlighe til willie, oc wii thet kerlighen met edher fforskylle. Befallende ether Gud. Screefuet i Nestwed torsdag nest effther sancti Petri dag ad vincula aar etc. md wnder wort signet.

210.

1500 Oktbr. 31.

København.

Kongen tillader Borgemestre og Rådmænd i Svendborg foreløbig at beholde så meget af Haldager Mark, som var tilskiftet Hr. Markvard Rønnov.

Papir med Spor af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 88. Top. Saml. C. Svendborg Bys Arkiv.

Oss elskelige wore borgemestere oc raadmen vdi Swinborgh.

Hans met Gudz nade Danmarcks, Suerikes, Norges konnyngh, hertug vdi Slesuig oc i Holsten, Stormarn oc i Dittmerskæn.

Wor gunst tillforn. Kære wennær, efftherthii at the dommære oc gode men, som wii met wort obne besafninghesbreff haffde tillskyckit oc befalit at giøre skyftæ oc skæll paa then deell, ether paa wor oc kronens vegne skall tilhøre i Haldager marck, thett yckæ giøre wille, tha tillade wii, at i beholde i samme marck swo møghit, som oss elskelige her Marqwart Rønnow riidder, wor man oc raadt, war nw skyft, swo lenge thett worder anderledis therom giort oc forhandlet. Thermet

ether Gud befalende. Screefuit paa wort slott Køpinghaffn alle helligen affthen aar xv^c wnder wort signet.

211.

1500 Novbr. 21.

København.

Kongen pdlægger Mourids Nielsøn (Gyldensjerne) til Sommer med 8 Heste at følge hans Datter (Elisabeth) til hendes Brudgom Markgrev Joachim (af Brandenburg) således, at Riget kan have Hæder af det, meddeler, hvilke Farver hans Folk skal være klædte i, og lover i Tide at tilskrive ham om Snittet på deres Klædning.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Mourids Nielsøn Gyldensjerne. Trykt: Danske Mag. 3. R. III. 293 Nr. 42. Reg. *8712.*

Oss elskelig Mauritz Nielsø, wor mann och thienneræ.

Hanss met Gudz node Danmarcks, Sueriges, Norges, Vendes oc Gotes koning, hertug i Slesuig, Holsten, Stormaren oc Ditzmersken, gressue i Oldenborg.

Wor gunst tillffornn. Widh, at wii haffwæ tillsagt hochborenn fyrtthe marchgreffsuæ Jochim, at wii i thennæ tillkomende sommer skulle foræ hannom wor kiære datter till, och skullæ thertill haffue ith mærckeligt thaal falk till heste. Thii bede wii tig oc wele, at thu ræther tig æffher at væræ en aff thee, henne i swadan stadz fulge skall, oc gøre tigh well færdug met viii heste, gott harnesk oc gode oc beqwemæ persaanær, saa at ther blifuer ingen bryst wppa, som thw welt, at wii oc rigit skulle haffue heder aff, oc thw welt forthiennæ wor tack, oc skickæ tig thertillmet swadan farwæ, och kleder thit folk vdi hallffdelin ydell gult oc anden halffdelin grott och hwit, lige meget aff hwert. Oc wele wii thymelige tillfforn scriffue tig till, huat skickilse och fantzswnæ swadan kleding skall skæriss oc gøriss i. Gør heri, som wii tig tilltroo. Ther forlade wii oss till oc forschildit gernæ¹. Tig Gud befallende. Giffuet paa wort slott Kopmanhaffn wor frwæ dag presentacionis aar etc. xv^c vnder wort signet.

212.

1500 Novbr. 21.

København.

Kongen pdlægger Fru Anne (Lagesdatter Brock), Hr. Ludvig Marsk (Munk)'s Hustru, til Sommer at følge hans Datter (Elisabeth) til hendes Brudgom Markgrev Joachim (af Brandenburg), meddeler,

¹ Herefter, men etter overstreget: In Christo v.

*hvilke Farver hendes Klæder og Vognenes Udstyr skal have, og
lover i Tide at tilskrive hende om Snillet på hendes Klædning.*

[*Orig. i Arkivet på Rosenholm, 25. Paquet Nr. 22¹; brændt.] A—C: 3 Af-
skrifter i Langebeks Dipl. af Langebek, A af ham betegnet: »Orig. chartac. in
archiv. Rosenholm. 1761«, B uden nærmere Belegnelse, C af ham betegnet: »Ex
copia veteri, sed minus accurata«. Trykt efter A: *Danske Mag. S. R. III. 294.
Reg. *8711. — D: Afskrift i Ny kgl. Saml. 4^{to} 2091, Vol. 3 S. 189, vistnok efter
samme Kilde, som er afskrevet i B.**

Oss elskelige frw Anne, her Loduig Marssis hwsfrw.

Hanss met Guds node Danmarckis, Suerigis, Norgis, Vendis
oc Gotis koning, hertug i Slesuig, Holsten, Stormaren oc i Ditz-
mersken, greffue i Oldenborg etc.

Wor sonnerlig gunst tillforen. Widher, kære frw Anne, at
wii haffwe tillsagt hochborne furste marchgreffue Jochim, at wii
i thenne neste tillkommendis sommer wele føræ hanom wor
kæræ dotther till, och skulle thertill haffue noger gode mercke-
lige qwinder och gode junchfrwr, som hennæ følge skullæ. Thii
bede wii edher kerligen oc vele, at i retthe edher effher at
wæræ en aff the, henne følge skall, oc skickæ edher thertillmet
swadan farffwæ at klede edher i, nar som wii reysse skullæ oc
thesligest then dag, wii skulle wor kæræ dotter inføræ till
forscne hochbornn furste, halffdelen idell gult och anden halff-
delen grott oc hwit, lige meget aff hwert, oc wille wii thime-
ligen tillforn scriffue edher till, huat skickilse oc fantzwnæ
swadan klæding skall skickis och skæriss i, oc wongne oc sper-
klædher farffwit lige halffdelen gult oc anden halffdelen hwit oc
grot, lige megit aff hwert aff the tho hande, oc om løffuerdagen
alle hwitkleddhe oc the andre daghe thet yderste oc bæste, som
i kwnnæ affsted kome oc wide, at wii och righit kwnnæ haffue
heder, æræ oc i tack aff. Wille i och være met en anden god
qwinde selfanden om en wogn, thet vnde wii oc gerne, paa
thet adh edherss kostnit mo wäre thess myndhræ, och skulle
i haffue iiiii heste for wognen. Heri forlade wii oss visseligen
till och thet kerligen met edher forskille. Besfallendis edher
Gud. Screffuit paa wort slott Køpinhaffnn wor frwæ dag pre-
sentacionis aar etc. xv^e vnder wort signet.

1501 Jan. 10. *Brudstykke: Jahn, Danmarks polit.-militaire Hist. und.
Unionskongerne S. 389. Reg. 5196. Se Nr. 213.*

¹ Således ifølge et over Arkivet i 1762 forfattet Repertorium; se Ny kgl.
Saml. 4^{to} 2091, Vol. 1 S. 28.

213.

1501 Jan. 17.

Helsingborg.

Kongen tilskriver Hr. Henrik Krummedige om mange forskellige Anliggender, bl. a. om Nygård, om Guld, som Hr. Henrik har sendt og Kongen selv har modtaget, om Skibe, som Kongen vil sende til Langesund og Svanesund efter Tømmer, han skal have af Hr. Henrik, og om Jens Falster på Ørebro's Forhold til Knut Posse Arving Axel Posse, meddeler, at det svenske Rigsråd vil sende Hr. Arvid Trolle m. fl. for at modtage ham ved Grænsen, og at han derfor ingen danske Rigsråder tager med, og takker Hr. Henrik for hans Tilbud om at hjælpe Kongen med sine Folk, hvad Kongen dog håber, ikke behøves.

Papir med Spor af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Dipl. Norv. XVIII Nr. 177. Brudstykke: Jahn, Danmarks polit.-militaire Hist. und. Unionskongerne S. 389 (med urigtig Datum: Søndagen før St. Antoni). Reg. 5196.

Oss elskelige her Henrich Krwmmedike ridder, wor mann, raad oc embitzman pa Bahuss.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 187).

Wor sønnerlig gunst tillforrn. Kære her Henric, effthersom i oss schrifue om thet testamente etc., tha haffue wii nw schreffuit wore borgemestere i Halmstade therom, at the skulle gøre therwdi ligerwiiss, som i nw schrifue. Kwnne i met noget lemppe fange køp paa thet halssband till wort behoff, tha warer therom. Ether fortencrer well, hwat oc hworedis wii ether sagdt haffue om Nygard; thereffther mwge i well rette ether, som tha sagdt oc taedt wortte, ther i oss therom till ordz wore. Paa thet guldt, i oss nw sende, thet haffue wii selffue annammet oc sende ether therpaa wor quittanciam. Nar som i fange nogre tiender aff then wor borgemester, som i vpsend haffue i Swerighe, tha lader hanum met them till oss komme. Wore skib haffue wii forscreffuit at komme i Langeswnd oc Swanewndht efflher thet timber, wii aff ether haffue skulle, met furste opnne vandnne. Kære her Henrich, som i schrifue, at oss elskelige Jens Falster paa Ørebroo gører Knud Poses arfswingre Axel Pose hinder paa then deell, han skulde nyde effther Knud Pose, som wort breff skall vdwise oc thenne vidisse, i oss nw sende, inneholder, hworedis therom er, drages oss icke nw till mynde; men nar Gud føger, at han oss thet till kende giffue will, tha wille wii gerne therwdi ramme hanss bestæ, oc skall han gernne nyde ether bøn got at. Oc singe wii i astes schrifuelsse oc breff aff wort elskelige raad i Suerige, at the haffue tilskicket oss

elskelige her Arffwidt Trolde ridder oc nogre andre, som skulle møte oss vid landmercket oc siden oss vp i landet till Stocholm følge oc holde wore ord oc andre ærende, efther som behoff gøres, oc therfore tage wii ingen aff wort elskelige raad tiid ind met oss, hwerken oss elskelige her Laxman eller andre, paa thenne reyse. Oc tacke wii ether kerligen fore ether gode bud, at i oss wilde vndsette met ethert folck, om wii them haffue wilde oc behoff waret haffde; oss hobess, at thet icke skal behoff gøres. Nar Gud føger, at i drage affsted till wort elskelige raad søndensfieldz oc komme them till ordz, tha taler oc rammer wort bestæ, som wii wide, at i altiid gøre. Thet wille wii kerligen forskyldie. Befalende ether Gud. Schreffuit paa wort slot Helssingborg søndagen sancti Anthonii dag aar etc. v^e primo vnder wort signet.

214.

1501 Apr. 13.

Stockholm.

Kongen tilskriver det danske Rigsråd, at han på Hjemvejen til Danmark har måttet vende tilbage til Stockholm ved Efterretningen om forskellige af Hr. Sten Kristiernsson (Oxenstjerna) forøvede Overgreb, men håber, at Sagen skal blive ordnet på et Møde af det svenske Rigsråd, som han har indkaldt til 25. Apr., og beder Adressaterne hjælpe hans Søn med at sende et Antal Folk til ham.

Papir med Udkrift, men uden Spor af Segl eller Huller til Gennemstikning (formentlig uafgået Renskrift). Danske Kong. Hist., Fasc. 3. Trykt: Jahn, Danmarks polit.-militaire Hist. und. Unionskongerne S. 577 Nr. 56. Reg. 5202.

Reuerendissimo reuerendisque in Christo patribus et dominis archiepiscopo, episcopis, prelatis strenuisque militibus ac militaribus, regni nostri Dacie consiliariis conjunctim et diuisim, nobis sincere dilectis.

Hans met Gudz nade Danmarcks, Sveriges, Norges, Vendes oc Gotes koning, hertug i Slesuig oc i Hols[*t*en], Stormarn oc Dytmersken hertug etc.

Wor sønderlig gwnt tillorne. Vither, kiere venner, at wii vare nw pa wegen nedher till vort rige Danmark; tha kom oss [*fore*], hworldis her Steen Cristern^ø grebeth haffde wor fogeth Michel Pers^ø oc giorde hanum ilde saar oc slog noger wore swenne ihuell, som wii haffde met hanum i fogderieth, oc ther-till skindeth wor ock kronens gaard wed Vpsall. Therfore gaffue wii oss strax op igen till wor stadh Stocholm oc haffue for-skreffuet till vort elskelige Sveriges raad at holle eeth herre-

modhe ther om viii dage nest esfter dominicam quasimodogeniti her i Stocholm, oc formode wii met Gudz hielp, at thet shall komme till en god ænde. Oc haffue wii skreffuet vor kiere sön till om noget folk, som han hiid till oss sende shall. Bethe wii ether alle kierligen oc hwer serdeles, at i ære hanum ther till behielpeligen, oc rammer oc vither vort beste ther i then landzænde; oss twiffler inthet, at i jo thet gerne giøre. Ether hermet alle Gud befallende. Skreffuet po vort slott Stocholm tredie poskedag aar esfter Gudz byrd mdprimo vnder vort signet.

215.

1501 Maj 17.

Nyborg.

Den udvalgte Konge Christiern takker Hr. Henrik Krummedige, fordi han har grebet Kongens Skipper Hudekopper, og anmoder ham om, hvis han får mærkelige Tidender fra Sverige, da straks at meddele dem.

O: Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 97. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Dipl. Norv. XVIII Nr. 180.

Oss elskelige her Henrick Krmmedigæ ridder, wor kæræ herræ faderss mand och raad.

[Cri]stiern met G[udz] nade vduald konning til Danmark och Suerigæ, rett arffsing til [Norge, hertug i Sleswig, Holsten, Stormjarn oc vti etc.

Vor sønderligæ gunst tilfornn. Kære h[er He]nrick, som i scriffue [oss] til om then wor kere herræ faderss skipper Hwdekopper, at i haffuaæ hanum griiben etc., f[or] huilket wii tackæ ether møget kerligen, oc wellæ wii thet altiid kerligen met ether och ethers wenner¹ forskyldæ, i huess madæ wii kwnnæ. Kære her Henrick, fangæ i noget mærkligæ tiendæ aff Suerigæ, at i them wellæ met thet førstæ bywdæ oss til. Huar wii kwnnæ were ether til willæ oc bestandt, gøræ wii altiid gernæ. Hermet ether Gudh befalende. Screffuit pa Nyborg mandagen nest effir then søndag vocem jocunditatis aar etc. mdprimo vnder vort signet.

216.

1501 Aug. 6.

Stockholm.

Kongen tilskriver Hr. Henrik Krummedige om den om sig gribende Uro i Sverige og om Hr. Sten Stures, Electus i Linköping (Hemming Gadd)'s, Hr. Svante (Nilsson)'s og Hr. Knud Alfssøn (Tre

¹ O gentager: kerligen.

Roser's truende Breve og meddeler, at Hr. Knud vil have afsat de danske Fogeder i Norge.

*Papir med utydelige Reste af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Danske Mag. 3. R. II. 36 Nr. 36, Dipl. Norv. VIII Nr. 451 og (ufuldstændig og i nyere »Oversættelse«) Allen, De tre nord. Rigers Hist. I. 202. Reg. *8755.*

Oss elskelige her Henrick Krwmdicke, wor man oc raadt oc embitzman paa Bahus.

Hans met Gudz nadie Suerikes, Danmarcks, Norikes etc. konnung, hertug vdi Slesuig oc i Holsten, Stormarn oc i Dittmersken.

Wor søndherlig gunst tillforn. Wiider, kære her Henrick, at wor skatt her i riikit forbywdes oss i mange leen, som ligge till wor fadbur, almwgen giøres oss fast oludug fore, wore fageter oc embitzmen slages iheel oc gripis, oc thette gører oss skalkæ oc løst party, oc engen aff the største wele haffue ther skildt fore; doc slaar swmme noger theres stycke swo obenbarlig vppo, at hwer man kan see oc føøle sandheit therom. Her Sten Sture, electus i Lincoping, her Swante, her Knwd Alþ scriffue oss hwer annen dag till theres breff met all theres insegle samfeldt beseglit, truende, at the wele engen troo thienest giøre oss, føre wii giøre, hwat the wele, met mange sieldsyne article; doch fruchte wii ey, at wor brust eller forsommelse skall her i riickt finness i noger mothe, sythan wii wort her konung, oc forlader ether ther wisseligen vppo. Oc sigher forne her Knwdt, at han will haffue affsatt the danske fogeter i Norikæ; ther kwnne the them effther reitthe. Her Swanthe scriffuer oss besøndherligent till, at wii skulle ey twyffle paa hans tro thienest, oc scriffuer trwselbreff met the andre; hwat thervnder er, lader sig snarst see. Hervppo winthe wii oss engen god forligelse; thi thette er alt giort, sythan alting war wel forliget. Her mwge i rette ether effther. Befalende ether Gud. Oc ramer vort best, som wii troo ether till. Screffuit paa vort slott Stockholm fredagen nest effther sancti Petri ad vincula dag ar mdprimo vnder wort signet.

217.

1501 Septbr. 9. Vestergarn på Gulland.

Kongen meddeler Hr. Henrick Krummedige, at Hr. Knud Alfsøn (Tre Roser) har sluttet sig til Hr. Sten Sture, Hr. Svante (Nilsson) og Electus i Linköping (Hemming Gadd) og sendt ham Undsigelsesbrev, og at han har frataget Hr. Knud hans norske Len og

Arvegods, og anmoder Hr. Henrik om at lægge under Slottet Hr. Knuds Gods i Hr. Henriks Len og om at undervise Knud Knudssøn (Baad), hvorledes han skal forholde sig med de Len, han har fået.

*O: Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Danske Mag. 3. R. II. 38 Nr. 38 og Dipl. Norv. VIII Nr. 452. Reg. *8769.*

Oss elskelige her Henrick Krwmdickæ, wor man oc raadt oc embitzman paa Bahws.

Hans met Gudz nade Da[n]marcks¹, Suerikes, Norikes etc. konning, hertug vdi Slesuig oc i Holsten, Stormarn oc i Ditzmersken.

Wor sønderlig gunst tillforn. Wider, kære her Henrick, at her Knwd Alþ haffuer obenbarlig satt sig wpp emod oss oc gifftuit sig ind till her Sten Sture, her Swante oc electus i Lin-copingh, oc haffue wii thervppo forne her Knwdz vndsegelse-breff, oc therfore haffue wii met wore breff tagit fran hannom the wore oc kronens leen, han haffde i Norikæ. Thesligest haffue wii screfuit wore fogeter oc embitzmen till i Norikæ, at the skulle annamme paa wore [oc] kronens wegne the hans arffuegotz, han haffuer liggende vdi hver theres leen. Bethe wii ether kerlingen, at i oc tage till slottz behoff, hwat arffgotz han haffuer liggende vdi ether leen, oc værer paa hans argist effther ether ytherste magt, swo at han fanger ey noger magt at rese nokær almwgen ther i riikit. Ther ligger oss oc ether selft magt vppo. Oc gifuer Knwd Knwdþ vnderwiising, hvor han skall haffue sig ther i riiket met the leen, wii haffue forlenet hannom. Ther giøre i oss svndherligen till wilge met. Befalende ether Gud oc sancto Oluff. Ar mdprimo torsdagen nest effther wor frwe dag natiuitatis Marie vdi Vestergarn paa Gotlandt vnder wort signet.

Kongen sender til Hr. Henrik Krummedige sin Skriver Mester Claus Daa med Breve til det norske Rigsråd, indeholdende Svar på de Angreb på Kongen, som Hr. Sten Sture og hans Parti har tilskrevet det danske Rigsråd, og anmoder Hr. Henrik om at sende Efterretninger og at tale med Lensmanden på Elfsborg Hr. Erik Eriksson (Gyllenstjerna).

¹ O: Dammarcks.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Danske Mag. 3. R. II. 38 Nr. 39 og Dipl. Norv. VIII Nr. 453. Reg. *8770.*

Oss elskelige her Henrick Krwmdickæ, wor man oc raadt oc embitzman paa Bahus.

Hans (osv., Kongens Titel som Nr. 217).

Wor søndherlig gunst tillforn. Kære her Henrick, sende wii ether nw wor sciffuer mester Clawes Daa met nocker wore breff till wort elskelige Norikes raadt, innehollende swar paa the punchter, her Sten Sture oc hans party haffue screffuit till wort elskelige Danmarcks raadt omod oss, formwgende, at wort elskelige Norikes raadt haffuer oc swodanne breff vntsanget fran for^{ne} her Sten oc hans party. Oc mwge i fulkomeligen forlade ether paa thesse wore swar, oc skycker thett swo, at for^{ne} breff worde framdelis forkwndit fore alt for^{ne} wort elskelige Norikes raadt. Oc giffuer oss klarligen till kende, hwat wiisse tydinger fran then landz[ende] wii skulle rette oss effther, oc haffuer søndherlichen ord met her Eric Eric^ø, wor embitzman paa Eluesborgh. Warer well paa all tingh; thett geldher ether¹ fast met. Befalende ether Gud. Screffuit paa wort slott Kopinghaffn torstdagen nest effther sancti Mauricii dag ar mdprimo vnder vort signet.

219.

1501 Oktbr. 25.

København.

Kongen anmoder Hr. Henrik Krummedige om at tilgive Hans Fynbo, som Hr. Henrik har ladet gøre øreløs.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Dipl. Norv. XVIII Nr. 182.

Oss elsskelige her Henrick Krwmmedigæ, wor man oc raadt oc embitzman paa Bahws.

Hans met Gudtz nade Danmarcks, Sueriges, Noriges, Wendes oc Gottes koningh, hertwg i Slesuig, Holstenn, Stormarnn etc., greffwæ i Oldenborig.

Vor sønderlig gunst tillfornæ. Kære her Henrick, wiider, at thenne breuiser Hans Fynbo hafwer bereth fore oss, at i hafwæ ladet gord hannum eerløsβ. Tha bethæ wii ether kerlighenn, at i fore thenne wor bøn oc sciffuelsæ skyldt welæ giffuæ hannum thenne brødæ till, oc skal han herefflir troligen

¹ *Herefter, men etter overstreget: halfft.*

tyenæ ether saa, at i enghen skyldt skullæ fangæ till hannum. Thet bywder oss till met thettæ sammæ bwdh, huess i hervdi gøre wælæ. Ther gøre i oss sønderlighen til weliae met, oc welæ thet kerlighenn met ether forscyldæ. Befallende ether Gud. Screffuet paa wort slot Køpnehaffn mandagen nest efflir sancti Seuerini dag aar etc. mdprimo wnder wort signet.

220.

1501 Oktbr. 28.

København.

Kongen tilskriver Hr. Henrik Krummedige, at Mattis Olssøn med så mange af Hr. Henriks Folk, som denne kan undvære, og andre skal angribe Hr. Knud Alfssøn (Tre Roser)'s Folk, som plyndrer og ihjelslår i Norge, uden at Rigsrådet forhindrer det, og nedbryde Hr. Knuds Gårde, og meddeler, at en Kardinal i Rom har erhvervet Linköping Stift fra Hemming Gadd.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Danske Mag. 3. R. II. 39 og Dipl. Norv. VIII Nr. 455. Reg. *8776.

Oss elskelige her Henrich Kromedige ridder, wor mann och raad.

Hanss met Gudz nade Danmarcks, Sueriges, [Norges etc. koning], hertug i Slesvig, Holstenn, Stormarenn oc

Wor gunst tillffornn. Kæræ her Henrich, i mwæ vide, at [wii] haf[fue] screffuit wort raad till i Norgæ, at oss forwnder, hwii the side saa stillæ oc tillstæde, at her Knut Alsøns folk drage saa ind i Norge, røffuer, skynder och slaar ihiell wore vndersottæ, effler som i finde i thenne copie her indelucht¹. Tha haffue wii nw keyst thet fore thet bestæ, at Mattes Olsø tager aff ederss folk saa megit, som i kwnde ombære, oc ther-till andre wore raadz och gode mendz thiænnære oc kopstædemnen oc sloer effter forscne her Knudz thiænnære oc nederbrydæ hans gordæ, at han och the ey schullæ haffue tillflucht thertill, oc ath the oc i alttiid haffue eterss bud ind i Suerige at lade høre och forfare, om the velle drage ind paa eder met noger macht, at i oc the ther ware vppaa mod fiænderne, at i thette bestillæ, at thet maa skee met thet alderfurstæ. Wii fingi och igoor viss thiende fraa Rom saa, at en cardinal i Rom haffuer forwerffuit thet biscopsdom i Lindkoffuing ffra Heming Gad. Oc bede wii eder, at i scriffue Mattes Olsø till, at han skicker

¹ Ligger ikke ved.

igen paa slottet gode dwelige kaarlæ, saa thet joo blifuer forwarett. Rammer hervthii wort bestæ, som wii eder tilltro. Befallende eder Gud. Screffuit paa wort slott Kopnehaffnn sanctorum Symonis et Jude apostolorum dag aar etc. mdprimo vnder wort signet.

221.

1501 Novbr. 23.

Sønderborg.

Kongen meddeler Hr. Henrik Krummedige, at det er tilkendegivet ham, at Hr. Erik Eriksson (Gyllenstjerna) på Elfsborg er blevet hans Fjende, men at han endnu ikke har fået hans Undsigelsesbrev.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Danske Mag. 3. R. II. 40 Nr. 42 og Dipl. Norv. XVIII Nr. 184. Reg. *8783.*

Oss elskelige her Henric Krmmedicke ridder, wor man, raad oc embitzman paa Bahwss.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 195).

Wor søndherlig gunst tillforrn. Viider, kiære her Henric, at oss ær nw till kende giffuet, at her Eric Ericsø paa wort slot Ælfssborg haffuer giffuet seg fran oss oc er worden wor fyende oc arheyder paa wort argesthe. Thervti mwe y ware fortenckte. Icke haffue wii doch ennw fanghet hanss vnsigelsebref; om wii thet fongende worde, wille wii wfortøffret sende ether en copie theraff. Oc bethe wii ether kiærligen, at i ramme oc wiide wort oc riigens beste, ehwad maathe i kunne; oss twiffler doch enthet thervppaa, at i thet yo altiid gerne giøre. Thet wille wii altiid gerne oc kiærligen met ether forskille. Ether Gud befalende. Screffuit paa wort slot Sunderborg sancti Clementis dag anno domini mdprimo vnder wort signet.

222.

1501 Decbr. 20.

København.

Kongen anmoder Hr. Henrik Krummedige om at sende en snild Bondekarl til Hr. Knud (Alfssøn Tre Roser) for at skaffe visse Tidender fra Stockholm og om at holde Venskab med Borgerne i Lødøse og sender Hr. Henrik til videre Besørgelse Breve, som han har skrevet til Hr. Erik Eriksson (Gyllenstjerna) i Anledning af det om ham gående Rygte og til Besætningen på Elfsborg.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Danske Mag. 3. R. II. 41 Nr. 43 og Dipl. Norv. VIII Nr. 456. Reg. *8794.*

Oss elskelige her Henric Krmmedicke ridder, wor mann,
raad oc embitzman paa Bahwss.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 195).

Wor søndherlig gunst tillforrn. Kiære her Henric, wii wilde
gerne wiide noger wiisse thiender, hworldis thet wore fat vti
Stockholm, oc kunne doch enthet fonget at wiide. Therfore
bethe wii ether kiærligenn, at i wille wdlede en tresker bonde-
karll oc lader hannom fonge nogenn løse thyender eller scriff-
uelse aff noget herret ther i Norge oc sende hannom till her
Knwt met swodan scriffuelse oc lade forhøre oc besporie, hwad
wiisse thiender ther paa færde ære, oc fly thet doch swa, at
han lader seg enthet merke, at han swodant fore hendher
haffuer, oc giffuer oss siden till kende, hwad han ther forfarende
worder. Oc begiære wii, kiære her Henric, at i giffue the Løse
borgere the besthe ord, i kunde, oc holder wenskab met them
serdelis i thenne tiid; wii haffue screffuit them till, at fonge the
noget anfaldf, tha skulle the haffue tillflwcht oc raad met ether.
Sammeledis haffue wii oc screffuit her Eric Ericsø till nw, at
han skall giffue oss þin wilie at kende om thet røcthe, wii høre
om hannom, oc haffue wii oc swaa screffuit the swæne till,
paa Ælfuesborg ligge, oc sende ether breffuene, at i skicke them
till stæde. Ether Gud befalende. Screffuit paa wort slot Kiøpen-
haffnn sancti Thome apostoli afften anno domini mdprimo vnder
wort signet.

223.

1502 Jan. 5.

København.

Kongen meddeler Hr. Henrik Krummedige, at han har til-
skrevet Rådet og Købstæderne i Norge om efter Hr. Henricks An-
visning at lade et Tal Folk rykke ind i Sverige, anmoder ham om
selv at besørge de Breve, der skal søndenfjælds, og sende dem, der
skal nordenfjælds, til videre Besørgelse til Provsten ved Oslo Marie-
kirke Hr. Jon Poulsøn, om at give Kongen Rdd og om at sende
en tro Karl til Stockholm for at skaffe Efterretninger.

O: Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik
Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Danske Mag. 3. R. II. 41 Nr. 44 og Dipl.
Norv. VIII Nr. 457. Reg. *8800.

Oss elskelige her Henric Krmmedike ridder, wor mann,
raad oc embitzman paa Bahuss.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 187).

Wor sønnerlig gunst tillforrn. Kære her Henric, wii haffue
nw forscreffuet till wort elskelige raad oc køpstedemen sønden-

fieldz oc nordenfieldz om ith tal folch oss at skicke oc lade drage ind i Swerige aff Norghe, hwor som ider tycithe besth, lemppeygst eller nest ware, oc sende wii nw ider the wore breff, som søndenfieldz therom ware skulle till wort elskelige raad oc køpstedemen. Bede wii ider gerne oc kerligen, at i villæ lade beskicke swadan wore breff till stede søndenfieldz oc lade beskicke the andre wore breff, som nordenfieldz ware skulle, till oss elskelige her Jon Pouelß, prouest i Aaslaa till Marie kyrcke, oc at i ville schriffue oss till igen herpaa idhert gode tycke, oc hwat leyligheid ider hervdi tyckes best ware, oc at i wille tillsee, om i icke kwnne skicke en god oc troo karll till at reyse till Stocholm ther i sandningen a[t]¹ forfare, hworldedis fat maa ware, oc giffue ider thet igen till kende, oc i siden ville oss thet framdeles forschriffue, oc sammeledis, om i nogre ærende forfaret haffue, ther oss paagielde. Thæt wille wii kerligen met ider forskyldie. Hermet ider Gud befalende. Schreffuit paa Køpnephaffn the hilge tre koningers affthen anno domini md2^o vnder wort signet.

224.

1502 Jan. 10.

København.

Kongen sender Hr. Henrik Krummedige et Brev til Rådet og Lagmændene i Norge om efter Norges Lov at fælde Dom om hans Ret til Hr. Knud Alfssøn (Tre Roser)'s Gods på Grund af dennes Oprør, indskærper Hr. Henrik Påpasselighed over for 100 Mand, som Hr. Erik Eriksson (Gyllenstjerna) har sendt ind i Ny Lödöse, og anmoder Hr. Henrik om at sende Provsten i Oslo til videre Be- sorgelse nogle til Rådet nordenfjælds bestemte Breve.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Danske Mag. 3. R. II. 42 og Dipl. Norv. VIII Nr. 458. Reg. *8801.*

Oss elskelige her Henric Krwmmedicke ridder, wor man, raad oc embitzman paa Bahwss.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 195).

Wor sønnerlig gunst tillforrn. Kiære her Henric, wii sende ether nw thenn wor scriffuelse till wort elskelige raad oc lagmen nordenfiældz oc søndhenfiældz ther vti Norghe, at the skulle affsiighe, hwad reet ær effter Norges laag fore the sager oc skuldninger, wii kunne haffue till her Knut Alfsß ridderes goetz

¹ O: aff.

paa Norges kronens weghne fore thet vploep oc hoffmoed oc oreedelighed, han oss bewiist oc giort haffuer. Bethe wii ether kiærlichen, at i therom tillhielpe, at wii mwge fonge doem fore oss; hwad Norges laag siige oc giffue kan theruppaa, thet ære wii begiærende oc ey anneth. Kiære her Henric, som i scriffue, at her Eric Ericsø haffuer sænth ind vti Nyløse hundrede þine thiænere, at the skulle ther holle raadstwe met almwgen, wiide wii ey, om thet giøres paa wort eller ethert besthe; therfore tøckes oss raadeligt ware, at i ganske wel tillsee oc lade tillsee, at i icke i nogre maathee aff them besliiges. Som wii forstaa paa ethers scriffuelse, tha tore i enthet goeth wenthe aff them; i wiide well selffue, hwor i met them holde skulle ythermere, en wii ether nw scriffue kunde. Fforfare i, at the wille træde ind till ether oc i nogerledis kunne wedkome, tha lader oss yo theraff at wiide fonge; tha wille wii oss thervti børlichen haffue oc holdhe. Wii haffue nw screffuit wort elskelige raad till vti Skone, at the skulle sende theres bwd till her Eric Ericsø oc sammeledis till them vti Nyløse oc see, om the kunne fonge at wiide, hwad the wille sla paa, oc hworedis the wille haffue oc holde seg met oss. Hwad swar wii therom songende worde, wille wii gherne lade ether fonge at wiide met thet første. Oc sende wii ether nw nogre wore breff till wort elskelige raad nordenflædz; bethe wii ether kiærlichen, at i wille skicke them till prouesten vti Asslo; wii haffue screffuit hannom till, at han skall skicke them fræmdelis. Kiære her Henric, rammer oc viider wort oc riigens besthe, ewhad maathee i kunne; oss twiffler doch enthet, at i thet yo altiid gherne giøre; wii wille thet altiid gherne oc kiærlichen met ether forskille. Ether Gud besafelende. Screffuit paa wort slot Kiøpenhaffnn mondagen nest effter the hellige tre koninge dag anno domini mdsecundo vnder wort signet.

Kongen anmoder Hr. Henrik Krummedige om at være på Hr. Erik Eriksson (Gyllenstjerna's) Argeste, da denne nu har sendt Kongen Undsigelsesbrev, og om at skaffe Efterretninger fra den forestdende Herredag i Skara.

*Papir med Spor af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Danske Mag. 3. R. II. 43 Nr. 46 a og Dipl. Norv. XVIII Nr. 186. Reg. *8803.*

Oss elskelige her Henrick Krumediche riddher, wor man,
radh oc embitzman paa Bahwss.

Hanss met Gudz nade Danmarcks, Sueriges, Noriges etc.
konnyngh, hertug vdi Slesuig, Holtzsten, Stormarn etc., gressfue.

Wor synderligh gunsth tillforen. Vider, kiere her Hienrick,
at wii haffue nw fangeth forwaringh oc vndsigelsebreff aff her
Erick Ericksø, oc acther han inthet at være paa wort beste.
Bedhe wii ether kerlighen oc gerne, at i tesligesth være paa
hanss argest oc versthe, huar i kundhe, och sparer theroffuer
huercken dag eller nath. Oc haffuer ethers hemelicth budh till
Skare, nar then herredagh ther stande skall, om i kunde for-
fare, huess the Swenske forhanlende vorde, oc warer nw paa,
som i vide, ther macth paa ligger. Besallende ether Gudh. Scressfuet
paa wort sloth Køpnephaffn otensdagen nest effter the hellige tre
konnyngers dag aar etc. md2º vnder wort signet.

226.

1502 Jan. 13.

København.

Kongen anmoder Hr. Henrik Krummedige om at være på Hr. Erik Eriksson (Gyllenstjerna's Argeste, fra hvem han i Afles fik Undsigelsesbrev, og ligeledes på Ny Lödöse Borgeres samt om at søge at lægge Niels Ragvaldsson i »Faders Hat« og at få Almuen i Vestergötland til at afbrænde Øresten og skriver angående en Holk, Hr. Henrik har liggende i Ny Varberg.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88 og Påskrift bagpå med Henrik Krummediges Hånd: Om Nils Rauelsø. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Danske Mag. 3. R. II. 43 Nr. 46 b og Dipl. Norv. XVIII Nr. 187. Reg. *8804.*

Oss elskelige her Henric Krwmmedike ridder, wor mann,
raad oc embitzman paa Bahuss.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 195).

Wor sønnerlig gunst tillforrn. Kiære her Henric vti ¹i afftes¹ liidet førre, en wii ginghe till afftenmaaltiid, finge wii her Eric Ericksø forwaringh och vndsiigelsebreff. Hwor i kunne ware paa hanss argesthe oc værste, thet ær wor wilie oc begiære, oc giøre i oss thermet storligen till wilie oc thiaenesthe. Viide wii oc ey annet, en Nyløse borgere ære gongne oss frann hondhe; hwad i kunne giøre them till argeste oc værste therfore, haffue the well forthiænt, oc formoede wii, at thet shall well selff

¹⁻¹ Rettet fra: dagh.

giffue seg till kende, om swa ær. Ther mwge i reette ether efflher. Oc legger wind om, at i kunne fonge fath paa Niels Raffuilsþ, oc legger hannom vti fadthers hath oc lader hannom biide oss ther. Oc sende wii ether wort opne breff till almwen vti Wæstregylland, om i trøsthe at drage them till ether, oc at the¹ wille ware ether følgactighe, tha maatte i ladhe thet læses fore them, oc i kunne komme them till, at the wille draghe bort till Øresteen oc brænde thet aff. Oc haffue wii screffuit wore borgemestere oc raad till vti Ny Worberg, at the skulle anamme thet tackell oc twg², som ligger vti then holck, i ther liggende haffue, oc sende oss hiid; lader selffue anamme skibet oc thermet giøre, effter som i oss screffuit haffue. Rammer oc viider wort oc riigens besthe i alle maathe, som i altiid gerne giøre. Ther giøre i oss sønnerligent till wilie met, oc wille thet altiid gerne oc kiærlichen met ether forskille. Ether Gud befalende. Screffuit paa wort slot Køpenhaffnn otthende dagen effter the hellige tre koninge dag anno domini mdprimo [!]³ vnder wort signet.

227.

1502 Febr. 2.

København.

Kongen anmoder Hr. Henrik Krummedige om at afbrænde Ny Lödöse og være på Hr. Erik Eriksson (Gyllenstjerna)'s Argeste, meddeles, at han håber snart at kunne undsætte sin Hustru på Stockholm, anmoder om Nyheder om Hr. Knud Alfsøn (Tre Roser) og skriver om 2 Gårde, som Overbringeren Morten Torkilssøn ønsker i Forlening.

*Papir med Spor af 1 brevlukkende Segl: K. 88 og Påtegning bagpå med Henrik Krummediges Hånd: Om her Erick Ericksø. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Dipl. Norv. VIII Nr. 459 og (ufuldstændig) Danske Mag. 3. R. II. 44 Nr. 47. Reg. *8809.*

Oss elskelige her Henric Krmadicke ridder, wor man, raad oc embitzman paa Bahwss.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 195).

Wor sønnerlig gunst tillforrn. Kiære her Henric, wii haffue tillforrn screffuit ether till, at i skulde arge ind paa the Løse borgere, her Eric Ericksø oc hanss metsølgere; swa bethe wii ether ennw, at i ware fortencthe at legge ether wind om, at i kunne drage oc nyde almwgen ther vti Ælfssuesborgss län, at

¹ the tilskrevet over Linien, som det synes efter at et oprindeligt at er rettet til: at. ² Herefter, men etter overstreget: oc indholt. ³ Læs: mdsecundo.

i kunne stinge yldh paa Nyløse oc lade thet affbrænde oc ødelegge. Oc sammeledis hvor i kunne ware paa her Eric Ericss β argeste, tha legger ether ther och wind om. Wii bestærcke oss dagligen oc acthe met Gudz hielp at ware fore Stockholm met første opne watne, wor kiære hwsfrwe oc folch, som ther ære, at hwsswale oc vndsette, oc ey doch forgædhe at komme ether oc andre wore wenner i then landændhe till hielp oc trøsth. Rammer oc viider wort oc riigens besthe, som wii wiide oc enthet twiffle vppaa, at i thet yo altiid gerne giøre. Fforfare i noger tyender om her Knut Alffs β , at han wille giffue seg therindh vti riiget, tha giffuer oss thet till kende met alderførste. Oc skulle i wiide, at thenne breffuiser Morten Torkils β haffuer ladhet oss nw forstande, at han er begiærende vti forlæning ii gaarde, som kalles Odhenssager oc Knarstade; fformode wii, at Benth Magens β haffuer them vti forlæning vti þin liifftstiidh, oc wiide therfore ey, hworledis wii nw kunne forlæne for^{ne} breffuiser thesse for^{ne} gaarde, men bethe ether therfore, at i ransage, hwad oss thervti stander till at giøre, oc biwtue oss siden leydheden till therom. Om wii met lempe kunne wedkome ath forlæne thenne breffuiser for^{ne} gaarde, tha wille wii reette oss therefter oc giffue hannom wort breff thervpaa, effter som tillbør. Befalende ether Gud. Screffuit paa wort slot Kiøpenhaffnn kyndelmissedag anno domini mdsecundo vnder wort signet.

228.

1502 Febr. 7.

København.

Kongen gentager sin tidligere Anmodning til Hr. Henrik Krummedige om at være på Hr. Erik Eriksson (Gyllenstjerna)'s og Ny Lødøse Borgeres og tillige på alle Kongens andre Fjenders Argeste.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Danske Mag. 3. R. II. 44 Nr. 48 og Dipl. Norv. XVIII Nr. 188. Reg. *8810.*

Oss elskelige her Henric Krwmedicke ridder, wor man, raad oc embitzman paa Bahwss.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 195).

Wor sønnerlig gunst tillfornn. Kiære her Henric, som i sc riffue oss nw till oc begiære at wiide aff oss, hworledis i ether holde oc haffue skulle met her Eric Ericss β oc the Nyløse borgere, tha bethe wii ether kiærligen ennw, som wii ether tillfornn tillscreffuit haffue, at i ware paa theres argesthe, ehvor i kunne, oc icke allenesthe paa theres argesthe, men oc samme-

ledis paa alle andres, som i wiide wore fyender ære oc haffue gonget frann oss, theres reette herre oc koning. Oc rammer oc wiider wort besthe oc riigens, som wii wiide, at i altiid gherne gjøre. Ther gjøre i oss sønnerligen till wilie met, oc wille thet altiid gherne forskille, ewhad maathe wii kunne. Ether Gud befalende. Screffuit paa wort slot Kiøpenhaffnn mondagenn vti fastelagen anno domini mdsecundo vnder wort signet.

229.

1502 Febr. 21.

København.

Kongen foreskriver Hr. Henrik Krummedige, hvorledes denne, Lensmanden på Tønsberg Mattis Olssøn, Kongens Hofsinde Knud Knudsson (Baad) og Peder Griis skal angribe Hr. Knud Alfssøn (Tre Roser), der har gjort Indfald i Norge og nu mulig er i Oslo, og meddeler, at han i Tilfælde af Medvind vil sende et Tal Folk til Marstrand til Hjælp for dem.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Danske Mag. 3. R. II. 45 og Dipl. Norv. VIII Nr. 460. Reg. *8817.*

Oss elskelige her Henrick Krummedige ridder, wor embitzman pa Baahuss.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 187).

Vor sønderlig gunst tillforn. Kiere her Henrick, som i oc andre sammeledis ther i riiget skrifue oc giffue oss till kende, at her Knud Alsø haffuer giffuit sig therind i riiget met ith føigæ thall folck oc legger sig wind om at hylde oc drage allmwgen till sig met løse oc vsande thale, oss oc thet mene riige till forthreth oc honheidh, tha kiere her Henrick, eftir swodanne legligheider tyckes oss best ware oc saae gantze gerne, at i selffue personlige gaffue ether emod forne her Knud Alsø, om i nogerlunde betrøste at begaa ether eblant allmwgen. Betrøste i ether oc icke, at i tha sende aff ethert folck thet meste, i kwnne afflade, till oss elskelige Mattes Olssø, wor embitzman pa Tonsberg, oc wor hoffsind Knud Knudsø; wii haffue skreffuit them till, at the skulle drage emod forne her Knud oc hans metfølgere oc haffue oc tage till hielp friiborne oc frelsesmen, alle kiøpstedemen, thertill allmogen oc alle skibreder, swodanne wore oc kronens fiender at arge; oc om i icke betrøste ether selffue met at følge, at i tha gjøre fore ethert folck en god dwgelig høffitzmand, oc i bliffue igen wid slottit met swo meget folck, i thet met forware kwnnæ. Drage i oc selffue met,

tha at legge gode tro karlle thervppe, som i wide, macht pa ligger; oc bywder oss stedz tiender till. Wii wele innen sex dage, om Gud will thertill føige børren oc wedreth, sende ith tall folck at møde i Marstrandt, som skall ware ether oc for^{ne} høffsitzmend bistendige. Ware thet oc swo, at børren wilde lenge staa omod, at swodant wort folck kwnnæ ey affsted kommæ, tha wilde wii ey atligwell, at thet skulde therfore bliffue for-sømmet. Wii sende oc allmogen oc alle skibreder wore opne breff oc ladit them vdskreffuit dubleth, ludende, at the skulle were ether, Mattes Olsø oc Knud Knudsø hørige, lydige oc følge-achtige; i haffue selffue at mercke, hworlunde breffuene skulle vdafaes till allmwén, om i drage icke selffue met. Oc strax i thet samme som hofffolcket rede er, tha ladir for^{ne} wore breff leses fore allmogen oc swo strax tage mand aff hwsene met ether, all then allmwge, som emellom Baahuss oc Oslo er, oc forwider ether en æncket dag met Mattes Olsø, at han met alle kiøpstedemen oc allmogen i Tonsbergs len møder ether eller ethert folck oc allmoge, som fore er rørth, pa ith sted. Oc lader Peder Griis oc faa at wide, at han pa en annen side met, hwess allmoge oc macht han kan affsted kommæ, drager ind pa her Knud i Oslo eller ander stedz, hvor han ær, oc om ether swo tycker, at Knud Knudsø bliffluer oc met pa then sammæ side. Oc forwarer thet encket, at i sambdrechtelige oc til hobe slaa till pa en tiid, oc giører hervdi, som wore gode tro er till ether, at i ey wele, at swodanne honheid oc fortreth scall henge oss oc mene riiget paa. Hermet ether Gud befallende. Screffuit pa wort slot Køpnephaffn sancti Peders apostels afften ad cathedram anno domini md2^o vnder wort signet.

Item kiere her Henrick, strax som i haffue hafft thet wort folck behoff, som wii sende ether, tha sender thet strax till oss till rygge igen.

230.

1502 Marts 13.

Vordingborg.

Kongen anmoder Jørgen Rud om trolig at udføre det Hverv, han har fået overdraget, nemlig sammen med Hr. (Poul) Laxmand, Hr. Nils Bosson (Grip), Hr. Jørgen Parsberg og Hans Bille at være Høvedsmand for det Folk, som Kongen sender til Sverige for at undsætte Dronningen.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Jørgen Rud. Trykt: Jahn, Danmarks polit.-militaire Hist. und. Unionskongerne S. 579. Reg. 5223.

Oss elskelige Jørgenn Rwd, wor man, raad oc embitzman paa Steghehwss.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 195).

Wor sønnerlig gunst tillforenn. Kiære Jørgenn, som i well wiide, at wii haffue befalet oc tillskicket ether met oss elskelige her Laxman, her Niels Bosß, her Jørgenn Parsberger oc Hanss Bilde høffuitzmen at ware fore thet folch, wii wdskicke till Suer- rige wor kiære hwsfrwe till vndsetning etc., tha bethe wii ether kiærligenn, at i wille bewiise ether troligenn thervti, som wii ether fuldkomeligen tilltroo oc enthet twiffle paa, at i thet yo gherne gjøre. Skede oc swa, at nogenn aff ether finge noget merkeligt forfald, swa at han ey therfore kunne fare affstæd nogerledz, tha forsømmer doch icke alligwell thenne reyse, effter som i wiide, at macht paa ligger; wii wille thet gherne met ether forskilde. Befalende ether Gud. Screffuit paa wort slot Wordingborg dominica passionis anno domini mdsecundo vnder wort signet.

231.

1502 Juni 20.

København.

Kongen dadler alvorlig Ribe Kapitel for dets og Bisp Iver Munks Holdning i Striden mellem Klosterfruerne (i St. Nicolai Kloster uden for Ribe) og St. Hans Klosters Brødre, idet Bispen og Kapitlet ikke har løst de sidstnævnte af Bandet.

Beskadiget Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88; ved Bagsiden er fastklæbet det øverste højre Hjorne af et med samtidig Hånd skrevet Papirs- brev, hvoraf følgende kan læses: bref, at jeg hawer wnt oc stet och burgh, som han nw sælluff vti florord, at han skal till vitnes aar effther Danske Selsk. Pap. Trykt: Terpager, Ripæ Cimbricæ S. 405 (hvorfra det i [] satte er suppleret). Reg. 5235.

[Venerabilibus] ac circumspectis viris dominis prelatis et canonicis c[apituli] ecclesie Ripensis, nobis sincere dilectis.

Johannes Dei gracia Dacie, Suecie, Noruegie, Slauorum Got- torumque rex, dux Sleþuicensis ac Holsacie, Stormarie et Dit- mercie, comes in Oldenborgh.

Premisso nostro sincero fauore. Kiære wenner, wii haffue nw ladhet forfare aff wiise oc kloge men, at thet band oc for- følning, the closterfrwer haffue gjordt modt ssancti Hansß clo- sters brødre, siden the indlagde hoess oss elskelige værdug fader her Ywer Mwnck, bispoc i Ribe, fwlest i guld, sølff oc pen- ninge at gjøre then dom fwlt, som gifuet i Rom er om forne

closther, oc ey tha strax therfore løsde them alldelis aff band, men han met ether theroffuer [tillstæ]dde band oc ythermere forfølning mod[h them i] then sagh, gudzthiænesthe till nider[legge oc h]inder oc then helie kirke till [hanhedh] och skadhe, ther haffue i icke bewiist ether [wiisslige vti]. Bethe wii ether oc raade, a[t i effther] thenne dagh ey swodanne wloglig oc [whørlig band ti]llstæde i Riber stigt, swa fr[ampt i ey wille] liide ther honhed fore oc skade. [Oc wiide wii] swaa i sandhed, at then dom e[r lenghe siden] fwl[t]giort i alle maathe. In Christo [valete. Ex castro] nostro Haffnensi feria 2a proxima post festum Botulphi anno etc. mdsecundo nostro sub signeto.

232.

1502 Juli 29.

Varberg.

Den udvalgte Konge Christiern meddeler Mourids Nielssøn (Gyldenstjerne), at dennes Tjenere har fulgt Christiern på denne Rejse til hans Tilfredshed.

*Papir med 1 endnu overklæbet, brevlukkende Segl: K. 97. SLA., Københavns Lens Arkiv. Trykt: Danske Mag. 3. R. III. 294. Reg. *8857.*

Oss elskelige Mauritz Nielsø, wor kiære herre faders man oc raad.

Cristiern met Gudz nade vdwold koning till Danmark oc Suerige, reet arffuing till Norge, hertug i Sleþwiig, Holsten, Stormarn.

Wor sønnerlig gunst tillfornn. Viider, kiære Mauritz, at thesse breffuisere ethers thiænere haffue nw fwld oss i thenne reyse, swa at wii them tacke. Bethe wii ether kiærligen, at i fore wor skuld wille viide och ramme theres beste igen. Ther giøre i oss sønnerligent till wilie met, oc wille thet gerne forskilde. Ether Gud befalende. Screffuit paa Warberg sancti Oluffs dag anno domini mdsecundo vnder wort signet.

233.

1502 Septbr. 27.

Kallundborg.

Kongen anerkender Modtagelsen af et Brev fra Hr. Henrik Krummelige om, hvorledes denne har belejret Akershus og, efter at Hr. Knud Alfssøn (Tre Roser) var blevet dræbt under Lejde, fået Slottet i sin Magt og antvordet Mattis Olssøn Tønsberg og Knud Knudssøn (Baad) Akershus, og takker Hr. Henrik for hans Opræden.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Danske Mag. 3. R. II. 50 Nr. 55 og Dipl. Norv. VIII Nr. 462. Reg. *8876.*

Oss elskelige her Henric Krwmmedike ridder, wor mann,
raad oc embitzman paa Bahwss.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 195).

Wor sønnerlig gunst tillforrn. Kiere her Henric, nw idag
finge wii her ethers schrifuelsse ludende, hworedis ether er
ganget i handht, siden i komme till Tonsbergh oc Aslaa, oc
hworedis i belagde Agershvwss, oc at her Knwd Alffø begerde
oc fick leyde oc kom oc framsette nagen selstsyne oc behende
ord oc worste theroffuer slagen met nogre hanss thienere, oc
siden vndryctte thet folch, han forsamblet haffde, oc finge i
wort slot Agershvwss oc stande i slotzlaffwen, oc Matz Olß
haffue i met ethers medbrødere antwordet Tonsbergh oc Knud
Knudzø Agershvwss, met ander oc flere ord, som ethers breff oc
schrifuelsse inneholder, hwilke wii vell forstandet haffue oc
kwnne formercke, at i ether bewiist haffue fore wor skyld som
en troo dandeman, fføre hwilket wii ether gernne oc kerligen
tacke oc vele thet gernne oc kerligen met ether forskylde, vdi
hwat made wii kwnne. Gerne wore wii ether selfue till talss,
thet furste i met nogen lemppe kwnne vedkomme at komme
till oss, fore nogre sønderlige ærende skyld, wii met ether haffue
at forhandle. Hermet ether Gud befalende. Schreffwet paa wort
slot Kalundeborg aar effther Gudz burd mdsecundo vnder wort
signet sanctorum Cosme et Damiani dagh.

234.

1502 Oktbr. 14.

København.

*Kongen anmelder Hr. Henric Krummedige om snarest muligt
at angribe Hr. Sten Sture, der er faldet ind i Halland og belejrer
Varberg, og derefter med det første at komme til Kongen.*

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Danske Mag. 3. R. II. 50 Nr. 56 og Dipl. Norv. XVIII Nr. 196. Reg. *8877.*

Oss elskelige her Henrich Kromedike riddher, wor mann,
raad oc embitzman vppaa Bahwss.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 202).

Wor synderlige gunst tillfforenn. Kæræ her Henric, maa i
vide, at her Steenn Stvre ær dragen ned i Hallandt oc ther
bestallit och belagdt wort oc kronens slott Wordberig etc. Bede

wii eder kerlegenn, at i velle være fortenktae vppaa, om i kwnne nogerlwnde bekomet, at arge ind paa hannom met thet alderfurste, saa han motte worde beraasketh; wii haffue thet saa bestillit paa thenne siiden, saa at han met Gudz hielp ey scall ther lenge ligge wfforsøgter. Ramer selffue till, som i eller forfarende worde legeligheden, saa at om i nogerlunde kwnde, at i motte bekomet strax oc met thet furste, som wii tro eder till. Nar thenne bestolning worder affstørrit, som oss hobes till Gud, hwn snarlegen worder, tha bede wii eder kerlegen, at i met thet furste, nar i then leyelighed forfarende worde, giffue eder hiid till oss fore noger serdeles ærende sculd, wii gerne haffde met eder at forhandle. Ramer selffue till om forscreffne ærende, som wii eder tilltro; thet scall icke worde eder vlønth. Beffalende eder Gud. Screffuit paa wort slott Køpenhaffn fredagen nest esfter sancti Dyonisii dag aar etc. indsecundo vnder wort signet.

235.

1502 Oktbr. 23.

København.

Kongen anmelder Hr. Henrik Krummedige om at gøre Almuen velvillig stemt og især komme Lensmanden på Akershus Knud Knudssøn (Baad) til Hjælp, hvis Fru Mette (Iversdatter Dyre), Hr. Knud Alfssøn (Tre Roser)'s Enke, som det siges, forsøger at rejse Almuen.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88 og Påtegning bagpå med Henrik Krummediges Hånd: Om ffrv Mette. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Danske Mag. 3. R. II. 51 Nr. 57 og Dipl. Norv. VIII Nr. 463. Reg. *8878.*

Oss elskelige her Henrick Krumedike, wor man, rod oc embitzman paa Bahwss.

Hanss met Gudz nade Danmarcks, Sueriges, Noriges etc. konnyng, hertug vdi Sleþuig, Holtzsten, Stormarn oc Dytmersken.

Wor synderligh gunst tillforen. Vider, kiere her Henrick, at oss er forekommet, thet ffru Metthe, her Knudh Alfssø effter-lewersk, skall haffue siith budh ind i Norge oc ladhe resæ och forsamle almwen till segh, edher och andre vore embitzmen ther i landet at belegge oc forderffwe. Tii bedhe wii ether kerlig, at i beleffue almwen ther i landet till ether oc haffuer tale oc oordh met them, at the følge ether oc giore ether bistandighet, nar i them tilsige therom oc behoff giors, oc serdelis at komme Knud Knudsø, wor embitzman paa Agershuss, till

hielp oc trøsth, om frw Mette eller hennes ombudzman ville paa thet ny resæ och giore almwen galind. Ramer selfue ther ydermere wdi wort besthe, effter som i vide, at behoff giors; thet ville wi altidh kerligen oc gerne forskylle met ether. Hermet ether Gud befallende. Screffuet paa wort slot Køpnehaffn sancti Seuerini dag aar etc. mdsecundo vnder wort signet.

236.

1502 Decbr. 31.

København.

Kongen anmoder Hr. Henrik Krummedige, der har skrevet, at hans Svende bliver dræbte, om at søge Midler til at bevæge Almuen til Fred, så at Krigen kan ophøre, og endvidere om med første åbne Vande at hidsende en Ladning Spanter til Istandsættelse af Hr. Henriks Holk.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Danske Mag. 3. R. II. 51 Nr. 58 og Dipl. Norv. VIII Nr. 464. Reg. *8890.*

Oss elskelige her Henric Krummedike ridder, wor man, raad oc embitzman paa Bahwss.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 187).

Wor sønderlig gunst tillforrn. Kære her Henric, som i nw oss till kende giffue, at ether swenne wortte ether affslagnne, oc sammeledis om andre ærende, kære her Henric, tyckes oss thet gantziske ilde ware, at swa skee skulde, oc bede ether gerne oc kerligen, at i betencke all leyligheid ther i landet oc forsøge, om i icke kwnne finde paa nogre the ærende oc stycke, som kwnne drage almwen till fridt oc staddighed igen, oc at wii oc i met kwnne snarligem komme till ende met then krigh oc owlige, som ther i landet begynt oc vpreest er, oc lade oss strax therom fange ether vilge at vidæ. Sender oss hid ith skib fwlt aff got indholt; thermet ville wii lade forbygge oc berede then ethers holck, i her liggende haffue, oc lader thet komme met furste obnne vandne. Hermet ether Gud befallende. Schreffuit nyarss affthen paa wort slot Køpnehaffn aar effther Gudz bwrd mdsecundo vnder wort signet.

Vdi dag giffue wii oss heden oc paa veyen till landtho Holstenn.

237.

1503 Jan. 21.

Gladsakse.

Den udvalgte Konge Christiern tilbyder Hr. Henrik Krummedige Hjælp mod Niels Rагvoldssøn, der ifølge Meddelelse fra Hr.

Henrik er kommet til Konghelle og dér har grebet nogle af dennes Svende, og takker Hr. Henrik for hans Troskab.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 97. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Danske Mag. 3. R. II. 52 Nr. 59 og Dipl. Norv. IX Nr. 454 (fra hvilket sidste Sted det i [] satte er suppleret). Reg. *8896.*

Oss elskelige her Hinrick Krmmedige ridder, wor kære herre faderss mand och raad och embitzman pa Bahwss.

Crist[ier]nn met Gudz n[adæ] vduald konning till Dan]marck och Suerigæ, ret [arfuing till etc.]

Wor sønderlige gunst tilfornn. Kære [her Hin]rick, som i screffue oss til, ath Nielss Rawelsþ er komen til Kongelde met ith tal falck, och the greffue och sloge ther noger aff ethers swænne, haffue i therfore brøsth pa falck eller noger anden deell, tha bywder oss till; wii welle skicke och flii ether, huess i behoff haffuer. Oc tacke wii ether kærligen fore then troskaff, som i beuissæ wor kære herre fader och oss i thenne twetreckt och krii, huilket wii welle kærligenn met ether forskyldie, i huess made wii kwnne. Befalende ether Gudh. Screffuit pa Glaxesse løffuerdagenn nest effir sancti Marcelli pape dag aar etc. md³⁰ wnder wort signet.

238.

1503 Febr. 13.

Randers.

Kongen anmoder Viborg Kapitel om enten at antvorde Palle Andersson i Ørumgård nogle Breve, som Kantoren i Viborg Hr. Keld (Ovesson) har hos sig, og som lyder på Kronens Ejendom, eller at afsende en Repræsentant for Kapitlet med dem, for at de kan blive fremlagte i Retten.

[Orig. ikke fundet.] H: Trykt (efter »Papir med Spor af Segl i Viborg Stiftsarkiv, Domkirke 1»): Heise, Dipl. Viberg. Nr. 162.

Wenerabilibus viris dominis cantori ceterisque canonicis eccliesie Wibergensis, nobis sincere dilectis, conjunctim et diuisim.

Johannes Dei graci[a]¹ Dacie, Suecie, Noruegie, Sclauorum Gothorumque rex (osv.)².

Premisso nostro sincero fauore. Wiider, kæræ wenner, at thenne breffuiszer Pally Anderssen i Ørwmgardh haffuer bereth fforæ oss, ath oss elskelige her Kield, cantor wti Wiborgh, haffwer hooss seg nogræ breffuæ, som lydæ paa wor oc kronens eygdom, som han ether selfswær ythermere wnderwissæ kand.

¹ H: graciæ. ² Således H.

Thii bethæ wii ether kerligen, at i hannom swodanne breffwæ antwordæ at gangæ her fføre oss i rettæ met. Welæ i ey for-screffnæ Pally forscreffnæ bressuæ antwordæ, thaa sender en fuldmyndug aff ethers cappittel met thennom at göræ oc hendæ, huess log oc reth er. Beffallendes ether Gud. Giffuet i wor købstad Randerss mandagen nesth effter sancte Scolastice virginis dag aar effter Gudtz byrdt mdtercio wnder wort signet.

239.

1503 Febr. 14.

Helsingborg.

Den udvalgte Konge Christiern meddeler Hr. Henrik Krummedige, at han i Henhold til dennes Brev har opgivet en Tanke om at sende ham Hjælp til Besætning på Slottet (Båhus), og udtaler sig om et af Hr. Henrik foreslædt Angreb på Konghelle.

*Papir med utydelige Rester af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 97. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Danske Mag. 3. R. II. 52 Nr. 60 og Dipl. Norv. VIII Nr. 465. Reg. *8898.*

Oss elskelige her Henrick Krwmmedigæ ridder, wor kæræ herræ faders man, raad och embitzman paa Bahwss.

Cristiern met Gudz nadæ vduald konning till Danmarck och Swerigæ, rett arffsing till etc.

Vor sønderlig gunst tilforn. Kæræ her Henrick, som i skreffuæ oss till nw i siisth, at wii skuldæ rettæ oss effther the two bonders vnderwisning, som i forsendæ hiid till oss, tha gaffuæ the oss at kenne, at i skuldæ haffuæ brøsth paa folck till at bewaræ slotthet met; thii haffdæ wii acthet at sendt ether it tall folck tiid vp ether till vndsetning. Och nw singæ wii ethers skrifuelsæ i fredags, ludende, at i haffdæ well swo meget folck, som ether behoff giordes till slottens behoff; thet lodæ wii thermet bestaa. I skriffuæ och i samme ethers breff, at man mattæ met føgæ mact well affslaa them, som liggæ i Kongeldæ eller therhoss, vforbudith; tha befryctæ wii oss, at skullæ wii sendæ noget mercheligt tall folck tiid vp, tha shall thet snarlig ryctes eblandt woræ vwenner, som ther liggæ, nar som gengerden skulda vdiores aff almogen, ther emod landit liggæ. M[e]n tycker ether raadeligt och gott waaræ, at wii kwnnæ skick[æ et]her it tall folck till skiibss eller oc ower landt, swa at icke sk[uld]æ actes, om thet berøctedes vnder woræ f[ien]der, ther liggæ, tha biwder oss thet strax vfortøffrith till igen; tha wellæ wii there[fft]her rettæ oss oc skickæ ether vndsetning till wand eller landt, effther som ether tha tycker raadeligt waræ.

Och welæ wii endnw swo lengæ beholdæ [the] samme two bynder her hoss oss, at wii fangæ ethers skriffu[elsæ] therom tilbag[æ] igen, hwareffther wii skullæ rettæ oss. Rammer och vider wor kæræ herræ faders bestæ och bestandt, som wii ether tiltro och widæ well, at i gernæ göræ. Hermet ether Gud befallende. Screffuit paa Helsingborg sancti Valentini dag aar etc. md3° vnder wort signet.

240.

1503 Apr. 12.

Nykøbing.

Kongens Kreditiv til Hr. Henrik Krummedige for sin Hofsinde Otte Rud.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Danske Mag. 3. R. II. 53 Nr. 61 a og Dipl. Norv. XVIII Nr. 198. Reg. *8905.*

Oss elskelige her Henrich Krwmmedike ridder, wor man, raad oc embitzman pa Bahwss.

Hanss (osv., *Kongens Titel* som Nr. 187).

Wor sønnerlig gunst tillforrn. Vider, kære her Henrich, at wii haffue befalet thenne wor elskelige hoffsindt Otte Rud, at han skall warfslue nogre ærende till ether paa wore vegnne. Bede wii ether kerligen, at i therwdi ville betroo hannom ligerwiiss, som wii sielfsue met ether talede oc forhandele; tha gøre i oss sønderligen till vilge, oc forskyllet gernne. Befalende ider Gud. Schreffuit paa wort slot Nykøpingh klochkenothenssdagh aar etc. mdtercio vnder wort signet.

241.

1503 Apr. 12.

Nykøbing.

Kongen anmoder Hr. Henrik Krummedige om at antvorde hans Hofsinde Otte Rud, som han sender til Hr. Henrik med Forstærninger, samt nogle af Hr. Henriks Svende Slotsloven (på Båhus), at holde til Hr. Henriks Hånd, og om selv at begive sig til Kongen og meddeler, at han til større Sikkerhed for Hr. Henrik har underskrevet Brevet egenhændig og tillige forseglet det med det Sekret, han har hos sig selv.

*Papir med Spor af 1 lille Segl på Forsiden under Underskriften: mulig K. 90, og Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Danske Mag. 3. R. II. 53 Nr. 61 b og Dipl. Norv. IX Nr. 455. Reg. *8906.*

Oss elskelige her Henrich Krwmmedike ridder, wor man, raad oc embitzman paa Bahuss.

Hanss met Gudz nadē D[anmark], Sueriges, Norges etc. koning], hertug i Sleswiig oc i Holtzstenn, S[torm]arn [oc] Ditmersken.

Vor sønnerlig gunst tillfornn. Vider, kiere her Henric, at wii sielfue vilde gernne ware ider till ordz fore sønderlige ærende skyld, wii met ider haffue at forhandle oc tale, oc sende wii nw till ider thenne wor elskelige hoffsindt Otte Rwdt met ith tal folck ider till hielp oc vndsetningh, bedende ider gerne oc kerligen, at i antworde hannom slotzloffwen met nogre aff iders swenne, som i thertill betroo, till iderss hand at holde oc forware, oc lader indkomme paa slottet aff thet wort folch, som Otte met seg haffuer, swa meget, som behoff gøres, oc gifuer ider teden oc till oss. Oc paa thet i skulle videt oc i sandningen betroo, at thet er wor vilge oc begære, at i ider hervdi swa holde oc haffue skulle, tha haffue wii schreffwet met wor egen hand neden paa thette wort breff oc tryct wort secreth, som wii sielfue ner oss haffue, till signet ocswa hernedenpaa. Hermet ider Gud befalende. Schreffuit paa wort slot Nyköpingh klockenothensdagh aar epter Gudz burd mdiii^o vnder wort signet.

¹Johanes rex Dacie.¹

242.

1503 Apr. 23.

Maribo.

Kongen pålægger Bisp Niels (*Styggesøn Rosenkrantz*) af Børglum sammen med nogle af de gode Mænd, som Kongen har befalet at tilse, at der ikke bruges Fiskegarn, som er den menige Mand skadelige, at afgøre, hvorvidt et Fiskeri, som Mourids Nielssøn (*Gyldenstjerne*) efter eget Sigende i lang Tid har brugt vest for Aggersund på hans egen Grund, og som han anmøder om fremdeles at måtte bruge, virkelig ikke er nogen Mand til Skade.

Papir med Spor af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 88. Privatarkiver, Mourids Nielssøn Gyldenstjerne.

Reuerendo in Christo patri domino Nicol[ao] episcopo Burglanensi etc., nobis sincere [dilecto].

Johannes Dei gracia Dacie, Suecie, Noruegie, Slauorum Gotorumque rex, dux Sleþuicensis ac Holsacie, Stormarie et Dytmercie, comes in Oldenborg etc.

Premissa reuerencia cum nostro sincero fauore. Wiider, kiare herre och fader, at oss elskelige Mauritz Nielß, wor mann

^{1—1} Egenhændig.

oc raad, haffuer nw schreffuit oss till, at han haffuer i lang thiid hafft oc brwgt ith fiskerii fore hanss eller i hanss aale-gardstedt vesten fore Agersswndht paa hanss egen grwnd oc ingen man till skade eller trengsell, oc wor oc er therfore begærende, at han thet herefter brwge oc haffue maa, som han hertill giort haffuer. Oc paa then deell, han ret till haffuer at nyde oc brwge, ere wii icke begierende at gøre eller lade gøre hannom hinder vppaa. Thii bede wii ether gerne oc kerligen, at i tage till ether nogre aff the wore gode men, som i nest ved handen haffue oc wii befalet haffue at tillsee, at the ruser, rad-garn oc andre garn, som then mene man skadelige ere, ey skulle brwges, oc met alderforste fare paa then grwend, som forne Mouritz thet fiskerii haffuer, at see oc forfare, om thet er nogen man till skade eller trengsell eller oc ey, oc sige therpaa, som i kwnne vidæ oc kende emellom Gud oc ider, at retwiist er. Tha gøre i [oss] sønderligen till vilge, oc forskyllet gernne. In Christo valete. Ex opido nostro Marieboo dominica quasimodogeniti anno domini mdiii^o nostro sub signeto.

243.

1503 Juli 17.

Kallundborg.

Kongen meddeler Hr. Henrik Krummedige, at han har til-skrevet Hr. Tønne (Vernerssøn Parsberg) ikke at gøre Claus Styr-mand af Kongsbakke, der har ladet noget Gods komme fra Holland, som skal tilhøre Svenskerne, og nu ønsker at flytte til Helsingør, Hinder på hans Gods, men tage Borgen af ham, at han skal bo i Helsingør og stille Kongen tilfreds for sin Forseelse.

Papir med Spor af 1 brevlukkende Segl: måske K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver.

Oss elskelige her Henric K[rwm]edike [ridder], wor mann, raad oc emb[itzman]

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 187).

Wor sønnerlig gunst tillforrn. Kære her Henric, som i oss till kende gissue om then Clauss styrman aff Kongeshagke, at her Tønne vill plattzse hannom fore noget gotz, han lod komme aff Holland oc the Swenske skulde tillhøre etc., oc effter han er begærende at flytte till Helssingør, som i skrifflue, tha haffue wii schreffwet oss elskelige her Tønne till, at han shall lade hannom fare qwit oc fri oc inthet hinder gøre hannom paa þit skib eller annet hanss gotz, men tage borgen aff hannom, at hann i Helss[in]gør shall boo oc komme till oss och gøre i

wore mynde fore then forseellse. Hermet ether Gud befalende. Schreffuit paa wort slot Kalundeborgh torsdagen nest fore Magdalene anno domini mdiii^o vnnder wort signet.

244.

1503 Oktbr. 4.

Åhholm.

Kongen tilskriver Ærkebisp Birger (Gunnerssøn) af Lund om noget Gods, hvorom han først kan give Svar, når de kommer sammen, og at han har ophævet det udstedte Forbud mod Udførsel af Fødevarer.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. SvRA., Pap.

Reuerendissimo in Christo patri domino Byrgero, archiepiscopo Lundensi, Suecie primati necnon sedis apostolice legato etc., nobis sincere dilecto.

Johannes Dei gracia Dacie, Suecie, Noruegie, Slauorum et Gotorum rex, dux Slesuicensis ac Holsacie, Stormarie et Ditzmarie, comes in Oldenborgh etc.

Premissa reuerencia cum nostro sincero fauore. Kære herre oc fader, om thet gotz, som i oss nw tillschiffue etc., therom kwnne wii inthet forhandle eller ether encket swar giffue, førre en Gud foger, wii ether till ordz kommende worde. Thet forbud, som wii paalagdt haffde om korn oc ædinde ware vd at føre, haffue wii vpgiffuet, effther som thet wort opne breff vd-wiser, wii ether nw sendhe. In Christo valete. Ex castro nostro Aleholm ipso die beati Francisci confessoris anno mdiii^o nostro sub signeto.

245.

1504 Juni 2.

Maribo.

Kongen meddeler Hr. Henrik Krummedige — der har tilskrevet ham om et af Niels Ragvaldssøn og nogle Svenskere forøvet Indfald i Borgesyssel, hvor de har brændt Oluf Galdes Gård og dræbt nogle af Hr. Henriks Svende — at han nylig efter Niels Ragvalds-søns Anmodning har givet denne Lejde, hvad han vil holde, hvis Niels benytter det, men i modsat Fald vil vide at hindre hans Overgreb.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Danske Mag. 3. R. II. 144 Nr. 63 og Dipl. Norv. XVIII Nr. 203. Reg. *8974.*

Oss elskelige her Henrich Kromedighe ridder, wor mand, raad oc embitzman paa Hoolbeck.

Hanss met Gudz nade Danmarcks, Sueriges, Norges, Vendes etc. koning, hertug i Slessuig, Holstenn, Stormarenn oc i Dittmersken etc.

Vor synderlegæ gwnst tillffornn. Kæræ her Henrich, som i scriffuaæ oss till, at Nielss Rawelsþ met hans partigæ oc noger aff the Svenskæ skullæ nw nyelighen være draagnæ ind i Borge-syssell oc affbrent Oleff Galles gaard oc ihiellsaged noger aff ethers swænæ, som ware met hannom etc., mwæ i vidæ, at nw stacked stwndt siden screff Nielss Raffuelsð oss till oc wor begerende at komme oss till talss paa wor leydæ, oc paa thet at saadant mord oc kriig mattæ afflegges, som han met sammæ hans partigæ indførde oc brwgæde ther i riget, gaffue oc vnthæ wii hannom i thet bæstæ wor leydæ. Er thet saa, at han till oss komende wordher paa saadan wor leydæ, tha ær thet fore sig; vill han oc ickæ komme oc ey saadan feyde oc mord affsættæ, tha ville wii met ethers oc flere wore venners hielp saadant affstyræ oc afflæggæ, saa at han¹ ey offtere gøre eller bekomme skall at føre eller brwgæ saadan mord ther i rigit, oc ær thet oss swaarelegen emod, at saadant skee skaall. Beffalende eder Gud. Screffuit vti Marieboo dominica trinitatis aar etc. mdquarto wnder wort signet.

246.

1504 Septbr. 4.

Bogø.

Kongen meddeler Hr. Henrik Krummedige, at han efter dennes Anmodning har tilskrevet Øvrigheden i Sarpsborg (?) i Anledning af dens Krænkelse af de Privilegier, Kongen har givet Hr. Henrik på hans Gård i Byen, skriver om det til Sommer forestående Kalmar-Møde og anmoder om Hr. Henriks Råd, hvor han kan få en ny Mast til sit Skib Svanen.

Papir (Begyndelsen meget medtaget af Fugtighed) med 1 endnu overklæbet, brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Dipl. Norv. XVIII Nr. 204.

Oss elskelige her Henrik Krummedigæ ridder, [wor mand,] raadt och embitzman paa Holbech.

[Hanss met Gudz nade Danmarcks, [Sueri]ges, Norges, , hertug vdi Sleþuig

Wor sønderligæ gunst tilf[orn]. K[æræ] her Henrick, som i skrifue oss [till, at] borgemester och raad[mend] vdi Sarsh[or]gh[?]

¹ Herefter, men etter overstreget: saadant.

gøræ ether [stor skade och] forfang paa the priuileg[ier] och [f]riiheder, som wii haffue vntt och giffuet ether paa ether gaa[rd] ther samme stædz, och ære begerende, ath wii skull[æ ther]om skriffue them till, huilket wii giort haffue, effther som th[ette] wort breff, wii ether sendæ¹, vdwiiser. Prowesten i Marie kirckæ welæ wii strax tilskrifue, at han skall tagæ thet breff met sigh till Calmarn, i scriffuæ om, och raadith i Norgæ welæ wii end-nw tilskriffuæ om then reysæ, som nw i sommer tillkommende skall gøres till Calmarn. Och bestiller thet swo, ath wii met thet førstæ mwæ fangæ thet segell till Køpnehaffn, som ethers foget haffuer fanget till vragh. Och deler ethers godæ raad met oss, hvor wii snarestæ och besth mwæ fangæ en god masth, ther oss tienne kand, till wort skuib Swannen, som nw nogen stundt syden forleden affreff foræ Køpnehaffn och nøddes till at hwggæ masten. Thet welæ wii kærligen met ether forskyldæ. Befallende ether Gud. Schreffuit paa Bogø oensoreden nesth effther sancti Egidii abbatis dag aar effther Gudz byrd mdquarto vnder wort signet.

247.

1504 Septbr. 13.

Vordingborg.

Kongen anbefaler til Hr. Henrik Krummedige en Anmodning fra Bisp Carl af Hamar om at måtte få Solør af Hr. Henrik mod drlig at give denne al den visse Rente deraf.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver.

Oss elskelige her Henrich Krwmmedike ridder, wor man, raad oc embitzman paa Holbech.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 187).

Wor sønnerligh gunst tillforrn. Vider, kære her Henric, at oss elskelige verdugh fader her Karl, bispoc i Hammer, haffuer ladet værffwe till oss, at han vilde gernne haffue Solør aff ether oc gøre oc giffue ether arligen oc till gode rede theraff all then visse rentthe, som thet kan skyldie eller giffue. Bede wii ether kerligen, at i thervdı ville ramme hanss bæstæ oc lade hannom nyde thenne wor bønn oc schriffuelsse got ath oc giffue oss igen till kendhe, hwat i thertill gøre ville. Thermet gøre i oss sønnerligen till vilge, oc forskyllet gernne. Hermet ether Gud befalende. Schreffuit paa wort slot Wardingborgh fredagen helge korss exaltacionis afþhen aar etc. mdiiiº vnder wort signet.

¹ Ligger ikke ved.

248.

1504 Septbr. 13.

Jungshoved.

Kongen anmoder Borgemestre, Råd og Byfoged i Malmø om at lade hans Tjener Markvard Skrivers Søster, der skal være pågrebet i Byen på Grund af hendes Svogers Død, komme til Borgen og om at opsette Sagen, til Kongen selv kan forhandle den.

Papir med 1 endnu overklæbet, brevlukkende Segl: K. 88. Malmø Stadsarkiv.

Oss elskelige wore kære vndersattæ borgemestere, raadh och byfoget vdi wor köpstadt Malmø.

Hans met Gudz nade Danmarcks, Sweriges, Norges, Vendes och Gottes konningh, hertug etc.

Vor gunsth tilforn. Kære wenner, ær oss forekommet, hwarledis oss elskelige Marquartt schrifuerss, wor tiennerss, sørther skall ware hindret och paagrebeth ther i ethers by foræ hennes swogerss dødt skyldh och skall endnw siddæ greben ther foræ samme sagh. Thii bedæ wii ether kerlingen, at i welæ findæ raadt och lemppæ till fore thenne wor bøn skyldt och sammeledis foræ forne wor tiennerss Marquartz skyldt, at hwn maa komme till borgen, och at sagen maa vpstaa, swa lenge wii selffue then forhandlet fangæ. Wii actæ nw snarligent tiid i egenen till ether personligen at komme. Vider oss hervdi bønn och ladær henne nydæ thenne wor skrifuelsæ gott at; tha gøræ i oss thermet sønderligen till wilgæ, och forskyllt gerne. Hermet ether Gud befallende. Screffuit paa wort slott Jwngshoffuit helge korss affthen exaltationis aar etc. mdquarto vnder wort signet.

249.

1504 Septbr. 25.

Kallundborg.

Kongen anmoder Hr. Henrik Krummedige om at pålægge sin Foged på Valden Hans Hanssøn at lade Oluf Bentssøn i Edenberg nyde en Eng, som efter Oluf Bentssøns Sigende har ligget til hans Bondegård af Arilds Tid, og som også er blevet ham tildømt på Laholm af Kongens Søn Christiern og dennes Hofmester Hr. Niels Erikssøn (Rosenkrantz).

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver.

Oss elskelige her Henrick Krwmmedigæ ridder, wor mand, raad oc embitzmand paa Holbech eller oc hanss foget paa Wallen i hanss frawærelsæ.

Hans (osv., Kongens Titel som Nr. 248).

Missiver.

12

Vor sønderlig gunst tilforen. Kære her Henrick, vider, at thenne breffuisser Oluff Benctsø i Jeddænbergh, wor bondæ, haffuer berett fore oss, at ethers foget paa Wallen Hans Hansø gør hannom hinder oc forfangh paa en engh, som haffuer leigeth till hanss bondægaard aff arildæ tiid, som han siger, som oc wor kære son her Cristiern etc. och oss elskelige her Nielss Ericksø ridder, forne wor kære sonss hoffmester, tildomptæ hannom paa wort slott Lageholm etc. Thii bedæ wii ether kærligen, at i thet swo skickæ oc flii met forne ethers foget paa Wallendt, at thenne forne breffuisser Oluff Benctsø maa nydæ och beholde swodannæ engh, som han siger sig met vrettæ at ware tagen fran, och at han nyder then wor kære sonss oc forne her Nielss Ericksøns dom, hannom therpaa affsagd er, swo hannom theremod ey ytthermere hinder eller forfangh gøres i noger made. Hermet gøræ i oss sønderligen till vilgæ. Befallende ether Gud. Screffuit paa wort slott Kallundeborgh odensdagen nest effter sanctorum Mauricii et sociorum eius dag aar etc. mdquarto vnder wort signet.

250.

1504 Novbr. 2.

Asserbo.

Kongen pålægger Hr. Henrik Krummedige at lade sin Foged, der har frataget Peder Olssøn 8 Stude, udlevere Studene igen til Peder Olssøn og at lade Fogeden forfølge Peder Olssøn til Tinge, hvis han har noget at klage over ham.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver.

Oss elskelige her Henrich Kromedige ridder, wor mand, raad och embitzman paa Holbech.

Hanss met Gudz nade Danmarkcs, Sueriges, Norges, Vendes oc Gotes koning, hertug i Slesuig, Holsten etc.

Vor synderlige gunst tillforrn. Vidher, kære her Henrich, at thenne breffuisere Per Olsø haffuer her fore oss berett, at eders foged skall haffue fraa hannom taget viii stwde vden hans brøde eller skellig sag etc., som han siger oc edher selfuer ydermere berette kand. Bede wii edher kerlegen oc ville, at i vnderwise eders foged, at han ladher hannom fonge saadanne stwde igen, oc at huess han haffuer hannom met rette till ath thale, at han thet gør oc loglige forfylger till tinge, som thet sig bør. Befallende eder Gud. Screffuit paa wor gaard Atserbo alle siælæ dag aar etc. mdquarto vnder wort signet.

251.

1504 Novbr. 15.

København.

Kongen anmoder Hr. Henrik Krummedige, der skal have forbudt Tjenerne på Kornerupgård med mere Gods at give deres Landgilde til Hans Erikssøn (Godov), skønt Priorisse og Konvent i Roskilde Frue Kloster med Samtykke af Abbeden i Sorø og den daværende Formand for Frue Kloster Markvard Tinhus har givet Hans Erikssøns Fader (Erik Jenssøn Godov) Brev på Godset for dennes og flere af hans Efterkommeres Levetid, om at lade Hans Erikssøn beholde Godset efter Brevet.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Kirkehist. Saml. 3. R. V. 398.

Oss elskelige her Henric Krummedike ridder, wor mand, raad och embitzmand paa Holbeck.

Hanss met Gudz nade Danmarcks, Sueriges, Norges etc. konningh, hertug i Sleþuig, Holstenn, Stormarnn etc., gaffue i Oldenborg etc.

Vor sunderlig gunst tilfornn. Widher, kiære her Hinric, at thenne breffuisere Hanss Ericssøn haffuer berett her fore oss, ath priorissæ och mene conuenth i wore frwess closther i Roskilde met abbethens i Soere och Marquard Tegenhwsses, som tha foremand war till forne closther, samtycke och fwldbwrdh vndthe och gaffue hanss fadher breff paa Korneropsgard oc andet mere gotz thertill, at haffue oc beholde vdi hanss, hanss husfrwess, theres barnness oc theres barnebarnness liifftiidh, oc i theremod skulle haffue forbwdhet thiennenre paa samme gotz at sware hannom eller giffue hannom theres retthe landgylde etc. Thii bede wii ether kerligenn, ath i offuergiffue swodand forebwdh och besetningh oc lader hannom beholde och nydhe forne gotz effther hanss breffs ludelse. Thermet ether Gud befalende. Screeftuit paa wor slott Køpnephaffnn fredagenn nest effther sancti Martini confessoris et pontificis dag aar etc. mdiii vnder wort signet.

252.

1504 Novbr. 26.

København.

Kongen anmoder Hr. Henrik Krummedige om at skaffe hans Skriver Mester Tyge Vincentssøn (Lunge) og noget Folk, der skal til Kallundborg, Underhold i (Holbæk) By 2.—3. Decbr. og derefter 80 Vogne til Kallundborg.

O: Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver.

Oss elskelige her Henric Kromedige ridder, wor mand, raad
oc embitzman paa Holbeck.

Hanss met Gudz nade Danmarcks, Sueriges, Norges, Vendes
oc Gottes koning, hertug i Slesuig, Holsten, Stor[marn] etc.

Vor synderlege gunst tillffornn. Keræ her Henric, wii sende
nw till ether oss elskelige mester Tyge Vincenciisø, wor scriff-
uere, met noget wort folk, wii skicke till wort slott Calundeborg
etc. Bede wii eder kerligen, at i velle skicke them ther
vdy byen mad oc øll theres bierning mondagen at affhen nest-
komende oc tiisdagen till første maalltid oc lade them saa fange
lxxx vogne theden aff oc till wort slott Calundeborg. Tha gøre
i oss thermet synderlegen till vilge, oc forskyldt met eder gerne,
oc lader thet ingelunde. Beffallende eder Gud. Screffuet paa
wort slott Køpnehaffn altera die beate Katherine virginis aar etc.
mdquarto vnder wort signet.

253.

1505 Febr. 18.

Nyborg.

*Kongen anmoder Bisp Iver Munk af Ribe, der har bedt om
at måtte beholde Kronens Slot Trøborg, om ved sit forestående
Komme til København at medtage de Breve, som han har af Kongen
på Slottet; Bispen skal da nyde alle de Breve, han bør nyde.*

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Nørrejylland 213.

Reuerendo in Christo patri domino Yuaro Mwnck, ecclesie
Ripensis episcopo etc., nobis sincere dilecto.

Johannes (osv., Kongens Titel som Nr. 244).

Premissa reuerencia cum nostro sincero fauore. Kære herre
oc fader, som i nw schriffue oss till met thenne dandeman
mester Jenss, canich i Riibe, oc begiære, at wii vilde lade ether
nyde oc beholde wort oc kronens slot Troyæborgh effther the
wore breffues ludelse, som wii ether thervpaa vnt oc giffuet
haffue etc., mwge i vidæ, kære herre oc fader, at wii begiære
oc tyckes best ware, at i thage oc haffue met ether nw, i furst
till Køpnehaffnn kommende worddhe, hwess breff i therpa
haffue. Tha skulle i gernne nyde alle the breff, ether bør at
nydhe. In Christo valete. Ex castro nostro Nyborgh tercia feria
proxima post dominicam reminiscere anno domini millesimo
quingentesimo quinto nostro sub signeto.

254.

1505 Oktbr. 13.

København.

Dronning Christine anmoder Hr. Henrik Krummedige om at komme til Næstved 17. Oktbr., da hun har vigtige Anliggender at forhandle med ham dør.

Papir med utydelige Reste af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 91, 92, 93 eller 95. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver.

Oss elskelige hér Henrick Krwmmedige riddher, wor man och raadt.

Cristina met Gudz nade Da[n]marcks, Sueriges, Norges etc. drottningh, hertuginne vdi Sleþuigh, i Holsten, Stormarn oc Ditzmersken.

Vor synderlige gunst tillforn. Kære her Henrick, wii bethe ether kerligen, at i ether vmage velæ oc møde oss i Nestwedh nw paa fredagh at afsthæn visseligen fore nogre merckelige ærendy skyld, wii haffue ther met ether at forhandle, ther oss macht paa liggher. Ther gøre i oss stoerlingen till villie met, oc velæ wii thet kerligen met ether forskylde, vdi hwes made wii kwnne. Befalende ether Gudh. Screefuit paa wort slott Købhæffn mandagen nest effther sancti Dionisii dagh aar etc. mdquinto vnder wort signet.

255.

1506 Jan. 30.

København.

Kongen pålægger Borgemestre og Rådmænd i Malmø ikke at gøre Jens Nielsøn, Borgemester i Helsingør, Hinder på Gården Strandgård i Malmø, som de har sat Dele på, og som han har arvet på sin Hustrus Vegne tillige med Karine Snares, Borgerske i København, efter Jesper Henrikssøn, som døde i Malmø.

O: Papir med 1 endnu overklæbet, brevlukkende Segl: K. 88 og samtidig Pætegnung bagpå: Breff paa Jespers gaardh. Malmø Stadsarkiv.

Oss elskelige woræ borgemestere och raadmendt vdi wor stad Malmø.

Hans met Gudz nade Danmarcks, S[ueri]ges, Norges, Vendes och Gottes konning, hertug vdi Sleþuig etc.

Vor gunst tilforn. Vider, at oss elskelige Jens Nielsøn, wor borgemestere i Helsingør, haffuer berett foræ oss, at i haffue sett delæ paa en gaard i ethers by, som kalless Strandgaard och hannom paa hanss hosfrwess vegne met Karine Snaress, wor borgerskæ her i Køpnehaffn, aff rett¹ arff tilfaffen er effther

¹ O indskyder: aff.

Jesper¹ Henrichsø, som dødæ ther i ether by, och haffuer nw warett her fore oss met huess breff och bewisningh, han ther paa haffuer etc., som han selff yttermere berettæ kan. Thii bedæ wii ether oc wele, at nar som han sender ether en vd-skrefft aff the breffue och bewisning, som han haffuer paa forne gaardt och i then 'seeth och lesth haffue, at i tha therpaa ey gøræ hannom yttermere hinder eller forfangh i noger madæ. Och lader thet engælunde. Befallende ether Gud. Screffuet paa wort slott Køpnehaffn fredagen nest effther sancti Pauli conuersonis dag aar etc. mdsesto vnder wort signet.

256.

1506 Marts 13.

København.

Dronning Christine takker Kong Jacob (IV) af Skotland for hans Interesse for hende og skriver om sine Trængsler under (Stockholms) Belejring og om Skørbugens Hærgning blandt Bescætningen.

*A: samtidig Afskrift (eller kasseret Renskrift) på Papir. Danske Kong. Hist., Fasc. 2, B Dronning Christine Nr. 17. Trykt: Aarsberetn. fra Geheime-arch. I. 53. Reg. *9087.*

Illustrissimo potentissimoque principi et domino, domino Jacobo Scotorum regi inuictissimo, domino fratrique nostro carissimo.

Illustrissimo potentissimoque principi et domino, domino Jacobo Dei gracia Scotorum regi inuictissimo, domino fratrique nostro carissimo, Cristina eadem gracia Datie, Suecie, Noruegie, Slauorum Gottorumque regina, Slesuicensis, Holsatie, Stormarie atque Ditmercie du[cissa]², nata Saxonie, in Oldenborg et Delmenhorst comitissa, salutem in omnibusque statum prosperum. Audiuimus, dux inclite, multorum relatione nostri te semper sollicitum successus fuisse, graui molestoque animo Suecis ab immanissimis nostram captiuitatem tulisse. Gracias inde tibi tenemur habemusque in euum. Fecisti, quod intimus vix perigisset [!] amicus. Gracias dico iterum summo Deoque laudes. Cessent nunc conuicia opprobriosa, injuriosa, scelerata latra. Nunc cessant verba, que noctu et die aures tunc hausere nostre. Superauimus, ac sat est, faminam, tot aduersa perpessimus: famem, belli strepitum, tumultuosos insultos [!], semestrem et ultra oppugnationem. Epidimiem vero intestinam arcis huius pestifere silentio transgrediamur, nonginta que hominum robu-

¹ O: Jepsper. ² A: dux.

stissima membra absumpsit vna, quorum nec telo nec ense periit quoddam, saltem labe. Est genus morborum, idropem phisici dicunt, peiusque schørbug idioma nostrum habet. Grossioribus calcis corruptisque fetum cibis premit anhelitum, nutritiuis artubus stipatis, tunc gingiuas inflat, densque solutus masticare cibum negat. Tunc pedum tumor, discolorata pictura, contractis neruis abdicet gressum. Si hoc quidquam diu permansit malum, vitalem spiritum morte strictura claudit. Scripsimus precipuo hec ad te veluti amico nostro, que pluribus etenim [!] nota esse vellemus; tue namque nostrum ditioni posse libens offerimus nos, nosque tuis semper dedita[m]¹ obligatamque reperies obsequiis tuis paratissimam. Vale, dux inclite, Scotie gemma. Ex castro nostro Haff[n]ensi decimatertia marcii anno salutis mdsesto nostro reginali sub secreto.

257.

(1506²) c. Apr. 25.

Kongen gentager en Anmodning til Jens [Holgersson] (Ulfstand) om at komme til ham, skriver om Fanger på et strandet svensk Skib, takker for et Tilbud om at udruste Folk og meddeles, at han har anmodet [N]iels [Bosson] (Grip) om at komme til sig.

Papir (meget beskadiget) med utsigende Rester af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 88. Privatarkiver, Jens Holgerssen Ulfstand, Udat.

Oss elskelige oc raad oc em[bitzman] pa Wis[borgh].

[Hanss met Gudz] nade Danmarcks, Sueriges, Noriges etc. konning, [hertug vdi S]lesuig oc vdi Holsten, Stormarn etc.

..... [t]illforn. Som wii ether nw tilskreffue met ether de giffue ether till oss nw innen pingesdag etc., oc tillseer, at i nw innen for^{re} pingesdag førre till Kiell kwnne till oss komme oc haffue met ether trøste i oc han icke at komme kwnne thess forinnen hannom rette ether swo eftir at komme strax, som then kielske, oc bywder oss strax vfortøffrit till, hwickeledis i ether therefftir kiere Jenss, som i oss till-skreffue om de fonger pa thet swenske [v]nder landit

¹ A: deditan.

² Et Mede i Kiel fandt Sted i Sommeren 1506 (Allen, De tre nord. Rigers Hist. I. 372), og samme År var [N]iels [Bosson Grip] i Danmark, efter Sigende ført dertil med Magt af Jens Holgerssen (Styffe, Bidrag V Nr. 73 S. 94, Nr. 79).

støtte, tha haffue wii them alle lige kiere. Ramer them skatte oc them igen giffue fore the wore fanger, wii ther om thet falck, som i skreffue, at i paa ether egen kost i , ther tacke wii ether kierligen fore oc thet gerne forskyldes legge oss wind om at skicke ether swodant falck, som nyttigt er, at wort falck oc skibene i siøen ere i siøen, hwilcket wii haffue capiteienne tilskreffuit i skreffue, som ethert falck toge i siøen o thet thermet forholde, indtill thenne kie endt m thet aathe, icke diith herforeinnen er landit, hwickeledis til-ganget war t swa [K]øpnehaffn. Kiere Jenss, wii haffue tils [N]ielss till oss, at i therom giffue h i Befallende ether Gud. Screffu sancti Marci euangeliste dag v

258.

1506 Maj 15.

København.

Kongen meddeler Tyge Brahe, at afdøde Hr. Eskil Gøye har indsat ham (Kongen) til sin Eksekutor, og pålægger derfor Tyge Brahe at komme til Lolland sammen med Arvingerne, så snart Kongen kommer derover.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Tyge Axelson Brahe. Udtog (med urigtig Datum): Vedel Simonsen, Saml. til Elvedgaards Hist. I. 67. (Reg. *9098.)*

Oss elsskelige Tygæ Brade, wor mand oc thienere.

Hanss meth Gudtz nade Da[n]marcks, Sueriges, Norges etc. konning, hertug wdi Slessuig, Holsten, Stormarn oc i Ditmerschen, greffuæ.

Vor gunsth tilfornn. Wid, at her Esskyld Gøyæ, huess siel Gud nade, haffwer schicket oss til syn testamentarium, oc haffue wi nw therforæ forscreffuit allæ hans arffwingæ at kommæ til oss wdi Loland, nar wi tiidt førsth komende wordæ. Thii bedæ wi teg och welæ, at tw och retter teg effir at kommæ och weræ hoss oss paa samme tiidt, och lad thet engenlundæ. Beffalende teg Gud. Screffuit paa wort slot Køpnæhaffnn [fr]edagen nest effir dominicam cantate ar etc. mdsesto [v]nder wort signet.

259.

1506 Juni 2.

Maribo.

Dronning Christine anmoder sin Søn Christiern om at lade sine Fogeder i Skåne hjælpe Overbringeren Peder Ingemarsson af Vadstena Kloster på hans Rejse tilbage til Klostret.

Papir med Spor af 1 brevlukkende Segl. SvRA., Pap.

Hoghbornen fforste her Cristiern met Gudz nade vdualdt konningh till Danmarck oc Suerige, rett arffwing till Norge, hertug vdi Sleþuigh, i Holsten, Stormaren oc Ditmersken, gaffue vdi Oldenborg oc Delmenhorst, wor kære søn.

Moderligh kerligh helsen tillforen sendt met wor herre. Hoghbornen fforste, kære søn, widher, at thenne breffuisere broder Peder Ingemarß aff Vatzstenæ closther haffuer giffuit oss til kenne, at han acther at giffue sigh igeen vp till for^{ne} closter nw met thet første; hwarfore bethe wii ether kerligen, at i lade hannom fordde oc fremme till thet bæste met ethers fogether ther vdi Skane paa swodan reysæ, allt thet stundt han therigemmen reysende wordder; thii at han haffuer sagt fore oss, at han ingen deell haffuer giort eller bestillet wor kæreste herre hosbonde eller riget emodh oc vnder øgen i nogher made. Hermet ether siæll, liff, staath oc høghmegtigheedt hellige treefoldigheedt ewige befalende. Screffuit vdi Mariebo tisdagen nest effher pindzedagh aar etc. mdvi^o vnder wort signet.

Cristina met Gudz nade Danmarcks, Sueriges Norges etc. drottning, hertuginne vdi Sleþuig, i Holsten, Stormaren oc Ditmersken.

260.

(1506 efter Juli 17¹)

Nykøbing.

Kongen takker Ruslands Hersker Wassili for hans med hans Bud Ystlonia overbragte Brev om, at han vil fortsætte Iwan Was-siljewitschs Forbund med Kongen, sender Wassili et Brev om et sådant Forbund, skriver om sine svenske Undersålters forræderske Oprør, som han beder Wassili betærke, og sender sin Herold David for at forhandle mundtlig med ham.

Koncept på Papir, delvis meget ulydelig skrevet. Rusland 1 a. Trykt: Aarsberetn. fra Geheimearch. I. 54 Nr. 5 og Grönblad, Nya kållor till Finlands medeltidshist. I Nr. 162. Reg. #9115.

¹ Brevet er Svar på Storfyrst Wassili's af 1506 17. Juli (?), som er trykt bl. a. i Grönblad, Nya kållor till Finlands medeltidshist. I Nr. 149 og vil blive meddelt i nærværende Samlings 2. Bind.

Johannes Dei gracia Dacie, Suecie, Noruegie, Slauorum Gotorumque rex etc.

Excellentissimo et potentissimo principi et domino, domino Basilio, tocius Russye imperatori, salutem et sinceram atque fraternalem in domino dilectionem. Dilectissime frater et confederate, vestre maiestatis nuncius Ystunia tali die N. ad nos vna cum Dauid, haraldo nostro, applicuit atque venit, nobis vestras litteras exhibens atque presentans, ex quibus litteris clarius accepimus, vos velle pie memorie domini Johannis Basilii vestigia in omnibus imitari et precipue fraternalem amiciciam atque confederationem nobiscum contrahere, ac super tali amicicia et confederatione litteras nostras confidere et eas ad manus vestras per specialem nostrum vice uersa et vna cum predicto Ystunia, nuncio vestro, dirigere atque transmittere, quas litteras, ut desiderastis, confecimus ac eas confectas ad manus vestras vna cum memoratis nuntio nostro N. ac Ystonia in presencia rum dirigimus atque transmittimus, summopere desiderantes atque deprecantes, ut similes litteras vestras, eandem amiciciam et confederationem continent, nobis remittere velitis. O princeps frater noster, Sueci occupatores regni nostri prefati certis [?] elapsis annis, dummodo oratores [?] genitoris vestri in [?] eodem regno aduentum nostrum exspectarent, sua scripta ad nos miserunt, ut tunc intraremus regnum nostrum Suecie absque graui populo, ne regnicole per itinera, que tunc ascensuri ageremus, nimium aggrauarentur. Sed postquam regnum intrauimus cum paquo populo, ut voluerunt, opposuerunt se nobis in effectum faciendi nobiscum, sicut Judei fecerunt contra Christum. Tamen manus istorum [?] Suecorum rebellium nostrorum, sicut Deo placuit, in persona euasimus. Et sic prefati Sueci rebelles adhuc totum nostrum regnum Suecie occupant et detinent contra Deum, contra omnem justiam et juratam fidelitatem nobis prestitam. Vnde ex corde mouemur rogare fratrem et confederatum nostrum, ut iniquitatem rebellium nostrorum menti sue habeat, nos vtique, si talis casus accidisset vobis, fratri nostro, equo animo ferreremus, ac si nobis contigisset, non dubitamus, quin frater noster simile faciat. Certam quoque commissionem ultra, quam scriptum est, commisimus nuncio nostro vobis, fratri nostro, referendam. Velitis igitur eidem nuncio nostro referenti concedere fidem talem, qualem nobis, si mutuo conferremus, concedere velletis. Cum hiis viuat et valeat frater noster in solio sue celsitudinis felix et longeius. Ex arce nostra Nikoping.

261.

1507 Jan. 16.

Helsingborg.

Kongen pålægger Provst N. i Dalby Kloster at underholde ham i Lund 24. Jan. til Aftensmåltid og 25. Jan. til første Måltid.

Papir med 1 endnu overklæbet, brevlukkende Segl: K. 88. Top. Saml. Pap., Torn H., Dalby S., Dalby Kloster.

Venerabili ac religioso viro domino N., preposito monasterii Dalby, nobis sincere dilecto.

Johannes Dei gracia Danorum, Suecorum, Noricorum [!], Slauorum Gotorumque rex etc.

Premesso nostro sincero fauore. Kære her prouest, wii bede edher kerligenn oc velle, at i fore wor leyelighedz skyld rættæ eder effter at holde oss i wor stad Lund søndagen nest effter sanctorum Fabiani et Sebastiani dag till aftenmaaltid oc mandagen, som ær sancti Pauli conuersionis dag, till første mæltid oc skicke oss wor biærning, mad, øll oc hestæfoder. Thet forskyldé wii gerne, oc lader thet ingelunde. In Christo valete. Ex castro nostro Helsingborg ipso die Marcelli pape anno etc. mdseptimo nostro sub signeto.

262.

1507 Marts 26.

Vordingborg.

Kongen anmoder Ribe Kapitel om at hjælpe hans Skriver Mester Mattis Markvardssøn til Besiddelsen af Kongens og Kronens Ærkedegnedomme i Ribe Domkirke, som Kongen har forlenet ham.

[Orig. ukendt.] A: Afskrift, formentlig fra 1544 og formentlig med Ærkedegnen i Ribe Mester Jens Viborgs Hånd, i det ovfr. under Nr. 189 nævnte Kvarthæfte. Top. Saml. Pap., Ribe (tidligere Nr. 81 d). — B: dårligere Afskrift, formentlig tidligst fra Frederik II.s Tid, i det ovfr. under Nr. 189 nævnte Foliohæfte. Tyske Kanc. Pakken »Die geistliche Jurisdiction des B. zu Ripen betr.«

Venerabilibus viris dominis decano, cantori ceterisque eccliesie Ripensis canoniciis, nobis sincere dilectis.

Johannes (osv., Kongens Titel som Nr. 231).

Premesso nostro sincero fauore. Wider, kiere wennere, att wii haffue nw wntt och forlentt osø elskelige mester Mattis Marquardtø, wor schrifuer, wort och ¹kronens erchidegendorf¹ i Ryber domkirke, som wii aff rette haffue att forlene. Thii bedhe wii ether kerlig², at i for thenne wor schriueløe och bønn skyldt behielpe hannom att fange thess possessionem och

¹⁻¹ B: kronen archidegendorfmit.

² I A er i Margenen ud herfor skrevet med samme Hånd: xxxvii aar gammel.

ther till stallum wti choreth, som hannom bør att haffue. Thermett giøre i os synderligen till wilie, och forskyldet gerne. In Christo valete. Ex castro nostro Wordenborgh crastino annunciationis Mariæ anno etc. mdseptimo nostro sub signeto.

263.

1507 Juli 25.

Akershus.

Den udvalgte Konge Christiern meddeler Hr. Åke Hansson (Thott), at han har tilskrevet Embedsmanden på Båhus om indtil videre at frigive et taget rostocksk Skib og nogle Lødöse Borgeres Gods deri og erklærer, at han har overholdt den Stilstand, som er sluttet med Hr. Åkes Svende på dennes Vegne, og at på Grund af Hr. Åkes gode Rygte skal hans Bud rejse lige så sikkert i Christierns Riger, som om han red i Upsala Domkirke.

[Orig. ukendt.] *Samtidig Afskrift på Papir. Danske Kong. Hist., Fasc. 3. Trykt: Aarsberetn. fra Geheimearch. IV. 333 og Dipl. Norv. XVIII Nr. 213. Reg. *9250.*

Velbyrdog mann her Age Hansø, Swerges rigis radh.
Cristiern met Gudz nade ret arffuing til Norges rige, vdwald konung til Danmark och Sverige etc.

Som i scriflue oss til om thet Rostocker skib och noget Løses borgeres gotz, som nogher vore tienere tage ømellom Norges och Swerges land, at vii swodant skib ighenn viillæ geffuæ, tha førstæ sindenn vii finge tet at spørge, at swordant skip taget var, och nw tessligist haffuæ vii screffuet oss elskelige Niels Bil, vor embisman pa Bahws, tiil, at hann skullæ ighen geffue skib och godz oc tage ther losfuenn och viissenn fore aff forde Løses borgara eller theras obne breff for forde godz, tiil tess Gud foyer, at vii selffue kommaæ til Bahus; tha vele vii haffuæ oss børligenn thervdii. Men hwarledis therom ær, haffue i sielffuæ at merkæ, at then felig dag, som eders swena haffuæ taget aff oss paa eders vægnæ effther vort breffz lydelse, er vti the made och allæ andra offorkräckingh, och vilæ vii nødig, ath annen skullæ finness hoss oss, menn viillæ i ther wdtoffuer slicht tilbud ey hollæ fridh och felighet met oss, tha tro vii eder ther til, att i gøre oss sielffuæ swodan erlig forwarin gh vden alle om [!], som tilbør effther eders sweness och tesligist eder eghen scriffuelse ther wffwen oppa lydelsæ, holcket oss ekke twiffual oppo, att i jo gøre; vii velæ gøræ eder tessligist ighen. Ther forlader eder tiil. Haffde vii ekke sporth eders faste oc gode rythe aff oss elskelig Otte Rut och andre, tha viillæ vii mindre haffue

handlet med eder och eders swena, en vii giort haffue; men holket edert budh, som i sænde til oss therom med eders scriffuelsse, skal reyse sa frii och felig i vore lande och riige til och fran, som han riide lige lang veg wti Opsalæ domkyrkiaæ. Screffuet pa vort slot Agershus sancti Jacobi apostoli dag ar etc. septimo vnder vort signet.

264.

1507 Aug. 31.

København.

Kongen pdlægger Hr. Henrik Krummedige ikke at forfølge Las Pedersson, som Hr. Henrik vil have ind på sit Gods, skønt han er født i Holbæk og har Hus og Jord dér.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Danske Mag. 3. R. II. 145 Nr. 65. Reg. *9267.*

Oss ellskelige her Henrick Krumme rad oc embitzman paa Holbeck

Hanss met Gudz nade Danmarcks, Sueriges, Noriges etc. koningh, hertug vdi Sleþuig, i Holsten, Stormarn oc Ditmerskenn.

Vor synderlige gunst tillforenn. Kiære her Hinrick, viider, at thenne breffluisere Jenss Matsþ haffuer berætt her fore oss, at i platze oc delæ hanss brother Lass Pedhersþ, som er fød vdi wor kiøpstad Holbeck, oc velæ haffue hannom ind paa ethers godz, thet at besidde etc., som han siiger oc ether sellffue ythermere vndheruise kan oc berætte. Thii bethe wii ether kier-ligen oc velæ, at eftirthii han er født vdi wor kiøpstad Holbeck oc haffuer ther hwss oc jord i byen, at i lade hannom herefftir alldelers være vdelt oc vplatzet, men tillsteder, at han blifuer boende oc besiddende vdi foræ wor kiøpstad Holbeck. Oc lader thet ingenlunde. Befalende ether Gud. Screffuit paa wort slott Kiøpnehaffn tyssdagen nest eftir sancti Johannis baptiste decollacionis dag aar etc. mdseptimo vnder wort signet.

265.

1507 Novbr. 4.

København.

Kongen meddeler Oluf Holgersson (Ulfstand), at han af Hensyn til Svenskerne selv vil være i Skåne i Vinter, og pdlægger Oluf at være i Skåne på sine egne Gårde med sin allerstørste Magt til Hest fra 8 Dage før Jul indtil videre.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Oluf Holgersson Ulfstand.

Oss ellskelige Oluft Hollgerd[s]øen, wor embetzman paa

 Hanss met [Gudz nade] Danmarcks, Sueriges, Nori

...., hertug vdi [Slesu]jig, i Holsten, Stormarn

Vor gunst tillforrn. Viidt, [at] for then leyghedz skyld,
 som nw paa ferde [er] met the Swenske, wore vhørsømme vndher-
 satthe, tha haffue wii thet swa beføyget oc offuerweyget met
 wort elskelige raadt, som nw her hoss oss till stede war, at wii
 sellfuer personeligen vdi Skaa[ne] nw i thenne winthere være
 skulle met all then macht oc folck, som wii sellfuer haffue, oc
 thertill wortte thet oc swa beslutit, at the wore gode mend,
 swa mange, som ther vdi landet haffue godz oc sædegarde,
 skulle oc sellfue i theres eygenæ personæ ther hoss oss till
 stede være. Swa bethe wii teg oc velæ, at thw rætter teg effir
 met then alderstørste macht, thw kant affstedt komme, oc være
 vdi Skaanæ till hæst paa thine eygenæ garde oc godz nw ottæ
 dage fore jwll at alderseniste met harnsk oc werge, hallffdelen
 met armbørste oc halffdelen met glaffuende, oc blifflue ther swa
 tøffuende thenne winther vdoffwer paa thit eyget godz, indtill
 thw fanger andherledis wor skriffuelsæ, at thw oss oc landet
 till hielp oc vndsættningh komme skallt. Ther forlade wii oss
 visseligen till. Thii ladt thet ingenlunde. Befalende teg Gud.
 Screffuit paa wort slott Kiøpnehaffn torssdagen nest effir alle
 helgenæ dag aar etc. mdvii^o vnder wortt signet.

Kongen pålægger alvorlig Halmstad By herefter ikke at handle med Svenskerne hemmelig eller åbenlyst, da han vil straffe Overtræderne som dem, der vil vide Rigets Argeste.

O: Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88 og Påskrift bagpå (vistnok med Henrik Krummediges Hånd): Fforbud til Halmstedh kungh Hans. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver.

Oss ellskelige wore kiære vndhersatthe burgemesther, rad-
 men oc menighedt vdi Halmstede.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 264).

Vor gunst tillforrn. Kiære venner, vii bethe ether oc
 stren[g]eligen¹ biwde, at i rætte ether alldelles effir, at i her-
 effir ingen kiøpmanskab eller handelinge haffue met the Swenske

¹ O: strendeligen.

lønlige eller obenbarlige i nogher made. Dierffuis ther noghen aff ether heremod at giøre, tha velæ wii lade straffe oc rætte offwer them, som bør att rætes oc straffes offuer them, som wort oc riigens argeste oc verste velæ viide. Thii lader [*thet*] ingenlunde. Befalende ether Gud. Screffuit paa wort slott Kiønehaffnn fredagen nest efftir alle helgenæ dag aar etc. mdvii^o vnder wort signet.

267.

1507 Novbr. 6.

København.

Kongen pdlægger Borgemestre og Rådmænd i Halmstad efter Hr. Henrik Krummediges Anvisning at skaffe Herberge i deres By til et Tal Folk, der skal ligge dér til Landeværn, og til hvem Hr. Henrik skal modtage Gengærd i Halmstad og Årstad Herreder.

O: Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver.

Oss ellskelige wore burgemesthere oc radmen vdi Ha[lm]-stadt.

Hanss (*osv., Kongens Titel som Nr. 264*).

Vor gunst tillfornn. Kiære venner, viider, at wii sende nw till ether itt tall folck, som ther hoss ether ligge skulle till landwern, landett oc ether alle till hielp, trøst oc beskerminge. Bethe wii ether oc velæ, at i skicke them herberig ther i ethers by, efftir som oss ellskelige her Hinrick Krummedicke, wor man oc rad, ether ythermere therom wor wiliæ vndheruisende oc till-siigende worder. Vii haffue befalett forne oss elskelige her Hinrick at annamme giengiert till them ther i Halmstede herret oc Aarstede herrett. Befalende ether Gud¹. Screffuit paa wort slotth Køpnehaffn løffuerdagen nest efftir alle helgenæ dag aar etc. mdvii^o vnder wort signet.

268.

1508 Febr. 15.

Asserbo.

Kongen tilskriver Hr. Henrik Krummedige, at denne af Hensyn til Svenskerne skal lade det Folk, Kongen har i Halmstad, blive liggende dér, til han erfarer, om det behøves længere, men straks sende Kongens Skytter til Rønneby, hvis de ikke er draget afsted, samt at han godt foreløbig kan beholde Villum og skal skaffe Efterretninger (fra Sverige).

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Danske Mag. 3. R. II. 146 Nr. 67. Reg. *9330.*

¹ O gentager: Gud.

Oss elskelige her Henrick Krumedige riddere, wor man,
raadt och embitzman paa Lagholm.

Hanss met Gudz nade Danmarks, Sueriges etc. konning,
hertug i Sleþuig, Holsten, Stormarnn oc Ditmersken etc.

Vor synderlige gunst tillfornn. Kære her Henrick, som i
scriffue oss till om thet folk, wii haffue liggende vdi Halmstæde,
thaat tøckes oss gott vare, at i holde them ther till stæde lig-
gende, till saa lenge i kunne forfare, om ythermre behoff gørs;
thii wii haffue forfareth, at thee Swenske ligge ænnw forsamb-
lede hooss landemerke. Sameledis at i lade wore schøtther vfor-
tøffreth giffue them till Rodneby, om thee ære icke affstædh
dragenn, thi wii vide icke, om thee Swensche ville giffue them
therindh vdi landet. Haffue i Villem behoff, thaat beholder han-
nom ther, till saa lenge i anden leilighet forfarende worde, och
haffuer ether budh och speyere therom vde dag oc natt, och
hwes i forfarende worde, thet giffuer oss vfortøffreth at kenne.
Ther gøre i oss synderligenn till vilye met, och forskylde thet
gerne. Befalennde ether Gudh. Screffuet paa wor gord Aserboo
tiisdagenn nest efther sancti Valentini dag aar etc. mdviii^o vnder
wortt signet.

269.

1508 Apr. 13.

København.

*Dronning Christine beder Ribe Kapitel om at samtykke i, at
hendes Kansler Hans Reff får det ledige Kantordømme i Domkirken,
som Bisp Iver Munk af Ribe har lovet ham.*

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 94. Ribe Stiftskiste 463.

Venerabilibus viris et dominis domino decano ceterisque ec-
clesie Ripensis canonicis ac capitularibus, nobis sincere dilectis,
conju[n]ctim et diuism.

Cristina Dei gracia Dacie, Suecie, Noruegie etc. regina,
ducissa Sleþuicensis ac innata ducissa Saxonie, comitissa in
Oldenburg et Delmenhorst.

Premisso nostro sincero fauore. Kære wenner, widher, at
oss elskelige verduge ffader bispoc Iwer Mwnck aff Ribe haffuer
nw fore wor bøn skyld loffuit oc tilsgagt wor cantzellere her
Hanss Reff thet cantherdomme, som nw vaccerede i ethers dom-
kircke etc. Therfore bethe wii ether alle oc hwer serdelis ker-
ligen, at i oc sammeledis thet samtycke ville, at han thet nyder
oc beholder, efther som thet nw forfwnden er i alle made.
Han shall gøre ether oc kircken all then thieneste, ther hannom

bør at gøre. Thette vele wii met ether alle oc hwer serdelis kerligen forskyldé. In Christo valete. Ex castro nostro Haffnensi feria 5ta proxima post dominicam judica anno domini mdoctauo nostro sub secreto.

270.

1508 Apr. 28.

København.

Kongen beder Ribe Kapitel om at annamme Dronningens Kan-sler Hans Reff som Kantor i Jep Vinds Sted, således som Bisp Iver Munk af Ribe har lovet hende, medens Kongen nu har hørt, at Kapitlet under Forbehold af Bispens Samtykke har valgt en anden dertil, og beder ligeledes Kapitlet om at lade hans Skriver Ærke-degnen sstds. Mester Mattis Markvardsson i sin Fraværelse nyde sine Indtægter, som om han var personlig til Stede.

*O: Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Ribe Stiftskiste 464.
Udtog: Genealog. og biograph. Arch. S. 16. (Reg. *9343.)*

Venerabilibus viris dominis decano ceterisque canonicis ecclesie Riipensis capitularibus conjunctim et diuisim, nobis sincere dilectis.

Johannes Dei gracia Dacie, Suecie, Noruegie, Slauorum Gotorumque rex, dux Sleþuigensis, Holsatie, Stormarie ac Ditmerie, comes in Oldenborgh.

Premisso nostro sincero fauore. Kiære venner, viider, at nw system, oss ellskelige verduge fadher her Iwer Mwnck, bispoc ther i Riibe, war her i Kiøpnephaffnn, tha loffuede han oc till-sagde wor kiære husfrwe paa oss ellskelige her Hanss Reffz, hennes cantzelleres, weigne thet canterdom, som vacerede ther i Riiber domekircke effstir her Jeip Windt, oc er nw oss till vithende wordet, at i skulle haffue vdwoeld en anden aff ethers capitells brødhære till for^{ne} canterdom, doch swa at thet ey lowffligen skee ellir være motte vden for^{ne} verduge fadherers samtycke oc tilladelseræ etc. Thii bethe wii ether kiærlichen, at i oc fore thenne wor bøn oc skrifuelsæ skyld annamine hannom ther i kirken fore canter oc lader hannom nyde thet vbehindrett, effstir som for^{ne} oss ellskelige verduge fadher wor kiære husfrwe loffuit oc till sagt haffuer, som hwn ether therom ythermere bedet oc till-skreffuit haffuer¹. Oc bethe wii ether sameledis, at i lade oss ellskelige mester Mattes Marqwardsø, wor skrifuer oc erchidiegen ther i kircken, følge oc fange vdi hans frawarelsæ hwes rentæ

¹ Nr. 269.

ellir rætighedt, som hannom ther tillfalder ellir tillfalde kan, liisom han selfue personeligen till stede ware. Lader ether alle oc hwer serdeles hervdynnen velluillige findes, som wii ether fuldkomeligen tilltro oc oss ænckit till forlade. Thermet gjøre i oss synderligent till wiliæ. Vii velæ thet allthidt gerne met ether alle oc hwer serdeles¹ forskyllde oc ramme etherlands oc kirckens bæste, i hwes maade wii kwnne. In Christo valete. Ex castro nostro Haffnensi feria sexta infra octauas pasce anno domini mdoctauo nostro sub signeto.

271.

1508 Maj 23.

Nykøbing.

Kongen anmoder Hr. Henrik Krummedige om sammen med flere af Niels (Mogenssøn) Hacks Børns Venner efter Løfte at give Kongen Skøde på Ebbelø snarest muligt, da han, hvis han skal begynde at bygge derpå, vil gøre det straks i Sommertiden.

Papir med 1 endnu overklæbet, brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver.

Oss ellskelige her Hinrick Krummedicke ridder, wor mann oc raadh.

Hanss met Gudz nade Danmarckes, Sueriges, Norges etc. koningh, hertugh vdi Sleþuig, i Holsten, Stormarn oc Ditmersken etc.

Wor synderlige gunst tillforrn. Kiære her Hinrick, som ether vell fortencker, at i nw system loffuede oss, at i oc flere Nielss Hackes børns wenner wilde gjøre oss skøde paa Ebelø etc., swa bethe wii ether kiærligen, at i met thet første gjøre oss therpaa swadan skøde, som wii kwnne være forwaret met, oc skicker oss them met thet alderførste. Thii om wii skulle begynde at bygge ther noget paa, tha er thet thiidt, at wii begynde thet nw strax met sommeren. Her forlade wii oss visse-ligen till oc forskyldet gerne. Befalende ether Gud. Scrfuit paa wort slott Nykøpingh tyssdagen nest effir dominicam can-tate aar etc. mdoctauo vnder wort signet.

272.

1508 Juli 18.

Båhus.

Den udvalgte Konge Christiern anbefaler til sin Fader Kongen Overbringeren Hr. Thorkel (Jonssøn, udvalgt Bispe i Oslo) og beder om nærmere Besked angående det Tømmer og de Bjælker, som Kongen har talt til ham om.

¹ O gentager: gerne.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 97. Danske Kong. Hist.,
Fasc. 3. Trykt: Dipl. Norv. XVI Nr. 346.*

Høgbornn første her Hanss mett Gwdz nade Danmarcks, Norges, Sweriges, Vendes och Gottes koning, hertug i Sleþuig, Holstenn, Stormarnn oc i Ditmerskenn, greffue i Oldhenborig oc Delmenhorsth, vor keriste nadige herre fadher.

Sønlig kerlig helssen ether nade altiid idmigelige forsend met vor herre. Høgbornn første, keriste nadige herre fadher, verdes ether nade at viide, at vii, Gwdh thess loff haffue, ære karske; Gwd vnde oss altiid thessligest till ether nade at spørie. Keriste nadige her fadher, haffuer thenne breffuisere her Torkild bedhet oss om, ath vii skulle scrifue ether nadhe till for han-nom; vilde etherss nade verdiges till oc ramme hanss beste i hanss rettferdige ærinde for vor bøn oc scriffuelsse skyldh, thi han siger seg, at han vill altiid gerne være effther ether nadiss villie. Item keriste nadige herre fadher, talde ether nade till oss om tymber oc belckere; vilde ether nade lade scrifue oss till, hwad heller ether nade vilde haffue eghebelcker eller fwrbelcke, tha ville vii skicke ether nade thet till mett thet snariste, oc ether nade giffuer oss korn ighen, oc hvor langt oc hvor stortheit skall være. Inghen besynderlige tiidende viide vii aff at scrifue ether nade till paa thenne tiid, men hermet ether nadiss liiff, siell, stath oc verdugheidh the helge trefaldigheidh befallende till ewig tiidh. Scrifuit paa Bahuss tiisdaghen nest for sancte Marie Magdalene dag aar etc. mdoctauo vndher vort signet.

Ether nadiss søn
Cristiernn etc.

273. (1508 efter Septbr. 22¹.)

Kongen meddeler (de danske Rigsråder i Skåne²), at han har givet det svenske Rigsråd efter dets Anmodning Lejde, erklærer

¹ Den Stilstand, der omtales i Koncepten, er, som det fremgår af de refererede Vilkår, Stilstanden i Ny Varberg af 1508 30. Juni (trykt Aarsberetn. fra Geheimearch. IV. 346—48), og det i Konceptens Begyndelse omtalte Brev, som er kommet fra det svenske Rigsråd, er dettes Brev til det danske af 1508 22. Septbr. (anf. St. S. 349—50).

² At det er disse, som tilskrives, fremgår af Brevets Begyndelse sammenholdt med en på samme Ark skrevne Koncept til et Lejdebrev af Kongen for svenske Sendebud, hvori Kongen siger, at det er hans elskelige Råd udi Skåne, der har tilkendegivet ham det svenske Rigsråds Ønske om Lejde.

Svenskerne Klage over, at hans Udliggere ikke har overholdt Stilstanden, for urigtig, idet Udliggerne efter den 15. Aug. i Henhold til Stilstanden intet Anfald har gjort på Sverige, klager over, at Svenskerne selv imod Recessen har forment hans Folk at fare til og fra Kalmar Slot og plyndret Avaskær, og beder (Ærkebispe Birger Gunnerssøn af Lund) om at sende Svenskerne Rigsrådernes eget Lejde sammen med Kongens og om at meddele dem ovenstående.

K: Koncept på Papir sammen med Koncept til et udateret Lejdebrev (åbent Brev) af Kongen for 6 Svenske med et Følge af indtil 60 Personer til et Møde i København. Sverige A, Pap. (under 1508).

Kiare venner, som i oss nw til kende giffue vdi ethers skrifuelsæ om thee breff oc ærende, som i nw fangæt haffue fran Sweriges riges radh, oc i oss theraff en vdskrift inde-lucht vdi ethers breff sende, aff hwilcken wii haffue forstandet, at thee paa thet ny wor leide begerende ære, hwilcken wii nw haffue giffuit them, lydende, som i selfsue vdi then forfarende worde etc. Som the Swenske oc framdelis røræ vdi theres skrifuelsæ om then skaade, wore vdliggere haffue giort ind vdi then swenske oc findske skern vdi the[n]¹ feligh dagh oc friidt, oss, them oc rigenæ emellom berammet wortte, oc wiide therfore ey, hwarledis the them forlade skulle paa ordt, breff oc indseglaæ etc., tha mwe i wiide, at brøsten skall ey findes paa wor siide, at wii eller nogher aff wore haffue giort emotd then handelinge oc recess, som nw system emellom oss oc them giort wortte, effterthii at som recessen indeholder, tha skulde wii inden wor frwe dag assumptionis nest forledhen giffue wore vdliggere vdi siøen til kende, at the skulde rætte them effir swadan handelinge oc friidt, som emellom oss oc for^{ne} Swenske berammet war, hwilcket wii oc swa giorde, oc effir then dagh tha haffue wore vdliggere inthet anfald giort ind paa Sweriges rige, men at swadan brøst emotd for^{ne} recess skal findes paa theres siide, thii at effir som for^{ne} recess indeholder, tha skulde wort folck altinges faare frii oc vbehindret till oc fra wort slott Calmarn met, hwæs the haffde met at fare, hwilcket Hemmingh Gadt oc the andre, som liggende ware i Calmarn, haffue formeent wort folck oc leiget fore slottet met theres pram oc holdet slottet i bestallinge, alligwell at oss ellskelige Otte Rwdt sende them en copie aff same recess. Oc sameledis oc

¹ K: them.

swa haffuer forne Hemming Gadt oc the andre, som liggende ware vdi Calmarn, skindet wor kiøpstad Auskiær, siiden forne recess giort wortte. Oc thermet oc i andre maade skall swadan brøst, som the oss tillegge, findes hoss them oc icke hoss oss. Thii bethe wii ether kiærligen, at i giffue the Swenskæ ethers leide lydende, efftir som thenne wor leide¹ lyder oc inneho[lder], oc giffuer them thesse forne artickle fore swar vdi ethers skriffuelsæ paa ethers weigne, at i swadan leiglighedt vdi sandingen forfaret haffue, som forskressuit staar, oc sameledis, at the ey haffue fultgiord theres ordt, breff oc forplichtelsæ, som the oss, Danmarcks oc Norges riges radt gaffue oc gjorde vdi syste herremode, oc at the ey heller haffue giffuit the fanger, the haffue aff oss, dagh, efftir som syst taalett wortte. Kiære herre oc fadher, bethe wii oc ether kiærligen, at i thenne wor leide oc sameledis ethers [oc] wort elskelige radz skriffuelsæ oc leide sende them met ethers eyget wisse budt vp i Sverige, ænthen met then ethers capellan, som nw system war vdi Sverige oc i nw syst sende hiidt till oss, eller oc met et annet vist budt, ther met lempe kan forfare, hwæs leyglighedt som ther paa ferde er. Tøckes oss got være, at i met thet første lade thesse skriffuelsæ oc budt affstedt komme. Thermet giøre i oss synderligent till villiæ, oc forskyldet met ether alle oc hwer serdelis gerne.

274.

1508 Oktbr. 7.

København.

Kongen pålægger Oluf Holgersson (Ulfstand) at købe forskellige Varer og at sørge for Overholdelsen af et udstedt Forbud mod Udførsel af alle Slags Fødevarer og giver ham Forskrifter angående Anlægget af en Brønd.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Oluf Holgersson Ulfstand.

Oss ellskelige Oluff Holgerdsø, wor embitzman paa Nykiøpingh.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 264).

Vor gunst tillforn. Vii bethe teg oc velæ, at thw met thet første kiøber oss xiii eller xv læster hwæde oc ther till x læster ærther till wort slotz behoff oc ramer wort bæste vdi kiøbet,

¹ Koncepten til Lejdet findes, som nævnt, skrevet på samme Blad som Koncepten til nærværende Brev.

som wii teg tilltro. Oc haffue wii nw giortt it menigt forbudt offuer altt wort riige Danmarck, swa at inhet korn, fittaliæ eller nogen annen ædende ware skulle vdføres aff riiget, eftir som wore forbudtzbreff, therpaa giffne ære, ythermere indehollde, oc haffue wii oc thet forskreffuit till landztingen oc alle kiøpstedher. Bethe wii teg oc velæ, at thw ræter teg eftir swadant wort forbudt, oc tillsee oc ware paa tagh, at thet vbrødeligen holldes oc i alle maade fultgøres. Ther forlade wii oss visseiligen till. Oc ladt thet ingenlunde. Befalende tegh Gudh. Screffuit paa wort slott Kiøpnehaffn sancte Birgitte dagh aar etc. mdoctauo vnder wort signet.

Item om then kielde etc. bethe wii teg oc velæ, at thw rammer till at sætte oc lade giøre then thet næste vidt haffuit, thw kant, oc giør ther ingen kost paa met bygningh ellir timber therpaa at sætte, førre ænd thu kant forfare, hwadt vatn then vill giffue, oc om thett ær gott.

275.

1508 Oktbr. 7.

København.

Kongen pålægger Randers By, efter at det i Ny Varberg af talte Møde i Malmø mellem ham og Svenskerne er blevet resultatlost på Grund af Svenskernes Udeblivelse, at udruste 30 Mand sammen med andre Købstadmænd at ligge til Landeværn i Halmstad fra 11. Novbr. med Kost til 1509 8. Apr.

Papir med Spor af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 88. Top. Saml. Pap., Randers. Trykt: Styffe, Bidrag till Skandinaviens hist. V Nr. 236.

Oss elskelige vore kiere vndersetter borgermestheræ, radmend oc menighied vti vor kiøbsted Randers.

Hanss met Gudz nade Danmarcs, Sueriges, Norges etc. konningh, hertwg vti Sleþuigh, i Holsthen, Stormarn oc i Ditzmerskenn.

Vor gunst tilforn. Vider, kiere vennere, at eftir som nw sisth vti Nyy Vardberg beslutthet vortte emellom oss och the Swentske, haffue wii besøcth then daghe i Malmø, som ther emellom oss oc them stande schulle, och the doch icke møtthe; kwnne wii och nw formerke, at the ythermere krieg och schade acthe ind at føre her pa riiget oc tess indbyggere. Therfore ere wii nw swa offuer eenss vorden met wort elskelige radh her hoss oss til stedhe, at wii forschicke schulle nogen vore vndersette kiøbstedmendh, som thenne winther vdoffuer vti Schane til landwernn legge schulle. Thii bethe vii ether och endeligen

vele, at ii vdgiøre oss aff ethers byy xxx verafftige karlle, som dwelige ere oc vii kwnne slaa vor liid till, vell ferdige met harnske oc verge oc met kosth oc spisninge indhtil paaske nestkommende, swa at the sancti Mortens dagh nestkommende visseliggenn ere vti wor köbstædh Halmstedh, oc ther at legge thenne vinther vdoffuer til landwernn met noget annet vortt falk, som met them therinde ligge schulle, landzens schade oc forderff at affwerige, om noget paakome. Vii vele tilskicke een god dwelig karll aff vore thienere, som for them alle howitzman vare skall, och tillskicker i een godt dweligh karll aff them, som ii vdgiørende vorde, till howitzman fore ethers falk, och vnderwiser the andre, at the ere hannom hørige oc lydyge. Vii haffue och tilscreffuit noger andre vore kiøbstedher ther hoss ether sameledis tiidt falk at vdgiøre; ther mwe ii vorde met them offuer eens om skuib eller annet, huess ether best beleyligt er. Tager here ingen forsømelsse fore, swa fremt ii ey vele stande oss therom til rette, oc lader thet ingenlunde. Befalende ether Gwd. Screffuit pa vort slott Kiøpnehaffn sancte Birgitte dag aar etc. mdoctauo vnder vort signet.

276.

1508 Novbr. 30.

Søholm.

Kongen pålægger Hr. Henrik Krummedige ikke at lade det i Halmstad liggende Mandskab gøre Indsald i Sverige, før han får Brev, og anmoder ham om stadig at skaffe Esterretninger fra Sverige og sende Brevene herom til København til Peder Ugerup (Moltke).

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Danske Mag. 3. R. II. 146 Nr. 68. Reg. *9391.*

Oss ellskelige her Hinrick Krummedicke ridder, wor man, radt oc embitzman paa Lawgholm.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 271).

Vor synderlige gunst tillforn. Kiære her Hinrick, som i nw skrifflue oss till, begerende att wiide, om wort folck, som liggende ære vdi Halmstede, skulle arge ind paa wore oc riigens fiende vdoffuer landemerket vdi Swerie, tha bethe wii ether oc velæ, at i beskicke thet swa, at forne wort folck, som nw vdi Halmstede liggende ære, inthet arge paa forne wore oc rigens fiende the Swenske offuer landemerket, førre ænd i fange wor skriffluelsæ ther andherledis om. Oc bethe wii ether sameledis, at i stedz haffue ethers speideræ oc wysse budt ind vdi Swerie, oc lader ther forfare, hwes forne Swenske achte at paaslaa,

oc hwes i therom forfarende worde, thet skriffuer oss swa vfortøffret till, oc sender same breffue ind till Kiøpnehaffn till oss ellskelige Pedher Vgerop; vii haffue beskicket thet swa, at han same breffue strax vfortøffueret till oss framskicke skall. Oc er thet swa, at i forfare, ath forne Swenske velæ giffue them ther ind vdi landet, tha velæ wii forsende folck till Herritzwad oc andher stedz, hwar som behoff giøres, som ther till landtwern ligge skulle. Rammer oc wiider wort bæste i alle maade, som wii ether fuldkomeligen tilltro; thermet giøre i oss synderligent till villiæ, oc forskyldet gerne. Befalende ether Gud. Screffuit paa Siøholm sancti Andree dag aar etc. mdoctauo vnder wort signet.

277.

1508 Decbr. 29.

Vordingborg.

Kongen meddeler Anders Bille, at han selv med al sin Magt til Sommer vil drage ind i Sverige for at få Ende på Fejden, og giver nærmere Forskrifter vedrørende en Udskrivning, der skal holdes i den Anledning.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Anders Bille, I a. Trykt: Jahn, Danmarks polit.-militaire Hist. und. Unionskongerne S. 581. Udtog i tysk Oversættelse: Dahlmann, Gesch. von Dænnemark III. 304. Reg. 5401**.

Oss elskelige Anders Bille, wor embitzman pa wort slot Stegehuss.

Hanss met Gudz nade Danmarcks, Sueriges, Noriges etc. koning, hertug i Slesvig oc i Holsten, Stormarn oc Ditmersken, grewe i Oldenborg etc.

Vor gunst tillforn. Wiid, at wii tencke nw icke lenger swo at foreholdet oc at forehaale tiiden met thenne feyde, som oss oc the Swenske nw i lang tiid emellom standit haffuer, oss pa ythermere møde oc vmage, kost oc thæringe oc wore kiere vndersotte till framdelis oc størere skade oc forederff, men achte therpa en ænde at giøre oc thertill nyde Gutz oc alle wore kiere vndersottes hielp oc trøst, oc therpa wele wii vdi the helge tre-foldighedz naffn nw vdi sommer nest tilkomende giffue oss selff personligen ind i Suerige met all then macht, wii kwnde affsted kome, oc haffue nw therfore effstir wort radz raad forescreffuit oc vdbuddit alle, som frihed oc frelse kendes, thesligest hwer tywgende man aff allmogen ower alt riiget at vedergiøre skade, forederff oc thet store hoffmodt, oss giort er, skickende tig wort breff till then mene man therom vdi thit len, bedende tig ænde-

ligen oc wele, at tw strax vden all foresømelse lader them swodant wort breff forekyndes. Oc skick tig alltinges effstir, som bressuit inneholler, swo at ther legges vdi hwert legg effter ret mandtall xx men, gifste oc vgifste, vndentagen engen vden diegene, møllere, hyrder oc the, som foreneden xx aar ere, oc lad swo the xix vdaff hwert leggh vdgiøre then tywgende, som thereblant er før, sterck oc fuldhugse, vell vdferddet met harnsk oc werge, hwer annen met armbørst oc hwer annen met swardstaff eller hellebardt, oc 'hwer en god korde pa siden oc thertill met swo megen kost oc spiisinge, som the well met beraeth kwnde [*were*] indtill sancti Michils dag førstkomende, oc lad ingen vild, gunst eller gaffue gange therfore, swo frampt tw wilt hereffstir haffue hylde, gunst eller tack aff oss. Oc best[ill, at] swo mange, som vdgiøres vdi thit len, worde besørget met skib fore theres p , oc thereffstir tha lad nw i tiide thet besti[lle], swo tw besettir oc rosterer swo mange skib, som til stede ere eller kome fore wore køpst[eder] oc ander stedz, swo at allmogen icke therfore tilbage blifue, oc fliet swo, at till hwert skib, som allmogen pa komme i thit len, bestilles forevden rett skiboden en god lempelig jachtebod swo stor, som skibet kan størst føre effstir sig. Oc skick forne wore allmoge, som vd skulle, fore høffsitzmand vdaff hwert herret then, som dwgeligest er eblant them, oc sendt oss register pa swo mange, som vd kome aff thit len, at wii mwe wide, hwortill wii oss forelade skulle. Item om frii oc frelsesmen, som vd skulle, wele wii, at tw thermet tilseer, at thet ganger skellig till, som tilbør, oc rett tig alltinges selff effstir at kome oss till tieniste selff tolffe well ferdige met harnske oc werge oc kost oc spiisinge indtill sancti Michils dag førstkomende, swo tw thermet følger then wor allmoge, som vd skulle aff thit len, indtill Køpnehaffn, swo tw visseligen framkomer met them vden all forsømelse otte dage fore pingesdag nestkomende at alderseneste. Oc thet lad enge-lunde, swo frampt tw wilt haffue wor tack. Befallende tig Gud. Screffuit pa wort slot Wordingborg femte dag jwle aar etc. mdviii vnder wort signet.

278.

1509 Jan. 2.

Vordingborg.

Kongen pålægger Anders Bille at lade smede så mange Dale-pile som muligt og eventuelt at levere Smedene Jærn dertil.

Papir med u tydelige Rester af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 88. Privatarkiver, Anders Bille, I a.

Oss elskelige Anders Bilde, wor embitzman paa Steegehws.
Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 268).

Vor gunst tillforrn. Wii bethe tig oc vele, at tw retter teg effther at lade smede met thet første till wort behoff thee fleste dalepile, tw kant affsted kome; er thet oc swo, at smeden ther-till ey haffue jern, tha schick them thet paa wore vegne, saa at forne arbed fore swadan brøsth blifuer vforsommet. Oc lad thet ingelunde. Befalende teg Gud. Screffuit paa wort slott Wordingborg anden nya[ars]dag aar etc. mdix vnder wort signet.

279.

1509 Jan. 22.

Sorø.

Kongen meddeler Oluf Holgerssøn (Ulfstand), at der er sluttet Stilstand med de Svenske indtil 24. Juni, men pålægger ham efter nærmere Tilsigelse at sende 10 Mand til at deltage i et påtænkt Søtog til Foråret for at hindre Handel med Svenskerne og tillige at sende Mandtal over, hvor talrige Almuen og Ridderskabet i hans Len eventuelt kan møde.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Oluf Holgersson Ulfstand.

Oss elskelige Oluff Holgerdsø, wor embiidzman paa Nyköpinge.

Hanss met Gudz nade Danmarcks, Sueriges, Norges etc. konning, hertug i Sleþuig oc Holsten, Stormarn oc Ditmerschenn etc.

Vor gunst tillforrn. Kiere Oluff, som teg vell fortentcht er, wii scressue oc sende till teg wore breff nw siisten om folck, som ridderskabet, almwgen oc thesligest tw selfuer skulle oss och riget vdgiøre till tienneste, oc theroffuer er thet nw daget emellom oss oc the Swenske indtill sancti Hanss baptiste dag nestkomende, som tw vdi the wore opne breff, wii nw sende teg oc till almwgen vdi Falster, Nyköping len oc Raffnsborg len oc till ridderskabet i Falster oc Lolland¹, ydermere forfare matt oc kantt. Dog achte wii at haffue wore skib i siøen vdi fore-aaret oc formenet, at engen scall bestercke the Swenske met tilføringe ellir afføringe, efflir som recessen, nw emellom oss oc them giordes, vdwise. Thii bede wii teg oc endeligen wele, at tw retther teg efflir at vdgiøre oss x wergende well ferduge met harnisch oc werge, oc holt teg saa therwdi, at tw haffuer samme x wergende til stede, saa at the komme oss till tienneste wfor-

¹ Ligger ikke ved.

tøffret, nar wii teg om them framdelis tilscrifluende wordde. Wii wele besørge them met skib, kost oc spiisninge till theres behoff. Item om almwgen oc ridderskabet wdi thinne lenn wele wii, at tw altinges retter teg effstir the wore breff, wii nw sende teg¹, saa at tw forwist teg effstir rett mandtall paa almwgen, hvor meget folck aff thinne lenn wdkomer, om behoff giøres, oc sammeledis, hvor sterck ridderskabet aff thinne lenn blifuer; oc send oss therpaa register oc flyet saa, at almwgen haffuer theres harnisch oc werge, kost oc spiisninge til stede, saa at the thermet sidde hiemme altinges rede oc følge, nar the framdelis fange wor scriffelse therom. Oc lad thet engenlunde. Befalende teg Gud. Screffuit wdi Szore closter sancti Vincencii martiris dag aar etc. mdix vnder wort signet.

280.

1509 Jan. 25.

Korsør.

Kongen pålægger Oluf Holgerssøn (Ulfstand) sammen med Torben Bille som Kongens Repræsentanter og 2 Repræsentanter for Fru Anne (Clausdatter Neb), Joachim Bjørnsen (ɔ: Joachimsøn Bjørn)'s Enke, at besigte Gods på Lolland, som Kongen ønsker til Mageskifte af hende, og det Gods, Kongen vil give hende til Erstatning, og meddeler, at han selv vil tale med Bispe (Jens Andersson Beldenak) af Fyn i Anledning af et Forbud, denne har udstedt til sine Tjenere mod at arbejde på den Bygning, Kongen har besluttet på Lolland.

O: Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Oluf Holgerssøn Ulfstand.

Oss elskelige Oluff Holgertsø, wor embiidzman paa Nyköping.

Hanss met Gudz nade Danmarcks, Sueriges, Norges, Vendes oc Gotes konning, hertug i Sleþuig oc Holsten, Stormarn oc Ditmerschenn.

Vor gunst tilfornn. Kiere Oluff, wid, at wii haffue nw her været oss elskelige frwe Annæ, Jachim Biørnsøns effterleffuerske, till ordz oc samtall om then skowg, hwn haffuer i Lolland, at wii motte fange then till mageskiift, oc er thet saa talet emel-lom oss oc henne, at wii then haffue skulle till magelag² fore fuld wederlæg, oc haffue wii paa wore wegne giffuit thet paa oss elskelige Torben Bilde, wor mand, rad oc embiidzman paa

¹ Ligger ikke ved. ² O: maglelag.

Worddenborg, oc paa teg, oc hwn haffuer paa þin side gissuit thet paa oss elskelige Mattes Ericþ oc Oluff Daa, wore mend oc thiennen, i saa made, at i iiiii skulle met thet første forsamble ether paa beleilig tiidt oc saa fare paa for^{ne} skowg, vdgranske, see oc forfare, hwar godh han er at regne oc legge emod andet godz oc eygedom, oc saa samledis farer paa the godz oc eygedom, som wii wele giffue henne ighen fore skowgen, som oss elskelige for^{ne} Torbernn Bilde scall vnderwise oc giffue ether til kinde, oc wdgransker, offuerweyger oc forfarer, hwar gott thet godz er vdi þin eygedom emod for^{ne} skowg, oc hwess tw met them thervtinden forfarendes oc vdgranskides wordde, thet giffuer i iiiii oss bescreffuit fran ether ighen met thet første, i thel bekomme kwnnæ. Item som tw scrifuer, at bispen aff Fyn haffuer forbuddet þine tiennere at arbeide till then bygning, wii fortaget haffue i Lollandt, tha achte wii met Gudz hielp nw strax at giffue oss offuer till Fyn, oc nar wii offuer komme, wele wii selfsue tale met oss elskelige werdige fader bispen aff Fyn therom; dog wele wii, at tw retther teg efffir thet wort breff, wii haffue gissuit teg till almwgen om arbeide at giøre till for^{ne} bygning. Och lad thet engenlunde. Befalendes teg Gud. Screffuit paa wort slott Korþør sancti Pauli apostoli dag conuerisionis aar etc. mdix vnder wort signet.

281.

1509 Febr. 24.

København.

Kongen pålægger Hr. Henrik Krummedige på Niels (Mogensson) Hacks Børns Vegne straks at betale Kongen, hvad Niels Hack og hans Hustru skyldte Arnt Asgot, da denne er død og Arven efter ham tilfalder Kongen, fordi han var Udlænding og ingen Arvinger havde i Riget inden År og Dag.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88 og Pætegning bagpå med Henrik Krummediges Hånd: Kungh Hansþ breff pa xxx guldene. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Danske Mag. 3. R. II. 147. Reg. *9409.*

Oss ellskelige her Hinrick Krummedicke ridder, wor man, radh oc embitzmann paa Lawgholm.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 264).

Vor synderlige gunst tillforn. Kiære her Hinrick, viider, at wii haffue nw fundet oc forfaret vdi Arnt Assgotz pollieres regenskabsbøgere, at Nielss Hacke aff Hickebergh skall haffue været hannom skyldugh ix rynsche guldene fore en saffyr oc vi rynsche guldene fore itt hiarte aff deymante, oc war same

Nielss Hackes husfrwe hannom skyldugh xiii rynsche guldene. Thaær nw same Arnt Assgott dødt oc affgangen, oc effirthii han war en vdlendisk man oc haffde ingen arffuinge her i riiget effir seg inden aar oc dag, er oss for^{ne} gielld oc annet, hwes hannom tilhørde oc tillstodt, met rætte tillfalden. Thii bethe wii ether kiærlichen och velæ, at i nw strax vfortøffueret rætte ether effir at fornøge oc betale oss paa for^{ne} Niels Hackes børns weigne for^{ne} guld, som theres fadher oc moder for^{ne} Aarnt Assgott skylduge ware, oc oss nw tillfalden er. Ther forlade wii oss alltinges till, thii at wii haffue thet nw behoff. Befalende ether Gudh. Screffuit paa wort slott Kiøpnehaffn sancti Mathie apostoli dagh aar etc. mdix vnder wort signet.

282.

1509 Apr. 30.

Horsens.

Kongen anmoder Hr. Henrik Krummedige, der har fået nogle af Hr. Predbjørn Podebusks Hustrus Tjenere erklærede fredløse, om at udsætte denne Sag, så at Bønderne kan blive ufejdede, indtil Hr. Henrik og Hr. Predbjørn kan forhandle Sagen for Kongen selv.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver.

Oss elskelige her Henrich Krumedige riddere, wor man, radth och embitzmand paa Lagholm.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 268).

Wor synderlige gunst tillforrn. Kiere her Henrich, vider, at oss elskelige her Prebiorn Pudbusch ridder, wor mand oc rad, haffuer berett fore oss, at i schulle haffue delt noget hans hwsfrwes tiænere frittløse, swo at thee ey kwnne wäre wedt theres hwss och hiem. Bethe wii ether kierligenn, at i vele lade samme sagh aldelis opstaa, swo at bønderne bliifue vhindrede oc vfeigdede, till swo lenge i och for^{ne} oss elskelige her Prebiorn komme therom till ordz fore oss. Thermet giøre i oss synderligenn till velie, oc forschyldet gerne. Befalinde ether Gud. Screffuit vdi wor kiøbstædt Horssnes mandagen nest effther søndagenn jubilate aar etc. mdix vnder wort signet.

283.

1509 Juni 3.

Nyborg.

Kongen pålægger Anders Bille straks at sende 5 værgende med Kost til 29. Septbr. til København, så at de er dér senest 8 Dage før 24. Juni og kan gå om Bord på Kongens Skibe mod Rigets Fjender.

*Papir med u tydelige Rester af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 88.
Privatarkiver, Anders Bille, I a.*

Oss elskelige Anders Bilde, wor embiidzman paa Steghe.
Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 279).

Vor gunst tilfornn. Wii bethe teg oc endeligen wele, at tw fore then wore oc rigens leylihedz skuld, som nw paa ferde er, framskicker strax wfortøffret v wergende wel ferdige met harnisk oc werge oc met kost oc spiisninge indtill sancti Michels dag nestkomende, saa at the thermet ere wisseligen wdi Kopnehaffn otte dage fore sancti Hanss baptiste dag nestkommende adt alderseneste, oc ther tha at indkomme paa wore skib met wort folck i siøen at blissue emod wore oc rigens fiendere. Ther forlade wii oss wisseligen till, oc ladt thet engenlunde. Befalende teg Gud. Screffuit paa wort slott Nyborg trinitatis søndag aar etc. mdix vnder wort signet.

284.

1509 Juli 29.

København.

*Kongen meddeler Anders Bille, at Købstadmænd og Bønder på
Møen gerne må løbe til Falsterbo og andensteds under Skåne i den
tilkommende Høst, og at han selv godt kan drage til Skåne til det
med Hr. Predbjørn (Podebusk) aftalte Møde, dog således at han
lader Slottet forvare vel under sin Fraværelse.*

*Papir med u tydelige Rester af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 88.
Privatarkiver, Anders Bille, I a.*

Oss elsskelige Anders Bildæ, wor embitzman paa Stegæ.
Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 258).

Wor gunst tilfornn. Som tw sciffuer oc aff oss begerer at wiidæ, om wore keræ wndersottæ køpstediemd oc bønder ther paa Møen mwge nw i thenne tilkomendæ høstæ løbæ til Falsterbodæ oc ander stedtz wnder Skonæ om theres neringæ och bieringæ, tha eræ wi wel til fredtz, at thet gjøræ. Som tw framdelis selfuer begerer at besøgæ thet modæ i Skonæ met her Prethbørn, som ether emellom forrammet er, tha eræ wi tesligest til fredtz, at tw thet besøger, dog swa at tw lader thine swennæ were paa slottit, swa at thet er altinges wel forwaret, om noget pakommæ. Thet forladæ wi oss wisseligen til. Thii lad thet engenlundæ. Befallende teg Gud. Screffuit pa wort slot Køpnæhaffsn sancti Oluffs dag aar etc. mdix^o vnder wort signet.

285.

1509 Oktbr. 21.

Nykøbing.

Kongen pålægger Anders Bille ufortøvet at komme til ham med de Svende, som er rede, at tage sine Heste og Harnisk med sig og at lade de andre Svende, som han vil have med, komme bagefter.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Anders Bille, I a. Trykt i nyere »Oversættelse«: Mollerup og Meidell, Bille-Ættens Hist. I. 316.

Oss elskelige Anders Bilde, wor embitzman paa wort sloth Steghe.

Hanss met Gudz nadie Danmarcks, Sueriges, Noriges, Vendis och Gotis konnyng, hertug vdi Sleþuig, Holsten.

Vor gunst tillforenn. Kære Anders, wii bede teg oc endelig ville, at tw giffuer teg strax vfotøffreth hiid offuer till oss, swaa at tw visselighen est her hooss oss i afghen eller i morghen inden meddag ath senesthe, och tag the dyne swæne met teg, som nw redhe ære, met theres heste. Hwilcke fleere dyne swæne tw wilt haffue met teg oc icke ære redhe, them ladh komme effther tegh, oc tag dyne egne heste oc harnest nw strax met tegh. Her forladhe wii oss visselighen till, at tw her inghen forsømelse fore tagher, thiit at oss herpaa stor macth liggher. Befallende teg Gud. Screffuet paa wor slot Nykøpingh the xi^m jomfrwers dag aar etc. mdix^o vnder wort signet.

286.

1509 Novbr. 6.

København.

Kongens Søn Frants går i Forbøn hos Hr. Henrik Krummedige for Peder Fynbo, der ikke har gjort Hr. Henrik Regnskab, men tilbyder at gøre det hos Prinsen i Dannemændes Nærvarelse.

*Papir med Spor af 1 brevlukkende Segl. Danske Selsk. Pap. Trykt: Molbech, Nord. Tidsskr. for Hist., Lit. og Konst I. 638. Reg. *9480.*

Oss elskelig her Henric Krwmmedige høwitzman paa Lawholm

Ffranciscus Dei gracia dux Slesuicensis ac Holsacie etc., Stormarie et Dytmercie etc., comes in Oldenborg etc.

Wor yndeste forsend. Kere her Henrich, finge wii edher scriffuelse lydende, alh i begere, Per Fynbo skal komme till eder oc gøre edher regenskaff oc holle the gode karle vdhen skade, hwilket hand er offuerhødig till at gøre eder got regenskab vti dannementz nerwerelse her hoss oss oc holle them vdhen skade, som wore gode for hannum. Oc som i screffue

oss till om then store skade, hand haffde skuld giord edher, tha wil hand staa eder till rette, vti hwes hannum bør. The, kere her Henric, bede wii eder endnw, at i lade hannum nyde oss got ath oc giffue hannum eder wenskaff for wor første bøn skyld, wii bede edher om, oc hobes oss, at i wede oss bøn. Hermet eder Gud befalende. Ex castro Haffnensi feria 3a infra octauas omnium sanctorum anno mdnono.

287.

1509 Decbr. 2.

Nyborg.

Kongen pålægger Anders Bille at give hans Hofsinde Knud Ebbesson (Ulfeldt), som han sender til ham med 4 Heste, og de medfølgende Folk Mad og Øl samt Hestene Korn- og Strøfoder.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Anders Bille, I a.

Oss elskelige Anders Bilde, wor embitzman paa Stege.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 268).

Vor gunst tillfornn. Vidt, at wii sende nw till teg oss elskelige Knut Ebbeø, wor hoffzindt, met iiiii heste. Bethe wii teg och vele, at tw giffuer them, som hestene følge, mad oc øll till skellighet oc kornfoder till hestene, swo tw fodrer i tunne haffre paa hver hest hwerie x nætter, oc straafoder, som behoff gjøres. Oc lad thet ingelunde. Befalende teg Gud. Screffuit paa wort slot Nyborg søndagenn nest effther sancti Andree apostoli dag aar etc. mdix vnder wort signet.

288.

1509 Decbr. 2.

Nyborg.

Kongen anmoder Hr. Henrik Krummedige om at komme til Kallundborg senest 3. Marts, for at Kongen kan forhandle nogle Sager med ham i Rådsvis, og at sørge for gode Karle til at sende Riget til Tjeneste til Skibs, hvis det behøves.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver.

Oss ellskelige her Hinrick Krummedicke ri[dder], radh oc embitzmann paa Lawgh[olm].

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 264).

Vor synderlige gunst tillforn. Kiære her Hinrick, viider, at wii haffue nogen merckelige ærende at talæ oc forhandelæ met ether vdi radzwiisæ. Thii bethe wii ether kiærligen, at i rætte ether efflir at konme till oss till Kallundeborg søndagen nest

fore mytfastesøndagh førstkomende at alderseniste, oc at i forsee ether paa gode veraftige karlle, vell ferduge met harnisk, werge oc spiisninge at skicke oss oc riiget till thieniste till skiibz, om behoff giøres oc i wor skrifuelsæ therom fangende worde. Thermet giøre i oss synderligen till villiae, oc forskyldet gerne. Be-falende ether Gudh. Screffuit paa wort slott Nyburg søndagen nest efflir sancti Andree apostoli dagh aar etc. mdix vnder wort signet.

289.

1509 Decbr. 17.

København.

Kongen anmoder Provsten i Dalby Kloster om at modtage den kongelige Skytte Anders Gregerssøns Hest til Kansleren (Ove Bille)'s 5 og Mester Anders Globz 2 Heste og at give Hesten Korn- og Strøfoder og den medfølgende Mand Mad og Øl.

Papir med utydelige Rester af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 88. Top. Saml. Pap., Torne H., Dalby S., Dalby Kloster.

Venerabili ac religioso [monas]terii Dalby preposito

Johannes Dei gracia Dacie, Suecie, Noruegie etc. rex, dux Sleþuicensis, Holsacie, Stormarie ac Ditmercie etc.

Premisso nostro sincero fauore. Kiære her prowest, vii bethe ether kiærlichen, at i annamme thenne bressuiseres Anders Gregerþns, wor skyttes, i hæst till oss ellskelige wor cantzelleres fæm oc mester Anders Globz ii hæste, swa i haffue otte hæste tillsamen. Oc giffuer then, som met forne hæst følgende er, madt oc øll till skellighedt oc till hæsten kornfoder, swa at i fodre hannom hwærie x nætter en tunne haffre, oc thertill strafodher, efflir som behoff giøres. Thet forskyldde wii gerne. In Christo valete. Ex castro nostro Haffnensi feria 2a proxima post festum sancte Lucie virginis anno etc. mdix nostro sub signeto.

290.

1510 Febr. 2.

Odense.

Dronning Christine anmoder Ribe Kapitel om at give St. Francisci Brødre i Ribe Brev på, at det af Borgemestre og Råd har fået Fyldest for Stages Toft.

[Orig. ukendt] T: Trykt (ejensynlig ikke fejlfrit): Terpager, Ripæ Cimbricæ S. 400. Reg. 5441.

Wenerabilibus viris et dominis domino archidiacono, decano, cantori [ceteris]que¹ capitularibus ecclesie Ripensis con-junctim et diuisim, nobis sincere dilectis.

¹ T: eorumque.

Cristina¹ Dei gracia Dacie, Svecie, Norvegie etc. regina, ducissa Slesuicensis, Holsacie, Stormarie ac Ditmarcie.

Premisso nostro sincero fauore. Kiere wene[r]², wii tacke ether kerligen for, at i altidt ære the sancti Francisci brødere till williae oc hielp, swom wii spuert haffue etc. Tha bethe wii ether kerligen, at i for Guds oc thenne wor bœn oc schriffuelsæ skyld wile wnne oc gissue for^{ne} sancti Francisci brødere ther vdi Ribæ ethers wetherkennelsæbreff oc indtzegell swaa, at i haffue fanget fyllestede wederlag effther ethers nøien aff borgemester oc raad for theres part, som i haffue Stæges tofft etc., at the ey skulle ydermere hereffther liide eller sware til nogit kæremaal paa for^{ne} wederlag. Thet gøre i oss synderligent til wilge met, oc wele the[t]³ gerne forskillæ, hwor wii kwnne. In Cristo valete. Ex ciuitate nostra Ottonensi die purificationis Marie anno domini mddecimo nostro sub signeto.

291.

1510 Febr. 10.

Kallundborg.

Kongen pålægger Svendborg By at underholde ham en Nat, nør han nu snart kommer til Byen.

Papir med 1 endnu overklæbet, brevlukkende Segl: K. 88. Top. Saml. C. Svendborg Bys Arkiv.

Oss elskelige vore burgemester, radmend och menighet vdi Swindborg.

Hanss met Gudz nade Danmarcks, Sueriges, Norges etc. konning, hertug i Sleþuig oc Holsten, Stormarn etc.

Vor gunst tilforn. Kiere vennere, vider, at wii achtende ære at komme nw snarligent till ether by oc tøffue ther en natt vtosfuer. Thii bethe vii ether oc vele, at i rette ether efffir at holde oss oc vort folck ther samme tiidt till mad, øll oc hestefoder oc skicke oss thervinden vor berninge. Ther forlade vii oss visseligen till, oc lader thet engenlunde. Befalende ether Gud. Screffuit paa vort slott Kallundeborg fastelagenssøndag aar etc. mdx vnder vort signet.

292.

1510 Febr. 17.

Korsør.

Kongen pålægger Anders Bille at lade holde Vagt langs Stranden (på Møen) og, hvis Lübeckerne, som har et stort Tal Skibe liggende, vil gøre Landgang, at rejse Almuen for at afværge Rigets Skade

¹ T: Christiana.

² T: wenes.

³ T: ether.

samt, hvis Lübeckerne gör Angreb på Oluf Holgersson (Ulfstand)'s Len eller anden Steds i Smålandene, at komme disse til Hjælp, ligesom Kongen har tilskrevet Oluf Holgersson om eventuelt at komme Anders Bille til Hjælp.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Anders Bille, I a. Udtog: Hanseretesse 3. Abtheil. V Nr. 532. Det Stykke Papir, som har været klæbet over Seglet, ligger løst ved; det indeholder følgende Brudstykke af et omtrent samtidigt Brev:

Johannes Dei gracia D..... Holsacie, Stormarie ac
 [Premis]so nostro sincero fauore. Kiere wen t oss til
 kende, hwarledis han er be komme oc lægges till sancte
 Anne ske till hielp oc trost. Hwlcket
 oc samtycke oc tillade vele o till willie, oc forskyllde
 [inuoc]auit anno etc. mdx nostro

Oss elskelige Anders Bille, wor man oc thiener oc embitzman paa Stegehuss.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 187).

Vor gunst tillforn. Kiere Anders, wid, at wii haffue i sandhed forefaret, at the Lubske haffue ith stort tall smaa skib oc skwder alltinges till rede liggende met bøsser oc werge, som the achtte sig her ind pa riiget met at skinde oc brende etc. Thii bede wii tig, endeligen wele, at tw lader all stedz ther omkring landit holde wordt ther vd met stranden oc encket at lade tilsee, om the ther wilde giøre nogen landgang, oc hvor tw thet forefarer, at thet swo skee wilde, at tw tha strax reiser allmogen oc engeledis elders, oc swo met them aff thin ytherste macht affwerge riigens skade oc forederff. Oc haffue wii foreskrefft Oleff Holgersø, at han shall kome tig till hielp oc trøst, om ther nogit pa komer; oc forefarer tw, at the Lubske gøre nogen anefald ther ind pa the len, han haffuer, eller annen stedz ther i smaalandene, at tw tha tesligest igen kommer them till hielp oc trøst met, hwes macht tw kant affsted komme. Oc ram wort beste, som wii tig tilltro oc enchtit twiffle, at tw jo gerne giøre wilt, oc bywd oss till, hwess tw forfarer, ther macht pa ligger. Oc lad thet engelunde. Befallende tig Gud. Screffuit pa wort slot Korssøre dominica inuocauit aar etc. mdx vnder wort signet.

byggere ikke at besøge Lübeck, Rostock, Stralsund, Wismar og de andre vendiske Stæder med deres Købmanskab, før disse Byer er forligte med ham, hvorimod han gerne vil tillade Svenskerne at besøge hans egne Lande og Riger, Danzig, Riga, Reval og de vestlige Stæder.

Koncept på Papir. Danske Kanc. Ark., Konc. til Miss. (under 1510 10/2).
H: Trykt: Handl. rör. Skandinav. hist. XX. 285 efter Svante Stures Registratur.
Reg. *9510.

'Kiære wennere, som ether vell fortæncker, at nw system
vdi Kiøpnehaffnn wor frwe dag thiide assumptionis nest for-
leden wortte besluttet oss, ether oc menige Sweriges riiges ind-
byggere, wore kiære vndersatthe, emellom vdi then recesβ, oss
oc ether tha emellom giordes, at om swa skeedæ, thet kame
ythermere till feide emellom oss oc the Lybske, thaa skulde
Sweriges riiges indbyggere, wore kiære vndersatthe, ingen till-
føringe giøre the Lybske, førre ænd the met oss ¹foreentæ ²oc
fordragne ³wortte, therfore swa bethe wii ether kiærlien, at i
velæ tillsiige oc forkynde forⁿe Sweriges riiges menige ⁴indbyggere,
at the fore then leiglighedz skyld, som i wiide nw ær
emellom oss oc forⁿe Lybsker, hereftir ey besøge Lybæk ⁵ellir
theres ⁶tilhenger Rostock, Strolswnd, Vismær eller andre vendiske
stæder ⁷met theres skiib, godz ellir kiøbmanskab ⁸, førre ændt
the ⁹Lubeske oc forⁿe theres tilhenger ¹⁰komme vdi anden hand-
elinge met oss. Ware thet swa, the theremodt giorde oc finge
ther nogen skade vdoffuer aff wore vdiggere oc thienere vdi
siøen ellir andre, tha velæ wii ey liide ther nogen tilltall fore.
Men hwor forⁿe Sweriges riiges indbyggere, wore kiære vndersatthe,
velæ besøge wore lande oc riige ¹¹ellir Dansken, Rige,
Reffuell ellir st[æ]der ¹²vestwerdt liggende ¹³, ¹⁴velæ wii gernnæ ¹⁵

¹ H indskyder: Johannes Dei gracia Dacie, Suecie, Norwegie, Slauorum
Gothorumque rex, dux Slesuicensis ac Holsacie, Stormarie et Ditmercie, comes
in Oldenborg.

Premissis reuercencia cum nostro sincero fauore.

²⁻³ H: fordragne och forenthe. ⁴⁻⁵ Tilføjet med andet Blæk.

⁴ Mangler i H. ⁵ H: tess.

⁶⁻⁸ Er i H ikke indføjet her, men ovfr. mellem besøge og Lybæk.

⁹ H: stæderne.

¹⁰ Herefter, men alter overstreget: tha shall them inthet andet wederfars
ænd gott, oc.

¹¹ Tilføjet med det andet Blæk.

lade forde och fremme them till thet bæste, som oss bør at¹
giøre wore kiære vndersatthe.²

294.

1510 Marts 21.

København.

Kongen pålægger Anders Bille straks at sende den Borgemester i Stege, »som har haft de Ord for Almuen«, til ham, derefter at lade læse et medfølgende Kongebrev for Almuen i Byen og endvidere straks at sende et andet medfølgende Kongebrev til Oluf Holgersson (Ulfstand).

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Anders Bille, I a.

Oss ellskelige Anders Billde, [wor] embitzmann paa Steeg . . . Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 264).

Vor gunst tillforn. Som thw nw skriffuer oss till om then burgemesther vdi Steegæ, som haffuer haffdt the ordt fore almwgen etc., tha haffue wii nw tillskreffuit same burgemesther, at han strax skall komme till oss, oc thertill met sende wii teg itt andet breff forskreffuit till menige almwgen vdi Steegæ. Bethe wii teg oc velæ, at thw andtworder forne burgemester swadant breff, oc skick hannom strax vfotöffueret till oss. Oc ladt forne breff icke læses fore allmwgen, førre ænd burgemesteren er kommet affstedt till oss. Item sende wii teg oc itt wort breff, som oss ellskelige Oluff Hollgertþ haffue skall; bethe wii teg oc velæ, at thw strax vfotöffuereth sender hannom swadant breff. Oc ladt thet ingenlunde. Befalende teg Gudh. Screffuit paa wort slott Kiøpnehaffn sancti Benedicti abbatis dagh aar etc. mdx vnder wort signet.

295.

1510 Apr. 2.

København.

Kongen pålægger Hans Mikkellsson, Borgemester i Malmø, straks at sende til København det Øl, som Indbyggerne i Malmø har fået Kongens Brev om at lade brygge til hans Behov.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Malmø Stadsarkiv.

¹ Mangler i H.

² H tilføjer: Begærerdis heroppaa edhert enketh gode och bescriffuith swar. In Christo valetis. Ex castro nostro Kallundeborgh dominica letare anno etc. mdx nostro sub signeto.

Reuerendissimo reuerendis que in Cristo patribus dominis archiepiscopo, episopis ceterisque militibus et militaribus, regni nostri Suecie consiliariis, nobis sincere dilectis, conjunctim et disjunctim.

Prescriptas litteras regis Dacie recepit dominus gubernator Arosie in monasterio predicatorum feria sexta in ebdomada pasche, que fuit crastina dies sancti Ambrosii [April 5], hora missarum quasi nona.

Oss ellskelige Hanss Michillsø, wor burgemesther vdi Mallmøe.
Hanss (*osv., Kongens Titel som Nr. 264*).

Vor gunst tillforn. Vii bethe teg oc velæ, at thw nw strax
vførtøffueret sender oss hiidt vdoffuer thet øll, wore vndersatthe
vdi Mallmø haffue fanget wor skrifuelsæ at lade brygge till
wort behoff. Oc ladt thet ingenlunde. Befalende tegh Gudh.
Screffuit paa wort slott Kiøpnehaffn trediæ dagh paaske aar etc.
mdx vnder wort signet.

296.

1510 Apr. 22.

Båhus.

Den udvalgte Konge Christiern anmoder sin Fader Kongen om Besked, om Skotterne kommer til Marstrand eller ej, skriver angående Bergenfarerne og det Mandskab, Kongen har forlangt af Beboerne på Bryggen (i Bergen), og spørger, om Mandskabet fra Norge skal komme til Kongen før Pinse (19. Maj), og om han selv skal komme til Kongen.

O: Papir med 1 endnu overklæbet, brevlukkende Segl: K. 95. Danske Kong. Hist., Fasc. 3. Trykt: Dipl. Norv. XVI Nr. 349.

Hogborenn forste her Hanss met Gudz [nade] Danmarkcs,
Suerig[es], Norges, Wendes oc Gottes koning, hertug vti Sleswig,
Ho[l]sten, Stormaren oc i Ditmersen, grefhue vti Oldenborg oc
Delmenhorst etc., wor kare herre ffadher.

Sonlige kerlige [helsen] ether nade altid forscreffuet met wor
herre. Hogborenn forste, kare herre fader, werdes ether nade
at wide, at wii haffue spwrd i sandhet, at høgborenn forste
koningenss bwd aff Skotland er kommen till¹ ether nade oc her
igemmen ether nades rige ved Bahwss, then stund wii haffwe
weret her etc. Bedher jegh ether nade ydmygelig, at ether nade
wille werdes till at byde meg ether nades welle till, om the
Skotther kommer till Mastran eller ey, oc om thet anslag met
the Berefar skall ga fram eller ey. Sender jeg ether nade eth
breff², som the aff bryghen haffue screffuet ether nade till om
thet falk, som ether nade wor begerende aff them. Kære herre
ffader, syden jeg kom hiid till landet, vor ether nades vnder-
[ss]ate³ her vti riget oc kerdet for meg, at the Lybske haffwer
taget theres gost frant the[m]⁴, meg eller them alting vdatworet.
Beder jeg ether nade, at kommer thet vti dage mellom ether

¹ O gentager: till. ² Af 1510 Febr. 25, se nærværende Samlings 2. Bind.

³ O: vnderstate. ⁴ O: then.

nade oc the Lybske, nar the Skotter er komen, at ether [nade] well tha sende them¹ till Mastran; tha skall ether [nade] spøret met Gwdz hielp, at jeg skall gjøre them eth homod ighen. Kære herre ffader, at ether nade oc byde meg till, om thet falk skall heraf komme till ether nade før pinsdag eller ey, oc om jeg skall sielff komme ether nade till tienste der eller ey eller her. Kære herre ffader, at ether nade wille verdes till at byde oss encket om alle erende. Enghen synderlig tiden vide [wii] at byde ether nade till pa then tid. Hermet ether nade then alsomectiste Gud befallende. Screffued met eghen hand pa Bahus sancte Jø[r]ghenss affthen aar etc. mdx^o vnder wort secreto secretissimo.

Ether nades sønn
Crestiernn etc.

297.

1510 Maj 20.

Odense.

Dronning Christine ammonder Borgemestre og Råd i Svendborg om i Henhold til et Brev til dem fra Kongen at sende 6 Karle til Tranekær til Hjælp i Tilfælde af et gentaget Angreb af Lübeckerne på Langeland.

Papir med utydelige Rester af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 91, 92, 93 eller 95. Top. Saml. C, Svendborg Bys Arkiv.

Oss elskelige burgmesthære och raadt vdi wor købstadt Swienburgh.

Cristina medt Gudtz nade Danmarcks, Sueriges, Norges etc. drotning, hertuginne vdi Sleþuigh, i Holsten, Stormarn och i Ditmersken.

Vor gunst tiilforn. Kiære venner, efflir at hogboren førsthe her Hanss medt Gudtz nade Danmarcks, Sueriges, Norges etc. koningh, wor kiære hærre hosbonde, haffuer screffuit ether tiil, at ii schulle gøre oss nogher vndsætningsh til Langlandt, om thee Lypskæ, wore oc rigenss fiænde, achte ænd nw igen ind at falle ther paa landet etc., swo bede wii ether gernæ, at ii velæ vndsætte oss medt vi verghæactige ferdighe karlæ medt har-nisk och verghæ ther vdaff etherss by Swienburgh, sendende them tiil wort slott Tranekiær ther nogher stwndt at bliffue, indtiil wii høre annen læyligheedt om then fæydæ, som oss och righet nw vnder øghen ær; wor fogedt oc embitzmand paa

¹ Herefter, men efter overstreget: hiid.

Tranekiær Eylær Erickþ schal skicke them mad oc øll theres bieringh, swo længhe thee ther bliffue, swo væl som thee andree wore tiænære, wii ther liggende haffue. Skeer thet oc swo, hwilket Gudt forbywdhe, at wii haffue ythermene behoff ath tiilsighe ether om hielp oc vndsætningh ther samme stætz, thaas hobess oss medt Gudtz hielp, at ii bewisæ ether thervdynnen, som wore oc rigenss kiære tro vndersaatte bør at gøre, effir som forde hogboren førsthee, wor kiære hærre hosbonde, haffuer ether och therom tiilscrefuit. Hær forlade wii oss visseligen til oc velæ thet gernæ forschulle. Befalinde ether Gudh. Screffuit vdi wor købstadt Ottensse annen pintzædagh aar etc. mdx vnder wor signet.

298.

1510 Juni 7.

København.

Kongen pålegger Borgemestre, Rådmænd og Menighed i Malmø, når de tilsiges af Rådet i Skåne, at komme til det med deres yderste Magt for at afverge Landets Skade.

Papir med 1 endnu overklæbet, brevlukkende Segl: vistnok K. 88. Malmö Stadsarkiv.

Oss elskelige vore kiere vndersate burgemester, radmend oc menigheden vdi Malmø.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 279).

Vor gunst tilforn. Kiere vennere, vii bethe ether alle oc endeligen vele, at i fore then leilighet, som nw paa ferde er, altinges rette ether effir at ware vort elskelige radt i Skaane alle sammen oc hwere them besunderlingen, ehuilken aff them ether tiilsigende vordder, hørige oc ludige, følgeactuge oc bystandige till heste oc fodt aff ethert yderste macht at komme till them til stede natt oc dag at affverge landzens oc thess indbyggers skade oc forderfue, enar the ellir nogen aff them ether tiilsige. Vi haffue them befalet, oc the oss tilsagt haffue, at the met ridderskabet oc theres største macht, the affstedt komme kwnne, vele oc skulle komme ether oc andre vore vndersate ther i landet till hielp oc vndsetninge, ehwar som behoff giøres. Thii lader ether hervdinden velwilligen oc troo findes, som gode oc tro vndersate bør at giøre, oc lader thet engenlunde, swo frampt i icke skulle lide ther straff fore. Befalende ether Gud. Screffuit paa vort slott Køpnehaffn fredagen nest effir sancti Bonifacii episcopi dag aar etc. mdx vnder vort signet.

299.

1510 Juni 29.

Nykøbing.

Kongen pålægger Borgemestre og Rådmænd i Svendborg på hans Vegne at opkræve, hvad Byens Borgere skylder Borgerne i Lübeck, Wismar, Rostock og Stralsund.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Top. Saml. C, Svendborg Bys Arkiv. Trykt (ikke helt fuldstændig): Hanserecesse 3. Abtheil. V Nr. 625.

Oss ellskelige wore burgemesthere oc radmenn vdi Swyneburg.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 264).

Vor gunst tillforn. Kiære wenne, vii bethe ether oc velæ, at i nw strax met that første vdgrandske oc bespøriæ, hwadt gield the Lybske, Wissmerske, Rostoker ellir Swndisker vdi ethers by tillstander, giffuende ethers metburgere til kende, at the bære ther inthet dyllsmall paa, swa frempt the ey velæ liide ther skade fore; oc nær i that swa vdgrandsket oc bespurdt haffue, tha giører ther register paa oc vpkræffuer then met that første, swa i wiide siiden at giøre oss ther rede oc regenskab paa oc andtworde oss, hwæs i theraff fangende worde. Oc lader that ingenlunde. Befalende ether Gudh. Screffuit paa wort slott Nykiøpinge sanctorum Petri et Pauli apostolorum dagh aar etc. mdx vnder wort signet.

300.

1510 Juli 15.

Stege.

Kongen pålægger Esge Bille at opspore en Fjerding med Sølvbarre, der skal være i et af de Skibe, som er tagne i Søen og ligger for København, uden at det vides, i hvilket.

Papir med Spor af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver.

Oss ellskelige Esky Billde, wor embitzmann paa Kiøpnephaffn.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 264).

Vor gunst tillforn. Viidt, at ossær till vithende wordet, at ther skall være en fierdinge met sølftenæ vdi itt aff the skiib, som wort folck nw system toge wdi siøen oc ligge fore Kiøpnephaffn, oc wiide wii doch icke, vdi hwilket skiib that være skall. Thii bethe wii teg oc velæ, at thw tager ther ænckit ware paa, swa that icke vndtrøckes, oc at thw lader therom tillsee bode i packer oc andet, at wii jo fange theraff then dell, oss bør at haffue. Ther forlade wii oss altinges till. Befalende teg Gudh.

Screffuit paa wort slott Steegæ mandagen nest efftir sancti Knud konings dagh aar etc. mdx vnder wort signet.

301.

1510 Juli 16.

Stege.

Kongen pålægger Esge Bille at modtage den Kongen tilfaldende Del af noget Sølv, som skal være på et i Søen nylig taget lybsk Skib, og at sørge for, at den Del af Sølvet, som ved Byttets Deling tilfalder »Folket«, forbliver til Stede, indtil Kongen selv kommer.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver.

Oss ellskelige Esky Billde, wor embitzman paa Kiøpnehaffn. Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 264).

Vor gunst tillforn. Viidt, at oss ær till vithende wordet, at ther skall være noget sølff paa thet lillde lybske skiib, som ær iblant the try skiib, nw system toges vdi siøen. Bethe wii teg oc velæ, at nær thet godz, som paa forne skiib ær, partes shall oss oc folcket emellom, at thw tha annammer wor dell, oc ladt then alltinges bliffue till stede, oc sameledis besicket swa, at then part, som folcket fanger theraff, bliffuer oc alltinges till stede vskiiift oc vpartet them emellom, indtill swa lenge wii komme ther selfue till stede. Her tagh ingen forsømelsæ fore. Ther forlade wii oss alltinges till, oc ladt thet ingenlunde. Be-falende teg Gudh. Screffuit paa wort slott Steegæ tyssdagen nest efftir sancti Knudt konings dagh aar etc. mdx vnder wort signet.

Item oc mottw reette teg efftir, at wii achte at komme thiidt met thet aldersørste. Datum vt supra.

302.

1510 Aug. 6.

Abrahamstrup.

Kongen pålægger Esge Bille at skaffe Torbern Billes Bud 2 Vogne, når det forlanges.

*Papir med utydelige Reste af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver (under 1510 %). Trykt: Ann. for nord. Oldkyndigh. 1855 S. 48. Reg. *9549.*

Oss elsskelige Essgy Bildæ, wor embitzman pa Køpnæ-haffnn.

Hanss met Gudtz nade Danmarcks, Sueriges, Norges etc. konning, hertug vdi Slessuiig, Holsten, Stormarn oc i Ditmerschen.

Vor gunst tilffornn. Wi bethe teg oc welæ, at tw schicker oss elsskelige Torbern Bildes, wor mand oc radtz, budt two wogenæ, nar thet teg therom tilsiiger, oc ladh thet engenlunde. Befallende teg Gud. Screffuit pa wor gard Abramstrop sancti Sixti martiris dag aar etc. mdx^o vnder wort signet.

303.

1510 Aug. 6.

København.

Kongen pålægger Esge Bille og Hr. Anders Hemmingssøn at udlevere hans Tjener Rasmus en Jagt, som Claus v. Raaden sidst havde i Søen, at bemande den og at lade den med Bøsser og Takkel m. m. til Brug ved Skibsbygningen ved Sønderborg.

Papir med utydelige Rester af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 88. Privatarkiver. Esge Bille, I a. Kgl. Missiver.

Oss elskelige Esky Bylle, wor embitzman paa Køpnehaffn, och her Anderss Hemmingsø, wor scriffuer ther samme stedz.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 248).

Vor gunst tilforn. Vii bede ether och welæ, at i antwordæ thenne breffuisser Rasmus, wor tiennen, then wor jact, som Clawess wan Raadenn nw haffde siist i søen, och lader therpaa indkomme the bysser och thet tackell, som nw nyligen kom aff Hollandt, och vi skippund kabelgarn och swo mange aarætrææ, som behoff gøres till then esping och baadt, till thet ny skulles fore Sønderborg etc. Och bemanner henne strax vfor-tøffrit met folch, kost oc spiisning, effter som behoff gøres. Her forlade wii oss visselige till. Befallende ether Gud. Screffuit paa wort slott Køpnehaffn tysdagen nest effter Petri dag ad vincula aar etc. mdx^{mo} vnder wort signet.

304.

1510 Aug. 17.

Nykøbing.

Kongen pålægger Esge Bille straks at lade indlægge det Skib, hvorpå de af Kongens Søn sendte Folk kom til København, til Kongens andre Skibe.

Papir med utydelige Rester af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 88. Privatarkiver. Esge Bille, I a. Kgl. Missiver.

Oss elskelige Esky Bylle, wor embitzman paa Køpnehaffn.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 248).

Vor gunst tilforn. Som tw scriffuer oss till om wor kere þønss folch, som han haffuer skicketh oss till tienneste etc., tha haffue wii forfarett, at samme hanss folch er nw kommen till

Laalandt. Thii bede wii tig och welæ, at tw strax lader skibet, the komme fore Køpnehaffn paa, indlegges vp till the andræ wore skiib, och ram wort beste, som wii tig tiltro. Befallende tig Gud. Screffuit paa wort slott Nykøping løffuerdagen nest esfter wor ffrwæ dag assumptionis aar etc. mdx vnder wort signet.

305.

1510 Septbr. 14.

København.

Kongen meddeler Hr. Henrik Krummedige, at han er tilfreds med den Stilstand, som Peder Lykke har sluttet med Svenskerne, og pålægger Hr. Henrik at skaffe Esterretninger fra Sverige.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Danske Mag. 3. R. II. 151 Nr. 74. Reg. *9562.*

Oss elskelige her Hinrick Krwimedige ridde[re] radt och embetzmand paa Lageh[olm].

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 279).

Vor sunderlige gunst tillforn. Kiere her Hinrick, som i oss tilscriffue om then dage, som oss elskelige Peder Lycke haffuer giordt met the Swenske etc., tha er dagen kortt, enddog forwaringen er løss, oc therom ere wii till fridz, at swodan dage standende blifuer. Bedende ether kierligen oc vele, at i haffue ethert visse bud ind vdi Suerige oc lade forfare, huess tidinge ther paa ferde ere, oc hwat the Swenske anslage achte, oc scriffer oss thet vførtøffret till ighen. Thermet giøre i oss sunderligen till villie, oc forskildet gernæ. Befalende ether Gud. Screffuit paa wort slott Køpnehaffn helge koorss dag exaltationis aar etc. mdx vnder wort sig[net].

306.

1510 Septbr. 27.

Kallundborg.

Kongen pålægger Esge Bille at anholde en lybsk Borgersøn, som skal være i København, og om hvis Opholdssted Engelbrecht Finke skal vide Besked.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver.

Oss ellskelige Eske Billde, wor embitzman paa Kiøpnehaffn. Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 264).

Vor gunst tillforn. Viidt, at oss ær till vithende wordet, at ther shall være en burgeresøn aff Lybæk vdi Kiøpnehaffn oc shall være ther hemeligen till herberge met Engelbrecht Vincken, eller oc han skael wiide, hwar han ær. Bethe wii tegh oc velæ,

at thw vdspøriær same burgeres sön, ehwar han ther ær, oc hindre oc forware hannom, indtill wii komme ther till stede. Ther forlade wii oss till. Befalende teg Gudh. Screffuit paa wort slott Kallundeborg sanctorum Cosme et Damiani martirum dagh aar etc. mdx vnder wort signet.

307.

1510 Septbr. 27.

Kallundborg.

Kongen pålægger Esge Bille og Hr. Anders Hemmingssøn straks at sende ham 1/2 Læst god Skånesild.

Papir med utydelige Rester af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver.

Oss ellskelige Eske Billde, wor embitzman, oc her Anders Hemmingsø, wor skriffuere paa Kiøpnehaffn.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 264).

Vor gunst tillforn. Vii bethe ether oc velæ, at i nw strax vførtøffueret sende oss hiidt j læst skanæsyld, then, som godt ær, oc lader thet ingenlunde. Befalende ether Gudh. Screffuit paa wort slott Kallundeborg sanctorum Cosme et Damiani dagh aar etc. mdx vnder wort signet.

308.

1510 Septbr. 29.

Kallundborg.

Kongen pålægger Esge Bille og Hr. Anders Hemmingssøn straks at tage Tagstenene af de 2 nys oprejste Huse på Bræmerholm og i Stedet at tække dem med Langhalm samt at overslå Lofterne i Husene med Ler.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver.

Oss ellskelige Eske Billde, wor embitzman, oc her Anders Hemmingsø, wor skriffuere paa Kiøpnehaffnn.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 264).

Vor gunst tillforn. Vii bethe ether oc velæ, at i nw strax vførtøffueret lade tage then tagsten aff, som nw ligger paa the two huss, nw paa Bræmerholm nyes vpreyst ære, oc lade swa same hwss igen tæcke met langehelm oc lade the lofste, ther-vdynnen ære, offuerslaa met leer. Ther forlade wii oss altinges till, oc lader thet ingenlunde. Befalende ether Gudh. Screffuit paa wort slott Kallundeborg sancti Michels dagh aar mdx vnder wort signet.

309.

1510 Oktbr. 4.

Kallundborg.

Kongen pdlægger Esge Bille og Hr. Anders Hemmingssøn at låne Søren Norby, hvad han behøver af Bøsser, Krudt og Fetalje til det Skib, som han har købt til at gøre Kongen Tjeneste på.

Papir med ulydige Rester af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver (indhæftet mellem Årene 1510 og 1511).

Oss elskelige Eske Billde, wor embitzman, oc her Anders Hemmingsø, wor skrifsuere paa Kiøpnehaffnn.

Johannes Dei gracia Dacie, Suecie, Noruegie etc. rex, dux Sleþuigcensis, Holsatie, Stormarie ac Ditmercie.

Premisso nostro sincero fauore. Viider, at oss elskelige Søueren Nørby haffuer skreffuit oss till, at han ær begerende aff oss till laanss nogen bøsser, krudt oc fittaliæ till thet skiib, han kiøpt haffuer at giøre oss oc riiget thieniste paa etc. Tha bethe wii ether oc velæ, at i andtworde hannom, hwaes bøsser, krudt oc fittaliæ han paa same skiib behoff haffuer, effir som han ether tillsiiger. Oc tager therpaa forwaringe paa wore weigne, effir som tilbør, oc lader thet ingenlunde. In Christo valete. Ex castro nostro Kallundeborg ipso die sancti Francisci confessoris anno etc. mdx nostro sub signeto.

310.

1510 Oktbr. 11.

Kallundborg.

Kongen pålægger Esge Bille ufortøvet at sende Kongens Skräder Marcus til ham med forskellige Klæde- og Skindvarer.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver.

Oss elskelige Esge Bilde, wor embitzman paa Kiøpnehaffn.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 268).

Vor gunst tillforrn. Wii bethe teg oc vele, at tw tilsiger Marcus, wor skrädere, at han vførtøffret giffluer seg hiid till oss och tager met seg klæde till wore drenge oc vesterlendz eller skoþt klæde till foder oc thertill met two tymmer gott graawerck, oc skick hannom forelse met heste oc vogne, swo at han vførtøffret fremkomer, oc ladit thet ingelunde. Befalende teg Gud. Screefuet paa wort slot Kalundeborg fredagenn nest effher sancti Gereonis dagh aar etc. mdx vnder wort signet.

311.

1510 Oktbr. 14.

Kallundborg.

Kongen pålægger Esge Bille at sende ham en Kurv fuld af de bedste Vindruer i Vingården samt en Tønde frisk Hamborger Øl og at lade Kongens Apoteker sende noget Klaret med.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver. Trykt: Nye Danske Mag. V. 124 og Kjøbenhavns Dipl. IV Nr. 302. Reg. 5457.

Oss ellskelige Esge Bilde, wor embitzman paa Kiøpnehaffn. Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 268).

Vor gunst tillforrn. Wii bethe teg oc vele, at tw sender oss hiid met wor schrædere eller itt annet vist bud en korff fuld aff thee beste vyndruer, vdi wor wiingord ær, oc at tw tilsigier wor apoteker, at han met samme bud sender oss hiid nogenn clarette, oc send oss thertill met en tønne hamborger øll, thet, ferst ær, swo thet vfortøffret fremkommer. Oc lad thet ingelunde. Befalinde teg Gud. Screffuit paa wort slot Kallundeborg sancti Calixti dag aar etc. mdx vnder wort signet.

312.

1510 Oktbr. 15.

Kallundborg.

Kongen pålægger Esge Bille ikke at hindre Bisp (Johan Jepssøn Ravensberg) af Sjællands Skib i at seje derhen, hvortil Bispen har fragtet det.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver.

Oss ellskelige Eske Billde, wor embitzman paa Kiøpnehaffn. Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 264).

Vor gunst tillforn. Viidt, at oss ær till vithende wordet, at thw skallt giøre hinder oc forfangh paa oss ellskelige verduge faders biscopens aff Siællandz skiiib, swa thet ey maa vdtløbe thiidt, som han thet forfrachtet haffuer. Bethe wii teg oc velæ, at thw int het hinder eller forfang giører therpaa i noger maade, oc ladt thet ingenlunde. Befalende teg Gudh. Screffuit paa wort slott Kallundeborg tyssdagen nest eftir sancti Calixti dagh aar etc. mdx vnder wort signet.

313.

1510 Oktbr. 15.

Kallundborg.

Kongen pålægger Esge Bille og Hr. Anders Hemmingssøn at modtage af Overbringeren Knud Madssøn den Kongen tilhørende Fisk, som han har med sig, og at levere ham Hør og Hamp m. m.

til at sælge i Jylland, så at han kan købe mere Fisk, samt at sende et Antal af de bedste Øksne, som kommer fra Skåne, til Slottene på Sjælland for at stå på Foder dér.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver.

Oss elskelige Esge Bilde, vor embetzman, oc her Anders Hemmingsø, vor scriffuer paa Køpnehaffnn.

Hanss met Gudz na[de], hertug i Slebüig oc H[olsten]

Vor gunst tilfornn. Vii bethe ether oc vele, at i met thet alderførste lader anamme, huess fisk thenne breffuiser Knud Matsø haffuer met sig, som oss tilhører, oc antwordder hannom ighen hør, hamp oc andre vaare, som ther paa slottet er oc ther vmeres kwnnæ oc han ther vdi Nørejutland slide kan, som han scall købe oc skicke oss fisk fore igen. Oc skynder hannom fran ether ther met thet alderførste. Sammeledis bethe vii ether, at i vptage itt gott tall aff de beste øxene, som komme fran Skaanæ, oc forsender them till vore slotte oc garde her i landet didt, som de kwnnæ oc skulle stande paa foder, swo lenge vii them behoff hafse. Ther forlade vii oss till, oc lader thet engenlunde. Befalende ether Gud. Screffuit paa vort slott Kallundeborg tistdagen nest efflir sancti Calixti pape dag aar etc. mdx vnder vort signet.

314.

1510 Oktbr. 21.

Kallundborg.

Kongen pålægger Esge Bille at give Johan Månsson (Natt och Dag)'s Skriver og 10 svenske Bådsmænd, der alle er som Fanger på Krogen eller København, Brev på at drage til Kalmar for at søge en Udveksling med Anders Gregersson, 2 af Kongens Skytter og 8 Soldenere, men at lade Svenskerne sværge, at de vil være tilbage i København 24. Decbr., hvis Udvekslingen ikke lykkes.

Papir med utydelige Rester af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver.

Oss ellskelige Eske Billde, wor embitzman paa Kiøpnehaffnn.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 264).

Vor gunst tillforn. Viidt, at thenne breffuisere Anders Gregersø haffuer nw været her hoss oss om hans fengsell oc tesligest om two wore skytteres Iwer Peersø och Niels Griisø oc

viii solldeneres, som fangen vare vdi Calmarn. Thaa haffue wii tilladet, at then Jahan Mogenßns skriffuere, som ær paa Krogen, oc thertill x aff the løse karlle bodzmen, som ther ære paa Kiøpnephaffn och Krogen, mwe vpfare till Kallmarn oc frii for^{ne} wore thieneres oc vndersetthes fengsell, doch swa at ther ingen komme eblant, som styremen ære. Thii bethe wii teg oc velæ, effstirthii wii ey wiide naffn paa for^{ne} skriffuere oc x karlle, ath thw giffuer them thyt breff swa lydende, at thw paa wore weigne haffuer vndt oc tilladet, at for^{ne} skriffuere oc x karlle hwær besynderligen wedt naffn mwe nw vpfare till Calmarn i Sverige, oc skall ther for^{ne} skriffuere løse Anders Gregerßns fengsell, oc the andre x karlle løse for^{ne} wore two skytteres oc viii solldeneres fengsell oc siiden være qwitte oc frii fore thet fengsell, the oss nw plichtuge ære, men hvor the icke for^{ne} Anders Gregersß oc the two skyttere oc viii solldener fore theres fengsell frii kwnne, tha skulle the paa theres ære oc rædelighedt være vdi Kiøpnephaffn nw jwlleafften nestkomende. Oc ladt them teg thet swære oc tilssiige, føre ænd the bortfare. Doch welæ wii, at thw forwarer Abram Peersß, Eluff skomagere oc Jenss belltere, swa the ingenledis bortkomme. Oc bethe wii teg oc velæ, at thw andtwoder oc flyr for^{ne} Anders Gregersß igen, hwæs thw haffuer aff hans godz ellir ther till stede ær paa slottet. Oc ladt thet ingenlunde. Befalende teg Gudh. Scressuit paa wort slott Kallundeborg the xi^m jomfrwer dagh aar etc. mdx vnder wort signet.

315.

1510 Oktbr. 25.

Kallundborg.

Kongen pålægger Borgemestre og Rådmænd i Malmø at låne ham 3 Roskuder, som de skal sende til København til Søren Norby, hver bemanded med 3 gode Bådsmænd, der kan følge Skuderne tilbage igen.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Malmö Stadsarkiv.

Oss ellskelige wore burgemestheræ oc radmenn wdi Mallmø. Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 264).

Vor gunst tillforn. Kiære wennere, vii bethe ether oc velæ, at i nw strax vfortøffueret laane oss iii gode rooskuder met tackell, towg oc andet retskab, som ther tillhør, oc sende them vfortøffueret ind till Kiøpnephaffn, andtwordende them ther oss ellskelige Søueren Nørby paa wore weigne, oc lader paa hwær skude være iii gode bodzmen, som same skuder kwnne folge

tilbage igen. Ther forlade wii oss altinges till, oc lader thet ingenlunde. Befalende ether Gudh. Screffuit paa wort slott Kal-lundeborg fredagen nest eftir sancti Seuerini dagh aar etc. mdx vnder wort signet.

316.

1510 Novbr. 3.

Odense.

Dronning Christine anmelder Esge Bille om at skaffe hendes Tjener Ulrik Smed Foder til 2 af hendes Heste, hun har stående i København.

Papir med Spor af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 91, 92, 93 eller 95. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Missiver fra fyrtelige Personer.

Oss elskelige Eschæ Bildt, wor fogedt oc embitzmand paa wort slot Kobnehoffn.

Cristina (osv., Dronningens Titel som Nr. 254).

Vor gunst tillforn. Wii bede teg gerne, at thw vilt fore wor schyldt sckickæ thenne bressuisære Vlrick smedt, wor tiænære, foder, høø oc haffræ til two wore heste, wii ther i Købnehaffn standende haffue. Ther gør thw oss synderligent til viliae med, oc velæ wii thet forskylde gernæ. Befalinde teg Gud. Screffuit vdi wor købstadt Othensse then søndag nest eftir alle helligenes dag aar etc. mdx vnder wort signet.

317.

1510 Novbr. 4.

Kallundborg.

Kongen pålægger Esge Bille og Skriveren Hr. Anders at sørge for Opbevaringen af Takkel og Tov samt Krudt fra de Skibe, som nu er eller kommer for København, og at sende en forfaren Karl af Besætningerne til Kongen for at meddele, hvad de har erfaret i Søen.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver. Brudstykke i nyere oversættelse: Mollerup og Meidell, Bille-Ettens Hist. I. 321.

Oss ellskelige Eske Billde, wor embitzman paa Kiøpnehaffn, oc her Anders, wor skrifluere ther same stedz.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 264).

Vor gunst tillforn. Vii bethe ether oc velæ, at i tillsee, at hwæs tackell oc towg, som ære paa the wore skiib, som nw ære ellir komme fore Kiøpnehaffn, bliffue well forwaret, oc at i tillskicke en skipper paa hwært skiib, som skiibet oc the tackell oc towg, therpaa ære, kwnne tage till ware oc wiide at giøre ther rede fore oc haffue them ferduge paa skiiibenæ paa

forareth, strax behoff giøres, oc at ther ingen forsømelsæ paa skeer, swa frempt thee icke velæ stande oss ther selffue till rætte fore. Ther forlade wii oss visseligen till. Befalende ether Gudh. Screffuit paa wort slott Kallundeborg mandagen nest eftir alle hellenæ dagh aar etc. mdx vnder wort signet.

Item sameledis bethe wii ether kiærlienoc velæ, at i lade annamme oc forware allth thet krudt, som paa skiiibenæ ær, oc skicker till oss en godt forfare karll aff skiiibenæ, ther kan vnderuisæ oss all leiglighedt, hwæs wort folck nw vdi siøen forfaret haffue. Ther forlade wii oss altinges till. Datum vt supra.

318.

1510 Novbr. 15.

Kallundborg.

Kongen pålægger Randers By at udruste 60 Mand, hvoriblandt 1 Borgemester og 1 Rådmann, så at de er i København senest 1511 6. Apr. med Kost til 29. Septbr. for at deltage i et påtænkt Søtog mod Rigets Fjender, til hvilket Kongen vil skaffe dem Skib.

[*Orig. tidligere i Randers Bys Arkiv; nu ukendt.*] A: *Afskrift i Langebek's Dipl. af Langebek efter Orig. chartac. af Randers Byes Archiv 1749.* — B: *Afskrift i Ny kgl. Saml. 4^{to} 742 b med Frands de Thestrup's Hånd, betegnet: Orig. fra Randers Bye,* men så vidt det kan ses, afskrevet efter A.

Oss elskelige wore kiære vndersatthe burgemesther, radmenn oc menighedt wdi Randers.

Hans met Gudz naade Danmarkis, Swerigis, Norgis etc. koning, hertug wdi Slesvig, i Holsten, Stormarn oc Dytmersken.

Vor gunst tiilforn. Kiære wenner, wiidher, at wii met wore elskelige radt haffuæ nw swo samdrecteligen besluthet, at wii wdi thenne tiilkommendis sommer skullæ haffuæ eth mercke-ligt tall falck vdi siøen, thermet aff at werge then skade oc forderff, wore oc righens fiendher acthæ at indføre her paa riiget oc thesse indbyggere, oc samledis then skade, the giort haffue, met Guds hielp at wedhergiøre. Thii bedher wii ether oc welæ, at i wtgiøre oss oc riiget aff ethers by tiil tiænestæ ix gode werafftige karllæ, thermet regnendis i same tall en borgemesther oc en radman, wel ferduge met harnisk oc werge oc thertiil met the flersta bösser, i kunde affstedt kommæ, oc tiisligestæ kost oc spiisning swo møget, the kwnde beriit [?] met indtil sancti Michels dag nest tilkommendis, oc lader them thermet wisseligen were wdi Kiøpnehaffn viii dage nest eftther metfaste-søndagh førstkommendis at alderseneste. Nar the tiid kommen ære, tha welæ wii besørge them met skiiib, som the framdelis

paa være skulle. Thii ladher thet ingenlunde. Beffalendis ether Gud. Screffuit paa vort slott Kallinborg fredagen nest effther sancti Morthens dag aar etc. mdx vnder wort signet.

319.

1510 Decbr. 4.

Vordingborg.

Kongen pålægger Esge Bille at lade Kongens Apoteker sende ham en god Fjerding Klaret.

Papir med utydelige Rester af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver.

Oss elskelige Esge Bilde, wor embitzman paa Kiøpnehaffn. Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 268).

Vor gunst tillforenn. Wii bethe teg oc vele, at tw tilsiger wor apoteker, at han schicker en god fierding clarette till wort behoff, och send thenn till oss vforetøffret met thiit visse bud. Ther forlade wii oss visseligenn till, oc lad thet ingelunde. Befalende teg Gud. Screffuit paa wort slot Wordingborg sancte Barbare virginis dag aar etc. mdx vnder wort signet.

320.

1510 Decbr. 4.

Vordingborg.

Kongen pålægger Esge Bille straks at sende Hr. Tyge Krabbe 3 medfølgende Breve, hvoraf det ene er til Hr. Tyge selv og de 2 andre til Christiern (II) og til Borgemestre og Råd i Halmstad.

O: Papir med utsynlig Rest af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver.

Oss ellskelige Eske Billde, wor embitzman paa Kiøpnehaffn. Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 264).

Vor gunst tillforn. Viidt, at wii sende teg nw tre wore breffue, eth, som wii till¹ wor kære søn her Cristiern, thet andet till oss ellskelige her Tyge Krabbe oc thet trediæ till burgemesther oc radt i Halmstede forskreffuit haffue. Bethe wii teg oc velæ, at thw strax vfortøffueret sender same iii breffue till forne oss ellskelige her Tyge Krabbe. Ther ligger oss macht paa, oc ladt thet ingenlunde. Befalende teg Gudh. Screffuit paa wort slot Vordingborg sancte Barbare virginis dagh aar etc. mdx vnder wort signet.

321.

1510 Decbr. 9.

Vordingborg.

Kongen pålægger Esge Bille at sende nogle medfølgende Breve til deres Adresser.

¹ O gentager: till.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver.

Oss ellskelige Eske Billde, wor embitzman paa Nyburgh [!].
Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 264).

Vor gunst tillforn. Viidt, at wii sende teg nw nogen wore breffue, som wii till nogen wore men oc thienere, kiøpstedemen oc andre theromkring forskreffuit haffue oc tesligest till kiøpstedernæ vdi Skaanæ. Bethe wii teg oc velæ, at thw forskicker them, effir som de fforskreffne ære, oc ladt thet ingenlunde. Befalende teg Gudh. Screffuit paa wort sloth Vordingborg sancte Anne dagh aar etc. mdx vnder wort signet.

322.

1510 Decbr. 15.

Nykøbing.

Kongen sender Esge Bille et Brev til Prioren i Helligejsthus i København om noget Gods, som han skal tilbagegive en Kvinde, og et Brev, som Esge straks skal sende Jens Holgersson (Ulfstand), og pålægger Esge straks at meddele mulige Nyheder om Kongens Folk, som er draget til Øland.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver. Brudstykke: Lindbæk og Stemann, De danske Helligaandskloster, Dipl. Nr. 355.

Oss ellskelige Eske Billde, wor embitzman paa Kiøpnehaffn.
Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 264).

Vor gunst tillforn. Viidt, at wii sende teg nw eth wort bref forskeffuit till prieren vdi Hellgegestes vdi Kiøpnehaffn, lydende, at han skall giffue then quinne igen thet godz, som han haffuer fran henne. Oc sende wii teg sameledis eth wort bref forskeffuit till oss ellskelige Jens Hollgertsþ; bethe wii teg oc velæ, at thw sender hannom swadant bref strax vfortøffueret met eth wist budh. Sameledis bethe wii teg oc velæ, at thw skrifuer oss till strax vfortøffueret, hwæs tydinge thw kant forfare aff wort folck, nw system droge affstedt till Ølandh. Oc ladt thet ingenlunde. Befalende teg Gudh. Screffuit paa wort slott Nykiøpinge sondagen nest effir sancte Lucie virginis dagh aar etc. mdx vnder wort signet.

323.

1510 Decbr. 20.

Nykøbing.

Kongen pålægger Esge Bille straks at sende Søren Norby nogle medfølgende Breve, hvoraf det ene er til Søren selv og de andre til Købstæder i Skåne og Bleking.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Esge Bille,
I a. Kgl. Missiver.*

Oss elskelige Eske Bilde, wor embitzmand paa Kopnehaffn.
Hanss met Gudz nade Danmark, Sueriges, Norges etc.
konning, hertug i Sleþuig oc Holsten, Stormarn oc Ditmerschen.

Vor gunst tilforn. Vidt, at vii sende nw till teg nogre vore
breff, som vii haffue forscreffuit till oss elskelige Seuerin Nørby
oc nogre vore kiøbsteder vdi Skaane oc Bleginge, som oss stor-
ligen macht paa ligger. Thii bethe vii teg oc endeligen vele, at
tw strax vførtøffret met thitt eget visse budt framskiicker oc
forsender till forne oss elskelige Seuerin Nørby alle forne breff,
bode thet, vii till hannom forscreffuit haffue, oc swo samme-
ledis [the] andre vore breff, som till kiøbstederne forscreffne ere.
Vii haffue forscreffuit till hannom, hwat samme breff indholde,
oc hworefftir han sig rette scall. Oc ladt thet engenlunde. Be-
falende teg God. Screffuit paa vort slott Nykøping sancti Thome
apostoli afften aar etc. mdx vnder vort signet.

324.

1510 Decbr. 22.

Nykøbing.

*Kongen pålægger Esge Bille straks at lade den »Dreng« fra
Sverige, som kom til København med Peder Ugerups »Dreng«,
følge denne tilbage.*

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Esge Bille,
I a. Kgl. Missiver.*

Oss ellskelige Eske Billde, wor embitzmann paa Kiøpnehaffn.
Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 264).
Vor gunst tillforn. Vii bethe teg oc velæ, at thw lader nw
strax then dreugh aff Sverige, som nw system nedtkam till
Kiøpnehaffn met oss ellskelige Peder Vgerops dreng, følge han-
nom tilbage igen, oc ladt thet ingenlunde. Befalende teg Gudh.
Screffuit paa wort slott Nykiøpinge sondagen nest effir sancti
Thome apostoli dagh aar etc. mdx vnder wort signet.

325.

(1510) uden Dag.

*Kongen tilskriver Mester Erik Valkendorf, at han efter sin Søn
Christiens Anmodning gerne vil samtykke i, at Erik, der har be-
givet sig på Vejen til Rom for at erhverve Throndhjems Årke-
bispedømme efter den afdøde Årkebisp Gaute (Ivarsson), får Årke-
bispedømmet, meddeler, at han har forlenet Provstiet i Roskilde til*

Torbern Billes Hustrus Broder Hr. Laurens Mikkelssøn (Jernskæg), og anmoder Erik om at erhverve de fornødne Pavebreve for Hr. Laurens på Provstiet og på et Kanonikat i Roskilde, som Erik har haft.

Koncept på Papir, formentlig med Ove Billes Hånd; på Bagsiden med samme Hånd: Super consensu electionis domini Erici Walkendorp. Danske Kanc. Ark., Konc. til Miss. 1510 (uden Dag).

Ad magistrum Ericum Walkendrop in facto prepositure Roskildensis.

Kære mesther Erick, mwe i wiide, ath høgboren førsthe her Cristiern etc., wor kære sön, kom hiid nw till oss oc gaff oss till kende, at erchebiscopen Gauto vdi Trwnhem skall waare dødh och afgangan, huess siell Gud nade, och at i skulle gifuet ether paa weyen till Rom same erchebiscopdom till ether at forwerffue, begerende aff oss, ath wii ville samtycke, at i samme erchebisdom fange motte, huilcket wii nw gerne fore wor kære sönss villige och bøn skyldh samtycke oc fuldbyrde. Tha fortencker ether well, at wii och waare eptherkomere konnynger i Danmarck haffue at forlæne prouestieh vdi Roskilde, hwer gangh thet fallende worder; tha haffue wii thet forlenth oss elskelige her Laurens Michillsø, oss elskelige Torbern Bildes hosfrwess broder, oc therom screffuet fore hannum till wor helligeste fader pawen oc sameledis till cardinalem Senegaliensem oc sameledis om thet canickedom, i nw hadde i Roskilde domkircke, hwilcke breff wii haffue antworde wor kære sønn, at han fremdeles skall ether them visseligh till hande skicke. Thii bede wii ether kerliigen, at i fore saadhen welgernynger, som wii oc wor kære sön ether nw bewiist haffue, ville forwerffue aff wor helligeste fader pawen alle the breff, som forne oss elskelige her Laurens Michilsø behoff haffuer paa forne prouestie oc canickedom, saa at han met thennum kand aldeles blifue forwaret, at hannum ey therom skeer noghet hinder, oc at i swaa met eth wisth budh ville skicke oss selffuer till hande alle forne breff oc ether hervdinden troliigen ville bewiise, som wii oss till ether visselighen forsee. Thet ville wii fremdelis gerne met ether forskylde. In Christo etc. Datum [!].

Kongen pålægger Esge Bille at skaffe hans Staldmester Jørgen forskelligt, som Kongen har tilstødt ham, og meddeler, at han har fritaget ham for Landgilde og Gæsteri i et År.

Papir med utydelige Rester af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver.

Oss elskelig Esge Bilde, wor embitzma[n]d po Køpnehaffn.
Hans met Gudz nadhe Danmarcks, Sweriges, Norges etc.
koning, hertug i Slessuig oc Holsten, Stormarn oc Dytmersken,
greffue etc.

Wor gunst tilforn. Viid, at wii haffue nw wnth oc giffuit
wor staldmestere Jørghen noghet, som wii sende teg en scrifft
po indlugt i thette breff; bethe wii teg oc wille, at thw skicker
hannom, hwes samme scrifft inneholdher, nar han først therom
til teg kommende wordher. Och laed thet ingelunde. Befalende
teg Gud. Screffuit po wor slot Nykiøpinge sancti Knudz hertugs
dag mdxi vndher wort singnet.

Item haffue wii wnth hannom friie for langilde oc gesterie
eth aar om, som samme scrifft inneholdher, at thw ey gør
hannom ther noghet hinder paa.

327.

1511 Jan. 8.

København?

*Kongen pålægger Esge Bille at sende (til Krogen?) 2 Aksler
og 2 beslædede Hjul til Slanger.*

*Papir med Reste af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Esge Bille,
I a. Kgl. Missiver.*

Oss elskelige Esge Bilde, wor embitzman paa Kiøpnehaffn.
Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 268).

Vor gunst tillforan. Wii bethe teg oc vele, at tw sender
hiid met itt vist bud twoo axell oc two beslagne hiwl till
slanger, thee beste, paa slottit ære, swo thee ære her visseliggenn
vdi morgenn middag. Ther forlade wii oss visseliggenn till, oc
ladt thet ingelunde. Befalende teg Gud. Screffuit paa wort slot
Kiøpnehaffnn [!]¹ othensdagenn nest effther thee hellige tree ko-
ninger dag aar etc. mdxi vnder wort signet.

328.

1511 Jan. 8.

Krogen.

*Kongen pålægger Esge Bille at beholde 50 af de 200 Glavind-
stager med tilhørende Odde, som Kongens Tjener Lampe skal have
ført til København, og ufortøvet at sende Lampe med Resten til
Kongen, selv om de ikke er komne endnu, så at der må sendes*

¹ *Sagtens Fejlskrift for Krogen, jfr. Nr. 328.*

Bud efter dem til Roskilde eller Køge, og at skaffe Heste og Vogne til Transporten.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver.

Oss elskelige Eske Bilde, vor embitzman paa Køpnehaffn.
Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 279).

Vor gunst tilforn. Vidt, at oss er till videndes vorddet, at vor thienner Lamppe scall være komen till Køpnehaffn oc haffuer met sig twohundret glaffwenstage oc odder till them. Thii bethe vii teg oc endeligen vele, at tw først vdtager it halft hundret the beste glaffuenstager oc odde till them, som gode ere, oc beholdt them till stede ther paa slottet till vort behoff; oc the ij^c glaffuenstager, som vtoffuer ere, oc odde till them, them befall forne vor thienner Lamppe oc skiick hannom met them strax vfortøffret hiid till slottet, swo at han er her visseligen met them i morgen adt middag. Ere oc samme glaffuenstager paa veigen oc icke framkompne till Kopnehaffn, tha skiick strax vfortøffret budt effir them till Roskilde ellir Køge, ehuilken veige the komme met, oc ladt swo strax hiidkomme swo mange, som føre er rørt, oc the andre beholt til stede effir oc, som fore screffuit staar, och ladt spare thervtoffuer huercken natt ellir dag. Oc ladt thet engenlunde. Befalende teg Gud. Screffuit paa vort slott Krogen othensdagen nest effir the helge tre koninger dag aar etc. mdxi vnder vort signet.

Item vele vii, at tw lader thitt eget visse budt følge vor tienner Lamppe oc the ij^c glaffuenner hiid, oc skiick ther fordelss till met heste oc vogne, swo the vfortøffret framkommer. Datum vt supra.

329.

1511 Febr. 9.

Annæs.

Kongen pålægger Esge Bille ikke at sejde en af Anders Hiericøs (ø: vistnok Anders Henrikssøn Dresselbergs) Tjenere, der har været i Slagsmål med en af Kronens Bønder, men at forfølge ham ad Rettens Vej.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver.

Oss elskelige Eske Bilde, wor embetzman paa Køpnehaffn.
Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 235).
Wor gunst tillforn. Wiid, at oss elskelige Anders Hiericø, wor man oc tienere, haffuer ladt berett fore oss, at tw wilt

feyde en hanss tiener, fore at han skulle haffue weret till slags oc bardag met en vor oc kronens bonde etc. Bede wii tig oc vele, at tw ladher swodan hanss tiener were vfeydet, oc hwess tw hannom therom haffuer till at sige, thet tiltall oc forfulge hannom met rette, oc lad thet ingelunde. Scriffruit paa vor gard Anness sancte Appolonie virginis dag aar etc. mdxi vnder wort signet.

330.

1511 Marts 24.

Rugård.

Kongen pålægger Esge Bille at tilslige Jørgen Kock og Kongens øvrige Folk, som skal i Søen, at de bliver sammen, indtil de andre Skibe kommer til dem, og at de sender en Karl i Land ved Flensborg for at få nærmere Besked af Kongen og meddele ham eventuelle Nyheder.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver.

Oss elskelige Eske Billde, wor embitzmann paa Kiøpnephaffnn.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 264).

Vor gunst tillforn. Vii bethe teg oc velæ, at thw tillsiiger Jørgen Kock oc thet andet wort folck, som nw vd skulle vdi siøen, at the blifue tillsamen oc giøre theres bæste, som wii tro them till, indtill swa lenge the andre skiib komme vdt i siøen till them, oc at the skicke en karll vdi lande wedt Flensborg ther at komme till oss; tha velæ wii met hannom igen giffue them til kiende, hworeffslir the them framdeles rætte skulle. Oc om the forfare nogen merkelige leighedt vdi siøen, at thee thet giffue oss til kende met same karll, som thee till oss forskickende worde. Befalende teg Gudh. Scriffruit vdi Rudgardt wor frwe aftten anunctiacionis aar etc. mdxi vnder wort signet.

331.

1511 Marts 28.

Helsingør.

Den udvalgte Konge Christiern anmoder Esge Bille om at låne ham op til Norge en af Kongens Senge af Fadeburet med Sengklæder og om at pålægge Hr. Anders, at Skibet, som det skal med, kommer afsted i Morgen eller senest i Overmorgen.

Papir med utydelige Rester af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 97. SLA., Københavns Lens Arkiv. Trykt: Dipl. Norv. XVIII Nr. 219.

Oss elskelige Eesge Bilde, wor kiære herre faderss embitzmand paa Kiøpnephaffn.

Cristiernn mett Gwdz nade rett arffuing till Norges riige, vduald koning till Danmarck och Sverige, hertugh etc.

Wor gunst tillfornn. Kiære Esge, vii bede teg gerne, atw vilt laane oss enn aff vor kiære herre faderss senge aff fad bordenn vp till Norge och skicke oss then hiid met skibbett, i dynæ, ii laggen, ii eller iii sengklede och en dwnedynæ, och ville vii skicke teg thet strax met thet allerførste tillbagher ighen. Och bede vii teg gerne, atw vnderwiser oss elskelige her Anderss, att hand gor sith ytterste fly till, att thet kwnne blifue alt i morghen indskibet pa skibet, hwess deell hand viidh, therind skall, som vii hannom tilltroo, och att hand strax skicker thet samme skib hiid till oss paa søndag, om thet kand icke komme i morghen. Och gör och titt bæste hertil. Her gör tw oss synderligen till villie met, och ville thet gerne met teg forskylde. Befallende teg Gwd. Screffuit vti Helsingør fredagen nest effter vore frwe annunciacions dag aar etc. mdxi vnder wort signet.

332.

1511 Marts 28.

Krogen.

Den udvalgte Konge Christiern anmoder sin Skriver Hr. Jens Fryd om at tilsiige Kongens Skriver Hr. Anders, at han sørger for i Morgen at have fuldendt Ladningen af et Skib, der skal sendes til Christiern, og så straks sender det afsted, og om at meddele Hr. Anders, at Christiern intet Korn får på Krogen.

Papir med utydelige Rester af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 97. Privatarkiver, Jens Fryd.

Oss elskelige her Jenss Ffrydh, wor scrifswere.

Cristiernn (osv., *Udstederens Titel som Nr. 331*).

Wor gunst tillfornn. Vii bede ether, at i tilsiigher oss elskelige her Anderss, vor kiære herre faderss scriffuere, ath hand ligger seg vind om thet ytterste, hand kand, att lade skibe indh paa thet skib hwess deell, som hand viid, therind skall, som vii hannom tiltroo, saa att thet kwnnaæ visligen alt i morgen være indeskibeth, och att hand strax skicker saa skibett hiid till oss. Och hielper i till, hwad i kwnne, och vnderwiser forne her Anderss, ath vii fange her inthet kornn paa slottet Kroghenn. Rammer wort gaffn, som vii ether tilltroo. Befallende ether Gwd. Screffuit poo Krogen fredagen nest effter vor frwe annunciacions dag aar etc. mdxi vnder vort signet.

333.

1511 Apr. 1.

Flensborg.

Kongen pålægger Esge Bille at levere Hans Andersson, Hovedmand på Snagehavn, et medfølgende Brev, hvis han er i København, men i modsat Fald straks at sende det til Embedsmanden på Visborg Laurens Skinkel.

Papir med ulydige Rester af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver.

Oss elskelige Eske Billde, wor embitzman paa Kiøpnehaffn.
Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 264).

Vor gunst tillforn. Viidt, at wii sende nw till teg eth worth breff, som wii Hans Andersø, høffsitzmannen paa Snagehaffwen, tillskreffuit haffue, met nogre andre breffue, som therdynnen besluttede ære. Bethe wii teg oc velæ, at thw andtworder han-nom swadanne breff, om han ær ther till stede; men ær han ther icke till stede vdi Kiøpnehaffn, tha sendt strax vfortøffueret swadanne breffue till oss elskelige Laurens Skinckell, wor embitzman paa Viisborg, swa han hannom them framdelis andtworder ellir till hende skicker. Ther ligger oss macht paa; thiil ladth thet ingenlunde. Befalende teg Gudh. Screffuit paa wort slott Fflenssborg tyssdagen nest eftir søndagen letare aar etc. mdxi vnder wort signet.

334.

1511 Apr. 1.

Flensborg.

Kongen pålægger Esge Bille og Hr. Anders Hemmingssøn at sørge for, at Kongen får den Part, der tilkommer ham af Godset på de 2 Skibe, som Jacob Vallatz (?: Wallace?) og David Scotte har taget, og at et på Kongens Folks Vegne givet Løfte om, at de ikke vil afhænde deres Part af Skibene, før Kongen selv kommer, bliver holdt.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver.

Oss elskelige Eske Bilde, vor embetzman, oc her Anders Hemmingsø, vor sc riffuer paa vort slot Kopnehaffn.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 279).

Vor gunst tilforn. Vii bethe ether oc vele, at i flyet swo, at vii fange then partt, som oss bør at haffue aff saltet oc alt thet andet godz, som ere paa the two skib, som Jacob Vallatz oc Dauid Scotte nw taget haffuer oc ligge fore Køpnehaffn, swo at wii therdynden blifue vbeswegne. Oc haffue thiisse two vore thienere Jørgen van der Høyæ oc Thomes Kyame, som nw vare her hoss oss, tilsagt oss paa menigt folckes vegne, som

paa skibbet var, at the icke skulle affhende sig theres part vdi skibene, førre end vii selffue komme didt til stede. Therefftir vider at rette ether, at oss swo holdes, ramende oc vidende vort beste, som vii ether tiltroo, oc lader thet engenlunde. Befalende ether Gud. Screffuit paa vort slott Flenborg tistdagen nest efftir midfastesøndag aar etc. mdxi vnder vort signet.

335.

1511 Juni 23.

Vordingborg.

Kongen pålægger Esge Bille i Anledning af, at Lübeckerne er løbet ind i Bæltet, at fremskynde en Del navngivne, ved København liggende Kaptajners Afsejling til Kongen, at sætte en Kaptajn på Kongens anden ved København liggende Jagt og at få Hollænderne til at låne Kongen deres dér liggende Jagt, så at disse Skibe kan følges med de andre.

Papir med utydelige Rester af 1 brevlukkende Segl: mulig K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver.

Oss elskelige Eschy Bilde, vor embetzman paa Kiøpnehaffn.
Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 279).

Vor gunst tilforn. Vidt, at wii haffue nw forfaret, at the Lubske ere indlobne vdi Belth met noger skiib oc jachter etc., oc therfore hafhue wii forscreffuit till the wore capiteiner, som ligge fore Køpnehaffn, som ere Jacob Vallatz, Claves Bylæ, Claves Loffw, Jenss Swenske, at the met wore skiib oc folck skulle strax komme till oss. Thii bethe wii teg oc endeligen vele, at tw strax skynder them affstedt, oc at tw selffuer sætter en capitein paa then anden wor jagt, ther ligger fore Køpnehaffn, oc ladt then følges met till oss, oc at tw taler met the Hollandere, at the vndsette oss till lanss then theres jacht met folck, som the ther liggende haffue, oc ladt then oc følges met till oss, oc tilsige them, at wii vele strax skicke them then til stede ighen, swo at then scall komme betiden nock til stede ighen till them. Tag herfore engen forsømmelse; ther forlade wii oss till, oc ladt thet engenlunde. Befalende teg Gud. Screffuit paa vort slott Vordingborg mandagen næst efftir Gudz legomss dag aar etc. mdxi vnder vort signet.

336.

1511 Juni 23.

Vordingborg.

Kongen pålægger Esge Bille straks at skaffe de Skuder og Skibe, som Torbern Bille sender ham på Kongens Vegne, ladede med Kalksten.

*Papir med u tydelige Rester af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 88.
Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver.*

Oss ellskelige Eske Billde, wor embitzman paa Kiøpnehaffnn.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 264).

Vor gunst tillforn. Vii bethe teg oc velæ, at thw beskickeret swa, at thesse skuder oc skiib, som oss ellskelige Torbern Billde, wor man oc radt, sender till teg paa wore weigne, fange strax vfortøffueret ladet met kalcksten, nær the komme till teg. Oc ladt thet ingenlunde. Befalende teg Gudh. Screffuit paa wort slott Vordingborg sancti Hans baptiste aften aar etc. mdxi vnder wort signet.

337.

1511 Juni 25.

Nykøbing.

Kongen pålægger Esge Bille at lade et spansk Skib med Ladning, som Kongens Kaptaijn Sander Skotte har taget i Vesterhavet tillige med et fransk, blive delt, så at Kongen får sin Part deraf, men derimod at lade det franske Skib med Ladning blive til Stede udelt, samt endvidere at lade forfærdige 200 Favne Kabel efter opgivet Mål og straks at sende Kongen 2 Amer Rhinskvini.

*Papir med u tydelige Rester af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 88.
Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver.*

Oss elskelige Eský Bilde, wor embitzman paa Kiøpnehaffn.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 271).

Vor gunst tillforenn. Wiid, at oss er nu till vidende wordet, at wor capiten Sander Skotte skal waare kommen indh fore Køpnehaffn met twenne skiip, som han skall haffue taget vdi Westersøen, oc at thet ene skiip skall høre hiemme vdi Hispanien och thet andeth vdi konnyghens land aff Franckeriige etc. Bede wii tegh oc ville, at tw retther teg epther ath lade parthe oc bytte then ene skiip oc gotz, som hørde hiemme vdi Hispanien, oc anname paa wore wegne wor parth oc deell i samme skiip oc gotz, thiit at wii haffue skelligh orsaghe mod the Spanioler, oc sammeledis the Skotther haffue oc swaa mod them, oc siigh Sander Skotte, at han ey affhender hanss parth i samme skiip, førre æn wii wiide, om thet er wor gannyng eller ey. Thet andet skiip, som hørde hiemme i konnyghens land i Franckeriige, ville wii, at thw thet saa skicker oc bestiller, at skiip oc gotz bliffuer aldeles till staede vparthet oc vbytthet, oc hwess gotz som paa thette skiip er, som ære forderffwelige oc

icke lengher dwge at gemme, at tw lader thet selliges i Kopnehaffn oc i the andre køpstæde oc lader pendingene therfore vptages oc blifue alsammen till stæde, oc lad clarlighen be-schriftues huess gotz, som selliges aff samme skipi. Wii sende teg i thette wort breff eth maall paa eth kabell saa tyckt, som wii thet ville haffue¹; bede wii tegh oc ville, at tw strax lader thet slaa saa stort oc ii^c faugne langth, oc skick oss thet met allerførste, oc sammeledis sendh oss hiid too amer god rinsk wyn vfortoffret. Befallende teg Gud. Screffuet paa wort slot Nyköping anden sancti Hanss baptiste dag aar etc. mdxi vnder wort signet.

338.

1511 Juni 27.

Køge.

Dronning Christine anmoder Esge Bille om at sørge for, at der kommer Hø i hendes Stalde, som der plejer, og om at gemme Nøglerne til Staldene.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 94. SLA., Københavns Lens Arkiv.

Oss elskelige Eschæ Bildæ, ffogitt och embetzman paa wort slott Køpenhaffn.

Cristina (osv., Dronningens Titel som Nr. 254).

Vor gunst tiilforn. Wii bethe teg, at thw besteller thett saa, at ther kommer høe vdi woræ stolde i aar, effther som ther pleier at komme, oc at thw lader forwaræ nøglene tiill samme stalde, at hues høe therwdi kommende worder, bliffuer tiill stede. Her forlade wii oss tiill. Befallende teg Gudt. Scrif-uit vdi woer köpstadt Køghæ fredagen nest effther sancti Jo-hannis baptiste nativitatis anno domini mdxi wnder wort signet.

339.

1511 Juli 1.

Nykøbing.

Kongen pålægger Esge Bille straks at tilslige Kongens ved København liggende Kaptajner, at de straks løber ud til Jens Holgersson (Ulfstand), og at tilslige Claus Norby straks at løbe med sit Skib under Gedser for at tale med Kongen.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver. Trykt: Danske Mag. 5. R. VI. 50.

Oss ellskelige Eske Billde, wor embitzman paa Kiønehaffnn. Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 264).

¹ Ligger ikke ved.

Vor gunst tillforn. Vii bethe teg oc velæ, at thw strax vfortøffueret tillsiiger thee wore capiteynere oc folck, swa mange, som ære paa the wore skiib, som liggende ære nw fore Kiøpnephaffn, at the strax vfortøffueret løbe vdt at siøen till oss ellskelige Jenss Hollgertsø. Oc tillsiig therforuthen Claus Nørby, at han strax vfortøffueret løber met thet wort skiib, han høffsitzman paa er, hiidt vnder Getzøør og giffuer seg swa strax i lande, nær han kommer hiidt, oc taler met oss. Oc ladt thet ingenlunde. Befalende teg Gudh. Screffuit paa wort slott Nykiøpinge wor frwe afften visitacionis aar etc. mdxi vnder wort signet.

340.

1511 Juli 1.

Nykøbing.

Kongen pålægger Esge Bille at sende et medfølgende Brev til Jens Holgersson (Ulfstand).

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver.

Oss ellskelige Eske Billde, wor embitzman paa Kiøpnephaffn. Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 264).

Vor gunst tillforn. Viidt, at wii sende nw till teg eth wort breff, som wii haffue forskreffuit till oss ellskelige Jens Hollgertsø. Bethe wii teg oc velæ, at thw strax vfortøffueret sender hannom swadant breff met thet første skiib, ther løber vdt till hannom. Oc ladt thet ingenlunde. Ther forlade wii oss altinges till. Befalende teg Gudh. Screffuit paa wort slott Nykiøpinge wor frwe afften visitacionis aar mdxi vnder wort signet.

341.

1511 Juli 1.

Nykøbing.

Den udvalgte Konge Christiern anmoder Esge Bille om at skaffe ham Vogne og Sække fra København til Køge efter nærmere Opgivelse af hans Tjener Jes Nielssøn.

Papir med utydelige Rester af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 97. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Missiver fra fyrstelige Personer.

Oss elskelige Eesgi Bildhe, wor kiære herre faderss embitzmand paa Kiøbnephaffn.

Cristiernn (osv., Udstederens Titel som Nr. 331).

Wor gunst tillfornn. Vii bede tegh gerne, atw vilft fly oss saa mange vognæ och seckiere till Kiøge frann Kiøbnephaffn, som thenne breffwisere oss elskelige Jes Neilsø, wor doorswend, tegh paa wore vegne tillsiigher och vnderwisende vorder. Her

gør tw oss synderligenn till villie met, och wille thet gerne met tegh forskylde. Beffallende teg Gwd. Screffuit paa Nyckiøping wor frwe afftenn visitacionis aar etc. mdxi vnder wort signet.

342.

1511 Juli 2.

Nykøbing.

Kongen pålægger Esge Bille at lade de Skotter, der kommer fangne fra Flensborg og Sønderborg, komme i Søen med Sander Skotte, dog således at denne vedbliver at stå i Borgen for dem.

Papir med ulydelige Rester af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver.

Oss elskelige Eske Billde, wor embitzman paa Kiøpnehaffn. Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 264).

Vor gunst tillforn. Vii bethe teg oc velæ, at thw lader the Skottere, som fangenæ komme fran Flensborg oc Synderborg, vdtkomme at siøen met Sander Skotte, doch swa at for^{ne} Sander bliffuer vdi same løffe oc borgen, som han teg fore them loffuit oc tillsagt haffuer. Oc ladt thet ingenlunde. Befalende teg Gudh. Screffuit paa wort slott Nykiøpinge wor frwe dag visitacionis aar etc. mdxi vnder wort signet.

343.

1511 Juli 2.

Nykøbing.

Kongen pålægger Esge Bille straks at tilsige alle Kongens ved København liggende Kapljner, at de straks løber med deres Skibe under Gedser, og at sende Kongen 15 Sække Humle.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver.

Oss elskelige Eskyld Bille, wor embitzmann paa Køpnehaffn. Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 248).

Vor gunst tilforn. Viid, at fore them leigelighed, som nw paa ferde er, tha bede wii tig och wele, at tw strax vførtøffrit tilsiger alle wore capiteynner, som nw liggende ære met wore skiiib ther fore Køpnehaffn, ath the strax løbe met theres folch och skiiib hiidt vnder Gitzøer. Och lad thet engelunde. Befalende tig Gudt. Screffuit paa wort slott Nykøping wor ffrwæ dag visitacionis aar etc. mdxi^o vnder wort signet.

Item bede wii tig och welæ, at tw strax sender oss hiid till slotthet xv seckæ hwmble aff then, som nw siist kom ind. Datum ut supra.

344.

1511 Juli 2.

Nykøbing.

Dronning Christine anmoder Jep Doctor, Borger i Ribe, om at levere hendes Kansler Hans Reff et Stykke sort Leidesk, som hun lover at betale.

Papir med Spor af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 91, 92, 93 eller 95. Danske Kong. Hist., Fasc. 3.

Oss elskelige Jep dochter, borg . . . vdi woer köpstadt Riibæ. Cristina (oss., *Dronningens Titel som Nr. 254*).

Vor gunst thiilforn. Kæræ Jep, bethe wii teg gern, at thu wilt wnsetthe oss mett i styckæ swortt ledisk oc antworde thett oss elskelige her Hans Raeff, wor cancelleær, paa woræ wegnæ; wii welæ betallige theg well vdi fremtiden, hues wii teg therforæ skylleg bliffue. Her forlade wii oss tiill oc forskyllæ thett gernn. Befallende teg Gudt. Screffuit paa woerit slott Nyköping wor frue dag visitationis Marie anno domini mdxi^o wnder wort signet.

345.

1511 Juli 3.

Nykøbing.

Den udvalgte Konge Christiern pålægger Esge Bille at købe til ham 10—12 Læster Baysalt og 12 Toppe Sukker hos de indkomne Skotter.

Papir med u tydelige Rester af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 97. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Missiver fra fyrstelige Personer.

Oss elskelige Eskye Bylde, wor kære herre faders embitzman paa Køpnephaffsn.

Cristiern met Gudz nade vduald konning till Danmark och Sverige, rett arffuing etc.

Vor gunst tilforn. Vii bede tig och welæ, at tw køber oss till gode x eller xiiester bayæsalt aff the Skotther, som ther nw indkomen ære, lesten till halffemptæ guldene eller v guldene i thet mesté, och ther till met xii toppæ sucker fore it skelligt och ræligt køb, om swo er, the haffue ickæ bytt eller parthet tilforn then dell, the haffue indførdt. Her forlade wii oss visselichen till och wele that gerne met tig forskyldt. Befallende tig Gud. Screffuit paa wor kære herre faders slott Nyköping torsdagen nest effther wor ffrwe dag visitationis aar etc. mdxi^o vnder wort signet.

346.

1511 Juli 6.

Ålholm.

Kongen pålægger Esge Bille straks at sende Hr. Tyge Krabbe nogle medfølgende Breve, som er bestemte til Hr. Tyge og andre Rødder i Skåne.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver.

Oss elskelige Eski Bilde, wor embetzman paa Køpnehaffn.
Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 279).

Vor gunst tilforn. Wii bethe teg oc endeligen welle, at tw nw strax vden all fortøffringe forsender met thitt eget visse budt till oss elskelige her Tyge Krabbe alle thiisse wore breff, som wii haffue forscreffuit till hannom oc andre vort elskelige radt vdi Skaane. Oc ladt thet engenlunde. Befalende teg Gud. Screff-uit paa wort slott Aaleholm sondagen nest eftir wore frwe dag visitationis aar etc. mdxi vnder wort signet.

347.

1511 Aug. 10.

Nykøbing.

Kongen pålægger Esge Bille at bevæge Skipperen på det fra Holland komne Skib Julian til at låne Kongen 4 Hovedstykker, endvidere at sende Kongen dem tillige med et Skib ladet med Jærn og Salt samt at opspore 2 Sortebrødre, der efter Kongens Kansler Ove Billes Sigende er på Vejen fra Tyskland til Sverige, og sende dem til Kongen.

Papir med 1 utydeligt, endnu overklæbet, brevlukkende Segl: formentlig K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver.

Oss elskelige Esge Bilde, wor embitzman paa Kiøpnehaffn.
Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 268).

Vor gunst tillfornn. Wii bethe teg oc vele, at tw taler met then skipper, som fran Hollandt är komen paa Julian, oc flii oss till lons aff hannom fire hoffultzstøcker; wii vele lade antworde hannom them igenn, oc lad samme hoffultzstøcker komme ind paa thenn vismerske jacth, oc send thenn vførtøffret hiid till oss. Sameledis bethe wii teg oc vele, at tw sender vførtøffret hiid itt aff wore spiiseskib met sex lester jern och swo meget salt, som thet bære kann. Mattw och vide, at oss elskelige mester Offue Bilde, wor canceler, haffuer gifuit oss till kende, at ther skall være kommen two mwncke aff swortebrodre orden aff Tyskzland hiid i riiget, achtende them till Suerige. Bethe wii teg oc vele, at tw lader encket at ware tage vdi Kiøpne-

haffnn, nar thee diit komende worde, oc sendt them met thiit visse bud till oss, hwor tw oss spørge kant, oc lad thet ingelunde. Befalende teg Gud. Screffuit paa wort slott Nykiøbinge sancti Laurentii martiris dag aar etc. mdxi vnder wort signet.

Er thet swo, at thenn vismerske jacth er affluben, thaa lad thee hoffsztæcker komme ind paa thet spiiseskib, tw hiid forsende skalt.

348.

1511 Aug. 11.

Nykøbing.

Kongen pålægger Esge Bille at lade alle de Skuder, der er komne til København med Fetalje til Kongens Skibe, løbe tilbage til Grønsund, eventuelt med Mandskab fra København til at hjælpe dem at ro.

Papir med ulydelige Rester af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver. Brudstykke i nyere »Oversættelse«: Mollerup og Meidell, Bille-Ættens Hist. I. 323.

Oss ellskelige Eske Billde, wor embitzman paa Kiøpnephaffnn.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 264).

Vor gunst tillforn. Vii bethe teg oc velæ, at thw beskickeret, swa alle thee skuder, nw komnæ ære met fittaliæ indt fore Kiøpnephaffn till wore skuibz behoff, ath the vfortøffueret løbe tilbage ind vdi Grønswndt, oc ær thet swa, thee haffue icke bør at komme vdt met, thaa giør thyn ytherste flyt thertill, swa thee fange nogre aff byen, ther hielpe them at roo them vdt met skudernæ. Oc ladt her ingen forsømelsæ paa skee. Ther forlade wii oss alltinges till. Befalende teg Gudh. Screffuit paa wort slott Nykiøpinge sancti Tyburcii martiris dagh aar etc. mdxi vnder wort signet.

349.

1511 Aug. 15.

Nykøbing.

Kongen pålægger Esge Bille straks at sende Hr. Tyge Krabbe nogle medfølgende Breve, som er bestemte til Hr. Tyge selv og andre.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver.

Oss ellskelige Eske Billde, wor embitzmann paa Kiøpnephaffn.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 264).

Vor gunst tillforn. Viidt, at wii sende teg nw nogen wore breffue, som wii haffue forskreffuit till wort ellskelige radt vdi Skaane, her Tyge Krabbe, till landztinget oc andre. Bethe wii

teg oc velæ, at thw strax vden all fortøgringe sender swadanne breff till oss ellskelige her Tyge Krabbe met eth wyst budh. Ther forlade wii oss alltinges till. Och ladt thet ingenlunde. Befalende teg Gudh. Screffuit paa wort slott Nykiøpinge wor frwe dagh assumptionis aar etc. mdxi vnder wort signet.

350.

1511 Aug. 16.

Nykøbing.

Kongen pålægger Esge Bille straks at sende ham et Kabel, som er bestemt til at hejse Tømmeret op til den Mølle, som Kongen lader bygge på Nykøbing Slot.

Papir med ulydelige Rester af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver.

Oss elskelige Esgæ Bilde, wor embitzman paa Køpnehaffn. Hanss met Gudz nade Danmarcks, Sueriges etc. konning, hertug i Sleþuig, i Holsten, Stormarn oc i Ditzmersken.

Vor gunst tillforn. Wili bethe teg oc welæ, at tw sender nw strax hiidt till slottet then kabell, som wili haſſue beskicket till at windhe thet tømmer vp met till then mølle, som wili lade nw bygge her paa slottet, oc at tw sender then fram paa wogne oc lader thet swa forware, at ther kommer engen breck paa then aff hiwll ellir anditt. Oc ladt thet ingelunde. Befalende teg Gud. Scrifftuit paa wort slott Nykøping løgerdagen nest effir wor frwæ dag assumptionis aar etc. mdxi vnder wort signet.

351.

1511 Septbr. 1.

København.

Kongen pålægger sin Hustrus Kansler Hr. Hans Reff ufortøvet at komme tilbage, da Kongen ønsker at tale med ham.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Hans Reff.

Venerabili viro domino Johanni Reff, charissime conthoralis nostre cancellario, nobis sincere dilecto.

Johannes D[ei] etc. rex, dux Slesuig
.. marie etc.

Premisso nostro sincero fauo[re. Kiære] her Hanss, vider,
at wili haſſu[e] nogre ærinde at tale met [ether om]; bethe wili
ether kierligenn oc vel[e], at i vfortøſſret giffue ether hiid till
oss igenn. Ther forlade wili oss visseligenn till oc forſchyldet
gerne. In Christo valete. Ex castro nostro Haffnensi ipſo die
beati Egidi abbatis anno etc. mdxiº nostro sub signeto.

352.

1511 Septbr. 2.

Båhus.

Den udvalgte Konge Christiern anbefaler til sin Fader Kongen Sander Skotte og hans Folk, der har fulgt Christiern på denne Rejse til hans Tilfredshed, meddeler, at der er Stilstand mellem ham og Svenskerne, og sender Kopi af Brevene derpå, hvorom han ønsker at høre Kongens Mening.

[*Orig. tidligere i Danske Selskabs Samlinger; nu ukendt.] N: Trykt (ejensynlig ikke fejlfrit; de nedenfor anførte Tekstrettelser skyldes Konjektur): Nye Danske Mag. IV. 78. Reg. 5476.*

Høgborne første h[e]¹ Hanss mett Gwdz nade Danmarks, Swerighs, Norges, Venders och Gotters koning, hertug i Slesvig, Holsten, Stormarn och i Ditmersken, greffwe i Oldenborg och Delmenhorsth, wor k[i]ære² nadige herre fadher.

Sønlig k[i]ærlig³ hilsen ethers nadhe ydmygeligen forsendt med Vor herre. Hø[g]borne⁴ første, k[i]ære² nadige herre fader, værdes eders nade att viide, at thenne breffwisere oss elskelige Sander Skotte o[ch]⁵ hans folck haffwe nw fwldh oss paa thenne reysse som danneswenne och været oss willige och lydige i alle maade, swo at vii thennem tacke. Bede vii ethers nadhe ydmygeligen, att ethers nadhe vill lade them nyde ther godt att. Item kære nadige herre fader, værdes och ethers nadhe viidæ, att thet ær i daghe emellom oss och the Swenske, och sende vii ethers nadhe copiernæ af worth breff och theriss therpaa indlwchte i thette wortt breff⁶. Vill ethers nadhe værdes till att bywde oss ther betymeligen till, hworledes ethers nadhe thet behaffwer; therefter ville vi g[i]erne⁷ være redebonne til at rætte oss effther. Ingen anden besynderlige tiidender haffve vi at skrifue ethers nadhe till paa thenne tiidh, menn hermett ethers nadhes liiff, siæll, statt och verdighet then helige trefoldighet befallendes till ewig tiid. Skrifuet paa Bahwss tiisdagen næst efter s[ancti]⁸ Egidii abbatis dag aar mdxi vnder vort signete.

Ethers nades sønn
Christiernus rex.

353.

1511 Septbr. 8.

København.

Kongen pålægger Esge Bille, da Rigsrådet har bevilget en Hjælp af den menige Mand i Riget, at lade forfatte Mandtal i

¹ N: Hr. ² N: kjære. ³ N: kjærlig. ⁴ N: Højborne. ⁵ N: og.

⁶ Det omtales ikke i N, hvorvidt de dengang fandtes ved Originalen.

⁷ N: gjerne. ⁸ N: St.

Københavns Len med tilliggende Birker og i Hørsholm Len og deretter opkræve Skatten inden 11. Novbr., så vidt muligt i Penge, men ellers i fedt Kvæg og anden god Fetalje, dog således, at Bønderne ikke får at vide, at der må tages andet af dem end Penge.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver.

Oss elskelige Eske Bilde, wor embitzman paa Kiøpnehaffn. Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 268).

Vor gunst tillforrn. Vidt, at fore thenn merkelige leilighet, riiget nw anhenger, haffuer wort elskelige raad her hooss oc [!] forsamlit tilladit oss en mwelig hielp aff then menige man her i riiget, som wort breff, wii teg sende, ythermere vdwiiser. Bethe wii teg oc vele, at tw retter teg effher at lade giørerett mandtall met that allerførste vdi Kiøpnehaffns løn oc thee bircker, ther tilliger, oc vdi Hiørningsholm løn oc at optage for^{ne} landehielp inden sancti Morthens dag nestkomende, giørende oss theraff gode rede oc regenscab, oc giør thiin ytherste flift at flii oss aff samme landehielp thee fleste pendinge, ther ære till fanges; ære ther noget swo saare forarmede, at thee ey kwnne komme pendinge affstæd, at tw thaas tager aff them gott fedt fææ oc anden god fetalie, swa wii altinges fange fyllest fore thee pendinge, thee vdi for^{ne} landehielp vdgiſſue skulle, oc lad bønderne icke fange at vide, at tw mott andet tage aff them æn pendinge, oc anamme ingen ware, hvor tw nogerledis pendinge fange kant. Ram oc vidt wort beste hervdi, som wii teg tiltroo, och ladt that ingenlunde. Befalende teg Gud. Screffuit paa wort slot Kiøpnehaffn wor frwe dag natuitatis aar etc. mdxi vnder wort signet.

354.

1511 Septbr. 21.

Kallundborg.

Kongen pålegger Esge Bille, hvis Jeppe Amage snart kommer tilbage, at antvorde Sander Skotte hans Fartøj og at skaffe Sander Fetalje m. m. derpå til at løbe til Søs med.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver.

Oss ellskelige Eske Billde, wor embitzman paa Kiøpnehaffn. Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 264).

Vor gunst tillforrn. Vii bethe teg oc velæ, om swa ær, at Jeppe Amage kommer noget snarligent tilbage igen, at thw andt-warde Sander Skotte then barcke, han haffuer, oc skicke han-

nom therpaa fittaliæ oc anden dell, som han therpaa behoff haffuer, at løbe till siøes met. Oc ladt thet ingenlunde. Befalende teg Gudh. Screffuit paa wort slott Kallundeborg sancti Mathei apostoli dagh aar etc. mdxi vnder wort signet.

355.

1511 Septbr. 21.

Kallundborg.

Kongen pålægger Esge Bille at tage Borgen for en Abbed Henrik (Christiernssøn Tornekrans) i Søre tilhørende Bonde, som Esge har grebet, og at løslade ham af Fængslet.

Papir med u tydelige Rester af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver.

Oss elskelige Esge Bilde, wor embitzman paa Kiøpnehaffn.

Hanss met Gudz nade Danmarks, Sueriges etc. koningh, hertug vdi Slesuig, Holsten, Stormarn etc.

Vor gunst tillfornn. Wii bethe teg oc vele, at tw tager vetherhettig borgen fore thenn bonde, tw grebet haffuer oc oss elskelige her Henric, abbet vdi Soore, tilhører, oc lad hannom vdt aff thet fengsel, han vdi ær. Oc ladt thet ingelunde. Befalende teg Gud. Screffuit paa wort slot Kalundeborg sancti Mathei euangeliste dag aar etc. mdxi vnder wort signet.

356.

1511 Septbr. 23.

Kallundborg.

Kongen pålægger Esge Bille at sende nogle medfølgende Breve til forskellige sjællandske Købstæder.

Papir med 1 ulydeligt, endnu overklæbet, brevlukkende Segl: formentlig K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver.

Oss elskelige Esge Bilde, wor embitzman paa Kopnehaffn.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 350).

Vor gunst tillforn. Wiidt, at wii sende nw till teg nogre wore breff, som wii haffue forescreffuit till wore køpstedher Helsingør, Siøborg, Slangerup, Køpnehaffn, Kiøge, Prestø, Vor dingborg, Heddinge. Bethe wii teg oc welæ, at tw thennom strax framskicker. Oc ladt [thet] engelunde. Befalendes teg Gud. Screffuit paa vort slott Kallundeborg tiisdagen nest effir sancti Mauricii dag aar etc. mdvndecimo vnder wort signet.

357.

1511 Septbr. 28.

Kallundborg.

Kongen pålægger Esge Bille, indtil Kongen selv kommer, ikke at gøre Borgemestre og Rådmænd i København Hinder på en Byg-

ning, som de har bygget uden for Vesterport, og som efter deres Sigende ikke er Kongens Møller til Forfang.

*O: Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver. Trykt: Kjøbenhavns Dipl. I Nr. 199. Reg. *9712.*

Oss elskelige Esge Bilde, wor embitzman paa Kiøpnehaffn.
Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 268).

Vor gunst tillforrn. Vidt, at wore borgmestere oc raadmen vdi Kiøpnehaffnn haffue ladit giffue oss till kende, at thenn bygning, thee haffue bygt vden fore thenn vestre port, ey skall være wore møllere till forfang, oc haffue wii vndt, at samme bygning maa blifue standende, indtill swo lenge wii selffue diit komende worde. Bethe wii teg oc vele, at tw therpaa ey gjør them hinder eller forfang i noger mode, oc ladt thet ingelunde. Befalende teg Gud. Screffuit paa wort slot Kalundeborg søndagenn nest effther sanctorum Cosm[e]¹ et Damiani dag aar etc. mdxi vnder wort signet.

358.

1511 Septbr. 29.

Kallundborg.

Kongen pålægger Esge Bille sammen med Hans Holm at købe et godt Fad Einbeck-Øl i København og at sende det til Vordingborg, hvor Torbern Bille skal forvare det, til Kongen selv kommer.

Papir med 1 endnu overklæbet, brevlukkende Segl: formentlig K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver.

Oss ellskelige Eske Billde, wor embitzman paa Kiøpnehaffn.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 264).

Vor gunst tillforrn. Vii bethe teg oc velæ, at thw met oss ellskelige Hans Holm kiøber oss ther vdi Kiøpnehaffn eth gott fadt emstøll, oc sendt oss swa strax same fadt emstøll met slotz-wogenæn indt till Vordingborg, och ladt thet ther andtwordes oss ellskelige Torbern Billde eller hans foget ther same stedz, om han ther selffuer icke till stede ær, oc skriff them till, at the lade thet well forware, swa thet æy fortappes, førre ændt wii ther selffue komende worde. Oc ladt thet ingenlunde. Befalende tegh Gudh. Screffuit paa wort slott Kallundeborg sancti Michels dagh aar etc. mdxi vnder wort signet.

¹ O: Cosmi.

359.

1511 Septbr. 30.

Kallundborg.

Kongen pålægger Esge Bille at sende ham en Del Klaret, Konfekt, Svovl og Salpeter, at opgive, hvor mange og hvor store Bøsse-stokke der behøves til Kongens Behov, at skaffe Besked fra Kongens Skibsbygger Mester Hans, der ikke har svaret på en Forespørgsel om, hvor meget Tømmer der behøves til en Kravel på 300 Læster, samt at sende Marcus Skrædder til Vordingborg, bl. a. med en Kjortel, han har syet.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver. Brudstykke i nyere »Oversættelse«: Mollerup og Meidell, Bille-Ættens Hist. I. 319.

Oss ellskelige Eskæ Billde, wor embitzman paa Kiøpnephaffnn.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 264).

Vor gunst tillforn. Vii bethe teg oc velæ, at thw strax vfor-tøffueret sender oss hiidt met thyt eyget wisse budh en ottinge klareth oc two pund confect, oc at thw tesligest skrifuer oss till, hwar mange bøssestocke thw behøffuer till karthoffuer, slanger oc jernbøsser till wort behoff, oc hwar mange aff hwært slagh, oc hwar store, tycke, lange oc brede thee være skullæ. Oc haffue wii tillskreffuit mester Hans, wor skiibbyggere, ther ær wdi Kiønephaffn, at han skall skrifue oss till, hwar mange, hwar store, tycke, lange oc brede bordt wii behøffue till eth skiib kraffwelæ paa tryhundrethe læster, oc ther till met, hwar store, lange oc brede bielckenæ therwdi være skulle, oc tesligest, hwar storh oc hwar møget indhollet være skall. Oc haffue wii therpaa ingen swar fanget aff hannom. Bethe wii teg oc velæ, at thw forfarer leigheden therom met forne mester Hans, oc beskicket, swa wii nw strax fange ther æncket beskeedt at wiide paa. Ther forlade wii oss altinges till, oc ladt thet ingenlunde. Befalende teg Gudh. Screffuit paa wort slott Kallundeborg sancti Jeronimi dagh aar etc. mdxi vnder wort signet.

Seddel:

Item sameledis bethe wii tegh oc velæ, at thw strax vfor-tøffueret sender oss hiidt till slottet en halff tunne swaffwel oc eth fadt sallpeter, oc at thw ther till met tillsiiger Marcus skredere, at han strax gifuer seg affstedt till Vordingborg ther at møde oss, oc at han tager thiidt met seg thet hwiide klæde, wii be-

folæ Hans Holm at kiøbæ oss, oc sameledis then kiortell, same Marcus system giorde fore oss. Her forlade wii oss alltinges till. Datum vt supra.

360.

1511 Oktbr. 7.

Antvorskov.

Kongen anmoder Mester Anders Glob og Esge Bille om at give deres Pas gennem Landet til 9 svenske Fanger (hvoriblandt 2, som blev grebne pd Hr. Erik Turesson (Bjelke)'s Skib), hvilke 9 Kongen har frigivet mod 9 af Bisp Niels Claussen (Skade) af Århus's Svende, som blev fangne i Sverige.

Papir med 1 utydeligt, endnu overklabet, brevlukkende Segl: formentlig K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver.

Oss elskelige mester Anders Glob, wor scriffuer, oc Esge Bilde, wor embitzman paa Kiø[p]nehaffn.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 355).

Vor synderlige gunst tillforrn. Vider, at wii haffue nw giffuit qwiit two aff thee fanger, som nw siisten grebne bleffue paa her Erich Twrøns schib, oc iii aff thee fanger, som ligge vdi Horsnes, och iiii aff thee, som ligge vdi Kalundeborg, emod ix aff oss elskelige verdigste faders her Niels Clawø, bishops vdi Aarss, swæne, som grebne worlte till Suerige. Bethe wii ether kierligenn, at i giffue two aff forne fanger, som paa her Erich Twrøns schib ware, oc sameledis thee andre vii aff Horsnes oc Kalundeborg ether pasport egenom landit, nar thenne breffuisere Jørenn Anderø met them till ether komende worder. Ther forlade wii oss visseligen till oc forschyl[det] gerne. Befalende ether Gud. Screffuit vdi Antwortschowg sancte Birgitte dag aar etc. mdxi vnder wort signet.

361.

1511 Oktbr. 16.

Nykøbing.

Kongen pålægger Esge Bille straks at sende Hr. Tyge Krabbe 2 medfølgende Breve, hvoraf det ene er bestemt til Kongens Søn Christiern og det andet til Hr. Tyge selv.

Papir med 1 utydeligt, endnu overklabet, brevlukkende Segl: formentlig K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver.

Oss elskelige Esgi Bilde, wor embitzman paa Køpnehaffnn. Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 350).

Vor gunst tillforrn. Wiidt, at wi sende nw till teg twenne wore breffue, som wii haffue tillscrifft høgborne fursthe her Cristiern, wor kiere søn, oc oss elskelige her Tygge Krabbe

ridder. Bethe wii teg oc welæ, at tw strax met itt viist budt framskicker samme wore breffue till for^{ne} her Tygge. Oc ladt thet ingelunde. Befalende teg Gud. Scrifruit paa wort slott Nyköping sancti Galli dagh aar etc. mdxi vnder wort signet.

Item maa tw wiide, at wi haffue scrifruit wor kiere sön till om nogre byssetocke at besicke oss efftir thee mall, wii teg nw sende¹. Bethe wii teg sammeledis, at tw oc met for^{ne} wore breffue framsender samme maall etc. Datum ut supra.

362.

1511 Oktbr. 17.

Nykøbing.

Kongen sender Esge Bille Breve om Båndstager og pålægger ham at meddele de Tidender, han har erfaret om Kongens Skibe i Søen og om de Svenske.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver.

Oss elskelige Esge Bilde, wor embitzman paa Kiøpnehaffn. Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 268).

Vor gunst tillformn. Wii sende teg nw thee breff om thee bendstager, bethende teg oc vele, at tw scrifuer oss till, hwat tidinge tw forfaret haffuer om wore schib, som vdi siøn ære, oc sameledis om thee Swenske. Ram och vidt wort beste, som wii teg tiltroo. Oc ladt thet ingelunde. Befalende teg Gud. Screffuit paa wort slot Nykiøbinge fredagenn nest effther sancti Calixti dag aar etc. mdxi vnder wort signet.

363.

1511 Oktbr. 18.

Nykøbing.

Kongen pålægger Esge Bille at hjælpe Overbringerskens Mand Sander Villumssøn, der er anholdt i København, så at han kan beholde Livet og slippe med Bøder, hvis det forholder sig rigtig, at han har været med til at slå en Karl ihjel i København.

O: Papir med 1 ulydeligt, endnu overklæbet, brevlukkende Segl: formentlig K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver.

Oss elskelige Esge Bilde, wor embitzman paa Kiøpnehaffn. Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 355).

Vor gunst tillformn. Vidt, at thenne breffuisers[k]e² haffuer bereth fore oss, at hennes husbonde Sander Willemß schall være hindret vdi Kiøpnehaffn, fore han skall fore tiiden været

¹ Ligger, som rimeligt er, nu ikke ved.

² O: breffuiskerse.

met at slaa ther en karll ihiel, oc haffue wii tilscruifuit wore borgmestere oc raadmen ther same stetz at lade grandske om samme sag. Bethe wii teg oc vele, at tw æst hannon behielpe- liig, om han vdi samme sag skyldig findes, at han maa blifue vedt liifuit oc bøde therfore, som tilbør. Oc ladt thet ingelunde. Befalende teg Gud. Scruifuit paa wort slot Nykøbinge sancti Luce euangeliste dag aar etc. mdxi vnder wort signet.

364.

1511 Oktbr. 26.

Odense.

Dronning Christine anmoder Esge Bille om at skaffe det Hø, der tilkommer hende til hendes Heste, og om at pålægge Slots- skriveren Hr. Anders at islandsætte hendes Kammer med Hensyn til mulige Mangler på Kakkelovn og Glarvinduer m. m.

Papir med 1 endnu overklæbet, brevlukkende Segl: K. 95. SLA., Københavns Lens Arkiv. Trykt: Molbech, Nord. Tidsskr. for Hist., Lit. og Konst I. 571. Reg. *9722.

Oss elskelige Esky Billde, ffoget och embetzman paa wortt slott Købnehaffn.

Cristina (osv., *Dronningens Titel som Nr. 254*). •

Vor gunst tillforn. Teg fortenerker vell i sisten, wii talede teg till om wortt høø, som wii pleyæ at fange om aaret ind paa wor stald ther i Kobnehaffn; bethe wii oc begære, at thw vilde beskicket, at wii finge swodant høø, som oss aff rette bør, nw till wore haeste, naar wii ther komende wordde. Ther gør thw oss till villie met. Oc bethe wii sammeledis, at thw til-siger her Anders, scriffuernd ther paa slottet, at han lade ferdug gøre wort cammer, hvor som helst ther er brost paa, æntig paa kakellowen eller glarwindw eller andet. Thet forskylde wii och met teg gerne. Befalende teg Gud. Scruifuet vdi wor købstadt Othense sondagen nest effther Crispini et Crispini[ni]ani dag aar etc. mdxi^o vnder wort signet.

365.

1511 Novbr. 14.

København.

Kongen anmoder Hr. Henrik Krummedige om ikke at lade sine Fogeder føre de Karle, der sættes i Fængsel i Halmstad, af Byen mod Borgernes Vilje, men at lade dem std til Rette i Halmstad, med mindre det er øbenbare Spejdere.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver. Trykt: Danske Mag. 3. R. II. 151 Nr. 75. Reg. *9729.

Oss elskelige her Henrich Krumedige ridder, wor mann,
raad oc embitzman paa Lagholm.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 268).

Vor synderlige gunst tillfornn. Kiære her Henrich, vider,
at wore vndersette vdi Halmstæde haffue nw giffuit oss till
kende, hworedis at i vende them vwelie till, fore at thee ey
vele stæde ethers fogether at føre aff theres by thee karle, ther
griibes oc sættes i fengsel i byen. Bethe wii ether kerligenn,
at i swodant hereffther affstille oc ey befatte ether met nogenn
thee karle, som vdi theres by fanges oc griibes, vden thee ære
obenbare speidere, men lade them stande ther till rette, som
tilbør. Her forlade wii oss till oc forschyldet gerne. Befalende
ether Gud. Screffuit paa wort slot Kiøpnehafnn fredagenn nest
effther sancti Morthens dag aar etc. mdxi vnder wort signet.

366.

1511 Decbr. 9.

Helsingør.

*Kongen takker Kurfyrst Joachim af Brandenburg for hans
Mægling i Kongens Krig med Lübeckerne, men meddeler, at han
ikke kan gå ind på Lübeckernes Forslag om en Stilstand på 3—6
År (under hvilken Handelen skulde kunne foregå i Fred), selv om
Kurfyrsten, som han har stillet i Udsigt, i så Fald kunde skaffe
Kongen en Sum af 15—20.000 Gylden én Gang for alle samt under
Navn af Beskyttelsespenze 5—800 Gylden årlig enten i c. 20 År
eller (hvis Kongen vilde forpligte sig til kun at lade et begrænset
Antal hollandske Skibe gå gennem sine Farvande) for bestandig.*

*Omtrent samtidig Afskrift på Papir. Reg. 10, Christiern II Nr. 37, 8.
Udtog og Brudstykker: Hanserecesse 3. Abtheil. VI Nr. 272.*

Koe. w. andtwurdt an marggrauen Joachim to Brandenburg
etc. churfursten etc. gedann.

Hochgeborenn furste, leue oheim vnnd szon. Als denne
vns j. l. secreter Greger Wynsen inn macht eyner credentz etliche
wege vnd mittell, þo j. l. vns tome besten by den van Lubeck
vnd iren anhengers erlangt, dardurch solich langwerich sched-
lich krieggleuft mochten in frydt vnd ruhe gestalt werden,
muntlichen angedragen vnd schrifflichen ouerantwortet hefft,
ludende, dat van vns den van Lubeck vnd den Sweden eyn
gerumer gutlicher vnd fridlicher anstandt vppe etlich jar als
nomlich dree, veer vnguerlich beth inn de seeß angenohmen,
bewilligt vnd vorsicheret, also dat de vehde van allen teylen
abgestalt worde de tydt des anstants, dat allenthaluen van den

suluigen mitler tydt des anstants moge sicher vnd vehlich gehandelt vnd gewandelt werden to water vnd lande nah older gewonheit vnd herkament, als solich syn muntlich anbringen vnd behendigete schrifft dat wyder mehr mit bringen etc., vnns ok j. l. vorslatenen vnd besegelden handtschirfft behendiget vnder anderem vormeldende, dat j. l. vns to fruntschoppe vnd gefallen in den gebrechen, so sick twisschen vns, den van Lubeck vnd den Sweden holden, mergklich beflytiget vnd idt uppe de wege bracht, wo vorgeschreuen etc., in gantzer vorhoffnunge, so wy den suluigen anstandt bewilligten, vns eyn redelycke summe gulden darvth to teydingen, als nomlich van xv beth to xx tusent vngewuerlich, darto vngewuerlich xx jar lang ides jares v hundert beth in de vii oder viii^c fl. to schutzgelt, doch mit dem bescheidt, dat de van Lubeck sampt irem anhange by oren olden priuelegien, de se inn vnsen ryken gehadt vnd noch to hebben vormeynen, blyuen mogen; wo wy ock den hollendischen kopman nit stercker dan nah vormuge der vortreg, so sick in dem twisschen inen vnd den steten holden, durchtolaten vns vorplichten wolden nah nottorfft, weren j. l. gutter touortsicht vns sodan schutzgelt ewigk to erholden etc. Welcker muntlich andragen vnd schrifft wy allenthaluen ingenahmen vnd to guder mathe vorstanden hebben, darumme etliche vnses rykes rede vorschryuen laten vnd den suluigen gedachte artickele vnd wege vorgeholden, dar wy samptlichen sodan artickele allenthaluen flytiglichen vnnd woll betracht vnd in geholdenem rade befunden, dat vns de suluigen artickele an vnsen, vnses rykes vnd dessuluigen nahkamen ewiglichen vnd vorderflichen schaden gar nicht intogann, to beleuende effte to bewilligen sint, angeshn, dat wy vnd de kron to Denmargken jarlickeß ann vnsem tolle vnd anderer vnser herlicheit vnd gerechticheit eyner groten summe vorkurttet, desglyken vnses rykes inwaner vorderflichen schaden vnd nahdell hebben wurden. Wy hebben ock fryhe strome, der wy vns vnd vnsen ryke tome nahdell vnd schaden van der van Lubeck wegen nicht gedencken totosluten, als j. l. sundern allen twyuell þodan by sick suluest woll affnehmen vnd ermessen kan. Bedancken vns doch derwegen gantz hochlichen j. l. gehabten vlytes, muhe vnd arbeit mit erbedunge þodan im glyken vnd vehll groteren vmme j. l. als vnsen fruntlichen szón to uorschuldende. Vorhoffen vnns ock gentzlichen to j. l. vnd andern vnsern hern vnd frunden, desuluigen j. l. werden vns mit hulpe, trost vnnd bystandt nicht vorlaten,

den homodt, gewalt vnd freuelick vornehmen der van Lubeck vnd orer anhengers, szo se vns, vnsem ryke, landen vnd luden tome offtern mahll gedan vnd bewyßet, mit Gottes hulppe in tokamender tydt de to straffende, als j. l. vnnd dersuluigen kinder vnd nahkamen churfursten vnd fursten to Brandenburg etc. van vns vnd der kronen to Denmargken etc., dat Gott vorbede, ßo idt mit j. l. effte dersuluigen kinder vnnd nahkamen eyn þodann gestalt hadde, gerne hebben wolde. Dat sint wy vmme j. l. vnd dersuluigen kinder, lande vnd lude alþ vnsen leuen ohem vnnd szón allewege wedderumme fruntlichen to uorschulden vnd in genaden to erkennende wolgeneigt. Datum Helsschennor dingþdages negst nah conceptionis Marie virginis anno xv^{cxi}º vnder vnsem signet.

367.

1511 Decbr. 11.

Søborg.

Kongen pålægger Esge Bille ufortøvet at sende Hans Krafses Skipper til ham til Annæs eller Asserbo.

Papir med 1 endnu overklæbet, brevlukkende Segl: K. 90. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver.

Oss elskelige Esge Bilde, wor embitzman paa Kiøpnehaffn. Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 268).

Vor gunst tillfornn. Wii bethe teg oc vele, at tw vfotöffret sender till oss oss elskelige Hanss Kraffses schipper, swo han komer till oss till Anes eller Atzerboo. Er han vdi Kiøge eller ander stetz paa vegen till forne oss elskelige Hanss Kraffse, at tw tha strax sender bud effther hannom, schickende hannom vfotöffrit till oss. Oc ladt thet ingelunde. Befalende teg Gud. Scressuit paa wort slot Siøborg torsdagenn nest efflher wor frwe dag conceptionis aar etc. mdxi vnder wortt signet.

368.

(1512 Jan. 31.)

København.

Kongen meddeler Hr. Henrik Krummedige, at hvis de Svenske ikke kommer til det berammmede Møde inden 2. Febr., vil han ikke vente længere på dem, end det dem givne Lejde indeholder, og at han i Anledning af, at Ærkebispe Tjenere ikke vil udgive Gengård, sender Hr. Henrik et Brev til Ærkebispe Bønder i Laholm Len om, at de skal udgive Gengården, og et Brev til Ærkebispen om det samme.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik Krumbmedige, Kgl. Missiver, Udat.

Oss elskelige her Henrick Krwmmediige ridder, wor mand,
raadt och embitzman paa Lawholm.

Hanss (*osv.*, Kongens Titel som Nr. 350).

Vor synderligh gunst tillforn. Kiere her Henrick, som i oss
nw tillscriffue, at i ennw engen tidende forfaaret haffue aff thee
Swensche, och sammeledes, at oss elskelige verdugste fadher
erckebispens tiennere sidde offuerhøryge och icke vdtgiffue velæ
then gengerdt¹ som andhræ wore vndersatthe ther i landit, thaa
mwe i viidhe, at om samme thee Swensche icke komme nedt
indhen wor frwe dagh purificationis nw nestkommendes, effir
som thet mode forrammet er², thaa eræ wii thennom icke for-
modendes snarligent at komme, oc velæ wii tesliigest ey lenger
fortøffue ellir forbiide effir them en till then tiidt, som then
theres leidhe indeholler, wii thennom nw giffuit haffue. Wii
sende ether oc nw eth wort opne breff, som wii for^{ne} erck-
ebispens bøndere i Lawgeholms len tillscreffuit haffue, swa thee
till gode rede vdtgiffue schulle then gengerdt¹ som andre wore
vndersatthe i Schone, oc sammeledes eth lucht breff till for^{ne}
oss elskelige verdugste fadher erckebispens i Lund, som wii han-
nom therom tillscreffuit haffue. Bethendes ether kierligen, at i
forskicke lade till hannom samme wort breff, oc at i oss till-
kendegiffue, om i hereffir nogre tidende forfaare aff for^{ne} thee
Suensche. Thermet giøre i oss synderligen till villi[e], oc for-
schyllet gernæ. Befalende ether Gud. Screffuit paa wort slott
Køpnephaffnn løgerdagen nest effir sancti Pauli dag conuersionis
aar etc. m . . . vnder wort sig[net].

369.

(1512 efter Febr. 1.)

Kongen meddeler Bisp (Johan Jepssøn Ravensberg) af Roskilde,
at han gerne ser, at Bispen i Henhold til sit Brev til Kongen træffer
endelig Aftale med Kongens Søns Kansler Dr. Lage Urne om at
oplade denne Roskilde Stift, dog således at Kongen til Sommer får
den tilbørlige Tjeneste af Stiftet mod sine Fjender, da det ikke kan
ventes, at det vil komme til Fred med de Svenske.

K: Koncept på Papir, skrevet med en Hånd, der formentlig er Ove Billes.
Indk. Br. t. Danske Kanc. (ved 1512 1/4). Trykt: Danske Mag. 4. R. II. 390 Nr. 2
(Brevet er Svar på det sstds. S. 329 trykte Brev af 1512 Febr. 1). Reg. *9768.

¹ Rettet fra: landehielp.

² Må være det Møde, som skalde finde Sted i Halmstad 1512 2. Febr
(Hadorph II. 423—24), og i Anledning af hvilket der var pålagt en Gengærd
Øst for Sundet (Danske Kong. Hist., Fasc. 3, 1512 uden Dag).

Kiere herre och fader, som i oss nw met ether scriffuelse tillkendegiffue, at i fföre ether siwdom oc skrøbelighed¹ skyldh acte met Gudz vdi fremtiiden att oplade oss elskelige docther Laghe Vrne, wor kiere sönns canceler, Roskilde biscops-stiigh etc., tha mwe i wiide, ath wii ære tillfredz oc gerne see, at i met ether capitell vdi Roskilde giore therom met han-num strax met all erförste en endelig ænde, dog ath thet swaa beskickes, at wii oc riiget fange vdi thenne tilkommende sommer then thieneste aff samme stickth mod waare oc riigens fiendere, som thet segh bør; thii at wii formercke kunde, ath thet ey komme will till naghen bestandeligh ende mellom the Swenske oc oss, epther at the icke møth haffue paa the twenne leyder, wii thennom nw tilforen giffuet haffue. Fforhopende, at han met Gudz [hielp] oss, kircken oc riget nyttigh blifuer. In Christo valete.

370.

1512 Febr. 18.

Kallundborg.

Kongen pålægger Esge Bille og Borgemestrene i København, da han på Bisp Johan Jeppesen (Ravensberg) af Roskildes Begæring har forlænget de midlertidig frigivne stralsundske Fangers Frihed til 11. April på det Vilkår, at deres i København liggende Landsmænd fremdeles vil blive dér som Gidsler for dem, at forhøre, om de sidstnævnte vil opfylde dette Vilkår.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver. Udtog: Hanserecesse 3. Abtheil. VI Nr. 291.

Oss ellskelige Eske Billde, wor embitzman paa Kiøpnehaffn, oc wore burgemesthere ther same stedz.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 264).

Vor gunst tillforn. Viider, kiære wennere, at oss ellskelige verduge fader her Jahan Jeipsø, bispoc wdi Roskillde, haffuer nw skreffuit oss till, begerende, at wii willde giffue the Swndiske, som nw system ginge her vdaff landet oc fangenæ ære till wor handt, lengere dagh. Thaa haffue wii therom tilladet, at same fangere mwe oc skulle haffue dagh indtill paaske, om swa ær, at theres metbrødere, som nw i Kiøpnehaffn liggende ære, velæ framdelis være ther till stede vdi Kiøpnehaffn till gyselere fore thee andre oc ære thet begerende. Bethee wii ether oc velæ, at i forhøre theres wiliæ therom oc giffue thet forne verduge

¹ K: skrøbelighedhed.

fader met ethers skriffuelsa til kende. Oc om swa ær, thee ære lengere dagh paa theres metbrøderes weigne, efftir som forskeffuit staar, begerende, at i thaa tage løffte aff them, swa thee blifue ther i theres herberge till stede fore thee andre till gysell, oc at thee andre skulle fultgiøre thet fengsell, thee oss plichtuge ære, inden passke næstkomende. Her forlade wii oss alltinges till, och lader thet ingenlunde. Befalende ether Gudh. Screffuit paa wort slott Kallundeborg othenssdagen nest efftir sancte Juliane virginis dagh aar etc. mdxii vnder wort signet.

371.

1512 Febr. 24.

Nyborg.

Kongen pålægger Esge Bille og Hr. Anders Hemmingssøn at tage Borgen af den Blanckefeld, der er i København, så at han bliver dér, til Kongen kommer, da de Bøsser, som Blanckefeld'erne har til sagt Kongen, skal være borte, og de har oppebåret en stor Pengesum derpå af ham.

Papir med utydelige Rester af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver.

Oss ellskelige Eske Billde, wor embitzman paa Kiøpnehaffn, oc her Anders Hemmigsø, wor skriffuere ther same stedz.

Johannes (osv., Kongens Titel som Nr. 289).

Premisso nostro sincero fauore. Viider, at wii haffue nw forfaret, at thee bøsser, som Blanckefeld oss tillsagt haffuer, skulle være borte, oc som ether well witherligt ær, thaa haffuer thee therpaa en stoer swm vpboret aff oss. Thii bethe wii ether oc velæ, at i tagæ loffwen oc wissen aff then Blanckefeld, som nw i Kiøpnehaffn ær, at han alltinges blifuer ther till stede, indtill swa lenge wii thiidt selffue komende worde, oc [han] haffuer fordraget seg met oss. Oc lader thet ingenlunde. In Christo valete. Ex castro Nyburg vigilia sancti Mathie apostoli anno etc. mdxii nostro sub signeto.

372.

1512 Febr. 25.

Odense.

Kongen pålægger Esge Bille at skaffe Overbringersken Mette Kocks det af Jørgen Kocks Gods, som han ikke har testamenteret bort, da hun har bevist, at hun er hans Ægtehustru.

O: Papir med utydelige Rester af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver.

Oss elskelige Esge Bilde, wor embitzman paa Kiøpnehaffn.
Hanss met Gudz nade Danmarks, Sueriges etc. koning,
hertug i Slesuig, Holstenn, Stormarnn oc Dittmersche[n].

Vor gunst tillforrn. Vidt, at thenne breffuisers[k]¹ Mette Kockes haffuer bewiist fore oss, at hwn er Jørgen Kockes rette ecthe husfrwe och haffuer ecthe børn met hannom. Thii bethe wii teg och vele, at tw fliier thet swo, at hwn till gode rede fanger aff for^{ne} Jørgen Kockes gotz, hwes offuer hans teste mente ær, swo at henne therpaa incethet hinder eller forfang skeer. Och lad thet ingelunde. Befalende teg Gud. Screffuit vdi wor stadt Othennse othensdagenn nest efther dominicam esto michi aar etc. mdxii vnder wort signet.

373.

1512 Febr. 25.

Odense.

Kongen sender Esge Bille et Brev, han har ønsket til Almuen i Københavns Omegn, og pålægger ham at fare så lempelig frem som muligt og vinde Almuen med gode Ord samt at sende et medfølgende Brev til Kongens Søn.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver. Brudstykke i nyere »Oversættelse«: Mollerup og Meidell, Bille-Åttens Hist. I. 362. Udtog: Allen, De tre nord. Rigers Hist. II. 17. jfr. 522. (Reg. #9780.)

Oss ellskelige Eske Billde, wor embitzman paa Kiøpnehaffn.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 264).

Vor gunst tillforn. Som thw nw skrifuer oss till om nogen breff, thw næst begerende till almwgen ther omkring Kiøpnehaffn, thaa sende wii teg nw same breff, bethende teg oc velæ, at thw farer thermet thet lempeliigest, thw kant, oc beleffue allmwgen met gode ordt, swa thet ganger lempeliigen till, oc at thw samledis bywder oss till vden all forsømelsæ, hwæs merckeliige leighedhedt thw forfarende worder. Her forlade wii oss altinges till, oc ladet thet ingenlunde. Befalende teg Gudh. Screffuit vdi wor stadt Othensæ askeothensdagh aar etc. mdxii vnder wort signet.

Item wii sende teg eth breff, som wii haffue forskreffuit till høgboren første wor kiære søn. Bethe wii teg oc velæ, at thw

¹ O: breffuiskerse.

strax vførtøffueret oc vden all forsømelsæ sender hannom same breff met eth wist budh. Ther forlade wii oss altinges till. Datum vt supra.

374.

1512 Marts 1.

Halmstad.

Den udvalgte Konge Christiern anmoder sin Fader Kongen om efter Svenskerne Begæring at give de lybske Sendebud, der skal møde ved det forestdende Møde i Malmø, Lejde og hensætter, om Kongen vil lade Svenskerne egne Sendebud rejse til Lübeck. Seddel¹: Christiern meddeler, at Ærkebispen (Birger Gunnerssøn af Lund) vil sende sin Kansler Hr. Aser til Rom for at overdrage ham Ærkebispedømmet, hvad Kongens egen Kansler er bedre skikket til.

*Papir med u tydelige Rester af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 97. Danske Kong. Hist., Fasc. 3. Selve Brevet (uden Sedlen) er trykt: Jahn, Danmarks polit.-militære Hist. und. Unionskongerne S. 588 d og (ikke helt stændig) Hanserecesse 3. Abtheil. VI Nr. 397; Reg. 5503. Sedlen er trykt: Hist. Tidsskr. 4. R. IV. 72 (et kort Brudstykke: Hanserecesse, anf. St.); Reg. *9856.*

Høgborenn førstte her Hanss, Danmarcks, Sweriges, Norges, Venndes, Gottes koningh, hertwgh i Sleßwig oc Holsten, Stor-mern oc i Ditzmerschenn, gresswæ i Oldenborgh oc Delmennhorst, wor kieristte nadige herre fader.

Sønnligh kerligh helssenn ether nade altidt tiifornn screff-uit mett Gwdh. Hogborenn førstte, kieristte nadigste herre fadher, verdes ether nade att wiide, att the Swenske ære begierende aff oss, att wii framdelis scwle scriffwe fore them tiill ether nade, att ether nade wille werdes tiill att wnde thennom leeydæ tiill the Lubskæs sændebwdh, som the haffwe tiilscreffuit, ther møedæ scwle i Malmø wtii thette tilkommendæ mode, om ether nade swo tæckes etc. Tha er thett wor begiere, att ether nade will werdes tiill att wndæ thennom swodann leeydhe etc. Oc sænde wii ether nade twennæ breff, ett mett thenne breff-uisere Per Marswin, wortt eggett bwdh, oc ett mett the Swenskes sændebwdh, som scwle tiill Lubcke; sammeledis sænde wii ether nade en wdtscrifft oordtt fran oordtt, effther som samme breff bode yndeholder, om ether nade will wnde thennom, att samme breff mwge framkomme. Tha haffwe wii til sagt

¹ Det er måske ikke ganske afgjort, at Sedlen har hørt netop til dette Brev, jfr. de mere almadelige Udryk hos Allen, De tre nord. Rigers Hist. II. 559 Anm. 25; men fra den Tid (de første Måneder af 1512), da den må være skrevet, er der i alt Fald intet andet Brev bevaret, som den kan være Bilag til.

thennom mett ether nades raadtt, att om swo er, att ether nade ey will tiillstæde, att theres sendebwdh maa framkomme, tha scall ether nades eller wortt egelt bwdtt wisseligen føre thett andett fram till Lubke oc ther anamme swar paa mett sigh tilbage igenn. Hermett ether nades liiff, siæll, stadt oc werdig hett the hellige trefoldighet befallinde tiill ewig tiidt. Screffuit wtii Halmstadt mandagen nest effther søndagen inuocauit aar etc. mdxii vnder wort signet.

Ether nades søenn
Cristiernn etc.

Seddel (egenhændig):

Hogborenn fforste, kærst nade herre ffader, werdes ether nade at wide, thet jeg haffuer forfaret met erkebescopen her i landet, thet han well haffue her Asser, hans canseler, met thet fforste till Rom, och haffue wii forfaret aff ether nades tro men, thet forne bispoc well lade her Asser bescopdommet paa, oc thet guld, som hans clercker haffuer vdgiffued, thet siess, thet forne her Asser skall haffue till sin confermas. Well ether nade verdes at tencke thet pa etc.; ethers nades canseler er ther beder fallen thertill. Item kærste nadig herre ffader, er thet saa, at forne Lybske ere fordraghen met ether nade, tha er thet icke rodh, at ether nade steder forne Swenske breff eller bud til Lybske. Hermet ether nade then alsommectiste Gud befallende. Screffued met eghen hand vt swpra.

Ether nades sørn
Cristiernn etc.

Kongen anmelder Provst Henrik i Dalby Kloster om at give de med 5 af hans Kansler Mester Ove Billes Heste, som han sender til Provsten i Borgeleje, følgende Folk Mad og Øl samt Hestene Havre og Stråfoder.

Papir med Spor af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 88 og en Del Notitser (Penneprever) bagpå med samtidig Hånd, hvoraf den følgende kan anføres: Nw well jegh offwergeffwe all werssens falske . . . daghe [?] . . . neth . . . blifffwe meth h Top. Saml. Pap., Torne H., Dalby S., Dalby Kloster.

Venerabili ac religioso viro domino Henrico, preposito monasterii Dalby, nobis sincere dilecto.

Johannes Dei gracia Dacie, Suecie etc. rex, dux Slesvig-censis, Holsatie, Stormarie etc.

Premisso nostro sincero fauore. Kiere her prouest, wii
sende till ether v [aff?] mester Offue Bildes, wor cancelers,
heste at bliffue standende hooss ether v[di] borgeleie. Bethe
wii ether kierligenn, at i gissue them, som hestene følge, mad
oc øll till skellighet, oc at i lade fodre i tunne haffre paa hwer
hest hwerie x nætter oc straafoder, som behoff giøres. Thermet
giøre i oss synderligenn till velie, oc forschylde gerne. In Christo
vate. Ex castro nostro Haffnensi dominica judica anno etc.
mdxii nostro sub signeto.

376.

1512 Maj 3.

København.

Kongen anmoder Hr. Henrik Krummedige om at levere Borge-
mestre og Råd i Halmstad så meget af den Gengærd, der står til-
bage i Halmstad og Årstad Herreder, at de får Fyldest for de
Udgifter, som de havde til de Ryttere, Kongen havde hos dem
i Fjor Vinter.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik
Krummedige, Kgl. Missiver.

Oss elskelige her Henrick wor man, rodt oc em-
[bitzman]

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 350).

Vor sønderligh gunst tillforn. Kiere her Henrick, bethe wii
ether kierlingen, at i velæ beskieke wore borgemestere oc radt
vdi Halmstede swo møget aff then gengerdt, som egen stander
i Halmstedt herret oc Aarste herret, at thee fangendes worde
fyllest fore then kost oc tæringe, som thee gjorde met thee
rytther, wii ther i fiordt vintheres haffde hooss them. Thermet
giøre i oss sønderligen till villige, oc forschylde gernæ. Be-
falendes ether Gud. Screffuit paa wort slott Kiøpnehaffn hellige
kors dag inuencionis aar etc. mdxii vnder wort signet.

377.

1512 Maj 6.

Præstø.

Kongen pålægger Esge Bille at hjælpe Prioren i Præstø Kloster,
der agter at hente nogle Præster fra København, som har forladt
Klostret mod Priorens Vilje.

Papir med utydelige Rester af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 88. Pri-
vatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver. Trykt: Danske Mag. 4. R. II. 331 og
Københavns Dipl. IV Nr. 320. Reg. *9823.

Oss elskelige Esge Bilde, wor embitzman paa Kiøpnehaffn.
Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 355).

Vor gunst tillforrn. Vidt, at oss elskelige her prier her vdi Prestø closter haffuer berett fore oss, at han acther igenn at hente nogre prester aff Kiøpnehaffnn, som ære her aff closteret emod hans minde. Bethe wii teg oc vele, at tw lader thiine swæne være hannom behielpelige oc følge hannom eller hans visse bud met samme prester hiid till closterit, swo hannom therpaa incethet hinder eller forfang skeer. Och lad thatt ingelunde. Befalende teg Gud. Screffuit vdi Prestø closter sancti Johannis dag ante portam Latinam aar etc. mdxii vnder wort signet.

1512 Juni 10. Kjøbenhavns Dipl. VI Nr. 11. Se nedfr. Nr. 380.

378.

1512 Juni 12.

København.

Kongen lykønsker sin Søstersøn (Kong Jacob IV af Skotland) til en Søns Fødsel, meddeler, at han i Anledning af Krigen mellem Paven, Venetianerne og Frankrig m. fl., som han meget beklager, har sendt en Gesandt til Rom, og at han ikke vil hjælpe Frankrig mod England, råder Søstersønnen til at holde Fred med England, men vil hjælpe ham med Rød og Dåd, hvis han overfaldes af dette Rige og begærer Hjælp i Tide.

Trykt: *Hvitf. VI. 290 (Foliooudg. S. 1084), formentlig efter en nu tabt Kopibog, hvor Brevet uden Twivl har været indført på Latin; den danske Tekst hos Hvitfeld må efter hele Sprogtonen vistnok antages at skyldes en af Hvitfeld selv eller dog på hans Foranledning foretagen Oversættelse, så at den ikke er samtidig med Brevet selv. Reg. 5516.*

Stormectigste høybaarne første oc kiere blodsforuante oc systersøn, den 6. junii haffuer eders sendebud antuordet oss eders bressue oc faaregaff oss de artickler, som i haffde hannem befalet, at hand skulde oss faareholde. Men iblant andet, som i screff oss til, rørdis der om, at Gud haffde begaffuet eder met en vnger søn, huorved wi storligen fryde oc glæde oss, oc ynske wi eder oc eders høybaarne dronning dertil ald lycke, forhaabendis, at denne eders søn skal blifue Gud kier oc tacknemmelig oc eder oc eders slect oc venner til stor trøst oc glæde.

Men huad eders bressue formelde om den wenighed oc tuedract, som er imellem paffuen, de Venedier, kongen aff Franckerrige oc andre christelige herrer oc førster, fortrød det oss storligen, at wi det skulde høre oc spørrie, thi wi veed, at den krig, som nu føris, er den gantske christendom til skade oc forderff-

uelse, oc paa det nu wi samme krig kand affuende, haffue wi met voris raads vilie oc samtycke afferdiget vor legat met vore breffue til Rom, huor wi lader paffuen tiltale, oc forhaabe wi, at vor legat hand er nu til Rom, oc met det snariste, hand kand bekomme beskeden oc gensuar paa vore breffue, kommer hand tilbage til oss.

Dersaare vitberømde første oc kiere sistersøn, skicker det sig icke vel, at wi nu paa ny vdskicke andre vore sendebud, før end wi bekomme paffuens gensuar, som wi foruente; mene wi ocsaa, at wi intet nyt ville anfange vden, huad som bliffuer aff vore elskelige raad samtyckt, som wi icke nu haffue til stede hos oss; thi en part aff raadet er her, en part der vdi riget langt fra oss.

I begærer dernæst vdi eders breffue, at wi skulle lade eder vide, huad hielp wi ville giøre kongen aff Franckerige imod den berømde konge aff Engeland, som sigis at ville føre krig imod Franckerige. Wi tencke vel, at i dragis vel til minde, at wi tilforn vdi mange aar ideligen førde krig; da saae oc fornam wi, at den christelige konge aff Franckerige saa vel som andre førster vilde icke komme oss til hielp vden i allene. Er det oc eder vitterligt, at wi ere i lige forbund med kongen aff Franckerige oc met kongen aff Engeland, saa at ingen aff dennem aldrig noget haffuer giort oss imod; haffuer icke heller den christelige konge aff Franckerige begæret vore hielp oc bistand.

Berømde første oc kiere sistersøn, begærer i ocsaa aff oss, at wi skulle giøre eder bistand imod kongen aff Engeland, som fører krig imod eder, huilcket giorde oss ont. Wi ere vdi den mening, at den wenighed oc tuedract vil føre stor skade met sig, som wi see oc fornemme at opkomme iblant dem, som ere besuogrede oc burde at holde dis større fred oc enighed met huerandre.

Dersaare raade oc formane wi eder, at i holder fred oc rolighed oc gifuer vel act paa, at i haffuer lagt eder i venskab met hinanden, oc at i ere met huerandre i suingerskab. Men dersom den berømde konge aff Engeland imod ald ret, vden ald skyld oc brøde vilde met krig oc feyde offuerfalde eder, ville wi ingenlunde vndfalde eder, men som det staar en sistersøn vel an, ville wi baade met raad oc daad komme eder til hielp; hues wi intet met voris raad kand vdrette, haffue wi vdi sinde at ville met vaaben oc verie staa eder bi oc affuerie den offuerlast, som eder skeer, naar i vdi tide begærer vor hielp,

at wi met beskedenhed kand legge oss vdi samme sag oc bestilling. Thi i skulle vide, at effter krigen alle uegne hos oss bleff nederlagt, oc wii bekom fred oc rolighed, gaffue wi strax vort krigsfolck forloff at drage, huort de vilde; nogle aff vore skibe haffue wi saalt, oc de andre, fulde met vare, haffue wi ladet løbe vester paa, saa at wi saare faa her ved haanden haffue¹, icke heller krigsfolck til stede, som wi paa denne tid kunde bruge til søes, huorfaare icke heller fornøden gjoris, effter wi ingen vdliggere haffue i søen, at forsørge skotske kiøbmend, eders vndersaatte, som segle ville, met pass, huilcke ellers secker nock for voris kand offuerkomme.

Wii haffue oc formerckt, at der ere nogle Skotter vdi søen, som berøffue vore vndersaatter oc andre, huem de faarekommer, huilcket wi sette ind til eder, at i saadant rammer til at affskaffe. Voris villighed oc tieniste skal altid vere eder til rede for den broderlige kierlighed, som wi haffue til huerandre. Valete. Haffniæ 12. junii anno 1512.

379.

1512 Juni 13.

Holbæk.

Kongen pålægger Esge Bille at sende Jep Gravers Svend til Holbæk og, når Embedsmanden dér Peder Nielssøn sender en Skude med Kirkekorn til København, da straks at lade den vende tilbage, ladet med Kalksten.

Papir med utydelige Rester af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver.

Oss elskelige Esgii Bilde, wor embitzman paa Kiøpnehaffn. Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 350).

Vor gunst tillforn. Wii bethe teg och velæ, at tw sender hiidt till Holbeck Jep Grawers swend, swo hand hiidt met allerførste kommandes wordher. Sammeledes nar Pedher Nielß, wor embitzman her paa slottet, sender ther till Kiøpnehaffn en skwde met kirkekorn, at tw thaa ladher samme skwde lades egen met kalcksten, ladende then swo vfortoffueret løbe tillbage egen hiidt till slottet. Oc ladt thet engelunde. Befalende teg Gud. Screffuit paa wort slott Holbeck søndagen nest efflir Gudz legoms dag aar etc. mdxii wnder wort signet.

¹ Foliooudg. S. 1085 gentager: hafve.

380.

1512 Juni 15.

Varberg.

Den udvalgte Konge Christiern anmelder Esge Bille om at skaffe ham en Skude fuld med Kalksten fra Saltholm for den Betaling, som hans Fader giver.

Papir med Spor af 1 brevlukkende Segl. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Missiver fra fyrstelige Personer. Trykt (ikke helt fuldstændig, og med urettig Datum Juni 10): Kjøbenhavns Dipl. VI Nr. 11.

Oss elskelige Eesge Bildhe, wor kiære herre faderss embitzmand paa Kiøpnehaffn.

Cristiernn (osv., Udstederens Titel som Nr. 331).

Wor gunst tillforrn. Vii bede gerne, atw vilft fly oss enn skwdhe fwldt mett kalckesteen ther viidh Saltholmen met thet allerförste och swodann kiøb therpaa, som wor kiære herre fadher haffwer. Ther gör tw oss synderligen till villie met, och villett gerne met teg forskylde. Befallende teg Gwd. Screffuit paa wort slott Vordberig tiisdagen næst effther Gwdz legomess dag aar etc. mdxii vnder wort signet.

381.

1512 Juli 2.

København.

Kongen tilskriver sin Hofsinde Peder Moltke angående et Len, som Kongen har undt ham, og som Ove Brahe ikke vil lade ham få, med mindre Ove får Kongens Brev derom, og pålægger Peder Moltke at gøre al sin Flid for at få et Hus op i Sommer på et beleyligt Sted.

Papir med u tydelige Reste af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 88. Privatarkiver, Peder Moltke.

Oss elskelige Peder Mølticke, wor hoffwsindh.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 323).

Wor gunst tilforn. Som tw oss tilscriffuer om thet lenn, wii teg vnnndt haffue, at oss elskelige Offue Brade ey will lade teg thet følge, vden wii scriffue hannom selffuer till therom, tha haffue wii nw screffuit till hannom therom et wort breff, huilket wii teg sende nw. Oc om thet breff paa lennet, som tw begerende est, wele wii giøre ende met teg, nar tw kommer till oss, oc tha scalt tw thet fange. Bedendes teg oc wele, at tw giør all thin flytt, at tw kantt fange itt hwss wp nw vdi sommer paa swodant stedt, som beleyligt är. Ther forlade wii oss wisseligen till oc forskyldet gerne. Befalende teg Gudh. Screffuit paa wort slott Køpnehaffn wore frwe dag visitationis aar etc. mdxii vnder wort signet.

382.

1512 Juli 13 ell. 20.

København.

Kongen pålægger Tyge Brahe at lade Kronens Bonde Mogens Jenssøn i »Glenngstorp« (formentlig det nuværende Gluggstorp, Luggude Herred) få sit Gods igen, som Tyge har frataget ham, og at lade ham være ufejet, indtil Sagen pådømmes.

*Papir med 1 endnu overklæbet, brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Tyge Axelsson Brahe. Trykt: Vedel Simonsen, Saml. til Elvedgaards Hist. I. 71. Reg. *9836.*

Oss elskelige Tyge Brade, wor mann och thiænere.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 355).

Vor gunst tillforrn. Vidt, at oss er till vidende wordet, at tw schallt haffue beskattet en wor oc kronens bonde i Glenngstorp, som heder Moens Jenþ, oc tagit hans gotz fran hannom met vrette. Bethe wii teg och vele, at tw lader samme bonde fange siit gotz igen oc bliffue vplatzet oc vfeidet, indtill swo lenge sagen kommer i rette oc dømes therpaa, som tilbør. Och lad thet ingelunde. Befalende teg Gud. Scrifruit paa wort slot Kiøpnehaffnn sancte Margarete virginis dag aar etc. mdxi vnder wort signet.

383.

1512 Juli 25.

Abrahamstrup.

Kongen pålægger Esge Bille eller i hans Fraværelse Underfogeden på København straks at sende Kongens Tjener Jeppe Graver til Kongens Søn Christiern, så at han er hos ham i Helsingborg i Morgen Aften.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, 1 a. Kgl. Missiver. Trykt: Ann. for nord. Oldkyndigh. 1855 S. 48. Reg. *9839.*

Oss ellskelige Eske Billde, wor embitzman paa Kiøpnehaffn, eller vnderfogethen ther same stedz i hans frawærelsæ.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 264).

Vor gunst tillforrn. Vii bethe teg oc velæ, at thw nw strax vfortøffueret skicker wor thienere Jeppe Graffwere affstedt till høgboren første her Cristiern, wor kiære søn, swa han wisseligen ær hoss hannom wdi Helsingborg nw strax i morgen at afften. Och ladt thet ingenlunde. Befalende teg Gudh. Scrifruit paa wor gardt Abramstrop sancti Jacobi apostoli dagh aar etc. mdxi vnder wort signet.

384.

1512 Juli 29.

Nyborg.

Kongen pålægger Esge Bille at sætte Overbringerne, 2 af Kongens Savskærere, til Arbejde efter Mester Johan Skibsbyggers Anvisning og at tilse, at Kongens Arbejde ikke forsømmes, og skriver om Tømmer til Skibsbygningen.

Papir med Spor af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver.

Oss elskelige Eske Billde, wor embitzman paa Kiøpnehaffnn.
Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 264).

Vor gunst tillforrn. Wiidt, at wii sende nw till teg thesse breffuisere, two wore sawgere; bethe wii teg oc velæ, at thw lader them annamme oc sættes till arbeide, swa thee bruges wdi wort arbeide, efftir som mester Jahan skibbyggere tillsiiger oc ther behoff giøres, oc at thw alle weigne tillseer, swa wort arbeide ther framganger oc ingen forsømelsæ tages therfore. Sameledis mottw wiide, at thet tymber, som laa fore Korssøre, ær borthførth, och ligger ther ænd nw fore Kolldinge oc Høneborg tymber till wore skibzbygninges behoff. Befalende teg Gudh. Screffuit paa wort slott Nyburg sancti Olaui regis ac martiris dagh aar etc. mdxii vnder wort signet.

385.

1512 Aug. 3.

Hundsbæk.

Kongen pålægger Esge Bille og Hr. Anders Hemmingssøn med det første at lade hente til København noget Skibstømmer, som ligger på Haderslevnæs, ved Kolding og Hønborg, og at sende Meddelelse, hvis han hører noget om Hans Bartskær og Kongens Skib(e).

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver.

Oss elskelige Esge Bilde, wor embitzman paa Kiøpnehaffnn, oc her Anders Hemmingβ, wor scriffuere ther same stetz.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 268).

Vor gunst tillforrn. Vider, at wii haffue nogit schibtymmer liggende paa Harsløffnes, fore Kolindinge oc fore Høneborg. Bethe wii ether oc vele, at i met thet første schicke schib diit at fføre samme tymber theraff oc indtill Kiøpnehaffnn, oc forfare i noger visse tidinge aff Hans Bardsker oc wore¹ schib, at i thet vfortøffret giffue oss till kende. Oc lader thet ingelunde.

¹ Rettet fra: wort, eller omvendt.

Befalende ether Gud. Screffuit wdi Hundsbech tiisdagenn nest effther sancti Petri dag ad vincula aar etc. mdxii vnder wort signet.

386.

1512 Septbr. 11.

Abrahamstrup.

Kongen anmoder den udvalgte Bisp i Roskilde (Lage Urne) om at meddele, hvorvidt han vil lade holde Dråby Lund, som Kongen har ladet fredlyse, men som Bispen har Del i, og som dennes Tjenere vil forhugge, i Fred, da Kongen i så Fald vil skaffe Bispens Tjenere Ved anden Steds i Herredet, men i modsat Fald også vil lade hugge i Lunden, så der snart skal blive Ende på den.

*Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Top. Saml. C, Roskilde Biskops Arkiv. Trykt: Ann. for nord. Oldkyndigh. 1855 S. 49. Reg. *9845.*

Reuerendo in Christo patri d[omino] ecclesie Roschildensis electo

Johannes Dei gracia Dacie, Suecie, Noruegie, Sclauorum Gothorumque rex, dux Sleußigcensis, Holsatie, Stormarie ac Ditemerie, comes in Olldenborgh etc.

Premisso nostro sincero fauore. Kiære herre electus, wiider, at wii haffue ladet lywsæ wdi friidt oc hegneheth en lundh, som kalldes Droby lundh, wdi hwilcken i oc kirken skulle haffue lodt oc deell, oc ær oss nw till vithendes wordet, ath ethers oc kirkens thienere ey welæ hollde then wdi friidt, men velæ then saare oc vplichteligen forhugge. Bethe wii ether therfore kiærligen, at i velæ met thet første giffue oss til kende, om i velæ lade same lundh hollde wdi friidh eller ey. Oc hvor i then wdi friidt hollde lade velæ, thaa velæ wii thet swa beskieke, at ethers oc kirkens thienere skulle fange her aff skowgen i herrethet, hwæs wedt oc trædt thee till redelighedt behoff haffue. Welæ i thet oc icke lade swa skee, thaa [velæ] wii oc lade bruge same lundh oc hugge therwdi, swa ther snarligent skall blifflue ænde paa. In Christo valete. Ex curia nostra Abramstrop sabbato infra octauas natuitatis Marie anno etc. mdxii nostro sub signeto.

387.

1512 Oktbr. 21.

Nykøbing.

Kongen skriver til Esge Bille og Hr. Anders Hemmingsson om Tømmer til Skibsbyggerne, som skal skaffes fra Abbeden af Herrisvad og fra Danzig, pålægger dem eventuelt at lade Tømmermændene arbejde på Svanen, dadler skarpt, at der gives bort af

Kongens Tømmer, og pålægger dem, hvis noget af den Sild, der kommer fra Møen, ikke er godt Købmandsgods, at lade den omsalte.

Papir med Spor af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver.

Oss elskelige Eske Bille, wor embitzman pa Køpnehaffn, oc her Anders Hemingsø, wor skrifuer ther samme stedz.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 187).

Vor gunst tillforn. Som i oss tilskrifue, at skipbyggeren haffue brøest pa [tym]ber, tha haffue wii thet foreskreffuit till oss elskelige her Tyge Krabbe, at han oss [stra]x bestille skall hoss abbeden aff Herritzwadt swo megen indholtt, i skrifue, at [brøes]t paa er, oc thertill knæ oc annet tymber thet meste, ther till fangs er, [oc t]hee breff, wii therom vdskreffuit haffue, sende wii ether, at i them vden [all] foresømelse foreskicke her Tyge till hande, skickende ther oc met en aff tymbermenden, som forestandt oc vnderwiisningh haffuer aff mester Jahan, hwickeledis thet hugges skall. Skeer oc swo, at tymberet icke swo snart framkomer, at tymbermendene therfore ledige stande, tha giører ethert beste oc tilseer, at i kwnde indflii Swannen ther i haffnen hoss the andre skib oc lade them swo therpa arbeyde, indtill tymberet komer. Er oss oc till widende wordit, at ther giffuis oc er bortgiffuit aff plancker oc annet wort tymber, ther til stede er, hwlcket oss forewondre, at i thet tilstede oc icke owertencke, hwat kost oc theringe wii gøre therom, førre end som thet thiid kommer. Item før end saltholcken aff-løber, tha bestiller met mester Jahan skipbyggere, at han gører skipperen vnderwiisning, hvor mange oc hvor store oc lange the master were skulle, som nw i Dantzken bestilles skulle. Haffue wii foreskreffuit then wor sild pa Møen strax fram at kome; hwlcket icke theraff got købmantzgotz er, som foresendes skall, tha laderen strax omsaltes. Rammer oc wider wort beste, som wii ether tiltro. Befallende ether Gud. Screffuit pa wort slot Nykøpinge the eyleffue twsinde jomfrweres dag aar etc. mdxi vnder wort signet.

Kongen anmoder Hr. Henrik Krummedige om at unde Hr. Oluf Andersøn, Kannik i Roskilde, Sengeløse Kirke, som ligger til Roskilde Frue Kloster, og som er bleven ledig, for den Leje, som plejer at gå deraf til Klostret.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Henrik Krummedige, Kgl. Missiver.

Oss ellskelige her Hinrick Krummedicke ridder, wor man, radh oc embitzman paa Lawgholm.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 264).

Vor synderlige gunst tillforn. Kiære her Hinrick, wiider, at wii haffue nw forfaret, at Sængeløsæ kircke, som liggende ær till wor frwe closther vdi Roskilde, skall være løss worden. Bethe wii ether therfore kiærlichen, at i fore thenne wor bøn oc skriffuelsæ skyld velæ vndne oc forlæne her Oluff Andersø, canick vdi Roskilde, oc ingen anden same kircke fore swadanne leye, som theraff pleiger at gange till closteret, oc lade hannom nyde thenne wor bøn oc skriffuelsæ gott att. Thermet giøre i oss synderlingen till williae, och forschyldet gerne. Befalende ether Gudh. Screffith paa wort slott Kiøpnehaffn sancti Andree apostoli afften aar etc. mdxii vnder wort signet.

389.

1512 Novbr. 30.

København.

Kongen anmoder Lage Urne, Electus i Roskilde, og Rigsråderne i Sjælland om, når de får Skrivelse fra Ærkebispen (Birger Gunnerssøn) af Lund og Rådet i Skåne eller fra Esge Bille, at sende deres Folk til Skåne for at afværgé Landets Skade, hvis det angribes, medens Kongen med det første foretager en Rejse til Nørrejylland.

Papir med Spor af 1 brevlukkende Segl: mulig K. 88. Danske Kong. Hist., Fasc. 3.

Reuerendo in Christo patri domino Laghoni Vrne, ecclesie Roschildensis electo, ceterisque prelatiis, militibus et militaribus, regni nostri Dacie consiliariis, pronunc in Selania constitutis, conjunctim et diuisim, nobis sincere dilectis.

Johannes (osv., Kongens Titel som Nr. 386).

Premissa reuerencia cum nostro sincero fauore. Kiære wennerne, wiider, at wii achte nw fore nogen wor oc riigens leighighedz skyld strax met thet første at giffue oss her vdaff landet oc indt vdi Nørrejudtlandh, tøffuende ther nogen thiidt vdoffuer, oc haffue therefftir befalet oss ellskelige værdugiste fader her erchibiscop vdi Lundh etc. och wort ellskelige radh vdi Skaanæ landzens oc wore vndersattes, thess indbyggeres, skade oc forðærff at affwerge, om noget anfalda paakame oc behoff giordes vdi wor frawærelsæ. Thii bethe wii ether kiærlichen, at i haffue

ethers folck met harnisk, hæsthe, waben oc werge alltinges till rede oc thermet skicke them vdoffuer till Skaane, landet oc thess indbyggere till hielpp, trøst oc beskærminge oc sameledis met for^{ne} wort ellskelige radt ther wdi Skaanæ tilhielpende landzens skade oc forderff aff at werge, om noget anfald ther wdi wor frawærelsæ paakame, oc for^{ne} wort ellskelige radt wdi Skaane eller oss ellskelige Eske Billde, wor embitzman her paa Kiøpnehaffn, ether therom tillskriffuende wordte, at i therwdynnen lade ether wælluillige findes oc i alle maade ramme oc wiide wort och riigens bæste och bestandt, som wii ether fuldkomeligen tilltro oc inthet paa twifflæ, at i jo gerne giøre. Thermet giøre i oss synderliigen till williæ, och forschyldet althiidt gerne. In Christo valete. Ex castro nostro Haffnensi ipso die sancti Andree apostoli anno etc. mdxii nostro sub signeto.

390.

1512 Decbr. 9.

København.

Kongen pålægger Claus Bille (Norby), når han får Tilsigelse af Esge Bille, at begive sig til Skåne med de fleste Svende, han kan, for efter de skånske Råders Anvisning at afværge Landets Skade, hvis det angribes, medens Kongen straks efter Jul foretager en Rejse til Jylland.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Claus Bille (Norby).

Oss ellskelige Clawes Bylæ, wor embitzman paa Holbæck.
Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 271).

Vor gunst tillforn. Wiidt, at wii achte met Gudz hielp strax effstir jwlae hellige dage at giffue oss indt vdi Judtlandt, tøffuende ther nogen thiidt vdoffuer. Thii bethee wii teg oc velæ, at thw rætter teg alltinges effstir at giffue teg offuer till Skaanæ met thee fleestæ swænne, thw kant affstedt komme, met hæste oc harnisk, nær oss ellskelige Eske Billde, wor embitzman her paa slottet, teg therom tillsiigende worder, ther at være wort ellskelige radt ther wdi landet hørigh oc lydugh, følgafftigh oc bystandig at affwerge landzens skade oc fordærff, om behoff giøres oc noget anfald ther indt paa landet kommende worder. Och ladth thet ingenlunde. Befalende teg Gudh. Screffuit paa wort slott Kiøpnehaffn sancte Anne dagh aar etc. mdxii vnder wort signet.

Missiver.

18

391.

1512 Decbr. 9.

København.

Kongen pålægger Oluf Nielssøn (Rosenkrantz), når han får Tilsigelse af Esge Bille, at begive sig til Skåne med de fleste Svende, han kan, for efter de skånske Råders Anvisning at afværge Landets Skade, hvis det angribes, medens Kongen straks efter Jul forelager en Rejse til Jylland.

Papir med utydelige Rester af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 88. Privatarkiver, Oluf Nielssøn Rosenkrantz.

Oss elskelige Oluff Nielbøn, wor embitzmand paa Vordingburgh.

Hanss (osv., *Kongens Titel som Nr. 350*).

Vor gunst tiilforn. Viidt, at wii acthe met Gudz hielp strax effir jwle helle daghe at giffue oss indt i Jwltlandt, tøffuendes ther nogen thiidt offuer. Thii bethe wii teg och velæ, at tw rettir teg effir at giffue teg offuer til Skone met thee flesthe swennæ, tw kant affstedt kommæ, met hæste och harnisk, nar oss elskelige Esge Bilde, vor embitzman her paa slottit, teg therom tillsigendes worder, ther at være wort elskelige radt ther i landet horygh oc lydigh, følgaftigh och biistandigh at affwerge landtzens schade och forderff, om behoff giøres oc nogen anfald ther ind paa landet kommende worde. Och ladt thet ingelunde. Befalendes teg Gud. Screefuit paa wortt slott Kiøpnehaffn sancte Anne dagh aar etc. mdxii vnder wort signet.

392.

1512 Decbr. 23.

Nyborg.

Kongen pålægger Esge Bille, hvis Mester Johan Skibsbygger mangler lange Træer til Kongens Skib, da at lade ham hugge dem nu i Julen i Kongeskoven i Stævns Herred.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, 1 a. Kgl. Missiver.

Oss ellskelige Eske Billde, wor embitzmann paa Kiøpnehaffn.

Hanss (osv., *Kongens Titel som Nr. 264*).

Vor gunst tillforn. Wii bethe teg oc velæ, at thw forfarer, om mesther Jahan skybbyggere haffuer brøst paa nogen lange trær till wort skiibz behoff, oc om swa ær, at thw thaa met hannom nw i thesse tilkomende jwlæ hellige dage vdfarer wdi kongeskowgen wdi Stæffns herret, oc ladt hannom ther hugge v ellir sex trær ellir noger flere, som hans gandinge ær oc ther-

till thienæ kwnne, tagende ther ingen forsømelsæ fore, swa at wort arbeide ey blifuer forsømpt. Ther forlade wii oss altinges till, och ladt thet ingenlunde. Befalende tegh Gudh. Screffuit paa wort slott Nyburg torssdagen næst eftir sancti Thome apostoli dag aar mdxii vnder wort signet.

393.

1513 Jan. 8.

Odense.

Kongen pålægger Anders Bille at sørge for, at Jomfru Ide (Gøye), om hvem det er berettet, at Hans Pogwisch af Knoop har i Sinde at bortføre hende, bliver hos hans Hustru, indtil Hr. Mogens (Gøye) selv kommer derover eller sender nærmere Besked.

Papir, skrevet med en Hånd, der formentlig er Ove Billes, og med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Anders Bille, I a.

Oss elskelige Anders Bilde, w och embitzman paa Ste[ge].

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 271).

Vor gunst tillfarenn. Wiid, at fore oss er bereth, at Hanss Pogewisk van Knop skall haffue vdi acth at wille taghe oss elskelige jomffrw Iddhe oc henne swaa borthføre etc. Thii bede wii tegh oc ville, at tw esth therwdi fortenc oc lader forwaare, swaa hwn blifuer till stæde haass dyn høsfrwe, indtill saa lenghe oss elskelige her Moghens kommer selff tiid offuer till landet, eller tw fangher anderledis hanss scriffuelse oc villige therom at wiide. Oc lad thet ingelunde. Befallende teg Gud. Screffuet vdi Othensse løuerdaghen infra octauas trium regum anno etc. mdxiii vnder wort signet.

394.

1513 Jan. 19.

Riberhus.

Kongen pålægger Esge Bille at lade en af Mester Niels-søn (?)¹ i København's Bønder, som Esge har Trætte med, fordi han har skudt Dyr, være ufejdet, da Bisp Lage Urne af Roskilde har erklæret at ville lade Bonden flytte og lovet, at der skal vederfares Kongen Skel af ham.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver.

Oss ellskelige Eske Billde, wor embitzman paa Kiøpnehaffn. Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 264).

¹ Mon Mester Niels Pederssøn, Kannik i København (Rørdam, Kjøbenhavns Kirker og Klostere S. 142)?

Vor gunst tillforn. Wiidt, at oss ellskelige værduge fader her Lagæ Vrne, bispen wdi Roskilde, haffuer nw tillsgagt oss, at han will flytte oc borisføre lade then mester Nieljøns [!] bonde vdi Kiøpnehaffn, som thw haffuer trætte met fore dywr, han haffuer skott, oc beskicket, swa oss skall wederfares skiæll aff hannom. Bethe wii teg oc velæ, at thw rætter teg therefffir, oc ladt same bonde herefffir vplatzet oc vfeidet bliffue. Och ladt thet ingenlunde. Befalende teg Gudh. Screefuit paa wort slott Riiberhwss othenssdagen næst eftir sancte Prisce virginis dagh aar etc. mdxiii vnder wort signet.

395.

1513 Jan. 21.

Riberhus.

Kongen pålægger Oluf Holgersson (Ulfstand) i Henhold til et Fuldmagtsbrev, som Fru Regitse (Olufsdatter Godov), Palle Andersson (Ulfeldt)'s Enke, har givet Kongen til at tilbagefordre noget Gods på Sjælland og Falster, som skal være tilfaldet hende efter hendes Moder Fru Elsebe Hennekessdatter (Grubendal), og som Henrik Gøye og andre skal have i Besiddelse, at rejse Tillale på dette Gods.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Oluf Holgersson Ulfstand.

Oss ellskelige Oluff Hollgertsø, wor embitzmann paa Nykiøpinge.

Hanss met Gudz nade Danmarcks, Sueriges, Norges etc. konningh, hertugh [i] Slepwig, i Holsten, Stormarn oc Ditmerskenn.

Vor gunst tillforn. Wiidt, at oss ellskelige frwe Rigitze, Palne Anderøns eftirleffuerske, haffuer nw skreffuit oss till och gifuit oss hennes machtebreff paa noget godz wdi Siællandh oc Falster liggende, som henne tillfalden skall være eftir hennes moder frwe Elzebe Hennickesdatther, oc Hinrick Gøye oc andre nw skall haffue vnder them oc haffue theraff vpboreth viii aars vpbørsell, som løber hwært aar fyre læster korn foruthen smør oc andre retzlæ, swa wii thet forfølge oc vpbære skulle oc mwe, eftir som thet hennes machtebreff, wii teg nw sender¹, indehollder. Thaa haffue wii nw tillskreffuit henne, at hwn met theth første skall sendæ theg skriffler oc gøre teg vnderwiisninge paa swadant godz, ehwar thet beleigligt ær, oc sende wii teg sameledis therom wort machtebreff¹. Bethe wii

¹ Ligger ikke ved.

teg oc velæ, at thw met thet første sætter ther delæ paa oc forfølger thet met lowgen, oc ram thervdynnen wort bæste oc gaffn, som wii teg fuldkomeligen tilltro oc oss alltinges till forlade. Thet forskyllde wii gerne. Och ladt thet ingenlunde. Befalende teg Gudh. Screffuit paa wort slott Riiberhwss sancte Agnetis virginis dagh aar etc. mdxiii vnder wort signet.

Item bethe wii teg oc velæ, at thw reyser oc forfølger forne delæ bode fore eygedom oc vpboressell aff forne godz oc tesligest fore kost och thæringe. Datum vt supra.

396.

1513 Jan. 24.

Ribe.

Kongen pålægger Esge Bille at lade Skibsbyggeren Mester Johan og Tømmermanden opgive, hvad Tømmer der behøves til det påbegyndte Skib.

Papir med Rester af 1 brevlukkende Segl: K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver.

Oss elskelige Eske Bilde, wor embetzman paa Kiøpnehaffn. Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 323).

Vor gunst tilforn. Wii bede teg oc wele, at tw strax tilsiger wor skuibbygger mester Johan oc tymmermannen, at the offuersee oc forfare, huess tymber the haffue oc behoff giøres till thet skuib, som nw wpsatt er, oc thesligest huess brøst ther er paa tymberet, som thertill scall, oc screffue oss thet encket til kende, swo at wii mwge wide, hwareefftir wii oss rette skulle, oc fliet swo, at the stedes arbeide troligen paa samme skuib, swo therfore tages enghen forsømmelse. Oc achte wii selfue met Gudz hielp snarligent ther til stede at være. Oc ram oc wid wort beste i alle made, som wii teg tiltroer, oc ladt thet engenlunde. Befalende teg Gud. Screffuit vdi wor stad Riibe sancti Pauli affthen conuersionis aar etc. mdxiii vnder wort signet.

397.

1513 Febr. 6.

Viborg.

Kongen pålægger Esge Bille og Hr. Anders Hemmingsson med første dbne Vande at sende et med Kalksten ladet Skib til Kiel, for at det dør i Stedet kan hente noget Tømmer, som Kongen har ladet hugge i Holsten til sit ny Skib, at sørge for, at Skibsbyggeren Mester Johan arbejder flittig på det ny Skib og på Antwerpen-Barsen, og at sende til Ålborg 20 små Læster Baysalt til at salte Sild med.

Papir med utydelige Rester af 1 brevlukkende Segl: formentlig K. 88. Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver.

Oss elskelige Eske Bille, wor embitzman paa Køpnehaffn, oc her Anders Hemingsø, wor skriffuer ther samme stedz.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 187).

Vor gunst tillforn. Wider, at wii haffue till wort ny skibs behoff ladit bestillet oc hugget nogen bielcker oc annet tymber vdi lantte Holsten, som skall føres ind till Kiell oc ther siden indskibes etc. Bedende ether oc wele, at i strax owerlegget met skipperene om ith skib thereftir strax i faste met første obeth watne diith at foreskicke oc bestillet at worde diith laadt met kalcksten anthen aff Saltholm eller aff liimgraffueren i Skone oc then at vpskibe fore Kiell, dog swo at i laden foreskriffue till wor embitzman Heningk Poguisch pa Rendzboreg. Haffue wii foreskreffuit wor skipbygger mester Jahan, at han flittelig met sith selskap skall arbeide pa that ny skip, oc at han ther-till met skalld vfortøffrit rede oc ferdig giøre oss then Androps bartzse, at i that vnderwise hannom, oc at i oc selffue haffue ther vpseende pa, at swo skeer vden al foresømelse. Item bede wii ether oc sammeledis, at i strax met that alderførste for-skicke till Aaleboreg xx smalle lester bayesalt vdi got tree till nogen sild, som wii achte at lade ther saltte. Oc tager ther engen foresømelse fore, oc lader that engelunde. Befallende ether Gud. Screffuit i Wiborech sancte Dorothee virginis dag aar etc. mdxiii vnder wort signet.

UDATEREDE BREVE.

Udat. 1.

(1460—70¹.)

Christiern I pålægger »Niels«² at overlevere Hr. Eggert Frille alt det af dennes Gods, som Niels har i Værge på Kongens Vegne, og, hvis Niels mener at have Ret til noget af Godset, da at tiltale Hr. Eggert efter Loven.

Koncept på Papir. Danske Kanc. Ark., Konc. til Miss. 1460—74. Trykt (ufuldstændig og i nyere »Oversættelse«): Hist. Tidsskr. 5. R. V. 61.

Cristiernus (osv., Kongens Titel som Nr. 46).

Premisso nostro ffauore. Kære Niels, wii bethe tig oc by[ude], at tw lader her Eggert Frille følge strax alle thee gotz, som tw vpa wore weghne aff hans gotz annamet oc vdi være haffuer, effterthy som wort obne breff, wii hannom vpa alle hans erffue- oc købegotz giffuit haffue, ydermere inneholder; oc ladh thet engelunde. Meent tw oc at haffue noghen rett vdi nogre hans gotz, som tw nw i wäre haffuer, tha³ ladh thock hannom strax følge vhindret alle for^{ne} hans gotz oc tall hannom sydhen till effter laghen met rette.

Udat. 2.

(Efter 1488 Decbr. 11.)

Dronning Dorothea skriver til sin Kansler Birger (Gunnerssøn) angående sin Sag mod Sten (Slure), som hun beder ham tage sig af sammen med Hr. Poul Santbek.

Samtidig Afskrift (eller vist snarere Oversættelse) på Papir, sammen med et Brev af 1488 11. Decbr., der er trykt i Aarsberetn. fra Geheimearch. IV. 411

¹ Brevet kan tidligst være fra 1460 ifølge Kongens Titel og senest fra 1470, da Eggert Frille døde i dette År (Danm. Adels Aarbog 1892 S. 154).

² Lykke? jfr. Hist. Tidsskr. 5. R. V. 51 f., 5. R. VI. 860.

³ Herefter, men efter overstreget: wele wii, at tw hannom therom tiltall effter laghen met rette. Oc ladh thet engelunde. — Herefter gentages: tha.

*og vil blive meddelt i nærværende Samlings 2. Bind. Danske Kong. Hist., Fasc. 2, B Nr. 5. Trykt: Aarsberetn. fra Geheimearch. IV. 412 (hvorfra det i [] satte, der utvivlsomt skyldes afdøde Arkivsekretær Plesners Konjektur, er suppleret). Reg. *8036.*

Copia missiue serenissime domine regine ad suum cancellarium Birgerum etc.

Dorothea Dei gracia Dacie, Suecie, Noruegie etc. regina, ducissa Slesuicensis ac Holsacie, Stormarie et Ditmarie etc.

Premisso nostro sincero fauore. Dilecte domine cancellarie, nos asscripsimus domino Paulo ex parte cause nostre contra dominum Stenonem et misimus ei vnam copiam¹, que inclusa fuit in vna littera, quam consiliarii regni Suecie asscripserant regni Dacie consiliariis. Rogamus vos caritatiae, quatenus vos illam copiam vna cum domino Paulo Sanbeck perlegatis et cooperamini vna secum, quod ipse nullo modo negligat jus nostrum, et mittatis statim nuncium ad Romam et ordinetis, vt nostrum jus et processus maneat in vigore, et quod causa non fiat de nouo commissa in Roma. Consideramus, quod archiepiscopus in Suecia regit se secundum illud breue apostolicum, quod nos misimus sibi, et non secundum nostrum processum, quem [non potuer]amus prosequi in causa nostra. Idcirco potestis dicere [domino Paulo], quod ipse super hoc sit memor et faciat desuper taliter , quod nos per hoc secure simus. Ffaciatis in hiis melius, s[icut vob]is fidem adhibemus et scimus, quod libenter facitis. Item dimittatis apud dominum Paulum illam copiam, quam nos vobis mittimus, aut detis ei illam translatam in Latinum, et reteinatis vos illam, quam nos vobis mittimus. Nichil nunciauit nobis concilium Suecorum, quare eciam non scimus vobis aliquid desuper annuciare. In Christo valete.

Udat. 3.

(1489?)

Kallundborg.

Dronning Dorothea sender til sin Procurator (i Rom) Ludovicus (af San Gimignano) Johannes Lopi, der har virket i Dronningens Sag mod Sten Sture så vel i Rom som over for Ærkebispen af Upsala, for at Johannes kan give Procuratoren nærmere Oplysninger i Striden, og Procuratoren derefter få den af Dronningens Modparti erhvervede Bulle (af 1488 16. Septbr.) omstødt.

¹ : det ovennævnte Brev af 1488 Decbr. 11.

Koncept på Papir med delvis meget u tydelig Skrift. Danske Kong. Hist., Fasc. 3 (i et Omslag med Grams Hånd betegnet: Til Kong Hanses Historie).

..... Dei gracia etc. domino Ludoico procuratori.
 s iteratisque [?] vicibus scripserimus sanctissimo domino nostro supplicando, vt sua sanctitas reuocaret [?] bullam pretensam ad sollicitacionem aduersariorum extortam, ex nouisimis tamen scriptis vestris per nos receptis intelleximus, quod per excepciones huiusmodi bulla hic impugnari deberet; fecimus ergo ad consilium vestrum bullam sufficienter [?] impugnatam [?]; mittimus propterea ad vos familiarem nostrum Jo-hannem Lupi vobis notum, qui, quia presens erat, quando ad mandatum apostolicum vos dominis referendariis retulistiis promissionem sue sanctitatis, stipulata eciam manu nobis factam, et deinde idem Johannes breue apostolicum cum litteris omnium censoriarum auctoritate apostolica fulminatarum reuerendissimo domino archiepiscopo Vpsalensi ad manus presentauit, et tandem idem Johannes, cum per venerabilem dominum Paulum, procuratorem nostrum, appellacio per eum nostri nomine interposita et pretensis judicibus siue commissariis et arbitris insinuata bulla impugnata [?] fuisse, semper presens fuit et postremo, postquam essemus citati, idem Johannes tamquam notarius publicus ipsam appellationem cum aliis instrumentis domino archiepiscopo Vpsalensi insinuauit. Quomodo ergo et qualiter ipse dominus archiepiscopus ultra responsionem .. publico [?] instrumento sibi traditam eciam ad partem sibi responderit, videlicet quod tam esset [?] Stenonem absolveret etc., similiter quomodo eciam ipsum Stenonem viderat in diuinis aliis exaltatum, et quid ad hoc dominus archiepiscopus eciam sibi responderat,
 idem Johannes vobis referre debet. Eapropter de-creuimus eum singulariter ad presens mittere, quia de omnibus [?] ad causam huiusmodi pro instruccióne facienda viua voce ultra omnia instrumenta et prot iis facta et conscripta referre potest. Mittimus igitur vobis per eum sanctissimo domino nostro ad causam ascriptam, prout videtis in copia presentibus interclusa¹. Receptis vero [?] per vos huiusmodi litteris, instrumentis, informacionibus et aliis per eum vobis presentandis ac eisdem per vos diligenter lectis

¹ Skulde her menes en af de 2 i Aarsberetn. fra Geheimearch. IV. 406—10 under Nr. 10 a og b trykte Fremstillinger?

et masticatis curetis cum omni diligencia, quod causa appellationis statim committatur vni domino auditori, quem scitis et noscitis inter omnes auditores justiciarum et expertum, qui statim ipsam pretensam bullam pro parte aduersa[riorum] extortam surrepticiam et obrepticiam ac vicio surrepcionis et obrepcionis subjacuisse et sub is dominis archiepiscopis, episcopis et consiliariis inibi deputatis jurisdiction . . . ad faciendum inibi expressa fuisse, ut attributam, qua pretensa bulla sic rejecta processus habitus in partibus cum singulis suis censuris remanebit in suo vigore, quem quidem processum si aduersarii tunc impugnare voluerint, disponant¹ curiam Romanam deferatur. Sufficit enim nobis, vt huiusmodi bulla pretensa propter primo rejiciatur aduersarios in expensis condempnando; non enim constat nec . . . potest, quod pro parte aduersariorum quo-uis modo sit in partibus legitime² appellatum a quocumque [?] grauamine. Et concesso sine veritatis prejudicio . . . deb . . . fuisse . . . , tamen talis pretensa appellacio seu appellaciones [?] nunquam sunt prosecute, et sic videtur non appellatum, cum appellare et appellationem non prosequi perinde est, ac si non fuisse appellatum etc. Et si forte appellacio nostra nunc eciam propterea missa [?] causam ipsam, cum sit mere prophana, non videretur eam sufficienter deuoluere ad Romanam curiam pro sui cognitione et decisione facienda³, poterit⁴ juxta v videre cum primis mitti [?] citacio cum inhibicione, iterum sub censuris eciam per edictum, prout hactenus factum existit attenta cause et parcium grauitate, et fiant omnia absque mora, quia aduersarii se jactitant huiusmodi litis et liti imponi possit vestra consueta diligencia mediante et ac ceteri ecclesiastici in regno Swecie iterum sub censuris co cum suis complicibus in diuinis euitent et arcius ab aliis euitare [?] edictum sint [?], prout hactenus erant, metropolis Lundensis, cathedralis Lubicensis et Roschildensis, collegiata Hafnensis

¹ Herefter, men after overstreget: ipsi [?] aut per compulsorium [?] aut alium congruentem

² Over Linien er her skrevet: Nota.

³ Her findes et Tegn, der må antages at betegne, at noget har skullet indskydes på dette Sted; men det, som har skullet indskydes, ses ikke skrevet noget Steds.

⁴ Herefter, men after overstreget: ergo.

dicte Roschildensis diocesis ac parrochialis beate Marie virginis Rostocksensis Swerinensis diocesis. Alia circa premissa necessaria ex scriptis dicti domini Pauli, secretarii nostri, plenius accipitis, in hiis ergo agentes, prout de persona vestra confidemus gerimus pleniorem . . . domino . . . commendamus. Ex castro nostro Kallundeborg Roskildensis dyocesis penultima [?] . . . etc. lxxxix [?] nostro sub secreto¹.

Udat. 4. (1487—88².)

(Kong Hans) udtales over for sin Søstersøn (den senere Kong Jacob IV af Skotland) sin Sorg over, at dennes Moder, Kongens Søster Margrethe, er død, efter Sigende forgivet, og over, at hendes Mand (Kong Jacob III) tåler Morderen Johannes Ramsay ved sit Hof og tilskyndet af ham stræber sine Sønner efter Livet, hvorfor Kong Hans har skrevet til Skotlands Konge og Råder, tilbyder Søstersønnerne sin Bistand og tilråder, at den næstældste af dem sendes til ham for at opdrages.

Koncept (eller Afskrift med Rettelser) på Papir; på Bagsiden med andre Hænder: Copie littore scripte regi [!] Scotie super morte domine Margarete regine Scotie og: Pater recepit collacionem ecclesie Søborgh. Item collacionem prebende. Item en wdskaaren skreffti super curia Olavi Hwrrw. Item litteram archiepiscopi datam Cristierno Petri. Item litteram cancellarii regni Dacie. Item litteram deposit[ionis] testium super morte cuiusdam scolaris. Item litteram decimarum episcopatuum ecclesie Søborgh. Item quittanciam domini Johannis Jacobi, cancellarii domini regis. Skotland 30 h.

Reffertur nobis, princeps illustris, nepos carissime, litteris vestris per baiulum vestrum Thomam . . . iterato per haraldum vestrum Ro . . . singulare gaudium, quo vos [?] ad nos scribitis, quia amorem, quem erga nos geritis, quasi aperte vi dentes in illis legimus. Voluissemus tamen de vestro successu leciora audiuisse, nam cum scribitis, matrem vestram, sororem nostram dilectam, dominam Margaretam Scocie reginam, occasionem sue mortis per quemdam Johannem Ramsa recepisse, qui, vt fertur, ipsam veneno pessimo interemit, hee littore vestre cor nostrum omniumque consiliariorum regni nostri corda puguerunt, quas dum a vestro nuncio recepimus, lacrimas oculi

¹ Et lille Stykke længere nede på Siden står følgende: E domino Ludoico, og endnu lidt længere nede, men efter overstreget: deuota filia Dorothea Dacie etc. regina.

² Dronning Margrethe af Skotland døde 1487, Kong Jacob III 1488 18. Juni.

nostri non modicas excusserunt, quia tristes videbantur miseriam quandam referentes. Preterea nos non modicum commouet et in admiracionem prouocat litterarum vestrarum clausula, quod pater vester dictum malefactorem in regali curia sustinet, pro tam grandi scelere nullam penam illi debitam infligendo. Ymmo ad persuasionem eiudem Johannis Ramsa, viri malifici, suorumque complicum vos et fratres vestros de regno eicere uel interficere nititur et laborat et contra vos regnique Scocie fideles incolas in tocius regni destrucionem antiquissimorum hostium et quasi ex natura inimicorum Anglorum potentiam inducere, quod nobis toto corde displicet, prout satis extreme scripsimus eidem. Consiliariis quoque regni Scocie scribentes consuluimus in ha[c] re, quemadmodum copie intercluse litterarum nostrarum¹ clarissimis continent et ostendunt. Quare nobis videtur consultum et permaxime commodosum consiliarios regni vobis fauorabiles conuocare, qui copiam litterarum, quas patri vestro scribimus, audiant et, si tunc expedit, presentent per se uel per alium ab eodem responsum recepturi. Quecumque enim vobis et fratribus vestris auxilio, consilio et adhesione facere poterimus, vt dilectis nostris nepotibus naturali jure tenemur, libenti animo faciemus, promptosque nos ad hoc semper inuenietis. Apparet etiam nobis cautum et utile fratrem vestrum seniorem post vos propter presentem turbacionem, ² si a genitore vestro alias lib ³, ad nos mittere aliquis de causis, quas in presenciarum scribere non valemus; ipsum enim Deo dante taliter educari curabimus, vt vobis totique regno crescat in subsidium et futurum reuelamen. De hiis omnibus et vestro successu in primis nobis scribere, vt eo cerciores efficiamur, quid facturi sumus in prescriptis.

Udat. 5.

(1489 Aug.^{2³})

Koncept til et Brev, der har været tænkt afsendt fra Kong (Hans) og hans Broder Frederik til Paven angående deres Moder Dronning Dorotheas Strid med Sten Sture, men som Koncipisten ifølge Efterskriften ikke kunde få Kongens Kansler til at besegle, hvorfor han skrev til Dronningen, at hun i sit eget Navn skulde skrive et sådant Brev.

¹ Ligger ikke ved. ²⁻³ Tilføjet over Linien med en anden Hånd.

³ Om Tiden se Aarsberetn. fra Geheimearch. IV. 371.

*A: Koncept på Papir, med mange Rettelser. Danske Kong. Hist., Fasc. 3 (i et Omslag med Grams Hånd betegnet: Til Kong Hanses Historie). — B: Koncept på Papir, med en Del farre Rettelser og mere end A lignende en Renskrift. Sstds. — Her nedfr. trykt efter B som den Udfærdigelse, der mest nærmer sig en Renskrift; det i [] satte er suppleret fra A. Trykt (efter B, suppleret — udelukkende? — ved afdede Arkivsekretær Plesners Konjektur): Aarsberetn. fra Geheimearch. IV. 415. Reg. *8043.*

¹Dominus rex et dominus Fridericus d¹

Beatissime pater et clementissime domine. P[ost] deuota pedum oscula beatorum obedienciam filialem] debitam pariter et deuotam. Cum pridem de mense m[ay anni proxime preteriti serenissima domina Dacie,] Swecie, Norwegie, Slauorum Gottorumque regina, Sleß[uicensis, Holczatje etc. ducissa, dulcissima genitrix] nostra, apud ²sanctitatem vestram Rome esset² constituta, [inter cetera sanctitati vestre proponi fecit, quomodo] quidam Steno Sture miles et sui complices, castri et op[idi Orebro et aliorum suorum honorum in regno] Swecie consistencium occupatores et detentores, propter no[n] responsonem libelli primo et consequenter] propter non paricionem litterarum exeditorialium super vna diffiniti[ua huiusmodi bonorum restitutoria cum fructuum et] expensarum condempnacione pro sua serenitate lata [sentencia, que nulla prouocacione legitime suspensa] in rem transiuerat judicatam, decretarum et per judi[cem apostolicum concessarum, 2º omnibus censuris] ecclesiasticis es- sent laqueati. Considerans tunc s. v. hanc cau[sam judicialiter examinatam], ne justicia genitricis nostre sentencialiter cum re judicata sic [declarata et reportata in aliquo lederetur], promisit e. s. v. dicte ge[nitrici] nostre eciam manu stipulata, quod si contingere] quemquam in hac causa pro parte aduersa aliquam po[rrigere supplicacionem, quod nil deberet signari] nisi cum clausula preuia parito judicato. Mandavit illico [e. s. v. vestris referendariis, quod si per quemquam] ex aduerso quicquam contingere] sollicitari, quod extunc hanc pro[missionem] vestram genitrici nostre factam sanctitali [?] vestre] innouarent et ad mentem reducerent, ne justicia [eius in aliquo lederetur. Et insuper quia] reuerendissimus dominus archiepiscopus Vpsalensis cum suis suffragane[is dictos aduersarios, vt premititur, in Swedia], quos sciuerant censuratos in diuinis, non vitabant, [e. sanctitas vestra ipsos vitari volens certum] breue apostolicum

^{1—1} Mangler i A. ^{2—2} Å: s. v. esset Rome.

dicte genitrici nostre dedit, quo dicto arch[ie]piscopo et suis suffraganeis sub excommunicacionis] pena mandauit, vt ipsos censuratos et excommunicatos [deinceps arcus in diuinis euitarent et] ab aliis christifidelibus euitari facerent. Quo bre[ui] apostolico vna cum processu omnes censuras] in se continentem per notarium publicum dicto domino [archie]piscopo ad manus presentatis dicti tamen censurati] ab archie]piscopo et suis suffraganeis prefatis [in diuinis non solum non vitantur, sed eciam in diuinis] pre aliis extolluntur et intra cancellos [honorificensius [?]] per prelatos inducuntur, quod si juste fieri poterit¹, relinquimus judicio s. v.; sed et si [illis hic licitum fuerit, pluribus id ipsum arbitramur] licere posse. Preterea pater beatissime, post discessum [dicte domine regine, genitricis nostre, a presentia²] vestra et vrbe Romana contra singula premissa quasdam [pretensas litteras apostolicas de mense septembribus] tunc sequente datas pro parte ipsius Stenonis et suorum [complicum sui sollicitatores extorserunt], quas³ non dubitamus citra mentem et intencio[nem] s. v. pro parte aduersa extortas, quia] in eis contra ⁴s. v.⁴ promissa non solum non ad[ditur clausula parito] judicato, sed et in] ipsius bulle articulis publice leditur dicte domine reg[in]e, genitricis nostre, justicia judicialiter exanimata et declarata; si enim vna surrepcio uel obrep[cio totam bullam viciat, quanto forcius], vbi fere omnia in bulla narrata obrepticie et sur[repticie per [?]] nouam [?] suggestionem sunt] conflata. Nam postquam vigore dicte bulle reuerendissimus dominus [Jacobus archie]piscopus Vpsalensis et Conradus] Strengensis episcopus per suas litteras citatorias prefatam s[erenissimam dominam reginam, genitricem nostram,] citari fecissent et reuerendissimum dominum Johannem archie]piscopum Lund[ensem et Nicolaum Roskildensem episcopum, eorum] collegas, vocassent, vt vnam ipsis processum institue[rent, absoluenter et alia cum] assertis⁵ vigintiquatuor pretensis arbitris juxta dicte pretense bulle comm[issionem] facerent, procurator dicte serenissime domine] matris nostre coram dictis archie]piscopo Lundensi et Ro[skildensi] episcopo ac omnibus regnorum nostrorum] Dacie et Norwegie consiliariis presentibus dictas [litteras citatorias ac bullam predictam eis insertam] publice legi fecit, contra quam

¹ Syner i A rettet til: potest. ² Dette Ord er nu ulæseligt i A.

³ B indskyder her: expeditas tamen. ⁴—⁴ A: silvestre.

⁵ Mangler i A.

excipiendo forum et [eorum jurisdictionem]¹ fere per] omnes articulos eam impugnauit et ipsius sue [inpugnacionis articulos coram dictis] archiepiscopo et episcopo ac omnibus predictis duorum reg[norum nostrorum consiliariis tamquam judicibus siue arbitr[is] in dicta pretensa] bulla nominatis realiter et cum effectu verificauit sic, quod appellacioni [per dictum procuratorem] tamquam ex rationabilibus² causis et legitime interposite ac ipsis insinuate [detulerunt, apostolo]s quoque reuerenciales sibi dederunt et assignarunt. Et consequenter cum post [hoc dicta appealatio] reuerendissimo domino Jacobo archiepiscopo Vpsalensi prefato cum certis juribus et instrumentis [eciam esset exhibita et insinuata, ipse dominus archiepiscopus apostolorum dacionem et eciam processum [ulteriore in hac causa ad plures menses suspendit, prout constat in publicis documentis. [Cum igitur, beatissime pater, dictus Steno et sui complices censuris ecclesiasticis tanto tempore [insorduerunt, prout] insordescens [!] de presenti, nec vigore dicte pretense bulle absolucionis beneficium sibi [impendi me]ruerunt³, ne diuicius ⁴ipsi aduersarii⁴ dictam serenissimam [re]ginam, matrem nostram, molestent, eius bona eciam diuicius occupata tenendo, que [jam ultra] vigintiquatuor annos occupabant, fructus et prouentus inde prouenientes leuando, [et vt veritas facti] elucescat, ne lites ipse, vt aduersarii pretendunt, siant inmortales⁵. [in] Romana curia, vbi fons est justicie, finis inponi possit justicia mediante [enixe oramus et exoramus, vt supplicationes et commissions ac alias rationabiles [peticiones] per procuratorem dicte serenissime domine regine, matris nostre, s. v. offerendas [graciouse au]dire, admittere et signare dignetur e. s. v., quam vniuersorum rector ad et felix regimen vniuersalis ecclesie in prosperitate longea dignetur conseruare⁶.

¹ A: jurisd (på Grund af, at et Hjørne er afrevet).

² A: rationalibus.

³ Her er i B sat et Tegn, der må antages at henvise til en Tilføjelse, der har stået i Margenen; men denne mangler nu.

⁴⁻⁵ Således B, rettel fra: per friuolas appellaciones et commissions, som A har.

⁵⁻⁶ A: dignetur s. v. suppli[ca]ciones et commissions ac alias rationabiles peticiones per procuratorem dicte serenissime domine regine, matris nostre, sanctitati vestre offerendas graciouse audire, admittere et signare, vt tandem hiis litibus in Romana curia, vbi fons est justicie, finis inponi possit justicia m[ediante].

¹Dominus regius cancellarius quasi ad mensem tenuit me in suspenso, quod hanc litteram vellet sigillasse, sed in fine nichil. Tandem per Hinrik Baden scripsi serenissime domine post Mauricii², vt sua serenitas per se scribebat huiusmodi literam.

Notetur, quomodo regius cancellarius tunc tecum practicauit¹.

Udat. 6.

Kong Hans sender Lensmanden på Holbæk et Brev angående en for hele Danmark gældende Udskrivning af Adelen og hver 20. Mand af Almuen, som dog først skal træde i Kraft efter nærmere Tilsigelse, giver nejere Forskrifter for denne Udskrivning og pålægger Lensmanden at holde et Antal Svende rede til at deltage i et Søtog mod Svenskerne til Fordret.

Koncept på Papir. Danske Kanc. Ark., Konc. til Miss., Pakken • Udaterede Koncepter^c.

Hanss (osv., Kongens Titel som Nr. 271).

Vor gunst tillforn. Viidt, at fore nogen wore oc riigens merkelige leyghedz skyld tha haffue wii nw forskreffuit oc vdbudet ^aalle thee, som friihedt oc frelsæ kendes, oc^b hwer tywgende man aff allmwgen offuer allt wort riige Danmarck at komme oss oc riiget till hielp oc thieniste vdi framthiiden, nær the wor skriffuelsæ fangende worde. Oc sende wii teg therom wort breff till then menæ man vdi Holbæckes län. Bethe wii teg oc velæ, at thw strax met thet fo[rste] lader swadant breff læses oc forkynedes fore allmwgen, oc rætt teg alltinges efftir, som breffuit indehollder, swa at thw met wore herritztogether ther i länit legger tillsammen vdi legg efftir rætt mandtall xx mend, gifte oc vgiifte, oc ingen ther frii vdén diegne, møllere, hywrdere oc thee, som ære forneden xx aar, oc swa de xix vdgiøre them tyende vell ferdug met harnsk oc wege oc jaars kost oc spiissninge, efftir som wort opne breff, wii sende teg och till länit forskreffuit er, ythermere vdwiiser^d. Oc ladt them thermet alltinges sidde till rede, indtill swa lenge thee therom andherledis wor skriffuelsæ fangende worde. Oc tillskicke en godt dwgeligh karll till høuitzman fore thet folck, som wdgiøres

^{a—b}Mangler i A. ^cSeptbr. 22.

^{d—e}Tilskrevet over Linien. ^fLigger ikke ved.

aff hwert herret, then thee andre at være hørige oc lyduge, swa lenge the vde ære¹, tagende herfore ingen gunst ellir gaffue, swa frempt thw villt hereftir haffue hyllde, gunst ellir tack aff oss. Oc om thee frii oc frelsæs men vdi thyt løn velæ wii, at thw thermet tillseer, swa thet ganger liige till. Sameledis achte wii oc nw strax vdi foraret at forskicke wore skiib oc folck vdi siøen thermet at formenæ wore och riigens fiende the Swenske tillføring oc afføring etc. Thii bethe wii teg oc velæ, at thw alltinges rætter teg efflir at vdgiøre oss till thieniste N gode verafftige karlle thine swennæ vell ferduge met harnsk oc werge, swa the oc thermett alltinges sidde till stede at komme till oss ind till Kiøpnehaffn, ²oc sendt oss scriffter oc register etc.³, nær thw therom hereftir fanger wor skrifffuelsæ. Tagh her ingen forsømelsæ fore, swa frempt thw villt hereftir haffue tack aff oss, oc ladh thet ingenlunde.

Udat. 7.

(Kong Hans) anmelder Bispen (af Viborg⁴) om at opgive den Strid, han har med sit Kapitel, især Kantoren og Hr. Severin, i Anledning af en Del af deres Rente, som Bispen vil frataage dem, og om at løse dem af Band og meddeler, at Kongens Kansler Mester Ove Bille frygter, at Striden også skal angå ham, da han af Kongen er forlenet med Provstiet (i Viborg).

K: Koncept på Papir, skrevet med en Hånd, der formentlig er Ove Billes. Danske gejstlige Sager uden Nr. (i Kapsten Nr. 21—32).

Wiider, kiere herre och fader, at oss er till vidende wordet, ath ther skall waare noghen trette oc vwillige mellom ether oc ether capitell oc besønderlig her canther oc her Sewerin ther samme stedz om en paarth aff theres renthe, i ville haffue fran

¹ Nederst på Papiret er tilføjet med et Henvisningstegn, hvorefter de pågældende Ord skal indføjes her: oc lad tilskickes en god dwgelig karll aff huert herret fore hoffsitzmand at ware fore thet folck, ther vdgiøres aff herretet.

²⁻³ Tilføjet i Margenen; et Henvisningstegn findes på det pågældende Sted i Teksten, men intet tilsvarende i Margenen.

³ At Addressaten er Viborg Biskop, ses af en udateret Koncept af (Ove Bille) i Top. Saml. Pap., Viborg, som vil blive meddelt i nærværende Samlings 2. Bind. Og i Betragtning af den lidt overlegne Måde, hvorpå Ove Bille i dette sidste Brev minder Bispen om den Ed, han har svoret ved sin »recepcio«, er Bispen vel snarere den i Ove Billes Provstetid tiltrædte Erik Kaas end Forgænger Niels Friis. (Ove Bille blev Provst i Viborg allerede 1505, se Lindbæk, Pavernes Forh. til Dam. S. 169, 236).

them oc skiffte the[n]¹ eblanth andre emod then skickelse oc sedwane, som vdi ethers kircke i langh tiid fore ether wæreth haffuer, oc thervdoffuer beswaare them met band oc i andre made, fore at the icke ville lade ether følge saadhan theres renthe etc., som the selff ydermere berette kunde. Thii bede wii ether kerliighen, at i offuergiffue saadhan tretthe, som i haffue met thennom, oc lader them komme aff, huess bannd i haffue offuer thennom, holdende them wed saadhan kirckens friiheder, preuilegier oc gamle sedwane, som the oc fore ether vdi ether fo[r]feddres tiid biscoper ther samme stedz bruget oc hafft haffue, anseende, at the offuerbødige ære ath stande till rette² fore oss oc wore elskelige rigens prelater, at i thervdoffuer ey beswaare eller vforrette thennom. Haffuer oc oss elskelige mester Offue Bilde, wor canceler, bereth fore oss, at han befrochter seg, at samme sagher³ mellom ether oc ethers capitell skulle oc saa anrøre hannum, epther at han ther haffuer prouestieh, som wii hannum paa kronens vegne met forlenht haffuer. Ladher them nyde thenne wor scriffuse goth at; thermet giore i oss synderlig till villige, oc forskyldet thet gerne.

Udat. 8. (1511 Decbr. 9⁴—1512 Apr. 11⁵.)

(Kong Hans) meddeler Bisperne og Rådet i Nørrejylland, at han efter Forhandling i Helsingør med Rigsråderne i Sjælland og Skåne har afvist et af Markgrev Joachim af Brandenburg gjort Forsøg på at mægle mellem ham og Lübeckerne (ovfr. Nr. 366) og derfor vil have et mærkeligt Tal Folk i Søen til Sommer, hvortil den tilskrevne Biskop anmodes om at udgøre et Antal værgende, som skal være senest 1512 11. Apr. for København på Bispens eget Skib med Bøsser og Skyts samt Kost til 29. Septbr.

K: Koncept på Papir, skrevet med en Hånd, der formentlig er Ove Billes. Danske Kanc. Ark., Konc. til Miss.

Till bisperne oc raad i Nørrejylland.

Wider, kiere herre och fader, ath høgboren fførsthe margrewe Jachim aff Branderborgh etc. lodh oss i thesse dage nest-forleden tilkendegiffue met en hanss scriffuere oc sameledis oc

¹ K: them. ² K indskyder her: i.

³ K indskyder her: oc, der dog mulig after er overstreget.

⁴ Jfr. ovfr. Nr. 366. ⁵ Se Brevet selv.

met hanss eghen scriffuelle, hurledes han hadde ladet forarbe[d]e¹ met the Lubeske om then feide, som ær mellom oss, riiget oc thennom, vdi thenne effther^{ne} made, swaa at thet motte komme i dage mellom oss, riiget oc the Lubeske oc the andre stæder theres tilhengher oc the Swenske vdi iiiii, v eller vi aar, oc at the vdi for^{ne} aar matte brughe theres handlingh her i riiget epther gammell sidwane, oc at the vilde giffue oss en swm pendinge xv^m eller therhoss oc thertill v, sex eller viii^c guldene aarlige till skøtzgelth, dogh i swaa made, at the hereffther matte nyde oc brughe alle theres gamle friiheder oc preuilegier her i riiget, oc at wii oss forplechte vilde, thet wii herepther ey ville stæde the Hollender hiidh i Østersøen till oss sterckere, æn thenne contracth indeholder, som skall waare giort mellom the Osterstæder oc for^{ne} Hollender etc., som samme werff oc scriffuelsse ydermere indeholde oc i well forstande skulle, nar Gud will, i met flere wart elskelige raad oss till ordz komende worde. Strax wii for^{ne} werff oc ærende forstandeth haffue, ffor-schreffue wii wort elskelige riigens raad her vdi Sielandh oc Skaane till Helsingør ther ath møde oss, oc offuerweyeth wii met them for^{ne} puncte och article; oc epther at wii met them betracte oc formercke kunde, at swaadane article at fulburde oc samtycke waare wort, wor[e] eptherkomeres, riigens oc dess indbyggeres ewige forderff² oc oss till merkelig forkorting paa wor aarlige told och rettighet³, vilde wii oc wort elskelige raad them ey nagerledis samtycke, huilcket wii och strax³ margrewen met wor scriffuelle met samme hanss sendebud clarligen till-kendegaffue. Oc fflore saadhan leylighed skyld oc epther samme wort elskelige raadz raadh acthe wii met Gudz hielp ath haffue eth merkeligt tall falck vdi siøen i thenne neste tilkommende sommer at affverge wor oc riigens skade oc forderff oc samme-ledis ath bekrencke waare oc riigens fiender met. Tii bede wii ether kerliighen, at i ville vdgiore oss oc riiget till thieneste N. vergende paa ethers egth skipi ferdige met harnesk oc verge, kost oc spisnyng indtill sancti Michils dag nestkommende, oc i ville lade berede ether skipp met swaare bysser oc skyth effther then leylighed, som i wiide, at nw i thenne feide falder i siøen, oc lade saa samme ether skipp visselig waare

¹ K: forarbee (*rettet fra forharbedet*).

²⁻³ Tilføjet i Margenen, formentlig med en anden Hånd.

³ 1511 Decbr. 9 (ovfr. Nr. 366).

fore Køpnehaffn paskedag¹ nestkomende at allerseneste² oc waare saa wor øuerste høuesman fore wart falck hørigc oc lydige. Kiere herre oc fader, bewiiser ether hervdinden, som wii ether tiltroo oc i wiide, at oss, riget oc dess indbyggere macth paa liggher. Thermet giore i oss sonderlig till vilge, oc forskyldc thet altiid gerne met ether.

Udat. 9.

(1512?³)

(Kong Hans) pdlægger Esge (Bille) at lade tage en Afskrift af den udkårne Skrift, som Kongens Skriver Hr. Anders Hemmings-søn har på de stralsundske Fanger, og at sende Mester Anders Glob Afskriften.

Papir (med Blyantspåtegning fra det 18. Årh. eller c. 1800: 1512). Privatarkiver, Esge Bille, I a. Kgl. Missiver (forrest ved 1512; Papiret hører som Efterskrift til et andet Brev, men næppe til det i den anførte Samling umiddelbart efterfølgende, der både er skrevet med en anden Hånd og tidligere fandtes i en anden Samling end Efterskriften).

Sammeledes bethe wii teg, Esgii, och velæ, at tw ladher vdtscrifue en vdtscrifft aff then vdtorskornæ screfft paa thee swndiske⁴ fanger, som oss elskelige her Anders Hemmingβ, wor scriffuer ther paa slottet, haffuer. Oc sendt swo oss elskelige mester Anders Glob met thet førsthe samme vdtscrifft etc. Datum vt supra.

Udat. 10.

(1509—21?⁵)

(Kong Hans eller Dronning Christine) tilskriver (Bisp Jens Andersson Beldenak af Fyn) om Overgreb, som Brevskriverens Søns Folk har gjort sig skyldige i over for Bispen og hans Kirke, og tilbyder, hvis Sagen ikke er bilagt, således som Sønnen siger, at bringe den ganske til Ende ved sin forestdende Ankomst til Odense.

Koncept på Papir, skrevet med en Hånd, der formentlig er Ove Billes. Top. Saml. Pap., Odense. Trykt: Paludan-Müller, Jens Andersen Beldenak, 2. Oplag S. 111. Reg. *9498.

¹ 1512 Apr. 11.² I Margenen er omrent ud herfor, ejensyntig uden nogen Forbindelse med Konceptens Indhold, skrevet: Dirick van Mynnen aff Hamborgh.³ Jfr. ovfr. Nr. 370. ⁴ Rettet fra: lybske.⁵ Brevet henføres af Paludan-Müller, nedenanførte Sted S. 27, 111—12 til Kong Hans og Årene 1509—10, medens T. A. Becker i sin Registraturseddel i Rigsarkivet over Brevet erklaerer, at det godt kan være skrevet af Dronning Christine, der først døde 1521.

Kiere herre och fader, som i oss nw met ether scriffuelse
tilkendegiffue om nogre hoffmodh, som wor kære sönss folck
skulde haffue giorth ether oc sancti Knudz kircke naghen tiid
siiden forledhen, han wor vdi Othensse etc., tha mwe i wide,
ath wii haffue giffuet wor kiere sön samme ethers scriffuelse
til kende, oc siiger han, ath for^{ne} vwillige ære affhalede mellom
hannum oc ether, oc siiger seg ey at wiide andet met ether
eller ethers folck æn goth; tyckes ether, at behoff giøres thet
ydermere at lade fo[r]waare, nar wii komme i thesse dage till
Othensse, ville i tha giffue ether tiid till ether gaard, ville wii
tha thet ydermere lade forwaare, om i therom oss fremdelis
tha tilsiige oc thet be thet ære [?].

Rettelse.

Nr. 326. Da Kongen den 8. Januar 1511 var enten på Krogen eller København (se Nr. 327—28), har han næppe været på Nykøbing den 7. Januar; Brevets sancti Knudz hertugs dag skal da vel snarere opfattes som translatio sancti Kanuti ducis, ɔ: 25. Juni, på hvilken Dag Kongen ifølge Nr. 337 var på Nykøbing.

REGISTER.

Tallene betegner Brevels Nummer, ikke Siden; kun når et Brevs Tekst fylder væsentlig mere end en trykt Side og et Navn ikke forekommer på alle Siderne, er det ved et til Nummeret føjet -S.- angivet, på hvilken eller hvilke Sider det forekommer. Halvfede Tal betegner, at det anførte Brev er udstedt af vedkommende Person, og kur-sive Tal, at Brevet er adresseret til vedkommende. Betegnelsen Dat. ved et Stednavn angiver, at Stedet i de derefter opførte Numre kun nævnes som Dateringssted.

- Ågård, V.-Han H., 86, 193, 196.
Åhus 70. — Dat. 134.
Ålborg 161, 397.
— Slot, Ålborghus, 94, 130 f., 133, 135,
137—40, 143—46, 152 f., 155, 157,
159—64. — Len 193.
Ålholm Slot. Dat. 244, 346.
Århus 28, 172, 206 f. — Dat. 27, 43,
72, 113, 164.
— Stift. Biskopper se Jens Iverssøn
Lange, Niels Claussen Skade.
Årstad Herred 267, 376.
- Abraham Persson, svensk Fange 1510:
314.
Abrahamstrup Gård. Dat. 302, 383,
386.
Adolph, Hertug af Slesvig og Greve af
Holsten, 4.
Aggersund, Limfjorden, 242.
v. Ahlefeldt, Benedikt, 1461: 29. — Jør-
gen til Søgård 1499: 201.
Akershus Slot 127 f., 175, 233, 235. —
Dat. 263.
Albrecht, Kongens Skriver, se Glob.
Alexander, Kongens Klerk og Skriver
1463: 34.
Amage, Jeppe, 1511: 354.
Anders, Hr., se Anders Hemmingssøn.
— Gregerssøn 1509—10, Skytte, 289,
314. — Hemmingssøn 1510—13, Skri-
ver på København, 303, 307 ff., 313,
317, 331 f., 334, 364, 371, 385, 387,
397; U 9. — Hieric^ø se Dresselberg.
Anna af Brandenburg, g. m. Hertug
Frederik, (202).
Annæs Gård 367. — Dat. 329.
Antvorskov Kloster. Prior 10; se Pe-
der Pederssøn. — Dat. 6, 92, 103,
360.
Arosia se Vesterås.
Agot, Arnt, 281.
Asser Pederssøn, Ærkebiskop Birgers
Kansler 1512: 374 S. 262.
Asserbo Gård 367. — Dat. 250, 268.
Avaskær 273 S. 197.
Axel, Hr., 's Sonner se Thott.
- Baad (Våben: en Båd), Knud Knudssøn,
1501—2, Kongens Hofsinde, Lens-
mand på Akershus, 217, 229, 233,
235.
Båhus Slot 173, 175—79, 181 f., 184 f.,
187, 191, 197, 199 f., 205, 213, 216
—19, 221—29, 233—37, 239—41,
263, 296. — «Faders Hat» 226. —
Dat. 272, 296, 352.
Baden, Henrik, U 5 S. 288.
Bagge, Arild, 1497: 174.
Banner, Mette Jensdatter, g. m. Niels
Erikssøn Gyldenstjerne, (10).
Barsebek, Frederik, 1450: 1.
Below, Hans, Kongens Kapellan 1459:
28.

- Bent Mogenssøn 1502: 227.
 Bergen 205. — Bryggen 296. — Ber-
 genfarerne 296.
 — Stift. Biskop se Thorleif Olafssøn.
 v. Bergen, Anders, g. m. Mette Ivers-
 datter Dyre (s. d.).
 Bild, Niels, Lensmand på Båhus 1507:
 263.
 Bille, Anders, 1508—13, Lensmand på
 Stege, 277 f., 283 ff., 287, 292, 294,
 393; g. m. Pernille Olfudsdaughter Krog-
 nos (s. d.). — Bent 1468—94, Lens-
 mand på Tranekær, Næsbyhoved og
 Helsingborg, 48 f., 68, 78, 80, 82,
 89, 91, 104, 109 ff., 112, 113—23,
 134, 136, 141, 147 f., 151, 154, 156,
 158, 165 f.; g. m. Ermegård Eggerts-
 datter Frille (s. d.). — Esge 1510—13,
 Lensmand på København, 300—4,
 306—14, 316 f., 319—24, 326—31,
 333—43, 345—50, 353—64, 367, 370
 —73, 377, 379 f., 383 ff., 387, 389 ff.,
 392, 394, 396 f.; U 9. — Hans 1502:
 230. — Inger Torbernsdatter, Hr.
 Johan Oxes Enke 1493: 154. — Ove
 1509—13, Kongens Kansler, Provst
 i Viborg, (289), 325, 347, 369, (374
 S. 262), 375, 393; U 7, 8 S. 290, 10. —
 Sten 1491: 142. — Torbern 1509—
 11, Lensmand på Vordingborg, 280,
 302, 336, 358; g. m. Edele Mikkels-
 datter Jernskæg (s. d.).
 Birger Gunnarsøn 1479—1512, Dron-
 ning Dorotheas Kansler, Årkebiskop
 af Lund, 95, 244, (273 S. 197, 368,
 374 S. 262, 389); U 2. — Kansler
 se Asser Pedersøn.
 Bjelke, Erik Turesson, 1511: 360. —
 Margrethe Turesdatter, g. m. Mou-
 rids Nielsen Gyldenstjerne, (86). —
 Ture Turesson 1463—72, Lensmand
 på Stockholm, 35 S. 23, 57.
 Bjørn, Claus Erikssøn, 1498: 193. —
 Jep Anderssen, Dronning Dorotheas
 Hofsinde 1493: 160. — Joachim
 Joachimsson, g. m. Anne Claudsøn
 Neb (s. d.).
 Blanckefeld, Købmandsfamilie 1512:
 371.
 Bleking 323.
- Bogø, Møenbo H. Dat. 246.
 Bologna. Dat. 63 f.
 Boltze, Heine, i Lübeck 1464: 37, 59.
 — Werneke 1464: 37.
 Bordesholm Kloster. Dat. 202.
 Borgesyssel, Norge, 245.
 Borgholm 19, 57.
 Brahe, Axel, 1475: 68. — Barbara Tor-
 kilsdatter, Hr. Stig Olfussøn Krog-
 nos's Enke 1475: 68. — Niels 1475:
 68. — Ove 1512: 381. — Tyge 1506
 —12: 258, 382.
 Brandenburg. Kurfyrste se Joachim.
 Brock (Våben: en oprejst Spids), Anne
 Lagesdatter, 1500, g. m. Ludvig Marsk
 (Munk), 212. — Axel Lagesøn 1478
 —91: 87, 94, 137. — Lage Esgessøn
 1478: 89, 91.
 Brostrup, Jens, 1475—92, Årkebiskop
 af Lund, (68), 100, 103, (150); U 5
 S. 286 f. — Tale, g. m. Niels Mog-
 ensøn Hack, (281).
 Brunkebjærg 35 S. 24.
 Brynolf Gerlaksson, Biskop af Skara
 1497: (181), 182.
 Bylæ, Claus, se Norby.
 Bæltet 335.
 Bølle, Ejler Eriksson, Lensmand på
 Tranekær 1510: 297. — Mattis Eriks-
 søn 1509: 280.
 Børglum. Provst se Simon Læsø.
 — Stift. Biskopper se Jep Friis, Niels
 Styggessøn Rosenkrantz.
- Calixtus III, Pave, (24).
 Carl Jonsson, Biskop af Hamar 1504:
 247. — Jfr. Karl.
 Christiern I, Konge, 1—16, (17), 18 f.,
 (20), 21 ff., (24), 25—35, 37—40, (41),
 42—47, (48 f.), 50—53, (54), 55—60,
 (61), 63 f., (65 f.), 67—77, 79—85, (86),
 88—99, (101 S. 74 f.); U 1. — Dron-
 ning se Dorothea. — Kansler se Daniel
 Kepken, Jens Pedersøn; Kapellancer
 se Hans Below, Knud Samsing, Mik-
 kel Markvardssøn, Odde Hanssøn;
 Klerk og Skriver se Alexander; Skri-
 vere se Jacob Friis, Peder Hord.
 Christiern (II, Konge), 195, 196, (214),
 215, 232, 237, 239, 249, 259, 263,

- 272, 296, (304), 320, 325, 331 f., 341, 345, 352, 361, (373), 374, 380, 383; (U 10). — Hofmester se Niels Eriksen Rosenkrantz; Kansler se Lage Urne; Skriver se Jens Fryd.
- Christiern Hemmingssøn, Biskop af Ribe 1450: 1. — Jenssen 1477: 73. — Pedersøn U 4 S. 283.
- Christine af Sachsen, Kong Hans's Dronning, 86, 111 f., (119), 121 ff., 130, 132, (187), 190, (202), 205, (227, 230), 254, 256, 259, 269, (270), 290, 297, 316, 338, 344, 364; (U 10?). — Kanslere se Hans Albrechtsøn, Hans Reff; Kapellan se Laurids Bertelsen; Smed se Ulrik.
- Claus Skrædder, var † 1450: 1. — Styrmand af Kongsbakke 1503: 243. — Hanssøn, Kongens Kapellan 1494: 164.
- Conradus, Biskop af Strängnäs, se Rogge.
- Daa, Claus, Kongens Skriver 1501: 218. — Oluf 1509: 280.
- Dalarne, Dalekarlene, 177, 181, 183.
- Dalby Kloster. Provst 261, 289; se Henrik.
- Danzig 293, 387. — Borger se Herman Rynch.
- David, dansk Herold 1506: 260. — Skotte 1511: 334.
- Ditmarsken 202, 204 f.
- Dives, Hans, i Rostock 1457: 23.
- Dorothea af Brandenburg. Christiern I.s Dronning, 17, 20, 24, (33), 35 S. 24, 36, 41, (42), 48 f., (52?), 54, (58, 60), 61 f., 65 f., (79), 86 f., (100), (101, 110), 115, (116 f., 119), 126, 160; U 2 (f.), 5. — Kansler se Birger Gunnerssøn; Hofsinde se Jep Anderssøn Bjørn.
- Dråby Lund, Horns H. Sjælland, 386.
- Dresselberg, Anders Henrikssøn, 1511: 329 (?).
- Dronningholm Gård 154.
- Dyre, Mette Iversdatter, g. m. Anders v. Bergen, Knud Alfssøn Tre Roser og Svante Nilsson Sture, 183, 235.
- Ebbelø (=? Slotø, Nørre H. Lolland) 271.
- Edenborg, Høgs H., 249.
- Ejler Erikssøn se Bølle.
- Elfsborg Slot, Vestergötland, 177 ff., (180), 181 f., (183), 184—87, 218, 221 f. — Len 181, 227.
- Elisabeth, Kong Hans's Datter, g. m. Markgrev Joachim af Brandenburg, (202, 211 f.).
- Eluf Skomager, svensk Fange 1510: 314.
- England, Engländerne, U 4 S. 284. — Konge se Henrik VIII.
- Erengisle Nilsson se Hammarstads Slægten.
- Ernst, Kurfyrste af Sachsen, 86.
- Fakse Kirke, Fakse H., 150.
- Falster 279, 395.
- Falster (Våben: en halv Løve over Bjælker), Jens, Lensmand på Ørebro 1501: 213.
- Falsterbo 284.
- Fasti se Splid.
- Faxe, Las, Skytte 1493: 155.
- Finke, Engelbrecht, i København 1510: 306.
- Finland 35 S. 23. — Finske Skær 273 S. 196.
- Flemming (Våben: 3 Bjælker belagte med Kugler), Bo, 1488: 128.
- Flensburg 330, 342.
- Slot 157. — Dat. 114, 201, 205 ff., 333 f.
- Frankrig 337. — Konge se Ludvig XII.
- Frants, Kong Hans's Søn, 286.
- Frederik (I), Hertug af Slesvig og Holsten, 201 f., U 5.
- Friis (Våben: en Skaktavl), Anders, 1484: 107. — Jep, Biskop af Børglum, (50). — Niels 1498, Kongens Sekretær, Biskop af Viborg, 189, 193, (U 7 (? ?)).
- , Jacob, Kongens Skriver 1469: 55.
- Frille, Eggert, 1450—69, Kammermester, Lensmand på Hindsgavl og i Ure Birk, 3, 7, 26, 35, 45 ff., 50 f., 53; U 1; g. m. Anne Iversdatter Jul (s. d.). — Ermegård Eggertsdatter 1467—91, g. m. Bent Bille, 45,

- 112, (119), 142. — Johan 1469: 53
S. 37.
- Fryd, Jens, Christiern (II)'s Skriver
1511: 332.
- Fyn 45, 100, 200, 280.
— Stift se Odense Stift.
- Færø Herred 150.
- Gårdstænge, Froste H., se Gørstinge.
- Gadd, Hemming, 1501—8, Electus i
Linköping, (216 f.), 220, 273.
- Galde, Oluf, 1504: 245.
- Gaute Ivarssøn, Ærkebiskop af Thrond-
hjem, 325.
- Gedser, Sønder H. Falster, 339, 343.
- Gestetå, Ålborghus Len (?), 157.
- Gladsaksø Slot. Dat. 237.
- Glenngstorp se Gluggstorp.
- Glob (Våben: en Ørn), Albrecht, Kongens Skriver 1499: 197. — Anders 1509—11, Mester, Kongens Skriver, 289, 360; U 9. — Niels 1490—97, Biskop af Viborg, 133, 173.
- Gluggstorp, Glenngstorp, Luggude H., 382.
- Godov, Anders Pedersson, 1456: 22.
— Erik Jenssøn (251). — Hans Eriksson 1504: 251. — Oluf Pederssen 1456—69: 21 f., 54, 56; g. m. Elsebe Henningsdatter Grubendal (s. d.). — Regitse Olufsdatter, Palle Anderssen Ulfeldts Enke 1513: 395.
- Gottorp Slot 103. — Dat. 67, 95, 97 f., 101 S. 76, 127.
- Gren, Magnus, 1472: 57.
- Griis (af Nordrup), Peder, 1502: 229 S. 163.
—, Niels, Skytte 1510: 314.
- Grip, Nils Bosson, 1502—6: 230, (257).
- Grubendal, Elsebe Henningsdatter, Oluf Pederssen Godovs Enke 1487: 126, 395.
- Grønsund 348.
- Guldberget, Västergötland, 176.
- Gulland se Västergarn.
- Gumsehufvud, Gustaf Karlsson, 1463—76, Lensmand på Stäkeholm, 35 S. 23, 70.
- Gyldenstjerne, Gyllenstjerna, Erik Eriksson, 1501—2, Lensmand på Elfsborg, 218, 221 f., 224—28. —
- Erik Nielsøn, g. m. Gørvel Andersdatter Lunge (s. d.). — Mourids Nielsøn 1478—1503, Lensmand i Han Herred, på Lundeneæs og på Ålborg, 79, 81, 84, 86 f., 92 ff., 97, 99 f., 103, 105—8, 124 f., 129 ff., 133, 135, 137—40, 143—46, 149, 152 f., 155, 157, 159—64, 167, 170, 172, 188, 192 f., 195 f., 202 f., 206 f., 209, 211, 232, 242; g. m. Margrethe Turesdatter Bjalke (s. d.). — Niels Erikssøn 1450—80, Hofmester, Lensmand i Ulvborg Herred, 1—6, 8—16, 19 f., 23, 25, 27 f., 30—34, 36—39, 42 f., 57 f., 61 ff., 67, 69—73, 76 f., 85, 88, 98; g. m. Mette Jensdatter Banner (s. d.). — Peder Erikssøn, g. m. Hebele (s. d.).
- Gyngé, Gydyng, Herred 150.
- Gørstinge, Folmer Mortensøn, 1454: 10.
- Gørs Herred 150.
- Gørstinge 154; = Gårdstænge?
- Gøske, Gotzsk, Hans, Rådmann i Ribe 1475: 67.
- Gøye, Eskil, † 1506: 258. — Henrik 1513: 395. — Ide 1513: 393. — Mogens 1513: 393. — Sten Pedersøn 1475: 68.
- Hack, David, 1475: 68. — Ejler, Hof-
sinde 1491: 141. — Mogens 1475:
68. — Niels Mogensøn 271, 281;
g. m. Tale Brostrup (s. d.).
- Haderslev. Dat. 58, 94.
— Slot. Dat. 115.
- Haderslevnæs, Haderslev H., 385.
- van Hafn, Christiern, 1466: 44. —
Claus, Provst i Odense 1458: 26. —
Johan, Ærkedegn i Ribe 1498: 189.
- Haldager Mark, Sunds H., 210.
- Halland 234.
- Halmstad 50, 100, 174 f., 213, 266 f., 268, 275 f., 320, 365, 368, 376. —
Dat. 374.
— Herred 267, 376.
- Hamar Stift. Biskop se Carl Jonssøn.
- Hamburg se Diderik van Mynnen.
- Hammarstad-Slægten, Erengisle Nils-
son, Lensmand på Stäkeborg 1463:
35 S. 23.

- Han Herred 79, 81, 84, 87, 92 ff., 97, 99, 192.
 Hannes, V.-Han H., 146.
 Hans, Konge, 78, (79), 86, (88, 90), 92, 100, (101), 102—10, 113 f., 116—20, 124 f., 127 ff., 131, 133—59, 160, 161—89, 191—95, (196), 197—204, 206—14, 216—31, 233—36, (237), 238, (239), 240—53, 255, 257 f., 260 ff., 264—68, 270 f., 272, 273—85, 287 ff., 291—95, 296, 297, 298—315, 317—30, 333—37, 339 f., 342 f., 346—51, 352, 353—63, 365—73, 374, 375—79, (380), 381—97; U (4 f.), 6(—9), (10?). — Dronning se Christine. — Kanslere se Lage Jenssøn eller Hanssøn, Johan Jepssøn Ravensberg, Hans Claussen, Ove Bille; Kapellaner se Claus Hanssøn, Laurids Bertelsøn; Sekretær se Niels Friis; Skrivere se Claus Daa, Albrecht Glob, Anders Glob, Hans Mortensøn, Jesper, Niels Nielsøn Lange, Tyge Vincentssøn Lunge, Mattis Markvardssøn, Nis Clementssøn; Skrædder se Marcus; Staldmester se Jørgen.
 Hans Bartskær 1512: 385. —, Johan, Skibsbygger 1511—13: 359, 384, 387, 392, 396 f. — Smed 1484: 109. — Fynbo 1501: 219. — Albretssøn, Dronning Christines Kansler 1490: 132. — Anderssøn, Hovedsmand på Snagchavn 1511: 333. — Claussen, Kongens Kansler 1496: 171. — Hanssøn, Henrik Krummediges Foged på Valden 1504: 249. — Mikkelsøn, Borgemester i Malmø 1510: 295. — Mortensøn, Kongens Skriver 1486: 124.
 Hansestæderne, Stæderne, 4, 53, 202. — Jfr. Vendiske Steder, Østerstæder, Danzig, Hamburg, Lübeck, Reval, Riga, Rostock, Stralsund, Wismar.
 Harbou, Christiern Knudssøn, 1461: 30.
 Has, Knud Truidssøn, 1475: 68.
 Haseken 1450: 1.
 Haverslev, Haderloft, Års H., 161.
 Hebele, Hr. Ove Nielsøns Enke 1462 (o: Hr. Peder Erikssøn Gyldenstjernes Enke Hebele Lydikesdatter ?), 32.
 Heddinge, Store, 356.
 Hellum Herred 138.
 Helsingborg 14 ff., 53 S. 37, 158, 175, 383.
 — Slot 134, 136, 141 f., 147 f., 151, 156, 158, (165), 166. — Dat. 17, 33 f., 52, 213, 239, 261.
 Helsingør 243, 356; U 8. — Borgemester se Jens Nielsøn. — Dat. 331, 366.
 Henrik VIII, Konge af England, (378 S. 265).
 Henrik, Provst i Dalby Kloster 1512: 375.
 Herrisvad Kloster 158, 276, 387.
 Hids Herred 193.
 Hikkeberg, Bare H., 281.
 Hind Herred 61.
 Hindsgavl Slot 3, 11, 35 S. 23, 41. — Dat. 11.
 Holaveden, Holweyen, Östergötland og Småland, 182.
 Holbæk (252), 264, 379.
 — Slot 245 ff., 249—52, 264, 379, 390. — Lensmand U 6. — Dat. 153, 379.
 Holland, Hollænderne, 128, 243, 303, 335, 347, 366 S. 255; U 8.
 Holm, Hans, 1511: 358 f.
 Holstebro 9, 11. — Dat. 102.
 Holsten 43, 79, 207, 397. — Greve se Adolph.
 Hord, Peder, 1473—75, Kongens Skriver, 58, 62, 67.
 Horsens 10, 62, 360. — Borgemester se Mogens Reff. — Dat. 282. — St. Hans Kloster. Dat. 61.
 Hudekoppen, Kongens Skipper 1501: 215.
 Hundsbæk Gård. Dat. 385.
 Hwrrw, Olauus, U 4 S. 283.
 Husum. Dat. 29.
 Høg, Jes, 1450: 1.
 Hønborg Slot 384 f.
 Hørsholm Len 353.
 van der Hoyæ, Jørgen, Kongens Tjener 1511: 334.
 Innocens VIII, Pave, (U 3 S. 281, 5).
 Iwan Wassiljewitsch, Storfyrste af Rusland, (191), 260.

Iver Perssøn, Skytte 1510: 314.

Jacob III, Konge af Skotland, U 4. — Dronning se Margrethe af Danmark.
Jacob IV, Konge af Skotland, 256, (296), 378; U 4.

Jacob Ulfsson, Ærkebiskop af Upsala, U (2, 3 S. 281), 5. — Jfr. Jep.

Jens, Ærkebiskop af Upsala, se Jöns Bengtsson Oxenstjerna. —, Kannik i Ribe 1505: 253. — Bælter, svensk Fang 1510: 314. — Svenske, Kongens Kaptajn 1511: 335. — Ågessøn, Hr., se Sparre. — Anderssøn Beldenak, Biskop af Odense 1509: (280; U 10). — Frendesøn i Stubbekebing 1469: 54. — Madssøn 1507: 264. — Nielsøn, Borgemester i Helsingør 1506: 255. — Pederssøn 1478—83, Christiern I. s Kansler, 80, 102. — Jfr. Jes, Johannes.

Jep, Jeppe, Doctor i Ribe 1511: 344. — Graver, Kongens Tjener 1512: 379, 383. — Jfr. Jacob.

Jernskæg, Edele Mikkelsdatter 1510, g. m. Torben Bille, (325). — Laurens Mikkelsøn 1510: 325.

Jes Bossøn i Køge 1469: 56. — Nielsøn, Christiern (II)'s Tjener 1511: 341. — Sommerssøn 1477: 73. — Jfr. Jens, Johannes.

Jesper, Kongens Skriver, Ærkedegn i Ribe 1500: 208. — Henrikssøn, var † 1506: 255.

Joachim I, Kurfyrste af Brandenburg, 202, 211 f., 366; U 8.

Johan Skibsbygger se Hans Skibsbygger.

Johannes, Ærkebiskop af Lund, se Brostrup. — Jacobi, Kongens Kansler, se Ravensberg. — Jfr. Jens, Jes.

Jon Poulsøn 1497—1504, Provst ved Mariekirken i Oslo, (177), 223, (224, 246).

Juel (Våben: en Stjerne over Balger), Hartwig, 1483—98, Provst i Viborg, Biskop af Ribe, 102, 108, 132, 194.

Jul (Våben: skrådelt Skjold), Anne Iversdatter, 1465, g. m. Eggert Frille, 41.

Julius II, Pave, (325, 378 S. 264 f.).

Jungshoved Slot. Dat. 248.

Jylland 11, 34, 39, 67, 71, 84 f., 100, 103, 162, 390 f. — Jfr. Nørrejylland. Jøerde 260.

Jørgen, Kongens Staldmester 1511: 326. — Anderssøn 1511: 360.

Kaas (Våben: en Sparre), Erik, Biskop af Viborg, (U 7 (?)).

Kåseberga, Ingelstad H., se Koseberg.

Kafle, Matts, Foged på Øresten 1497: 177 f., 181 f.

Kallundborg 12, 25, 37, 53 S. 37, 79, 81, 97 ff., 101 S. 75, 170, 288, 360.

— Slot 252. — Dat. 5, 9, 23, 42, 44, 57, 71, 77, 80 f., 104, 120, 152, 160, 174, 233, 243, 249, 291, 293, 306—15, 317 f., 354—59, 370; U 3.

Kalmar 63 ff., 70, 143, 167, 174, 246, 273, 314.

— Slot 57, 273 S. 196. — Dat. 181 ff.

Kalo Slot. Dat. 144, 168.

Kane, Arild, 197.

Karine Snares i København 1506: 255.

Karl Knutsson, Konge af Sverige, 2, 33, 50.

Karl jfr. Carl.

Keld Overøsøn, Kantor i Viborg 1503: 238.

Kepken, Daniel, Kansler 1464: 37.

Kiel 257, 397.

Knarstad, Båhus Len, 227.

Knoop, Ekernførde H., 393.

Knud, Hr., 1465: 41. —, Hr., c. 1497, se Tre Roser. — Skriver i København 1494: 165. — Samsing, Kongens Kapellan 1475: 69. — Alføsøn se Tre Roser. — Madssøn 1510: 313. — Mikkelsøn, Biskop af Viborg 1463: 34. — Truidassøn se Has.

Kock, Jørgen, 1511: 330; g. m. Mette Kocks (s. d.).

Kolding 26, 36 f., 43, 62, 100, 384 f. — Dat. 133.

— Slot. Dat. 4, 10, 30, 116 f.

Kongeskoven, Stevns H., 392.

Konghelle 237, 239.

Kongsbakke. Borger se Claus Styrmand.

- Kornerupgård, Sømme H., 251.
 Korsør 8, 384.
 — Slot. Dat. 147, 280, 292.
 Koseberg, Kåseberga, Ingelstad H., 154.
 Krabbe (Våben: en Tverbjælke), Mogens, g. m. Elsebe Tygesdatter Lunge (s. d.). — Tyge 1497—1512: 173, 178, 320, 346, 349, 361, 387.
 Krafse, Hans, 1511: 367. — Mogens, Biskop af Odense 1467: 45, (50).
 Krogen, Ørekrog, 14, 27, 82, 93, 100, 314, 327, 332. — Dat. 16, 46, 327(?), 328, 332.
 Krognos, Oluf Stigssøn, 1475—1500, Lensmand på Laholm, 68, 134, 204. — Pernille Olufsdatter 1513, g. m. Anders Bille, (393). — Stig Olufssøn, g. m. Barbara Torkilsdatter Brahe (s. d.).
 Krummedige, Albert, Biskop af Lübeck 1478: (79). — Henrik 1487—1512, Lensmand på Åkershus, Båhus, Holbæk og Laholm, 127 f., 171, 173—87, 191, 197, 199 f., (205), 213, 215—29, 233—37, 239—41, 243, 245 ff., 249—52, 254, 264, 266 f., 268, 271, 276, 281 f., 286, 288, 305, 365, 368, 376, 388; g. m. Anne Rud (s. d.).
 Kullen, Luggude H., 161.
 Kyame, Thomas, Kongens Tjener 1511: 334.
 København 2, 10, 21, 31, 50 f., 57, 62—66, 70, 76 f., 80, 82, 86, 90, 104, 106, 125, 129, 136 ff., 143, 145—48, (149), 152, 158, 167, 188, 195 ff., 246, 253, 257, 270, 276, 277 S. 201, 283, 293, (295), 300, 304, 306, 314—18, 324, 328, 333 ff., 337, 339, 341, 343, 347 f., 356—59, 363 f., 370 f., 373, 377, 379, 385: U 6, 8. — Borgemestre 370. Borgere se Engelbrecht Finke, Karine Snare, Knud Skriver. — Bremerholm 308. — Helligejsthus 322. — Vor Frue Kirke U 3 S. 282. — Kannik se Niels Pedersøn. — Vesterport 357. — Universitetet 108, 150. — Vin-gården 311. — Dat. (København eller Københavns Slot ?) 49, 54, 148, 378 S. 266.
- Københavns Slot (28), 300—4, 306—14, 316 f., 319 f., (321), 322 ff., 326—31, 333—43, 345—50, 353—64, 367 f., 370—73, 377, 379 f., 383 ff., 387, 389—92, 394, 396 f. — Len 353. — Dat. 2 f., 12—15, 18, 20 ff., 24 f., 28, 32, 36 f., 39, 48, 50, 53, 55, 65, 69 f., 74 ff., 79, 82—91, 93, 99 f., 108, 119, 125, 128, 130 f., 139 ff., 149 ff., 155 f., 158 f., 161 f., 165 f., 169, 171 f., 175—80, 187, 191 f., 194, 199 f., 208, 210 ff., 218 ff., 222—29, 231, 234 ff., 251 f., 254 ff., 258, 264—67, 269 f., 274 f., 281, 284, 286, 289, 294 f., 298, 303, 305, 327 (?), 351, 353, 365, 368, 375 f., 381 f., 388—91. (Jfr. Dat. under København.)
- Københoved, Frøs H. Dat. 193.
 Køge 80, 328, 341, 356, 367. — Borger se Jes Bossen. — Dat. 56, 68, 338.
- Lage Jenssøn eller Hanssøn, (Kong) Hans's Kansler 1479: 95.
 Laholm Slot 204, 249, 268, 276, 281 f., 286, 288, 305, 365, 368, 388. — Len 368.
- Lampe, Kongens Tjener 1511: 328.
 Landskrone 16, 154.
- Landting se Langtind.
- Lange (Våben: 3 Roser), Jens Iverssøn, Biskop af Århus 1479: 94. — Niels Gundesson 1474—76: 61, 71. — Niels (Gundesson 2:) Nielssøn, Kongens Skriver 1495: 168 f. — Thomas, Dekan i Ribe 1495: 168 f. — Jfr. Munk. Langeland 297.
- Langesund, Norge, 213.
- Langtind (Landting), Ginding H., 2—6, 8—10, 20, 25, 27 f., 32 f., 36, 38 f., 42 f., 63, 72 f., 85.
- Las, Laurids, Bertelssøn, Kongens Kapellan 1491: 143. — Bertelssøn, Kan-nik i Ribe, Dronning Christines Kapellan 1490: 132. — Pedersøn i Holbæk 1507: 264.
- Laxmand, Poul, 1501—2: 213, 230.
- Limfjorden 159.
- Lindorm, Jon, 1463: 35 S. 25.

- Linköping Stift 220. — Electus se Hemming Gadd.
- Lodehat, Peder Nielssøn, Biskop af Ribe 1469—83: 55, 102.
- Loffw, Claus, Kongens Kaptajn 1511: 335.
- Lolland 258, 279 f., 304.
- Ludovicus af San Gimignano, Dronning Dorotheas Procurator i Rom, U 3.
- Ludvig XII, Konge af Frankrig (378 S. 264 f.).
- Luggude, Lædengud, Herred 150.
- Lund 68, 99, 134, 154, 261. — Domkirke U 3 S. 282. — Kapitel 24, 52, 150. — Dat. 136 f., 154.
- Stift. Årkebiskop U 4 S. 283; se Tuve Nielssøn, Jens Brostrup, Birger Gunnerssøn.
- Landsting 99, 349.
- Lundenæs Slot 105—8, 124, 129.
- Lunekier 1497: 178.
- Lunge (Våben: 3 Liljer), Elsebe Tygesdatter, 1497, g. m. Mogens Krabbe, (173, 178). — Gørvel Andersdatter, Erik Nielssøn Gyldensternes Enke 1455: 17.
- (Våben: 2 Vesselhorn), Tyge Vincentssøn, Kongens Skriver 1504: 252.
- Lipi, Johannes, U 3 S. 281.
- Lübeck, Lübeckerne, 53, 96, 101 S. 75, 177 S. 122, 292 f., 296 f., 299, 306, 335, 366, 374; U 8. — Borgere se Heine Boltze, Herman Rynch. — Domkirke U 3 S. 282.
- Stift. Biskop se Albert Krummedige.
- Lykke (Våben: en Bjælke), Christopher, 1465: 40. — Hans 1476: 71. — Joachim 1493: 160. — Niels U 1 (?).
- Peder 1510: 305.
- Lysgård Herred 209.
- Læsø 96.
- Læsø, Simon, Provst i Børglum, (162).
- Lædengud Herred se Luggude Herred.
- Lödöse (171, 184), 222, 227, 263. — Ny, 224, 226 ff.
- Malme 83, 248, 255, 275, 295, 298, 315, 374 S. 261. — Borgemester se Hans Mikkelssøn. — Møntergård. Dat. 135. Strandgård 255.
- Mantova, Italien, 64.
- Marcus 1510—11, Kongens Skrädder, 310, 359.
- Margrethe, Christiern I.s Datter, g. m. Kong Jacob III af Skotland, U 4.
- Maribo. Dat. 242, 245, 259.
- Markvard Skriver, Kongens Tjener 1504: 248. — Pederssøn 1498: 193.
- Marstrand 229 S. 163, 296.
- Marsvin, Per, 1512: 374 S. 261.
- Mattis Keeldersvend 1485: 115. — Eriksøn se Bølle. — Hanssøn, Skytte 1491: 139. — Markvardssøn 1507—8, Kongens Skriver, Årkedegn i Ribe, 262, 270. — Olssøn 1497—1502, Lensmand på Tønsberg, 175, 220, 229, 233. — Pederssøn 1450: 1.
- Mette, Fru, se Dyre. — Kocks, Jørgen Kocks Enke 1512: 372.
- Mikkel, Kannik i Ribe 1499: 198. — Markvardssøn, Kongens Kapellan 1457: 24. — Nielssøn i Stubbekøbing 1493: 159. — Pederssøn, Kongens Foged 1501: 214.
- Milano. Kardinal se Stephanus Nardini.
- Mogens Jenssøn i Gluggstorp 1512: 382.
- Moltke, Peder Ugerup, 1508—12, Kongens Hofsinde, 276, 324, 381.
- Morten Keldssøn 1498: 193. — Torkilssøn 1502: 227.
- Moskva. Fyrste se Iwan Wassiljewitsch.
- Munk (Våben: en Bjælke), Ludvig Marsk, g. m. Anne Lagesdatter Brock (s. d.)
- (Våben: en Bjørnelab), Ebbe, 1497, Lensmand på Varberg, 174—78, 180 f., 185 f.
- (Lange; Våben: 3 Roser), Iver, 1498—1508, Biskop af Ribe, 194, 231, 253, 269 f.
- Mus, Hr. Anders, 1497: 181.
- van Mynnen, Diderik, af Hamburg U 8.
- Møen 284, (292), 387.
- Nardini, Stephanus, Årkebiskop af Milano, Kardinal, (101 S. 75).
- Natt och Dag, Johan Månsson, 1510: 314.
- Neb, Anne Clausdatter, Joachim Joachimssøn Bjørns Enke 1509: 280.



- Nicolaus, Biskop af Roskilde, se Skave.
— Jfr. Niels, Nils.
- Niels, Nis, se Lykke. — Clementssøn,
Kongens Skriver 1491: 140. — Pe-
dersøn, Kannik i København, se
Nielssøn. — Jfr. Nicolaus, Nils.
- Nielssøn, Kannik i København 1513:
394 (= Niels Pedersøn?).
- Nils Ragnvaldsson 1502—4: 183, 226,
237, 245. — Jfr. Nicolaus, Niels.
- Nis se Niels.
- Norby (af Uggerslev), Søren, 1510: 309,
315, 323.
— (af Uggerslev?), Claus Bille, 1511—
12, Lensmand på Holbæk, 335, 339,
390.
- Norge 27, 70, 82, 93, 101 S. 76, 136 f.,
(175), 177, (205), 216 ff., 220, 222 ff.,
(229), 235, 246, 263, 273, (296), 331;
U 5 S. 286 f. — Nordenfjelds 223 f.;
søndenfjelds 213, 223.
- Noseby, Villands H. Dat. 47.
- Nyborg 93, 111, 115, 119 f., 123, 130.
— Dat. 170.
- Slot 112, 321 (Fejlskrift for Køben-
havn). — Dat. 1, 40, 62, 78, 109—12,
121 f., 124, 190, 196, 198, 215, 258,
283, 287 f., 371, 384, 392.
- Nygård Gård 213.
- Nykøbing (på Falster) Slot 274, 279 f.,
350, 395. — Len 279. — Dat. 240 f.,
260, 271, 285, 299, 304, 322 ff., 326,
337, 339—45, 347—50, 361 ff., 387.
- Næsbyhoved Slot (104), 109—23. —
Dat. 107.
- Næstved 90, 126, 254. — Dat. 66 (?),
126, 209.
- Nørlyng Herred 209.
- Nørrejylland 77, 81, 313, 389. — Jfr.
Jylland, Rigsråder.
- Odde Hanssøn, Kongens Kapellan, Kan-
nik og Official i Roskilde 1466: 44.
- Odensager, Båhus Len, 227.
- Odense 4; U 10. — Kantorens Gård
117. — St. Knuds Kirke U 10. —
Provst se Claus van Hafn. — Dat.
41, 146, 157, 290, 297, 316, 364,
372 f., 393.
- Odense Stift. Biskopper se Mogens
Krafse, Jens Andersson Beldenak.
- Olaus Absolonis se Oluf Axelssøn Thott.
- Oluf Kældersvend 1485: 115. — And-
erssøn 1492: 153. — Anderssøn,
Kannik i Roskilde 1512: 388. —
Bentssøn i Edenberg 1504: 249. —
Nielssøn, Hr., 1455: 13.
- Oslo 197, 229 S. 163, 233. — Marie-
kirke. Provst se Jon Poulsen. —
Dat. 143.
- Stift. Biskop se Thorkel Jonssøn.
- Ove Nielssøn, Hr., g. m. Hebele (s. d.).
- Oxe, Johan, 1475: 68; g. m. Inger Tor-
bernsdatter Bille (s. d.).
- Oxenstierna, Jöns Bengtsson, Årke-
biskop af Uppsala, Lensmand på Stock-
holm 1463: 35 S. 23 f. — Sten Kri-
stiernsson 1501: 214.
- Palle Andersson i Ørumgård 1503: 238,
- Parkentin, Johannes, Biskop af Ratze-
burg, (101 S. 75).
- Parsberg, Jørgen, 1502: 230. — Tønne
Vernerøsøn 1503: 243.
- Paulus, Dronning Dorotheas Procura-
tor, se Santbek. — Jfr. Poul.
- Paven se Calixtus III, Sixtus IV, Inno-
cens VIII, Julius II.
- Peder, Per, Biskop af Ribe, se Lode-
hat. — Fynbo 1509: 286. — Chri-
stiernssøn i Ribe 1458: 26. — Inge-
marsson af Vadstena Kloster 1506:
259. — Nielssøn, Hr., 1455: 13. —
Nielssøn 1475 se Thott. — Nielssøn,
Lensmand på Holbæk 1512: 379. —
Olssøn 1504: 250. — Pedersøn, Prior
i Antvorskov 1497: 172. — Truids-
søn 1493: 158.
- Peynese (?) Kloster (j. Reinfeld?). Dat.
59.
- Podebusk, Predbjørn, 1509: 282, 284.
- Pogwisch, Hans, af Knoop 1513: 393.
— Henning, Lensmand på Rends-
burg 1513: 397.
- Posse, Axel, 1501: 213. — Knut, var
† 1501: 213.
- Poul, Tolder på Skagen 1490: 131. —
Jfr. Paulus.
- Preussen 25.

- Præste 356. — Kloster 377. Dat. 377.
 v. Raaden, Claus, 1510: 303.
 Ramsay, John, U 4.
 Randers 84 f., 275, 318. — Kloster 160.
 — Dat. 238.
 Rasmus, Kongens Tjener 1510: 303.
 Ratzeburg. Dat. 60.
 — Stift. Biskop se Johannes Parkentin.
 Ravensberg, Johan Jepssøn, 1510—12,
 Kongens Kansler, Biskop af Roskilde,
 312, 369, 370; U 4 S. 283.
 Ravnsborg Len 279.
 Reff, Hans, 1508—11, Dronning Christines Kansler, 269 f., 344, 351. —
 Mogens, Borgemester i Horsens 1454:
 11.
 Reinfeld Kloster se Peynese.
 Rendsburg Slot 397. — Dat. 203 f.
 Reval 293.
 Ribe 67, 71, 132, 198. — Rådmand se
 Hans Gøske. Borgere se Jep Doctor,
 Peder Christiernssøn. — St. Mikkels
 Kapel 132. — Kapitel 26, 29, (55),
 95, 102, (132), 168 f., 189, 194, 198,
 208, 231, 262, 269 f., 290. Dekan se
 Thomas Lange. Årkedegne se Johan
 v. Hafn, Jesper, Mattis Markvardssøn,
 Jens Viborg. Kantor se Jep Vind.
 Kanniker se Jens, Laurids Bertels-
 søn, Mikkel. — Gråbrødre kloster 290.
 St. Hans Kloster 198, 231. St. Ni-
 colai Nonnekloster uden for Ribe
 (198, 231). — Stages Toft 290. —
 Dat. 396.
 — Stift 102, 231. — Biskopper se Chri-
 stiern Hemmingssøn, Peder Nielsson
 Lodehat, Hartvig Juel, Iver Munk.
 Riberhus. Dat. 394 f.
 Riga 293.
 Rigsråder (kun medtaget, hvor de fore-
 kommer som Adressater), de danske,
 214; i Norrejylland U 8; i Sjælland
 389; i Skåne 273.
 Ringkøbing 124.
 Rogge, Cort, Conradus, Biskop af Sträng-
 näs, U 5 S. 286.
 Rold, Hindsted H., 161.
 Rom 64, 101 S. 74 f., 194, 198, 220,
 231, 325, 374 S. 262, 378 S. 265;
 U 2, 5 S. 285 f. — Curia Romana
 U 3 S. 282, 5 S. 287.
 Rosenkrantz, Erik Ottessøn, 1464—78,
 Hofmester, Lensmand på Skander-
 borg, 39, 59 f., 64, 66, 79. — Niels
 Erikssøn 1497—1504, Christiern (II)'s
 Hofmester, 172, 249; g. m. Birgitte
 Olufsdatter Thott (s. d.). — Niels
 Styggesøn, Biskop af Børglum 1503:
 242. — Oluf Nielsson, Lensmand på
 Vordingborg 1512: 391. — Otte Niels-
 søn 1456—58: 19 f., 26.
 Roskilde 36, 328. — Domkirke U 3 S.
 282. — Kapitel 369. Provst se Erik
 Valkendorf. Kanonikat 325; Kannik-
 er se Odde Hanssøn, Oluf Anderssøn.
 — Vor Frue Kloster 251, 388. For-
 stander se Markvard Tinhus. —
 Dat. 51.
 — Stift 369. — Biskopper se Niels
 Skave, Johan Jepssøn Ravensberg,
 Lage Urne.
 Rostock, Rostockerne, 263, 293, 299.
 — Borger se Hans Dives. — Marie-
 kirken U 3 S. 283.
 Rud, Anne, 1500, g. m. Henrik Krum-
 medige, 205. — Jørgen 1497—1502,
 Lensmand på Stege, 173, 230. —
 Otte 1503—8, Kongens Hofsinde 240
 f., 263, 273 S. 196.
 Rugård Gård 121. — Dat. 118, 123, 330.
 Rusland, Russerne, 191. — Storfyrster
 se Iwan Wassiljewitsch, Wassili.
 Rynch, Herman, Borger i Lübeck og
 Danzig 1480: 96.
 Rønneby 268.
 Rønnebæksholm Gård 126.
 Rønnov, Claus, 1455—72, Marsk, 13,
 14, 15, 16, 18, 25, 57. — Markvard
 1500: 210.
 Sachsen. Kurfyrste se Ernst.
 Saitholm Sokkelund H., 380, 397.
 Sander Skotte 1511, Kongens Kaptajn,
 337, 342, 352, 354. — Villumssøn
 1511: 363.
 Santbek, Poul, U 2, 3 S. 281, S. 283.
 Sarpsborg 246 (?).
 Saxstrup, Axel, 1475: 68.

- Sebbersund, Limfjorden, 140.
 Segeberg Slot. Dat. 96.
 Senegalensis cardinalis se Marcus Vi-
 gerius.
 Sengeløse Kirke, Smørum H., 388.
 Serra, Jacobus, Kardinal, (220).
 Severin, Kannik i Viborg (?), U 7. —
 Nielsøn 1477: 73.
 Sixtus IV, Pave, (64, 101 S. 74 f.).
 Sjælland 41, 87, 100, 115, 172, 313,
 395; U 8. — Jfr. Rigsråder.
 — Stift se Roskilde Stift.
 Skåne 94, 97—100, 103, 172, 224, 259,
 265, 275, 284, 298, 313, 321, 323,
 346, 349, 368, 389 ff., 397; U 8. —
 Jfr. Rigsråder.
 — Landsting se Lunde Landsting.
 Skade, Niels Claussen, 1493—1511, Bi-
 skop af Århus, 160, 360.
 Skagen. Tolder se Poul.
 Skanderborg Slot 66.
 Skara 225.
 — Stift. Biskop se Brynolf Gerlaksson.
 Skave, Niels, Biskop af Roskilde, U 5
 S. 286 f.
 Skern Å 124.
 Skinkel (Våben: en Hjort) se Tinhus.
 Skjold, Lasse, 197.
 Skotland, Skotter, 296, 337, 342, 345,
 378 S. 266; U 4 S. 284. — Konger
 se Jacob III, Jacob IV.
 Skørringe, Sønder H. Falster, 126.
 Slagelse 5.
 Slangerup 356.
 Slesvig. Hertug se Adolph. — Jfr. Sønd-
 erjylland.
 — Stift. Biskop se Claus Wulf.
 Slet Herred 145.
 Sletø, Nørre H. Lolland, se Ebbelø.
 Smålandene 292.
 Snare se Karine.
 Solør Len 182, 247.
 Sorø Kloster. Abbed 251; se Henrik
 Christiernssøn Tornekrans. — Dat.
 7 f., 279.
 Spanien 337.
 Sparre (skånsk Slægt; Våben: 2 Spar-
 rer), Niels (Jens) Ågessøn, 1480: 99.
 — Niels Claussen 1497, Lensmand
 på Elfsborg, 175—80, 182 ff.
- Spild (Fasti), Palle, 1477: 73.
 Stege 294.
 — Slot, Stegehus, 230, 277 S. 200, 278,
 283 ff., 287, 292, 294, 393. — Dat.
 300 f.
 Stegeth se Ståket.
 Sten Perssøn 1475 se Gøye.
 Stockholm 35 S. 23 f., 185, 191, 213 f.,
 222 f. — Helligåndsholmen 35 S.
 24 f. — St. Clare Kloster uden for
 Stockholm. Dat. 184. — Jfr. Brunke-
 bjærg.
 — Slot 35 S. 23 f., 38, 183, 185, 227,
 (256). — Dat. 31, 35 S. 25, 38, 185
 f., 195, 197, 214, 216.
 Stralsund, Stralsunderne, 293, 299, 370;
 U 9.
 Strängnäs Stift. Biskop se Cort Rogge.
 Stub, Jes, 1491: 140.
 Stubbekøbing. Borgere se Jens Fren-
 desøn, Mikkel Nielsen. — Dat. 19.
 Sture (Våben: en Stør), Erik, 1467:
 45, (50).
 — (Våben: 3 Søblade), Sten, den sæ-
 dre, Rigsforstander i Sverige, 57,
 97 ff., 101, 174, 177 f., 183, 185,
 191, 216 f., 234; U 2. 3 S. 281, 5.
 — (Våben: tverdelt Skjold), Svante
 Nilsson, Rigsforstander i Sverige,
 177, 216 ff., (293 S. 213); g. m. Mette
 Iversdatter Dyre (s. d.).
 Stæderne se Hansestæderne.
 Ståkeborg, Østergötland, 35 S. 23.
 Ståkeholm, Småland, 35 S. 23.
 Ståket, Stegeth, (Almårtåk), Upland,
 35 S. 24, 183.
 Svanesund, Båhus Len, 213.
 Svante Nilsson se Sture.
 Svendborg 18, 80, 190, 210, 291, 297,
 299.
 Svendstrup, Hammer H., 21 f., 54, 56.
 Sverige, Svenskerne, 19, 31, 33, 35, 42,
 50, 53 S. 37, 63 ff., 70, 97—101,
 103, 143, 167, 174—81, 183, 185,
 191, 195 f., 213 ff., (216), 220, 223,
 225, 230, 243, 245, 256, (257), 260,
 263, 265 f., 268, 273, 275 f., 277 S.
 200, 279, 298, 305, 324, 347, 352,
 360, 362, 366 S. 254 f., 366 f., 374;
 U 2, 3 S. 282, 5 f., 8. — Konge se

- Karl Knutsson. Rigsforstandere se Sten Sture den ældre, Svante Nilsson Sture. — Rigsråder (kun medtaget særskilt, hvor de forekommer som Adressater) 293.
- Sæby Kirke, Løve H., 150.
- Sæfvedal, Vesterøgåland, 177 (?).
- Søborg 356. — Kirke U 4 S. 283. — Slot. Dat. 367.
- Søgård, Lundtoft H., 201.
- Søholm, Stævns H., 48 f. — Dat. 276.
- Sølvidsborg Slot 103. — Dat. 129.
- Sønderborg 303, 342. — Slot. Dat. 221.
- Sønderjylland 43. — Jfr. Slesvig.
- Sønderstrand, Skåne, 154.
- Tarm, N.-Horne H., 124.
- Tegemad se Tidemand.
- Thomas, skotsk Sendebud, U 4 S. 283. — Niels 1477: 78.
- Thorkel Jonsson, udvalgt Biskop af Oslo 1508: 272.
- Thorleif Olafsson, Biskop af Bergen 1455: 13.
- Thott, Åge Axelsson, 1474—77, Lensmand på Varberg, 65, 74; g. m. Mette Bengtsdatter af Vinstorpa-Slægten (s. d.). — Åke Hansson 1507: 263. — Axel Pederssøns Sønner 63 f., 70. — Bent Ågesson 1477—97: 74, 75, 176. — Birgitte Olufsdatter 1485, g. m. Niels Eriksøn Rosenkrantz, 119. — Erik Ågesson 1456—77: 22, 74. — Iver Axelsson 1468—84: 50, 70, 103. — Oluf Axelsson 1452: 7 f. — Peder Nielsson 1475: 68.
- Throndhjem Stift 325. — Ærkebiskop se Gaute Ivarsson.
- Thy 72.
- Tidemand, Tegemad, Anders, 153.
- Tim, Tym, Hind H., 19, 23, 37, 67, 70, 98.
- Tinhus, Laurids Skinkel, Lensmand på Visborg 1511: 333. — Markvard 1463, Hofsinde, Forstander i Roskilde Vor Frue Kloster, 35 S. 25, 251.
- Tornekrans, Henrik Christiernssøn, Abbed i Sors 1511: 355.
- Tranekær Slot 78, 80, 82, 89, 91, 190, 297. — Dat. 132.
- Tre Roser, Knud Alfsøn, 1497—1502: 175, 181, 183, 199 f., 216 f., 220, 222, 224, 227, 229, 233; g. m. Mette Iversdatter Dyre (s. d.). — Od Alfsøn 1497: 175.
- Trolle, Arvid, 1501: 213.
- Trejborg Slot 253.
- Ture Turesson se Bjelke.
- Tuve Nielssøn, Ærkebiskop af Lund 1455: (13 f.).
- Tym se Tim.
- Tyskland 347.
- Tønsberg 199, 233. — Slot og Len 229, 233.
- Tørnig Slot. Dat. 188 f. — Len 193.
- Ugerup, Peder, se Moltke.
- Ulfeldt, Knud Ebbessøn, Kongens Hofsince 1509: 287. — Palle Anderssøn, g. m. Regitse Olufsdatter Godov (s. d.).
- Ulfstand, Jens Holgersøn, 1506—11, Lensmand på Visborg, 257, 322, 339 f. — Oluf Holgersøn 1507—13, Lensmand på Nykøbing, 265, 274, 279 f., 292, 294, 395.
- Ulrik, Dronning Christines Smed 1490—1510: 130, 316.
- Ulvborg Herred 30 f., 58, 62, 71, 76 f., 88.
- Upsala 214. — Domkirke 263.
- Stift 35 S. 23. — Ærkebiskopper se Jöns Bengtsson Oxenstjerna, Jacob Ulfsson.
- Ure Birk 47.
- Urne, Lage, 1512—13, Christiern (II)'s Kansler, Biskop af Roskilde, 369, (386), 389, 394.
- Vadstena 14, 35 S. 23. — Kloster se Peder Ingemarsson.
- Valden, Høgs H., 249.
- Valkendorf, Erik, Provst i Roskilde 1510: 325.

- | | |
|--|--|
| <p>Vallatz (Wallace?), Jacob, Kongens Kaptajn 1511: 334 f.</p> <p>Varberg 174. —, Ny, 226, 273 S. 195, 275.</p> <p>— Slot og Len 65, 74 f., 174, 180 f., 185 f., 234. — Dat. 167, 232, 380.</p> <p>Wassili, Storfyrste af Rusland, 260.</p> <p>Vejle. Dat. 106, 145.</p> <p>Vendiske Stæder 293.</p> <p>Venezianerne 378 S. 264.</p> <p>Vesterås, Arosia. Prædikebrodrekloster 293 S. 213.</p> <p>Vestergarn, Gulland. Dat. 217.</p> <p>Västergötland 226.</p> <p>Vesterhavet, Vestersøen, 337.</p> <p>Viborg 72, 81. — Kapitel 40, 96, 238; U 7. Provster se Hartvig Juel, Ove Bille. Kantor U 7; se Keld Ovesen. Kannik se Severin. — Dat. 73, 105, 163, 397.</p> <p>— Stift. Biskopper se Knud Mikkelsen, Niels Glob, Niels Friis, Erik Kaas.</p> <p>Viborg, Jens, Ærkedegn i Ribe, 189, 208, 262.</p> <p>Vigerius, Marcus, Biskop af Sinigaglia, Kardinal 1510: 325.</p> <p>Villum 1507: 268.</p> <p>Vind (Våben: et Hestchoved), Jep, Kantor i Ribe, † 1508: 270.</p> <p>— Jens 1461: 31.</p> | <p>Vinstorpa-Slægten, Göran Karlsson, 1497: 180. — Merete Bengtsdotter 1477, g. m. Åge Axelsson Thott, (75). Visborg Slot 257, 333.</p> <p>v. d. Wisch, Wulf, 1461: 29.</p> <p>Wismar, Wismarerne, 293, 299.</p> <p>Vitskøl Kloster 163.</p> <p>Vordingborg 356.</p> <p>— Slot 280, 358 f., 391. — Dat. 26, 230, 247, 262, 277 f., 319 ff., 335 f.</p> <p>Wulf, Claus, Biskop af Slesvig 1458: (26).</p> <p>Wynsen, Greger, brandenburgsk Sekretær 1511: 366 S. 254.</p> <p>Væ. Dat. 45.</p> <p>Ystad 154.</p> <p>Ystona, russisk Sendebud 1506: 260.</p> <p>Æbelholt Kloster. Dat. 138.</p> <p>Ærendgisell Nielsø se Hammarstad-Slægten.</p> <p>Öland 19, 322.</p> <p>Örebro Slot 213; U 5 S. 285.</p> <p>Ørekrog se Krogen.</p> <p>Øresten, Västergötland, 177 f., 226.</p> <p>Øresund 27. — Dat. 142.</p> <p>Ørumgård, Jylland, 238.</p> <p>Østerstæder U 8.</p> <p>Østersøen U 8.</p> |
|--|--|

Selskabet for Udgivelse af Kilder til dansk Historie

stiftedes i Januar 1877 med det Formaal at fremme Studiet af Fædrelandets Historie ved Offentliggørelsen af nogle af de mange Aktstykker, Breve, Krøniker og andre Kilder, som endnu henligger utrykte eller er mindre tilfredsstillende udgivne. Planen for Selskabet er den at betro Udgivelsen af de enkelte Kilder til et eller flere Medlemmer af Selskabet eller til Udenforstaende, saaledes at de almindelige Regler for Udgivelsesmaaden vedtages af Selskabet, og saaledes at Udgivelses kontrolleres gennem et af Selskabet nedsat Udvælg.

Selskabet har hidtil udgivet:

- Kong Frederik den Førstes danske Registranter, udgivne ved *Kr. Erslev* og *W. Mollerup*. 1879. Pris 5 Kr.
Kong Christian den Fjerdes egenhændige Breve, udgivne ved *C. F. Bricka* og *J. A. Fridericia*. 1—7. Bind. 1878—91. Pris 57 Kr. 30 Øre.
Codex Esromensis. Esrom Klosters Brevbog, udgivet ved *O. Nielsen*. 1880—81. Pris 4 Kr.
Danske Kancelliregistranter 1535—1550, udgivne ved *Kr. Erslev* og *W. Mollerup*. 1881—82. Pris 5 Kr.
Libri memoriales capituli Lundensis. Lunde Domkapitels Gavebøger, udgivne ved *C. Weeke*. 1884—89. Pris 4 Kr.
Aktstykker og Oplysninger til Rigsråadets og Stændermødernes Historie i Kristian IV.s Tid, udgivne ved *Kr. Erslev*. 1—3. Bind. 1883—90. Pris 17 Kr.
Corpus constitutionum Daniæ. Forordninger, Recesser og andre kongelige Breve, Danmarks Lovgivning vedkommende, 1558—1660, udgivne ved *V. A. Secher*. 1—6. Bind's 1—2. H. 1887—1909. Pris 54 Kr.
Aktstykker til Oplysning om Stavnsbaandets Historie, udgivne ved *J. A. Fridericia*. 1888. Pris 2 Kr. 50 Øre.
Forarbejderne til Kong Kristian V.s Danske Lov, udgivne ved *V. A. Secher* og *Chr. Stochel*. 1—2. Bind. 1891—94. Pris 10 Kr.
Repertorium diplomaticum regni Daniæ mediævalis. Fortegnelse over Danmarks Breve fra Middelalderen med Udtog af de hidtil utrykte, udgivet ved *Kr. Erslev*, *William Christensen* og *Anna Hude*. 1—4. Bind. 1894—1912. Pris 18 Kr.
Danmarks Gilde- og Lavsskraaer fra Middelalderen, udgivne ved *C. Nyrop*. 1—2. Bind. 1895—1904. Pris 11 Kr. 50 Øre.
Aktstykker vedrørende Erik af Pommerns Afsættelse som Konge af Danmark, udgivne ved *Anna Hude*. 1897. Pris 50 Øre.
Breve til og fra Kristoffer Geje og Birgitte Belle, udgivne ved *Gustav Bang*. 1898—99. Pris 4 Kr.
Aktstykker og Oplysninger til Statskollegiets Historie 1660—1676, udgivne ved *J. Lindbæk*. 1—2. Bind. 1903—10. Pris 10 Kr.
Vitae Sanctorum Danorum, udgivne ved *M. Cl. Gertz*. 1908—12. Pris 7 Kr.
Missiver fra Kongerne Christiern I.s og Hans's Tid, udgivne ved *William Christensen*. 1—2. Bind. 1912—14. Pris 10 Kr.

Tilsynet med Udgivelsen af »Missiver fra Kongerne Christiern I.s og Hans's Tid« er af Selskabet overdraget til Professor, Dr. phil. *Kr. Erslev* og Arkivar *A. Thiset*.
